



PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 7 DE AGOSTO DE 1994 - 90 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Un nuevo tiempo comenzó entre Bolivia y Paraguay

La guerra quedó atrás

Las reliquias vuelven a sus países de origen, ahora deben ser armas que custodien la amistad entre Paraguay y Bolivia, dijo el Presidente Wasmosy. - Las naciones intercambian mercancías, pero el intercambio de afectos es más valioso que todo, respondió el Presidente Sánchez de Lozada.



Dos pueblos se abrazan

Un emocionado abrazo entre los presidentes Gonzalo Sánchez de Lozada y Juan Carlos Wasmosy, selló ayer para siempre la paz entre Bolivia y Paraguay. Similar actitud adoptaron ex combatientes de la Guerra del Chaco de ambos países. La devolución de las reliquias de guerra se realizó en la plaza Villarroel de La Paz.

Bolivia y Paraguay dejaron atrás el recuerdo de la guerra que los enfrentó hace 50 años intercambiando, en un gesto emotivo que se realizó ayer en la plaza Villarroel de La Paz, las reliquias de la contienda del Chaco.

Los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, sellaron el momento con un emocionado abrazo de la paz en el centro del también llamado Campo de Marte.

"Nuestros pueblos han debido experimentar en carne propia, los azares de una contienda bélica y a nosotros nos toca ahora afrontar con decisión y coraje cívico la noble empresa de restañar las heridas, de tender la mano fraternidad y de consolidar una amistad singrietas", dijo el Presidente Wasmosy en su discurso. "En el mundo de hoy día se interrelacionan los pueblos y las naciones, pero el intercambio más valioso que el oro y la plata, es el del afecto", manifestó, a su vez, Sánchez de Lozada.

Wasmosy, hijo de un ex combatiente paraguayo, dijo que a la generación de sus padres tocó enfrentar la guerra y a la generación siguiente sanar esas heridas y mirar el futuro juntos como hermanos. También la alcaldesa de la ciudad de La Paz, Mónica Medina, tuvo un discurso emotivo a tiempo de entregar las llaves de la ciudad al Presidente paraguayo, destacando el dolor de las madres que tuvieron que despedir a sus hijos a una guerra que nació sin odio.

El intercambio de reliquias comenzó con la devolución que hizo el comandante de las Fuerzas Armadas de Paraguay, Lino César Ordoñez Silva, de un cuchillo que perteneció

al Gral. Manuel Marzana, héroe de la batalla de Boquerón.

Acto seguido ingresaron al centro del escenario dos camiones, uno cargando un tanque de guerra y un cañón capturados al ejército boliviano, mientras que Bolivia devolvió dos cañones capturados al ejército paraguayo. Después los dos presidentes intercambiaron banderas cautivas y se confundieron en un prolongado abrazo de paz. En otros abrazos largos se encontraron los ex combatientes de ambos países.

También participaron en el acto cívico el Comandante en Jefe de Paraguay, Mariscal Francisco Solano López, que marcharon en el desfile junto a varias guarniciones de los tres ejércitos de Bolivia.

"Esta es su casa y esta es su patria", fueron las palabras que el Presidente Sánchez de Lozada dedicó a los ejércitos paraguayos.

"Paraguayos y bolivianos no olvidamos nuestro infortunio común, ni olvidaremos jamás a los beneméritos de la Patria. Y porque tenemos memoria del pasado, sabemos leer las lecciones de la historia y hoy nos toca vivir en armonía con todos nuestros vecinos", dijo Wasmosy al señalar que las reliquias de la guerra que ahora vuelven a sus países de origen se constituirán en "la más poderosa arma que custodie la amistad entre Paraguay y Bolivia". "La tarea de recomponer nuestro futuro no tiene tregua", aseguró.



En Sesión de Honor del Parlamento

Presidente proclamó una "revolución silenciosa"

Al cumplir un año de su mandato, el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, proclamó ayer, en Sesión de Honor del Congreso, la "revolución silenciosa" sustentada por las leyes de Participación Popular, de Ministerios, Capitalización, Reforma Educativa y Reformas Constitucionales.

Este conjunto de leyes "son parte de una revolución silenciosa en la que los cañones son las reformas, las balas son las ideas, el ejército todos los bolivianos sin excepción", afirmó en un breve discurso.

Mientras el Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, ponderó el trabajo del Congreso en la aprobación de las principales leyes de cambio, como las de la Carta Magna, el Presidente Sánchez de Lozada dijo que esos cambios

Sánchez de Lozada entregó por escrito su informe de actividades y leyó un discurso-resumen destacando los logros de un año de gestión en materia política, económica y social. Mandatario del Paraguay abogó por la participación de Bolivia en el MERCOSUR.

fundas desde la Revolución de 1952".

ALGUNOS LOGROS EN UN AÑO

Tras señalar que los avances "no han sido pocos ni mezquinos" Sánchez de Lozada dio algunas cifras de lo conseguido en su primer año de gestión: una rebaja del déficit fiscal del 6.6% al 3.2%; la tasa de inflación en los primeros seis meses del año fue de 2.9%; la más baja en 17 años; las reservas internacionales han llegado a 470 millones de dólares, casi el doble de lo que eran el 6 de agosto del año pasado. Las exportaciones no tradicionales, el primer trimestre de este año se han incrementado en un 78% respecto a 1993. El sector de hidrocarburos ha crecido en 11.4%; la minería 7.5%; la industria 19%. En general la tasa de crecimiento del Producto Interno Bruto ha sido 4.2%.

UNA VIA HACIA EL MERCOSUR

Invitado a dirigir la palabra en el Congreso, el Presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, señaló que un nuevo tiempo había comenzado en las relaciones bilaterales. "A nuestra proximidad física y cultural sumamos ahora las afinidades que se fundan en concepciones políticas, económicas y sociales coincidentes". "La democracia, que por muchas décadas no pasó de una aspiración compartida por nuestros pueblos, constituye hoy una magnífica y comprometedor realidad que bolivianos y paraguayos nos esforzamos por perfeccionar", dijo. Finalmente abogó por la participación de Bolivia en el MERCOSUR, esfuerzo que su país impulsa junto con Argentina, Brasil y Uruguay. "Nada nos resultaría tan grato y estimulante como sentirnos acompañados en esta empresa por nuestros hermanos bolivianos", señaló Wasmosy.

(Más información, página siete)

Reflexión episcopal en el Día de la Patria

Las reformas deben estar dirigidas hacia "el bien común"

Varios obispos destacaron ayer los avances de la democracia logrados a través del diálogo y la conciliación, aunque advirtieron que los cambios o reformas deben servir para el bien común y no sólo a los intereses de grupo.

Los prelados participaron en todas las capitales de departamento en los actos centrales de homenaje al Día de la Patria. En La Paz, el Arzobispo Luis Salas Hinojosa, destacó el acto de devolución de reliquias de guerra entre Bolivia y Paraguay, realizado en la plaza Villarroel, y recordando el mandato que surgió de la Conferencia de Santo Domingo dijo que la "amistad y solidaridad que une a ambos pueblos, es un signo que invita a todas las naciones hermanas de esta región a construir la Patria Grande" y colaborar con el mismo espíritu en la edificación de un nuevo orden internacional basado en la justicia, la solidaridad y la paz.

El Arzobispo de Chuquisaca, Jesús Pérez, exhortó a las autoridades nacionales a pensar más en los intereses del pueblo y no en los de un pequeño grupo de personas o instituciones.

"En este día de la patria, jornada de orgullo y de esperanza, queremos llamar a todos los bolivianos a la unidad y a la solidaridad. Bolivia sigue amenazada por la pobreza y la injusticia. Urge pensar en los intereses de la mayoría del pueblo y no de un pequeño grupo de personas o instituciones", exhortó.

En Cochabamba, el Arzobispo René Fernández Apaza destacó los cambios realizados en el país, pero instó a que esas reformas se lleven a cabo mediante el consenso y estén destinadas "al bien general, al bien común".

Monseñor Abel Costas Montañón, Obispo de Tarija, pidió a las autoridades fortalecer la democracia a través del diálogo y la conciliación e hizo un llamado a deponer actitudes de confrontación, a conjuncionar esfuerzos y voluntades para lograr el desarrollo y el bienestar de todos los bolivianos.

Más información, PRESENCIA del País.

"Sorojchi" apresuró retorno de Wasmosy

El Presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, puso fin a su visita a nuestro país dos horas antes de lo previsto luego de sufrir un desvanecimiento debido al intenso trajín que cumplió ayer y a los efectos del "sorojchi" o mal de altura.

Los mismos síntomas sintieron varios miembros de su comitiva, especialmente algunos de los ancianos ex combatientes por lo que se tuvieron que cancelar las ceremonias programadas para la noche.

La delegación paraguaya aborció una aeronave de la Fuerza Aérea de su país a las 18:10 luego de que los presidentes Sánchez de Lozada y Wasmosy ofrecieran una improvisada conferencia de prensa en el aeropuerto de El Alto.

El presidente paraguayo partió con destino a Bogotá para asistir a los actos de asunción del Ernesto Samper a la presidencia de Colombia.

son resultados del consenso que lograron los jefes políticos el 9 de julio de 1992, aunque reconoció que eso no significa que todos estén completamente satisfechos ni que terminaron las diferencias entre los partidos.

Cárdenas afirmó que las leyes aprobadas en la legislación 1993 son "las más extensas y pro-

En esta Edición



Con esta edición exige Reportajes, Revista Literaria, Quinta Pared, Historietas, Puerta Abierta y PRESENCIA del País.

Mercosur
Acuerdo sobre el Arancel Externo común dio vida a la primera y real integración de América Latina (página 9)

La Habana
La Habana está en calma luego de disturbios del martes (página 9)

Madera



ro Boliviano sobre Medio Ambiente y desarrollo realizará campaña de defensa de la Madera (página 8).

recio de PRESENCIA
partir de la fecha el precio de las ediciones mensuales de PRESENCIA es de Bs. 3 (tres bolivianos) todo el país. El costo de las revistas y el costo de las suscripciones. Más información, PRESENCIA del País.

Premios obtenidos
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo-1992
 María Moors Cabot-1990
 América Latina-ALAJI-1994 y 1989
 SIP-P.J. Chamorro-1987
 EFE de Periodismo-1981

Directora:
 María Romero de Campero
 Editor General: Carlos Ossio Amatlé
 Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
 Director de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, domingo 7 de agosto de 1994

Un año de cambios

Las promesas que habitualmente formulan las campañas de los candidatos a la presidencia de la República se transforman, cuando llegan al poder, en una referencia ineludible para juzgar las bondades de su gestión. En el curso de nuestra historia reciente, abundan los ejemplos brindados por quienes -en calidad de gobernantes- tomaron a medias o simplemente pasaron alto los compromisos contraídos con la ciudadanía.

Se toca ahora al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y al equipo que lo acompaña en la evaluación de su primer año de gobierno. Los juicios provenientes de la posición -como era de prever- son muy buenos, aunque en este caso, como en otros, habrá que matizar esa severidad, puesto que sus ingredientes políticos evidentes.

Recientes sondeos de opinión señalan un descenso de la popularidad del mandatario y de sus colaboradores más próximos, lo que debe ser tomado en cuenta toda vez que los gobernantes actuales llegaron al poder con una notable cuota de apoyo ciudadano. Es común suponer que el poder se agosta, pero ésta es una verdad a medias, esto que la eficacia de una gestión es el antídoto contra los riesgos del deterioro propios de la función pública.

Es probable que este fenómeno tenga que ver con la expectativa generada en torno a la creación de empleos y todo lo concerniente al saneamiento de la economía, luego de los duros reajustes a que fue sometido el país desde 1985. La lentitud demostrada en los doce meses ha dado pábulo al desánimo en los sectores más afligidos por esos reajustes. Es comprensible que esto se traduzca luego de largos períodos de austeridad impuesta al pueblo sin un contrapeso en los círculos privilegiados.

Hay que admitir también que es difícil medir los cambios, especialmente cuando

éstos se producen a granel. Sánchez de Lozada promulgó en su primer año una serie de leyes que, bien entendidas y mejor practicadas, pueden garantizar un auténtico remozamiento de las estructuras del país: La reestructuración del Poder Ejecutivo, la capitalización, la participación popular y la reforma educativa.

Orientadas en su verdadero sentido, esas medidas aparecen como necesarias para emprender las transformaciones que demanda la colectividad boliviana. Se trata de leyes que ni a este gobierno, ni a otro que hubiera tomado similares decisiones, le van a deparar dividendos políticos inmediatos, puesto que sus resultados se verán en el largo plazo. Pero esto no exime al Ejecutivo y también a la oposición de la responsabilidad de echar las bases para que los cambios no naufraguen en disensos pueriles y sin relación con las necesidades de un país postergado.

A los cambios que han echado a andar se suman las reformas introducidas a la Constitución Política del Estado que abren la participación a los jóvenes y la posibilidad de que ingresen al Parlamento candidatos con una representación más genuina que la que se daba a través de las listas completas. Por otra parte, la creación del Tribunal Constitucional y la del Ombudsman garantizan una cuota mayor de justicia para la población.

¿Es suficiente todo esto? No, si se lo entiende como parte de un proceso que empezó en 1985 y que está compelido a mostrar frutos. Pues si las promesas de creación de empleos no reversion el flujo incesante de "relocalizaciones" y si no se logra quebrar la anomia económica, vanos serán los esfuerzos por mejorar la imagen del gobierno. Por eso es indispensable que esta empresa una profunda autocritica a fin de ajustar los tornillos allá donde sea necesario y rebajar la presión que agobia a quienes llevan sobre sus hombros el mayor peso de la crisis.

Hacia nuevas reformas de nuestra Constitución Política

Por Huáscar Cajías K.

Ya se que no faltarán quienes censuren el tema de este artículo aduciendo que es inadmisibles que apenas -y con muchas penas- acabamos de aprobar una reforma constitucional de otra: eso es casi como mentar la soga en casa del ahorcado.

Sin embargo, esta iniciativa no me parece extemporánea o prematura, por varias razones de las cuales sólo mencionaré tres.

1.- Se ha dicho, para sostener que debe reformarse el artículo 230 -gracias a Dios eso no se hizo- que era urgente realizar nuevas reformas para poner nuestro ordenamiento jurídico de acuerdo con la situación real, especialmente en materia económica, social y educativa. Hay que llevar a cabo esas reformas, pero sin incurrir en el absurdo de atropellar a la propia Constitución.

2.- Se han lanzado iniciativas para crear instituciones novedosas, como el referéndum, la revocatoria de mandato, el plebiscito (?), etc., que es necesario considerar con mucho cuidado.

3.- Es un hecho que una Constitución aprobada hace casi tres decenios tiene que ser puesta al día en muchos aspectos para evitar graves conflictos entre el marco jurídico vigente y la realidad en la que tiene que aplicarse. Es evidente que muchas son las transformaciones producidas en nuestra sociedad.

Hay que partir de un hecho: el sistema de reforma establecido por nuestra Constitución es sabio: por un lado evita que medidas continuas alteren lo que es esencial; por otra, impide que reformas en el nivel supremo lleven a cambios frecuentes en todo el sistema jurídico. Guarda una racional equidistancia entre los sistemas flexibles de reforma y los rígidos.

La culpa de que haya retraso en las reformas necesarias no es imputable a nuestro sistema constitucional sino a la falta de

previsión y de iniciativa de los partidos políticos y del Poder Legislativo. Para no repetir errores pasados, hay que obrar de modo de evitar retrasos y precipitaciones; es decir, hay que iniciar el trabajo reformador lo antes posible. Al fin y al cabo se trata de amplios campos que tienen que ser estudiados.

Ciertamente la renovación en temas económicos y sociales es inevitable. Pero también habrá que pensar en instituciones novedosas -para nosotros- de las que se ha hablado mucho. Así sucede con el referéndum, institución que merece, como en todas partes, cuidadoso análisis como excepción que es a la democracia representativa. No es una panacea, como algunos piensan, pero puede abrir perspectivas interesantes. Lo mismo digase de la revocatoria de mandato, ahora, cuando se ha extendido a cinco años el período del mandato de senadores, diputados y autoridades municipales; es obvio que, si uno de estos representantes muestra pronto su incapacidad, pueda ser separado de su cargo y sustituido; pero la reglamentación estará lejos de ser fácil.

Y lo mismo digase de otras instituciones: no podemos prescindir de lo que sea constructivo; pero tampoco hemos de recurrir a ligerezas que nos conduzcan a desastres institucionales.

Lo anterior nos lleva a una conclusión: desde ahora mismo conviene crear comisiones, o como quiera llamárselas, que estudien profundamente las reformas más urgentes. Obviamente, serán entidades no sujetas a los partidos e integradas por personas bien preparadas, honestas y prudentes.

Su trabajo tiene que estar sujeto a un calendario para evitar que las reformas lleguen al Congreso cuando ya sean tardías porque existan situaciones nuevas.

¿Qué les parece el siguiente calendario de actividades? -De agosto de 1994 a julio

de 1995.- Amplias consultas con partidos políticos, entidades económicas y sociales, universidades, entes cívicos, etc., para determinar cuáles artículos tienen que ser reformados y en cuál sentido.

- De agosto de 1995 a julio de 1996.- Redacción de anteproyectos. Se procederá de manera abierta al público de modo que los textos puedan ser analizados por cuantos sean capaces de sugerir enmiendas y correcciones. Así, se superará una práctica hoy vigente: que los textos se redacten poco menos que en secreto, que se aprueben sin el necesario análisis o se provoquen largas y confusas discusiones en el Congreso.

-Segunda mitad de 1996.- Consideración y aprobación del Congreso de la Ley de Necesidad de Reforma.

-Agosto de 1997.- El nuevo Congreso, recién renovado, aprueba definitivamente la reforma.

Creo que, si así se procede, habrá un equilibrio racional entre la urgencia de ciertas reformas y la necesidad de proceder sin improvisaciones ni precipitaciones en asunto tan serio. No hay que retrasar los preparativos pues eso puede conducir a errores y hasta a que las nuevas normas tengan, a su vez, que ser reformadas prontamente. Hay que pensar en que se requiere tiempo para obrar con seriedad. Cualquier jurista sabe que no es fácil redactar leyes. Es mucho más difícil de lo que algunos aficionados creen. Al fin y al cabo, el Derecho es una ciencia compleja. Lleva tiempo el recorrer la distancia que hay entre las directivas acerca de lo que debe hacerse y el darles una redacción clara y precisa que prevenga el surgimiento de polémicas cuando llegue el momento de aplicar las normas a la realidad.

Huáscar Cajías K., fundador de PRESENCIA y catedrático universitario, actualmente es Presidente de la Corte Nacional Electoral.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

La Constitución reformada

Desde que se fundó la República no hay ni ha habido una Constitución Política, una que sancionada en su totalidad el 6 de noviembre de 1926 y promulgada el 19 del mes de mayo del glorioso 1927 en Ayacucho don Andrés Bó, ha pasado por varias revisiones, sin variar su estructura esencial", según el Tomá Manuel Elio ante el Colegio de Abogados de La Paz en 1947.

Es casual que dos autores se han ocupado de la evolución o el análisis de nuestras constituciones. Ramón Salinas y Marcial, hayan tomado como punto de referencia de los cambios el referencial de la Carta Magna.

Las quince constituciones promulgadas a lo largo de nuestra historia independiente, son el reflejo de una tendencia muy clara de establecer actos fundacionales cada vez que se promueve un cambio de personas en la administración del poder. La historia de muchos de los que han estado a la cabeza del gobierno que estaban llamados a dirigir el destino de la patria, a la luz de la fundamentación para los casos, a legitimar a través de una Constitución su legitimidad y atribuirle a la historia, es el reflejo de una tendencia que no ha desarrollado plenamente la tarea común y de dividir el estado en el tiempo, de dividir el estado y hacer que la vida de las instituciones sea un reflejo de lo que entendieron por país.

Una vez de las decisiones que, en 1947, se obró con la Constitución, sino como un acuerdo a las necesidades para ello. Así, la modificación a la Constitución que acaba de cul-

la idea de trascendencia en la historia de la obra de una sociedad, más allá de los "héroes" efímeros, o de los "salvadores mesiánicos" que lo resuelven todo. Esta tarea, la de hacer Bolivia, es sólo posible por el aporte de generaciones y por el esfuerzo de millones, no por el soplo mágico sobre algún cerebro iluminado. Cuando los hombres de hoy reconocen que el camino es exactamente eso, una larga ruta en la que el testigo se pasa de unas manos a otras, podemos abrirnos al optimismo y celebrar un comienzo, el de la madurez.

Los parlamentarios no aprobaron la decimosexta Constitución de Bolivia, sino las reformas a la Constitución de 1967. Y habrá que comenzar por recordar que no hablamos a partir de hoy de la Constitución del 94, sino de la del 67 modificada. Y no estaría demás que el Congreso Nacional determinara que no se hable más del año de promulgación, sino simple y sencillamente de la Constitución, que mediante el procedimiento por ella establecida podrá modificarse cuantas veces sea necesario, sin alterar la esencia filosófica de sus principios fundamentales.

Si una nación de más de 250 millones de habitantes y con un poder gigantesco en el mundo, puede funcionar con la misma Constitución que le legaron sus padres fundadores hace más de dos siglos, no veo razón para que nuestro pequeño país no pueda hacer lo mismo, apelando, como EE.UU. de vez en vez a sus enmiendas, a las reformas que el momento histórico demande, respetando el mecanismo establecido para hacerlo.

No parece que en lo intrínseco de la naturaleza humana vayan a producirse cambios de tal magnitud que la base teórica de nuestro texto constitucional deba cambiarse, al punto que las libertades, derechos y deberes que contempla deban modificarse en el futuro. A

estas alturas por otra parte parece cada vez más evidente, que cuanto menos engorrosa y detallada sea una Constitución, mayores son sus posibilidades de sobrevivir en el tiempo. Sin llegar a la idea de la Constitución no escrita, un texto basado en ideas centrales de carácter general que resuman lo más importante de la filosofía de una sociedad y la protección y garantías que dan los derechos a una vida libre y justa de sus ciudadanos, es útil para que el paso de los años no ponga en tela de juicio verdades que hoy son buenas y mañana se pondrán cuestionar, como de hecho ha ocurrido.

El valor ideológico de algunas premisas del régimen económico y financiero de nuestra ley principal, ha sido puesto en tela de juicio en función de momentos de la historia que han cambiado a velocidades impenables. Si en el pasado esas ideas tardaban siglos cuando no milenios en ajustarse, en el presente el ritmo vertiginoso de un mundo interconectado hasta lo insospechable, ha convertido en muy frágiles premisas que hace menos de un lustro parecían inamovibles.

Esa es una lección difícil de adaptar hoy a nuestro texto principal, que con más de doscientos artículos se describe a una concepción del derecho en la que el detalle y la precisión del procedimiento son principialismos. No en vano somos en ese campo hijos de legisladores formados en una tradición latina, española y francesa.

Pero, otra vez en democracia, Bolivia se alimenta de sus experiencias del pasado para avanzar, y descubre en esta Reforma que el respeto por aquello que hicieron nuestros mayores, no impide el cambio y la modernización, y que la suma de ambos elementos, permite como razonaba Tomás Manuel Elio, conjugar la idea de una sola Constitución promulgada en 1826 y modernizada en diecisiete estaciones.

Día del Señor El pan de la libertad

Evangelio de nuestro Señor Jesucristo según San Juan 6,41-52.

En aquel tiempo, la gente murmuraba contra Jesús, porque había dicho: "Yo soy el Pan que ha bajado del cielo". Decían: "¿Acaso éste no es Jesús, hijo de José, cuyo padre nos conocemos? ¿Cómo puede decir que ha bajado del cielo?"

Jesús respondió: "No murmuren por lo que he dicho. Nadie puede venir a mí si no es atraído por el Padre que me ha enviado, y yo lo resucitaré en el último día. Yo les escribiré que Dios iba a enseñar a todos. Así, pues, quien escucha al Padre y aprende, viene a mí. Nadie ha visto al Padre, pero aquel que ha venido de Dios si ha visto al Padre. Les aseguro que quien cree, tiene vida eterna."

"Yo soy el Pan de vida. Sus antepasados comieron el maná en el desierto y murieron, éste es el Pan que baja del cielo, para que quien lo coma no muera. Yo soy el Pan vivo, bajado del cielo. Si alguien come este Pan, vivirá para siempre. Porque el Pan que voy a dar es mi carne, para la vida del mundo."

A mano alzada

Por Rulo Vall



México: Fraude Vs. limpieza

Por Pablo Iacub

Cuando restan pocos días para los comicios del 21 de agosto, el gobierno y sectores de oposición discuten cada vez con mayor ardor sobre la validez del padrón electoral, en lo que resulta ser una arista más de la disputa política.

Nunca como antes las elecciones serán vigiladas por tantos miles de observadores y tendrán tantas garantías sobre su limpieza. Pero, sobre todo, será la primera vez en más de seis décadas en que el poder estará realmente en disputa.

Para el gobierno, el esfuerzo que ha llevado adelante para reformar el padrón y democratizar la dirección del sistema electoral, pese a la resistencia de sectores del propio partido oficialista, garantiza de antemano la absoluta limpieza de los comicios del 21.

Pero en el otro extremo, el centroizquierdista Partido de la Revolución Democrática, (PRD) aduce que el padrón presenta suficientes aspectos como para desconfiar de él y anticipar el casi seguro rechazo del resultado, aunque de todos modos irá a las elecciones.

El candidato a líder del PRD, Cuauhtémoc Cárdenas, así como muchos de sus seguidores, no le perdonan aún el régimen gobernante la sospecha "caída" del sistema de cómputo en los comicios de 1988, en los que aseguran haber sido despojados del triunfo.

El derechista Partido Acción Nacional (PAN), favorito por leve margen según algunas encuestas, podría impugnar las situaciones más irregulares que se pudieran registrar, aunque se espera que mantenga una actitud moderada.

En cuanto al Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), ha dejado en claro que no acepta la posibilidad de que el oficialista Partido Revolucionario Institucional (PRI), después de 65 años ininterrumpidos en el poder, pudiera ganar limpiamente las elecciones.

En el elogio que el gobierno hace de sí mismo y en la crítica despiadada del PRD hay una disputa política que hace difícil la discusión sería de denuncias técnicas, afirmó Julio Faesler, coordinador de Alianza Cívica, el principal grupo no gubernamental que observará las elecciones.

Faesler elogió los avances registrados en el sistema electoral, pero destacó la rigidez de sectores tradicionales del PRI, que se incomodan con la observación en zonas rurales, en sitios donde el fraude en tiempos pasados llegó a darle más del 100 por ciento de los votos.

Al tiempo que elogia la decisión del presidente Carlos Salinas y del secretario de Gobernación (Ministerio del Interior), Jorge Carpizo, la Alianza Cívica ha denunciado en los últimos días varios casos de favoritismo de funcionarios hacia el PRI.

El dirigente cívico vaticinó que durante el día de los comicios habrán incidentes y denuncias, pero que serán debidamente identificadas y registradas.

Luego del día 21 se prevé un "período de controversias" caracterizado por impugnaciones de casillas electorales por parte del PRD y el PAN, aunque dichas demandas no harán variar la tendencia principal por la que se define la ciudadanía, opinó.

Faesler consideró lógicas las tensiones que se aproximan, si se tiene en cuenta que por primera vez hay dos partidos que pueden quitarse el poder al PRI y que grandes segmentos de la población perciben con su voto tendrá valor real.

La Alianza Cívica organizará, además, el término de la votación un cómputo rápido de votos en unas 2.600 casillas, que le permitirá tener una rápida proyección del resultado que surgirá de las 96.000 urnas, con un mínimo margen de error.

Otros sectores, incluyendo a la Cámara Nacional de la Industria de Radio y Televisión, promoverán sus propias encuestas poslectorales, con la intención de preparar a la población para el resultado final y evitar cualquier intento de torcer el veredicto de la ciudadanía.

(México - Inter Press Service).

Jefe de Corresponsales: Leonardo Garvizo M.
 Jefe de Producción: José Vera P.
 Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de área:
 Investigación: Amanda Dávila T.
 Social: Teddy Molina Ch.
 Internacional: Marcel Unzueta E.

Cultural: Rubén Vargas P.
 Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Ramiro Juregui A.
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Un año de gobierno

En hidrocarburos más aciertos que desaciertos

El primer año de gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada fue marcado como un año positivo para el desarrollo hidrocarburo del país.

El incremento de la producción de petróleo, condensado y gasolina natural, el desarrollo de nuevos campos, el aumento de producción energética y el comienzo del programa destinado a convertir a Bolivia en el principal exportador de gas natural al Cono Sur, han sido los principales logros de la política energética y petrolera, según el informe presentado por el Primer Mandatario al Congreso.

Entre los principales logros en el sector de hidrocarburos se tiene el incremento de 4.073 barriles por día de la producción de petróleo, condensado y gasolina natural. Esto significa que de 25.131 barriles que se producía por día en agosto de 1993, en junio de 1994 aumentó a 29.204 barriles de petróleo, condensado y gasolina natural. Porcentualmente el incremento representa 16%.

En gas natural la producción

fue incrementada de 545 millones de pies cúbicos día en agosto 1993 a 563 millones de pies cúbicos en mayo de 1994.

Este incremento fue atribuido al desarrollo de los campos recientemente descubiertos de Bullo Bullo, Tundy, Patujúsal y Los Casis. En Vitorra, Casacabel y Sirari se continuó con el desarrollo de campos mientras que Surubi fue declarado comercial por la compañía Maxus.

En el Altiplano la política energética se orientó a impulsar los trabajos de exploración. En Oruro y Potosí las actividades fueron en el campo de la sísmica y la geoquímica.

En un tiempo récord de 60 días YPFB logró consolidar la construcción del oleoducto Carrasco-Cacumá e incrementó la capacidad en la Refinería de Palmasola de 150.000 a 200.000 barriles por día y el volumen de producción de gas licuado.

También la venta de hidrocarburos en el mercado interno fue incrementada. De 26.816 barriles

por día que se vendía en 1993, en mayo de 1994 se subió a 26.916 lo que representa un ingreso de 467 millones de dólares.

Las exportaciones de gas también aumentaron. De 91 millones de dólares de ingresos que se generaron en 1993, en esta gestión se llegará a 96 millones de dólares.

ENERGÍA ELÉCTRICA

En el sector de energía eléctrica, entre agosto 1993-1994, se iniciaron las obras de instalación del turbogenerador en Sucre, ampliación de la Planta Moxos, Centrales Termoeléctricas en Carrasco y Bermejo. La ampliación de la Central en la Tablada, electrificación rural en Larecaja y la ampliación de la Subestación de Valle Hermoso.

La energía eléctrica generada en 1993 fue de 2.549 GWh. De esta cantidad ENDE generó 1.513,9 GWh representando 63,2% y COBEE genera 834,3 GWh representando el 35,4%. La capacidad instalada de generación llegó a 756 MW, de los cuales ENDE representa 61,9% y COBEE 18,8%.

¿Privatizar o capitalizar?

La capitalización, sinónimo de empleo e inversión

Uno de los logros más importantes del primer año de la actual administración ha sido la puesta en marcha del programa de capitalización de las seis empresas monopólicas estatales. El proceso de transferencia de las compañías públicas a manos privadas ha estado centrado en dos objetivos básicos que orientan las acciones emprendidas por un Ministerio sin Cartera, especialmente el esquema de capitalización.

El informe del sector presentado a consideración del país por el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada pone de relieve ambos objetivos: aumento de las inversiones a corto plazo y generación de nuevos niveles de crecimiento económico y empleo.

En su discurso ante el Congreso de la República, el Jefe de Estado resumió mejor el sentido y contenido del proceso al señalar que capitalización es sinónimo de empleo. Su continuación como lo han hecho en varias ocasiones los responsables de la capitalización está prevista indefectiblemente así lo establece el calendario de las transferencias para dentro de doce meses, momento en el que atravesará, según los planes oficiales, la inversión de capitales, así como la inyección de tecnología en las nuevas empresas, convertidas en sociedades anónimas.

Sánchez de Lozada insistió en que no se enajena las empresas patrimoniales del Estado, lo que se busca es socios estratégicos que aporten capital, tecnología y buena administración en términos de igualdad de participación.

De ese modo, de acuerdo con la sencilla explicación del Primer Mandatario, "las empresas disfrutarán su acción tan pronto, convirtiéndose en la locomotora que

- El programa más ambicioso del gobierno de Sánchez de Lozada arrancó con la aprobación de la ley "marco" para sustituir las seis empresas monopólicas estatales
- Un ministerio sin cartera es responsable de apurar el proceso para reconvertir las compañías públicas del país

arrastrará al resto de la economía hacia el crecimiento"

El resultado que espera obtener el gobierno del Presidente Sánchez de Lozada es la creación de 500 mil nuevos empleos, comprometidos durante la campaña electoral.

La diferencia que distingue al proceso con respecto a la privatización radica en la entrega de las acciones a los bolivianos mayores de 18 años a través de los fondos de pensiones, base según los cálculos del régimen, de una "pública digna".

CAPITALIZACIÓN SIN PAUSA Y CON PRISA

La aprobación de la ley marco permitió arrancar con un proceso que dio sus primeros pasos y se consolidó definitivamente tras la creación del Ministerio sin Cartera responsable de la capitalización.

La disposición general será

complementada con leyes y disposiciones relacionadas con la privatización. Ley de la Administración y la Misión Nacional de las otras.

Según el sustento de la ley "marco" orientada al establecimiento de un marco regulatorio, cesiones, subastas, licitaciones e impuestos de las superintendencias.

En una segunda instancia, el ministerio del sector configurará definitivamente el sistema de trabajo dirigido a la optimización de la capacidad instalada a lo largo del tiempo de la capitalización.

En el recuento de las acciones a ser emitidas, la serie de negociaciones de extracción de recursos estatales de las compañías públicas a ser transferidas ENTEL, LAH, YPFB, etc.

Particular importancia tiene el proceso iniciado por los fondos de pensiones (FONP) y el Registro Nacional de la Propiedad.

Además se están realizando los trabajos de saneamiento de los datos para identificar a los ciudadanos que se beneficiarán con la capitalización de las acciones.

La disposición general será

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/083/94

C3D, a nombre y por cuenta de la:

PREFECTURA DE URURO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)



Invita públicamente a empresas constructoras a presentar sus propuestas para la construcción del:

PROYECTO AGUA POTABLE HUACHACALLA SB05/ORU/2229

Presentación de Propuestas: 2 de septiembre de 1994, Hrs. 11:00
 Apertura de Propuestas: 2 de septiembre de 1994, Hrs. 11:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 8 de agosto de 1994

La Paz.- Oficinas C3D
 Oruro.- Cámara Departamental de la Construcción.
 Cochabamba.- Cámara Departamental de la Construcción.
 Santa Cruz.- Cámara Departamental de la Construcción.
 Otros Interior y Exterior.- Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
 La Paz.- Oficinas C3D
 Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago s/ij instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 750.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Tels 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

En Transportes

El mayor logro: Cotapata-Santa Bárbara

El mayor logro del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en el sector de transportes es haber concluido con medio siglo de postergación al haber concretado el inicio de obras de la carretera Cotapata-Santa Bárbara.

La empresa adjudicada Andra de Gutiérrez Copasa Minerva deberá empezar las obras a fines de septiembre del presente año. Por la construcción el gobierno desembolsará 86 millones de dólares, mientras que por la supervisión pagará 8,5 millones de dólares a la empresa Hidroservice-Conisa, lo que significa que en total el gobierno invertirá 94,5 millones de dólares.

La carretera es una prioridad nacional ya que unirá a Bolivia con los océanos Atlántico y Pacífico convirtiéndose así en un verdadero corredor de exportación.

Otras de las obras realizadas, son el tramo Tofucana-Puerto Méndez. Actualmente se está ejecutando los trabajos Puerto Méndez-Potosí.

LAS OBRAS CON MAYOR AVANCE

La obra con mayor avance es

la carretera Rio Seco-Desaguadero. El tramo Patata-amaya-Rio Desaguadero se inició en marzo de 1994 y actualmente está en periodo de movilización de maquinaria y equipo.

Los tramos Camari-Boyubue y Boyubue-Camatini y Palmir Grande hasta febrero de 1994 tenían un avance de 78%, 67% y 58% respectivamente.

CAMINOS EN PROYECTO

Entre los principales proyectos carreteros entregados se tiene el tramo Cotitla-Cañabani de enorme trascendencia ya que permite completar una línea troncal de pavimentado que empieza en La Paz, pasa por Oruro, Bego a Cochabamba y empalma con Santa Cruz.

En la parte del valle boliviano también se logró avanzar las obras de rehabilitación de los accesos Chimore-Yapacani, en Cochabamba.

Además se obtuvieron recursos adicionales para la construcción y pavimentación de los tramos Machacamarcá-Pazña que involucra

49 kilómetros y Buey con 65 kilómetros.

En materia de mantenimiento el mejoramiento de los metros de vías en cantadas y de 765 kilómetros de grava.

PREDIO A FONDO

Los proyectos que cuando que FONPUBS construcción, son San Villazón y Abajó parte, se ha materializado el inicio de los trabajos de impacto ambiental de la carretera San Joaquín.

Además están en curso la construcción de la carretera Buey-Bolivia San Borja.

Está en consideración el intercambio de los tramos carreteros José San José-Puerto Varadero Huala-Morales última ubicada en la zona con el Parque "Jaime Miraflores".

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/084/94

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para la:

PROVISIÓN DE EQUIPOS PARA EL PROYECTO MULTIACCESO RURAL VALLE CRUCEÑO

Fuente de Financiación: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación: Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas y plazos establecidos, serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:

Precio..... 70%
 Aspectos técnicos..... 20%
 Plazo de entrega..... 10%

Presentación de Propuestas: 19 de agosto de 1994, Hrs. 15:00
 Apertura de Propuestas: 19 de agosto de 1994, Hrs. 15:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 8 de agosto de 1994

La Paz.- Oficinas C3D
 Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
 Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
 Otros Interior y Exterior.- Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
 La Paz.- Oficinas C3D
 Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago s/ij instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 450.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/068/94

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO, INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA DE GRUPOS ELECTROGENOS, SISTEMAS DE RECTIFICACIÓN Y BANCOS DE BATERIAS

Fuente de Financiación: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación: Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas y plazos establecidos, serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:

Precio..... 70%
 Origen de los bienes..... 20%
 Disponibilidad de servicio técnico..... 10%

Presentación de Propuestas: 8 de septiembre de 1994
 Apertura de Propuestas: 8 de septiembre de 1994

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 3 de agosto de 1994

La Paz.- Oficinas C3D
 Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados.
 Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio.
 Otros Interior y Exterior.- Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:
 La Paz.- Oficinas C3D
 Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago s/ij instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 450.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Primer año experimental

Desarrollo Humano, un ministerio prioritario

A casi un año de iniciados los cambios estructurales del Poder Ejecutivo, el Ministerio de Desarrollo Humano se erige como una de las instancias prioritarias para el gobierno en su lucha contra el principal problema para el pueblo boliviano, el tema social.

La concepción de un nuevo modelo de desarrollo, enfocado a mejorar el bienestar del ser humano a través de un solo plan integral, traves de la creación de un Ministerio de Desarrollo Humano, que concentra las distintas instancias vinculadas al desarrollo con un objetivo común: reducir la pobreza mejorando la calidad de vida de la población.

Bajo esta nueva estructura, el Ministerio de Desarrollo Humano definió los principales problemas sociales y para la transformación de esta realidad priorizó una serie de estrategias, entre ellas la participación popular, la reforma educativa, salud y nutrición, saneamiento urbano, desarrollo rural, urbanismo y vivienda.

REFORMA EDUCATIVA

En el informe de su primer año de gestión, el gobierno señala a los sectores de educación y salud (a través de sus respectivas secretarías) como los protagonistas de los mayores avances en el ministerio. En el sector educación, se destaca el papel de la Secretaría Nacional de Educación en la preparación del anteproyecto de la Ley de Reforma Educativa, uno de los cambios fundamentales de la política gubernamental.

Debido a las divergencias y oposiciones expresadas por el magisterio, el gobierno consideró de especial importancia el trabajo de conciliación a nivel de todos los sectores involucrados con el tema educativo para lograr la aprobación de la ley. Dentro de las acciones preparatorias para la aplicación de la reforma educativa, la elaboración del Mapa Nacional Básico, el registro documental de la transformación curricular.

En el campo de la salud, el control de las enfermedades inmunoprevenibles como la diarrea y el tétano, ha sido uno de los principales logros alcanzados por la Secretaría Nacional de Salud. A través de campañas de educación popular y mejoramiento de servicios se logró incrementar el 100% el empleo del Sobrec de la



Lindos proyectos, pero...el pan?

Vida para evitar la muerte por diarrea. Se logró aumentar de 12 a 17% el uso de métodos modernos de prevención de embarazo, se amplió en 16.9% la atención al menor de 2 años. Asimismo, después de 10 años se consolidó la erradicación del bocio y cretinismo y se cubrió el 95% de vacunación contra el sarampión en todo el país.

Al mismo tiempo, se están haciendo esfuerzos a través del Plan Alimentario Nutricional para combatir el problema de la desnutrición. En otros ámbitos del sector social, como urbanismo y vivienda, se encuentra en ejecución el Programa Nacional de Agua y Saneamiento, con un financiamiento de \$us 550 mil a cargo de las Naciones Unidas.

menos de un año

Desarrollo sostenible, una estrategia para el cambio

El Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente se creó durante la actual gestión gubernamental como una necesidad de conjugar los aspectos económicos, sociales y ambientales en un único espacio que garantice el desarrollo con equidad del

El desarrollo sostenible articula el crecimiento económico, la equidad social, el uso racional de los recursos naturales y la gobernabilidad. En un proceso que pretende mejorar las condiciones de vida de la población, mediante una transformación productiva que utilice racionalmente los capitales humano, físico y financiero, señala el documento "Año de Bases 93-94", que contempla las memorias

El gobierno busca el cambio de una nueva estructura gubernamental, para que sin comprometer el futuro de las nuevas generaciones, se logren definir las actividades de las diferentes instancias nacionales y satisfacer demandas y necesidades.

Esta secretaría de Estado, de acuerdo con la Ley 1800 de Ministerios, promulgada el 17 de septiembre de 1993, asume tres responsabilidades: la planificación estratégica a largo plazo, la conservación de los recursos naturales y la protección del medio ambiente.

PARTICIPACIÓN POPULAR

En fecha 31 de mayo del presente año a través del Decreto Supremo N° 23792, el gobierno creó la Comisión Nacional de Participación Popular como integrante de esta secretaría de Estado y con el propósito de institucionalizar y ejecutar la Ley de Participación Popular.

En el primer año de gestión gubernamental se han logrado tareas para alcanzar la división administrativa

que comprenda distritos únicos para la prestación de los diferentes servicios públicos. También se inició el levantamiento de mapas precisos que permitan establecer los límites provinciales, seccionales y cantonales, para los efectos de la distribución de los recursos en el marco de la participación popular.

Otra de las metas alcanzadas fue la elaboración de estrategias de fortalecimiento municipal que comprenden módulos de capacitación destinados a mejorar las condiciones administrativas de los gobiernos municipales, así como la incorporación de las comunidades vecinales, indígenas y campesinas, en la identificación de obras y servicios público a ser ejecutados por sus respectivos gobiernos municipales.

MEDIO AMBIENTE
En el tema del medio ambiente, esta secretaría de Estado orienta sus actividades en dos campos de acción, determinados como el de prevención y el de control de la calidad ambiental.

En el Sistema Nacional de Evaluación de Impacto Ambiental se han creado cinco subsistemas como el de legislación, reglamentos y normas, formación de recursos humanos, organización institucional, evaluación de impacto ambiental y procedimiento, guías y manuales.

Con el objeto de evaluar y establecer el control de la degradación ambiental ocasionada por el desarrollo de la minería e industria, se han realizado las siguientes actividades: Plan Maestro Ambiental en el Departamento de Oruro, Estudio Toxicológico y Ambiental en la ciudad de Oruro, con el propósito de determinar el tipo, grado, nivel, efecto y parámetros biológicos de gases y polvos provenientes de la Empresa Metalúrgica Vinto y FUNESTANO.

evaluación oficial de un año de gobierno

Mayor demanda laboral fue para empleadas del hogar

Departamento de Promoción del Empleo atendió en el primer año de gobierno de la coalición MNR, MBL y MRTKL a 18.036 personas de las cuales 53.4% fue ofrecido por el 7.7% demandante de empleo. Entre estos, la mayor parte correspondió a la solicitud de trabajo en el hogar, según la evaluación oficial presentada por el Departamento de Trabajo.

El rubro de oferta laboral, se refiere a 10.284 trabajadores, de los cuales 4% correspondió a técnicos, empleados y obreros, y el resto a empleados del hogar. El rubro de demanda de mano de obra, de las 7.752 solicitudes requerían los servicios de empleados del hogar, mientras que los otros correspondían a técnicos, empleados y obreros.

En cuanto a colocación, el Ministerio de Trabajo señala que del total de 10.284 personas ofertadas por el Departamento de Empleo, el 75% fueron colocadas en empresas privadas, 14.6% en el sector público, 7.7% en el sector de servicios, 3.7% en el sector de consultoría, correspondiendo a técnicos, empleados y obreros, y el restante 40.5% a empleados del hogar.

El gobierno reconoce que el rubro de demanda de empleadas en el hogar es el de mayor crecimiento en los últimos años, lo que se refleja en el convenio entre COB y gobierno, en el que se menciona el grado de su ejecución.

Estos datos del Ministerio de Trabajo sólo corresponden al movimiento de la oferta y demanda de empleo mediante esa dependencia estatal y por lo mismo no refleja el verdadero desarrollo a nivel nacional.

RESPECTO A CONVENIOS

El informe gubernamental no hace ninguna referencia puntual respecto al nivel del cumplimiento, por el Poder Ejecutivo, de los convenios suscritos con los trabajadores como ser la creación y mejoramiento de puestos de trabajo.

Sólo menciona el convenio suscrito con la Central Obrera Boliviana (COB) el pasado 7 de mayo, pero dando una fecha equivocada (1° de marzo de 1994) indicando la "garantía" del gobierno en la creación de por lo menos 75.000 nuevos empleos y la construcción de por lo menos 10.000 viviendas de tipo social.

También señala como logros, sólo los acuerdos alcanzados y reflejados en el convenio entre COB y gobierno, en el que se menciona el grado de su ejecución.

RETIROS MASIVOS

El informe valora como positivo el retiro masivo de trabajadores para reducir 10.000 ítems en las planillas de personal del sector público para reducir "el empleo inorgánico" creado en los últimos meses del anterior gobierno (MIR-ADN), que hizo contratación masiva de 13.800 nuevos puestos de trabajo.

Sobre el tema, el Ministerio de Trabajo reivindica la creación de un fondo de alivio social, que logró el financiamiento de un bono mensual de cesantía de Bs. 500, por un año, a todo trabajador cuya remuneración salarial fue inferior a Bs 1.000.

Cuadro:	
Atención de casos laborales por la Dirección de Trabajo:	
Convenios	817
Pleitos peritros	151
Declaración de legalidad (huelgas)	62
Laudos arbitrales	7
Personerías jurídicas	79
Aprobación de reglamentos internos	63
Casos remitidos a Corte de Trabajo	130
Declaratorias	90
Finiquitos (por varios motivos)	14.340
Visación de contratos	9.600
Legalización de certificados de trabajo	1.595
Conflictos y reclamos sueltos	796
Solución de consultas	380

Victor Hugo Cárdenas:

Un nuevo amanecer le espera a Bolivia

"Todo lo hecho hasta ahora forma parte de un nuevo 'q'antati' (amanecer) para todos los bolivianos, del campo y las ciudades, del altiplano, valle y oriente", dijo en su discurso de inauguración de la legislatura 94-95, Víctor Hugo Cárdenas, Vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso Nacional.

A tiempo de evaluar la legislatura 1993-1994, clausurada el 5 de agosto y de inaugurar la nueva gestión parlamentaria, Cárdenas destacó que en este último año el Congreso tuvo "una de las legislaturas más importantes de la vida republicana y democrática del país".

"Coadyuvar con el Poder Ejecutivo en la aprobación de un conjunto de leyes fundamentales para una Bolivia moderna, democrática y unida en su diversidad", manifestó.

Añadió que "estos cambios culminaron con la histórica reforma parcial de la Constitución Política del Estado" en la que se

"El tiempo de la siembra está concluyendo y el de la cosecha se aproxima".

aplicaron los procedimientos establecidos por la Carta Magna mediante el entendimiento y la coordinación con las demás fuerzas políticas.

INAUGURADA NUEVA LEGISLATURA CONGRESAL

"Al rendir mi más profundo y sincero homenaje a la República inauguramos el trabajo realizado hasta ahora, pero comprometidos con un mayor esfuerzo para ganar el justo reconocimiento del pueblo boliviano", subrayó Cárdenas.

Por otro lado, instó a los parlamentarios a "perseguir con lo avanzado y concluir con los temas que quedaron pendientes", como la reforma del Reglamento de Debates del Congreso, la Ley de Descentralización, la Ley de Partidos Políticos, de Reforma Electoral, la Ley Forestal y la de Tierras.

"El tiempo de la siembra está concluyendo y el de la cosecha se aproxima", anunció con satisfacción el Vicepresidente.

Flamantes presidentes de Diputados y Senadores:

"Agilizaremos el trabajo del Parlamento"

Javier Campero Paz y Juan Carlos Durán, presidentes de las cámaras de Diputados y Senadores, respectivamente, aseguraron ayer que agilizarán el trabajo del Parlamento evitando los discursos y promoviendo las decisiones; sin embargo, por lo pronto, decretaron dos semanas de receso para que los parlamentarios "compartan un poco con sus familias".

Campero Paz, sucesor de Guillermo Bedregal, señaló que sustituirá el "vetusto" sistema de trabajo dejando de lado "el clásico parlamentarismo republicano de intercambio de ideas mediante el discurso" para abordar el debate reducido en las comisiones.

"Reemplazaremos los plenarios camarales diarios por el trabajo en las comisiones de manera que la asamblea se reúna sólo para aprobar leyes importantes", dijo.

Consultado sobre el hegemonismo oficialista en la directiva de Diputados aseguró que la coalición gobernante consultó con todos los partidos de oposición y que éstos se negaron a participar porque "también tienen intereses coyunturales que les impiden ser corresponsables de las decisiones de una directiva oficialista pudiendo hacer ataques furi-bundos desde el llano".

"Conversamos con todas las fuerzas para hacer un escenario de concertación, pero todas coincidieron en que no es necesario ya que es preferible trasladar esa participación a las comisiones", dijo.

Por su parte, Juan Carlos Durán, reelegido presidente de los senadores, aseguró que los parlamentarios "ya tomaron el ritmo" lo que



Un compromiso para tomar en cuenta, "modernizar" el Parlamento.

les permitirá hacer un trabajo más rápido y productivo.

Informó que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada le comunicó que "mandará" al Congreso varios nuevos proyectos referidos a la capitalización y al fortalecimiento económico del país, proyectos que deberán ser tratados por el Parlamento.

Por lo pronto se decreta receso de dos semanas

Max le ahoga la fiesta al gobierno "Si la cosa no funciona mejor es separarnos..."

El jefe de UCS, Max Fernández volvió ayer a arremeter contra el gobierno del que forma parte. "Si las cosas no funcionan (en la coalición gubernamental) tendremos que tomar nuestro propio rumbo porque para equivocarnos y aplazarnos el segundo año no vale la pena", dijo ayer en pleno Palacio de Gobierno donde fue invitado a participar en el encuentro entre los presidentes de Bolivia y Paraguay.

Contradictorio en sus declaraciones lamentó que el primer año se haya ido en la planificación y organización sin ningún otro avance para comenzar recién el segundo año la ejecución. "No quiero atacar a nadie, pero hubo desaciertos, no debemos lamentarnos; las cosas no han marchado, pero tengo optimismo", dijo al hacer un balance del primer año de gestión.

Señaló que su partido participó en las negociaciones



Max Fernández

para lograr acuerdos políticos sobre la reforma constitucional. Pero dijo que el prestigio para que se haga una gran consulta en todos los sectores. "Ese trabajo de concertación se hizo, pero yo me cerré para que no se tocara el Art. 230", agregó. Inmediatamente dijo que

ahora "debemos ponernos de acuerdo despojándonos de posiciones sectarias y personales. Debe cesar la envidia entre los partidos políticos".

Pero en el tema de las acusaciones de la fuerza antidroga en contra suya, fue esquivo y señaló que sobre ese tema dará una información el martes próximo. "Yo mantengo la denuncia que hice (se lo pretendía involucrar en una cinta de grabación), ahora les toca aclarar a ellos (FELCN), las cosas no pueden quedar a medias; merezco respeto, nunca actué en forma ilícita aunque de mi parte ya todo fue aclarado", señaló.

Agregó que sus disputas dentro de la coalición de gobierno no fueron por cuotas de poder, sino por falta de coordinación. "Nosotros hemos sido sorprendidos con proyectos de ley, no podemos ir a avalar actos que no conocemos", agregó.

El arribo se produjo a las 8:00

Paraguay a más de 3.000 metros de altura

No hubo declaración de los visitantes, sólo se efectuó el protocolo de recepción al Presidente Wasmosy, ministros, Alto Mando Militar, beneméritos de la Guerra del Chaco y un obispo castrense

La delegación paraguaya, encabezada por el Presidente de ese país Juan Carlos Wasmosy, llegó ayer a las 8:00 de la mañana al Aeropuerto Internacional de El Alto en medio de la expectativa general y cuando Bolivia despedía para celebrar sus 169 años de vida republicana. La comitiva paraguaya estuvo integrada por ministros de Estado, parlamentarios, jefes militares e industriales, pero sin legisladores de la oposición, quienes decidieron quedarse en Asunción como rechazo a una última actitud asumida por el Poder Ejecutivo de ese país.

Un avión de la Fuerza Aérea Paraguaya (FAP) pisó tierra boliviana a las 8:00 a la terminal aérea, cuando la temperatura era de 2 grados. La comitiva, que debió estar en el país doce horas y participar en el 169 aniversario de la Fundación de Bolivia, trajo a 17 periodistas de distintos medios de información, quienes en conversación con sus colegas de La Paz, advirtieron -entre otras cosas- que los parlamentarios de partidos políticos de oposición rechazaron la invitación de Wasmosy.



Juan Carlos Wasmosy llega a Bolivia.

COMITIVA PARAGUAYA

Los visitantes -cuyo número se aproxima a 300- fueron recibidos por el canciller de Bolivia, Antonio Araníbar, en representación del gobierno central, altos jefes de las Fuerzas Armadas y de la Policía nacional. Dos columnas de cadetes del Colegio Militar de Ejército también estuvieron en el recibimiento a los paraguayos. La delegación visitante estuvo conformada por varios miembros de la familia Wasmosy, 9 ministros de Estado, 39 parlamentarios, 13 generales de División y Brigada, 5 gobernadores departamentales, 35 invitados especiales, 14 empresarios privados, 12 representantes de la Cámara de Industria y Comercio paraguayo-boliviana, 30 ex combatientes de la Guerra del Chaco, 8 miembros de apoyo a la delegación de ex combatientes, 13 miembros de la Comitiva de apoyo y una delegación del Colegio Militar compuesta por 149 oficiales, cadetes, suboficiales, periodistas y otros. Un obispo castrense, monseñor Pastor Cuquejo, se sumó a la comitiva.

NO HUBO DECLARACIONES

A pesar del casi centenar de periodistas locales y visitantes en la terminal aérea altaña, éstos no pudieron acercarse a las autoridades nacionales y del Paraguay, por la celosa actitud de uniformados y civiles que se desplazaron en la pista del aeropuerto. Incluso los camarógrafos y fotógrafos locales y visitantes tuvieron que quedarse marginados del lugar donde se producía el acto protocolar de recepción por las autoridades nacionales.

TODO FUE RAPIDO

El Presidente Wasmosy salió de la nave que lo transportó desde Asunción y pisó tierra boliviana después de 10 minutos del aterrizaje. Primero bajaron los periodistas, después el Primer Mandatario seguido por ministros, parlamentarios, industriales y beneméritos. El acto de recepción de los visitantes duró aproximadamente 20 minutos al término de los cuales, las autoridades del gobierno paraguayo se trasladaron en 9 vehículos oficiales a la ciudad de La Paz, resguardados por 5 vehículos de seguridad y 4 motocicletas. Según los periodistas visitantes, el avión tardó en llegar dos horas con 20 minutos desde Asunción hasta el aeropuerto de El Alto, donde -además- llegó con 30 minutos de retraso al tiempo previsto por el gobierno nacional.



El presidente paraguayo es recibido en El Alto por el canciller Antonio Araníbar.

Mal de altura precipitó retorno de los visitantes

- Presidente Wasmosy adelantó en dos horas su viaje de retorno.

El Presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy adelantó su viaje de retorno debido a un malestar por la altura que afectó a él y a su comitiva tras la intensa jornada cumplida ayer. El mandatario paraguayo sintió un desvanecimiento al igual que varios miembros de su delegación al medio día en el Palacio de Gobierno, por lo que adelantó en dos horas su viaje de retorno de las ceremonias programadas para la noche. El momento en que asistían a una ceremonia de condecoración en el Palacio de Gobierno, por lo que adelantó en dos horas su viaje de retorno de las ceremonias programadas para la noche. El momento en que asistían a una ceremonia de condecoración en el Palacio de Gobierno, por lo que adelantó en dos horas su viaje de retorno de las ceremonias programadas para la noche. El momento en que asistían a una ceremonia de condecoración en el Palacio de Gobierno, por lo que adelantó en dos horas su viaje de retorno de las ceremonias programadas para la noche.

Excombatientes paraguayos y bolivianos

Nunca más... ¡guerra...!

Emotivo reencuentro de una generación que desagró sus sueños en las ardientes arenas del Chaco. La guerra fue promovida por intereses ajenos a ambos pueblos, afirma un ex-oficial paraguayo.

Por Delfín Arias Vargas

Cuando los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada y de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy se condecoraron ayer en un emotivo abrazo en el "Campo de Marte" de la plaza Villarroel de La Paz, decenas de excombatientes de la "Guerra del Chaco" de ambos países, experimentaron un inenarrable sentimiento de solidaridad y amistad, y recordaron los tres años de una cruenta guerra que los enfrentó hace 59 años.

Los viejos guerreros no pudieron ocultar la emoción que los embargó a todos ellos, expresaron el momento con un largo abrazo y con lágrimas que recordaron sus mejillas surcadas por el paso de los años, sus mentes recordaron las escenas vividas en una guerra que, para la gran mayoría de sus protagonistas, nunca fue del todo comprendida.

Los testimonios recogidos por PRESENCIA, una vez concluida la ceremonia del intercambio de reliquias de guerra por los primeros mandatarios de los dos únicos países mediterráneos de América Latina, ratifican la aseveración.

Fue el 14 de junio de 1935, cuando en las arenas del Chaco callaron los fuegos, cesaron los combates en los campos de batalla y soldados harapientos se confundieron en un abrazo después de más de tres años de iniciadas las acciones bélicas que segaron la vida de cerca de 100.000 soldados paraguayos y bolivianos.

"Nosotros no sentimos enemistad con nadie y menos en contra de los bolivianos, esas son cosas (la guerra) fortuitas a la que los gobiernos de entonces nos empujaron a jóvenes de ambos países. La guerra nunca fue necesaria y esto puede ser afirmado por los bolivianos y también por los paraguayos", manifestó con emoción contenida Leandro Eloy Rivero, un viejo soldado paraguayo que llegó a Bolivia junto a la comitiva encabezada por el Presidente Wasmosy.

Para el exoficial paraguayo teniente Carlos Rojas Rivero el de ayer fue "un día histórico para las relaciones entre Paraguay y Bolivia. Nosotros siempre hemos apreciado al pueblo boliviano y esa injusta guerra que nos enfrentó ahora se está reparando, casi después de 60 años de concluida".

Con voz desahogada por los años vividos, el excombatiente agregó que "la guerra de ninguna manera fue necesaria, porque fue impulsada por intereses creados por el imperialismo. Nosotros nunca le hemos culpado al pueblo boliviano por esa desgracia".

Conceptos similares fueron expresados por Benigno Medina Riquelme, un exsoldado paraguayo que señaló: "Tengo un sentimiento de alegría, pero comprender que la guerra nunca tuvo que haber sucedido me entristece, pero me reconforta saber que Bolivia y Paraguay nunca más serán adversarios".

ADMIRABLE EJERCITO BOLIVIANO

Para el teniente del 1º de Caballería del Ejército paraguayo, Eduardo Vargas, después de 59 años de la contienda bélica, su concepto sobre el valor y la destreza del soldado boliviano no cambió, por el contrario, afirma que "yo los conocí en el campo de batalla y puedo decirles que el ejército boliviano es el mejor ejército de América. Nosotros tuvimos el honor de enfrentarnos a ustedes y desde el 14 de junio de 1935 somos hermanos y ahora correspondió integrarnos". La aseveración

fue compartida por su camarada Maximiliano Febles, quien señaló que "nosotros sabíamos que era un ejército bien formado y lo hemos comprobado en el Chaco, pero ahora estamos seguros que nunca más volveremos a enfrentarnos, sino que debemos uniros para salir adelante".

INTEGRACIONES EN EL ENFRENTAMIENTO

Esa experiencia y comprender que la guerra pudo ser evitada, fue compartida por los excombatientes bolivianos, quienes al igual que los exsoldados paraguayos, están convencidos que "nunca más deaciones".



El tiempo no borra los recuerdos de la guerra, pero fortaleció la integración entre ambos países. Así piensan estos hombres.

Un grupo de excombatientes...

estamos mal pagados... "Ahora, es necesario que hagamos un esfuerzo conjunto para formar un solo centro de Sudamérica entendimiento y solidaridad para toda la región..."

Por último se... "Ahora, es necesario que hagamos un esfuerzo conjunto para formar un solo centro de Sudamérica entendimiento y solidaridad para toda la región..."

Habla un benemérito de la Guerra del Chaco

"Ya pasó el odio... ahora necesitamos vivir en paz"

Con lágrimas en los ojos, ex combatientes de la Guerra del Chaco de Bolivia y Paraguay se mezclaron ayer en un fraternal abrazo de paz, después de 59 años de aquel conflicto bélico.

El ex combatiente, general Armando Ichazo, dijo al respecto: "Aquí ya pasó ese periodo de odio y resentimiento... ahora necesitamos vivir en paz y respetarnos".

Los ex combatientes de ambos países, que hace más de medio siglo se enfrentaron en "una guerra estúpida", como la describió Ichazo, fueron testigos de la devolución de trofeos de guerra en un solemne acto cívico-militar que se realizó en la plaza Villarroel. "Ello -dijo el mismo ex soldado- significa recordar la valentía de los soldados de ambas naciones".

"La Guerra del Chaco fue el choque de dos brillantes que lanzaron sus destellos, pero que no se destruyeron. Ahora, lo que queda es vivir sin odios e ir a un entendimiento", insistió.

Agregó que en el momento lo que ambos países necesitan es marchar hacia el "beneficio recí-

proco y la prosperidad. Considero que ahora que se nos presenta el abrazo del poderoso Chaco, tenemos que ir a habitarlo para convertirlo en un emporio".

Citó como ejemplo, la regulación de las aguas del Río Pilcomayo en la que participarán Argentina, Paraguay y Bolivia. "El proyecto se constituirá en un ejemplo para todos los países de América y tendrán que copiar y aprender de ellos" manifestó.

Por último se... "Ahora, es necesario que hagamos un esfuerzo conjunto para formar un solo centro de Sudamérica entendimiento y solidaridad para toda la región..."

las experiencias vividas por sus abuelos en el sureste del país.

"Qué maravilla que hemos logrado unificarnos con los hermanos paraguayos, aunque las nuevas generaciones parecen que se han olvidado que existimos" se quedó a tiempo de exhortar a los gobernantes a estrechar los lazos de amistad "con una nación que al igual que Bolivia es mediterránea y subdesarrollada".

Wilfredo Villa del regimiento Chichas, que participó en varias acciones bélicas, señaló que "desde el fin de esa infame guerra, hemos sufrido tanta miseria y pobreza. Los gobiernos de turno no nos atienden en nuestras necesidades, dicen que no hay recursos para incrementar nuestras pensiones y por eso estamos buscando los defensores de la patria".

El testimonio fue elocuente. Manuel Panoto, excomandante de grupo del regimiento "Castro 50 de Infantería" recordó que las nuevas generaciones deben rescatar

un ejemplo para todos los países de América y tendrán que copiar y aprender de ellos" manifestó.

Por último se... "Ahora, es necesario que hagamos un esfuerzo conjunto para formar un solo centro de Sudamérica entendimiento y solidaridad para toda la región..."

Por último se... "Ahora, es necesario que hagamos un esfuerzo conjunto para formar un solo centro de Sudamérica entendimiento y solidaridad para toda la región..."

Los peregrinos de la guerra...

Aunque Wasmosy despertó simpatía general Sesión de honor del Congreso sólo contentó al oficialismo



El parlamento ayer estuvo lleno de personalidades. Una breve Sesión de Honor mostró el cansancio que pesa sobre senadores y diputados que volverán a sus curules el 22 de agosto. Buen descanso.

Aunque Wasmosy despertó simpatía general, la sesión de honor del Congreso cumplida ayer sólo contentó al oficialismo. Una oposición exteriorizó disgusto la mayor parte del tiempo, los diplomáticos invitados dieron muestras de descontento por la falta de cortesía con que fueron tratados y las autoridades "puntuales" tuvieron que esperar cerca de una hora y media el inicio del acto.

Cuando el reloj marcaba las 14:30 horas, los vocales de la Corte Nacional Electoral ingresaron al hemicycle de la Cámara de Diputados y fueron acomodados en el extremo izquierdo. Después de media hora apareció el senador Freddy Tejerina (MNR) y al cabo de unos minutos, el diputado Daniel Oropeza (ADN).

Una hora más tarde se completó el quórum y aparecieron en escena, el Vice presidente de la República y presidente del Congreso Víctor Hugo Cárdenas y los presidentes camarales Juan Carlos Durán (Senadores) y Javier Campero (Diputados).

En los palcos se observó la presencia de diplomáticos extranjeros, esposas de los mandatarios, militares paraguayos de alta graduación y el socio de gobierno Max Fernández (UCS), apenas separado por un palco, del embajador de Estados Unidos Richard Powers, quien siguió el acto desde una segunda fila.

INSTALACIÓN DE LA SESIÓN

Una vez instalada la sesión, el Vicepresidente Cárdenas después que los primeros secretarios del Congreso, Walter Saldía (MNR) y Víctor Kukulich (MNR) más una comisión congresal conformada por parlamentarios del oficialismo y oposición recibiera a los mandatarios de Bolivia y Paraguay, Gonzalo Sánchez de Lozada y Juan Carlos Wasmosy, respectivamente.

Los presidentes fueron recibidos con aplausos y tomaron asiento en la testera, acompañados del Vicepresidente, del presidente de la Corte Suprema de Justicia Gualberto Dávalos, los presidentes camarales y los primeros secretarios. Los ministros del gobierno fueron acomodados en primera línea.

Cárdenas dirigió las primeras palabras, recordando que un año atrás había comprometido su concurso para transformar los 500 años de sometimiento y exclusión de los pueblos originarios, en años de prosperidad y respeto. "Eso es lo que estamos haciendo con los cambios que estamos impulsando", dijo antes de ceder la palabra al Presidente Wasmosy.

Wasmosy exteriorizó regocijo por retomar a Bolivia y afirmó que entre ambos países se consolidó un lazo de relectividad mutua y coincidente en varios aspectos. Manifestó que la integración es un "imperativo" para Bolivia y Paraguay, y que es viable el marco del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y a través de proyectos como la hidrovia Paraguay-Paraná y la Cuenca del Plata.

Los parlamentarios saludaron la exposición de Wasmosy de pie y con aplauso cerrado.

El Vicepresidente otorgó la palabra al mandatario boliviano, quien saludó la presencia de Wasmosy y manifestó que Bolivia y Paraguay habían cerrado "definitivamente" las heridas del pasado para encarar juntos el desafío del futuro. "Hemos vuelto a abrazarnos como hermanos, tal como lo hicieron nuestros hermanos ex-combatientes al terminar la guerra que nos enfrentó", dijo. Al finalizar fue premiado también con aplausos y parlamentarios de pie. Finalmente, ambos presidentes fueron acompañados al retirarse del Congreso y el Vicepresidente anunció a los parlamentarios que gozarán de un receso.

ENTRE PARENTESIS

No pasó desapercibida una serie de hechos: al salir del Congreso, los representantes diplomáticos comentaron entre sí que se sentían disgustados porque ninguno de los discursos oficiales los nombró ni tomó en cuenta.

Campero se pasó la hora de sesión acariciando la medalla de investidura, ante la mirada disgustada de su ex rival Eudoro Saldaña (MNR). Con excepción del diputado Gonzalo Ruiz, la bancada opositora de CONDEPA no asistió al acto.

El ex presidente de la Cámara de Diputados Guillermo Arellano retornó a su curul, después de haber recibido elogios por haber cumplido, sin embargo, el saludo que de curul a testera intercambió con el Primer Mandatario fue más bien sereno.

La oposición aplaudió muy poco y dijo haber asistido a la sesión en el caso de ADN y según el diputado Tito Hoz de Vila, sólo por cumplir con el Presidente Wasmosy.

Después de exponer rápidamente los logros alcanzados en el primer año de administración gubernamental, Sánchez de Lozada dijo: "Estamos trabajando mi querido amigo Juan Carlos, para que Bolivia figure entre los primeros países". Por su frase, Hoz de Vila manifestó que el Primer Mandatario hizo un informe para Wasmosy y no así para el Congreso.

Después que ambos mandatarios se retiraron del Parlamento acompañados de la comisión congresal, se quedó en la testera a saber qué hacer el presidente de la Corte Suprema. Después de un momento tomó la iniciativa de irse y lo hizo sin acompañamiento protocolar. Los parlamentarios de oposición señalaron que el discurso presidencial no llenó sus expectativas en tanto a propuestas "reales y realizables". Periodistas vieron al presidente nacional del MIR Oscar Eid, en Palacio de Gobierno.

Legislatura '94-95 se inauguró con un receso



Víctor Hugo Cárdenas

En el marco de la sesión de honor del Parlamento, el Vicepresidente de la República y presidente del Congreso Víctor Hugo Cárdenas, inauguró ayer la legislatura 1994-1995, y al final del acto decretó receso hasta el 22 de agosto.

Los senadores y diputados presentes (todos muy pálidos por la trasnochada), no pudieron reprimir sonrisas de júbilo por la decisión tomada.

Los periodistas también respiraron aliviados al oír el decreto, puesto que acompañaron los desvelos de los parlamentarios de sol a sol, conforme iban avanzando las "negotaciones" para aprobar las reformas a la Constitución.

De acuerdo con diputados del MNR, la Ley de Descentralización que quedó pendiente en la agenda del Congreso Extraordinario cumplido, informó a la nueva legislatura "con consejos parlamentarios y todo".

"Probablemente volvamos a las peleas cívico-políticas típicas de la centralización, pero como volveremos con ánimos creemos que llegaremos a un final feliz", comentaron.

Sánchez de Lozada:

Año de siembra con avances "ni cortos ni mezquinos"

Proceso de capitalización culminará el 6 de agosto del '95. Logros del gobierno forman parte de una "revolución silenciosa", dijo el Primer Mandatario

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada informó ayer que su primer año de gestión gubernamental reportó avances significativos, tanto en materia económica como en materia política y social.

En su discurso dirigido al Congreso, Sánchez de Lozada afirmó que el déficit fiscal bajó de 6.6% a 3.2% y que la tasa de inflación de los primeros seis meses de este año fue de 2.0%, "representando la más baja de los últimos 17 años".

"Las reservas internacionales han llegado a 470 millones de dólares, es decir casi el doble de lo que eran el 6 de agosto del año pasado. Las exportaciones no tradicionales, en el primer semestre de este año se han incrementado en 78 por ciento respecto de 1993", señaló.

Agregó que los hidrocarburos crecieron en 11.4%, la energía eléctrica en 8.4% y la minería en 7.5%. "La tasa del producto interno bruto basado de 4.2 por ciento", dijo. Remarcó que en el área de salud se haya logrado erradicar el sarampión con una cobertura de vacunación de casi 3 millones de niños y jóvenes.

Rescató también que el Fondo de Inversión Social haya reprogramado todas sus obras para encarar en lo que resta de 1994, la ejecución de 5.540 contratos de infraestructura de educación y salud.

"Los avances no han sido cortos ni mezquinos. Las grandes medidas son como una pesada cortina que no nos ha permitido ver el gobierno de cada día. Al descorder esa cortina, hemos podido encontrar importantes avances y el balance es que hemos hecho bastante, pero no lo suficiente. Necesitamos hacer mucho más", señaló.

"AÑO DE SIEMBRA"

El Primer Mandatario calificó como "año de siembra" la gestión concluida y afirmó que las leyes aprobadas entre el Legislativo y el Ejecutivo se constituyeron en las "semillas" que generarían los cambios en el tiempo de cosecha.

Puntualizó el trabajo cumplido haciendo referencia a la Reforma de la Constitución Política del Estado, la Reforma Educativa y las leyes de Ministerios, Participación Popular y Capitalización. "Todas ellas (las leyes), son parte de una revolución silenciosa en la que los cañones son las reformas; las balas son las ideas y el ejército todos los bolivianos sin excepción", dijo.

Rescató de las reformas constitucionales, la elección



Un apretón de manos en señal de paz y amistad. Sanaron las heridas del Chaco.

de diputados uni y plurinomiales, las nuevas responsabilidades del prefecto de Departamento, el voto a los 18 años, la extensión del mandato presidencial por cinco años y la modernización del sistema judicial.

De la participación popular que ya comenzó a dar sus frutos a partir de julio, cuando los municipios comenzaron a recibir los recursos de coparticipación de 20 por ciento de las rentas nacionales para ejecutar sus proyectos.

"Lo bolivianos que viven en las provincias y el campo, que son los más beneficiados con esta ley, podrán realizar así, poco a poco, sus obras de



Sánchez de Lozada, en su primer año de gobierno reveló que el país tuvo avances.

Presidente Wasmosy abogó por la participación de Bolivia en el MERCOSUR y advirtió que si no hay integración seguiremos siendo subdesarrollados.



infraestructura básica y administrar la salud y la educación. Es obvio que como ellos conocen sus necesidades mejor que nosotros, su administración va a ser más eficaz, pues está claro que al ojo del amo engorda el buey", señaló.

En torno a la capitalización, manifestó que constituye un sinónimo de "empleo" y que es una medida a mediano plazo. "Confiamos en que el proceso que ha comenzado con la aprobación de la Ley de Capitalización culminará el 6 de agosto del próximo año,

con las empresas capitalizadas. Ahí arrancará la inversión", prometió.

Añadió que la capitalización de las principales empresas del país se convertirá en una locomotora que arrastrará el resto de la economía hacia el crecimiento. "Nosotros esperamos que esta medida hará realidad nuestra promesa de crear 500 mil nuevos empleos", manifestó.

CONSENSO POLITICO

Finalmente, Sánchez de Lozada ponderó el trabajo que

efectuaron las distintas fuerzas políticas con representación congresal y reconoció el valor que tuvo el "acuerdo del 9 de julio" de 1992 en referencia a todos los temas citados.

Subrayó que aunque el entendimiento logrado entre el oficialismo y la oposición en torno a las reformas constitucionales, no acabará con las diferencias existentes entre unos y otros, se constituye en una prueba de que hay capacidad de "apostar juntos al futuro y no cobrarnos el presente".

Para navegar en sus aguas todo el año

Wasmosy ofrece limpiar el Río Paraguay

El Presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy ofreció ayer encargar de manera prioritaria durante su gestión la limpieza del Río Paraguay para que Bolivia pueda navegar por la Hidrovia hasta los puertos del Atlántico, los 365 días del año.

Por su parte, el Presidente de Bolivia Gonzalo Sánchez de Lozada aseguró que en los próximos seis meses su gobierno definirá las fuentes de financiamiento y el diseño del futuro gasoducto a Paraguay a través del cual Bolivia proveerá de gas natural a ese país. Dijo que el proyecto va a soportar algunas demoras debido a la capitalización de YPFB.

El anuncio de ambos mandatarios fue hecho anoche durante una conferencia de prensa poco antes del anticipado retorno del Presidente Juan Carlos Wasmosy.

El mandatario paraguayo agradeció las muestras de cariño del pueblo de Bolivia

- El Presidente paraguayo quiere que Bolivia se integre al Mercosur. Mientras que Sánchez de Lozada dice que pronto se decidirá el financiamiento para el gasoducto hasta Paraguay.



La Hidrovia, un sueño que Bolivia y Paraguay quieren que sea realidad.

señalando que el gesto de ayer quiere simbolizar un reencuentro de dos países hermanos mirando el futuro. Agregó que su gobierno y el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada están creando las condiciones para mayor acercamiento comercial entre los sectores privados de ambos países que dé beneficios mutuos a las dos naciones.

Wasmosy también hizo votos para que Bolivia pueda integrarse al Mercosur al señalar que todos los países del Cono Sur deben conformar un solo bloque en el futuro. "Todos los países debemos dejar las cosas del pasado y mirar el porvenir", señaló.

Por su parte, el Presidente Sánchez de Lozada anunció que Bolivia está preparada y decidida a integrar su mercado con otros países y otros bloques económicos sin temores. "No tenemos nada que perder, pero sí mucho que ganar", manifestó.

“Es urgente salvar la madera que está en extinción”

Varias organizaciones han coincidido en la necesidad de luchar porque el país no se convierta en un basurero de tóxicos.



Madera maza aserrada por empresas que cumplen la reforestación.

En cabildo abierto

Campesinos de Pacajes decidieron bloquear caminos y vía férrea

La población del cantón Gral. José Ballivián de la Provincia Pacajes pidió al gobierno que en las próximas 48 horas retire de esa zona los concentrados de antimonio depositados en 17 vagones de ferrocarril.

La decisión fue adoptada durante el cabildo abierto que se realizó el viernes pasado y que fue convocado por las organizaciones cívicas y campesinas del cantón Gral. José Ballivián, Provincia Pacajes del Departamento de La Paz, señala un voto resolutivo que lleva el sello de más de quince sindicatos agrarios.

En su parte resolutiva el voto señala que pedirán al gobierno y al Congreso Nacional que se dé estricto cumplimiento a la minuta de comunicación aprobada en la Cámara de Diputados para reexportar los concentrados de antimonio en el lapso de 30 días.

La presencia de estos polvos metalúrgicos en la Provincia Pacajes, provocó enfrentamientos con la Policía resultando muerta Flora Apaza de Tuco y tres heridos de bala en la población de Avaroa. La represión policial se extendió a

Conceden al gobierno 48 horas para retirar concentrados de antimonio de la provincia.- Desconocen a las autoridades provinciales por haber firmado convenio “que atenta contra el medio ambiente de la región”.

la población de Gral. Campero que también pidió que se retiren los concentrados mineralógicos, para evitar la contaminación del medio ambiente y preservar la salud de la población.

Un cabildo abierto decidió desconocer a las autoridades y

vecinos que firmaron el convenio que permite al gobierno mantener durante una semana esos concentrados en Corocoro. “Las autoridades declaradas enemigas de la provincia por atentar contra el medio ambiente y la salud de la población son: Miguel Roca, alcalde municipal; Julio Carranza, presidente del Concejo Municipal; Luis Condori, concejal secretario; Antonio Rivas, presidente del Comité Cívico de Corocoro y otras”.

Asimismo, el documento señala que se deja sin efecto el documento firmado entre las autoridades de Corocoro y el Ministerio de Gobierno “a partir de la fecha, por decisión del magno cabildo abierto se declara la radicalización de las medidas de presión mediante el bloqueo de la línea férrea y los caminos carreteros en toda la provincia, hasta lograr el retiro de los 17 vagones de ferrocarril con los concentrados mineralógicos”.

Asimismo, declara “martir y heroína” a Flora Apaza de Tuco “que murió en defensa de los grandes intereses de la Provincia Pacajes, así como en defensa del medio ambiente y la salud de población”.

Informe gubernamental:

Educación, una de las grandes responsabilidades del Estado

(ANF).- La educación es y será una de las más grandes responsabilidades del Estado. Por lo tanto, la Reforma Educativa no privatizará la Educación, señala un informe oficial.

Por el contrario se buscará fortalecer el sistema de la educación fiscal en Bolivia para que todo los bolivianos tengan la oportunidad de acceder a una enseñanza gratuita de calidad.

De otra parte, informa que se ha elaborado el mapa escolar básico como un trabajo preparatorio para la aplicación de la reforma para la aplicación de la Reforma Educativa.

Este trabajo ha supuesto un rastreo por todo el país, escuela por escuela, determinando los aspectos de infraestructura y las primeras estadísticas básicas de profesores y alumnos. Servirá también de base para la implementación de los 300 núcleos piloto que el próximo año iniciarán el proceso de Reforma Educativa.

Recuerda que en el mes de enero se inició el proceso de registro docente con el objeto de determinar todos los actos de corrupción, los ítemes fantasma y las irregularidades en lo que respecta al pago de maestros.

Inicialmente, este registro debía terminar a fines de febrero. Sin embargo, a solicitud de los maestros el plazo se amplió hasta el mes de

marzo y como una concesión del Presidente de la República se amplió hasta abril en la que se registraron 97.256 sobres que incluyen a los administrativos.

Dentro de la transformación curricular que se viene preparando 15 equipos de investigaciones están evaluando experiencias innovadoras que existen en el país.

Otro grupo está llevando a cabo una sistematización de la investigación en Educación intercultural-bilingüe y de diagnóstico de los pueblos indígenas del oriente, donde ya existe en el área guaranítica el Primer Consejo Educativo de la Asamblea del Pueblo Guarani.

De igual modo, se está organizando la primera normal rural bilingüe para el área amazónica en la localidad de Tumichucua (Provincia Vaquí, departamento del Beni). Todo esto supone un inventario de recursos humanos para la educación intercultural bilingüe.

En cuanto al diseño y elaboración de nuevos planes y programas se realizan las siguientes acciones: la construcción del tronco común curricular para el último ciclo inicial y primer ciclo de primaria, la preparación de nuevos módulos de aprendizaje y guías para docentes y la producción de nuevos módulos y guías para el primer semestre del primer año.

FF.AA. amplían su participación en la preservación del Medio Ambiente

(ANF).- El último año, las Fuerzas Armadas ampliaron su participación en acciones de preservación del medio ambiente y en la formación de recursos humanos destinados a un desarrollo sostenible en el territorio nacional.

El informe está contenido en informe anual del Ministerio de Defensa Nacional que detalla que en la Dirección de Apoyo al Desarrollo Regional se iniciaron acciones tendientes a poner en ejecución el Plan Piloto “Estrategias de Desarrollo del Altiplano”.

Dicho plan contempla los cursos de “manejo de Cuencas”, agricultura de torrenteras, “vivienda productiva y ecológica” y “uso y manejo de camélidos”, bajo la modalidad de capacitación en tres fases y su extensión al campesinado de regiones aledañas.

Se suscribió asimismo un convenio marco con la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería para la capacitación de personal militar y soldados en la protección de áreas. “Agropecuaria, Forestal, Pesquera, Agroindustria y Silvicultura”, aplicando técnicas dirigidas a la producción y productividad.

Se coordina con el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente y la Secretaría de Reordenamiento Territorial, las acciones a tomar en las zonas deprimidas, especialmente en el Departamento de Pando.

Se planteó asimismo la coordinación intersectorial con la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos y Generacionales, en la preservación y resguardo de recursos naturales renovables.

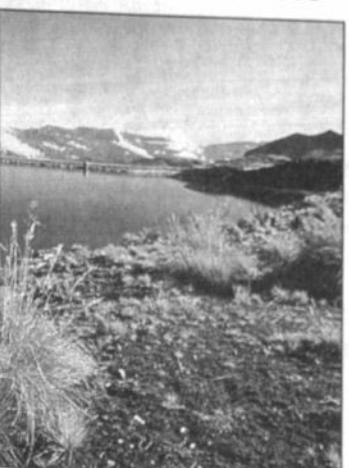
Apoyo al Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente:

Se estableció la reactivación del Plan de Arborización y Reforestación para el Altiplano y los valles en coordinación con el Centro de Desarrollo Forestal.

Se elaboró un estudio de los acuerdos, tratados y asuntos pendientes, sobre los aspectos limítrofes de Bolivia a requerimiento del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.

Con el propósito de contribuir a la capacitación del ciudadano boliviano que se encuentra bajo banderas, el Ejército ha firmado convenios interinstitucionales con las universidades públicas y privadas, con la Secretaría de Educación organismos no gubernamentales, Corporaciones de Desarrollo, empresas privadas, alcaldías municipales, con el objeto de entregar mano de obra calificada a la sociedad en su conjunto.

En su política de participación en el desarrollo



Además del resguardo territorial las Fuerzas Armadas cumplirán tareas en defensa del medio ambiente.

llo nacional, el ejército a través de sus batallones de ingeniería de Construcciones, ha ejecutado diferentes obras cívicas.

El equipamiento urbano consiste en el mejoramiento de calles y accesos, alcantarillado, construcción de mercados y otros especialmente en áreas deprimidas.

Se ejecutó la construcción y asfaltado de los caminos: Muypampa Igumbre-Hito Villazon; Charazani-Apolo; Tiquina-Copacabana-Kasani; Escana; Avenida de Circunvalación Sica Sica-Sucré.

Se encaró también la infraestructura aeroportuaria mediante la construcción del Aeropuerto de Cobjia.

Dentro del marco de los límites internacionales a través de la Dirección de Límites y Ríos, se está ejecutando la reposición de caídas y líneas demarcatorias con la República Argentina en la región de Bermejo y sus alrededores.

Evaluación de la COB:

Movimiento sindical volvió a estancarse

Cuando la coalición de los partidos MNR, UCS, MBL y MDCGT completa su primer año de gestión gubernamental, el movimiento sindical que en los primeros meses de 1994 había logrado recuperarse y tenía ante sí la posibilidad de superar definitivamente su crisis, volvió a estancarse.

Este es el reconocimiento dramático hecho por la Central Obrera Boliviana (COB) mediante su secretario de organización, Germán Carvallo, para quien el máximo organismo laboral, antes del X Congreso Nacional de Trabajadores realizado en Tarija estaba recuperando su credibilidad ante la sociedad civil.

En el Congreso la COB “tropezó con la figura de una reforma de su representatividad y de sus estatutos”, lo que trajo a colación el actual debilitamiento sindical.

Con preocupación, luego de reconocer el estancamiento sindical, Carvallo refirió que el gobierno tiene también una fuerte presencia de militantes en las organizaciones sindicales, lo que habría sido logrado mediante amenazas a los trabajadores de base.

Esta “fuerte” presencia está expresada también en el comité ejecutivo nacional de la propia COB, reconoció Carvallo, pero aclaró que ella es producto del pluralismo político en el sindicalismo y que no dificultará en mayor grado el accionar de la cúpula de dirigentes.

Los dirigentes elegidos a la COB que desean trabajar estarán presentes en todos los amplios donde se toman decisiones y en todas las acciones”, precisó.

RETROCESO SOCIAL

La debilidad sindical, por el menor estancamiento de las organizaciones laborales que luchan por los derechos sociales de la población explica la gestión negativa en el tema social, durante el primer año de gobierno del Presidente de la

Promesas electorales de la coalición de gobierno resultarían simples burrias, porque las condiciones de vida siguen desmejorando.- Ministerio de Trabajo perdió toda autoridad para hacer cumplir convenios.

República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

En el seminario interno que los dirigentes sindicales realizaron el pasado fin de semana, en la población de Corchillo, la COB constató que las condiciones sociales y económicas de existencia de los trabajadores bolivianos no habían mejorado, sino que al contrario recrudescieron más.

Estas conclusiones fueron ratificadas por Carvallo, quien dijo que el Presidente de la República no cumplió ninguna de sus ofertas electorales ni los trabajadores.

“El gobierno ofreció la creación y el mejoramiento de más de 500.000 puestos de trabajo pero esto no pudo de ser una simple burria, por que no sólo hubo incumplimiento, sino que los despedidos masivos de trabajadores siguen en el orden del día”.

Mientras tanto, el Ministerio de Trabajo perdió toda autoridad para

En el marco de la reforma

Servicio de educación técnica será reorganizado

El servicio de educación técnica en el país será reordenado para adecuarlo a los cambios que experimentará el sistema educativo con la Ley de Reforma Educativa.

El anuncio fue hecho por el ministro de Desarrollo, Enrique Iñáñez Melgar, quien afirmó que se imparte actualmente en el país se adapte al nivel de la exigencia de modernidad y de cambio al que está ingresando el país con la reforma educativa.

Anunció que para ello se creará el Sistema Nacional de Educación Técnica (SINETEC), organismo dedicado a establecer las líneas de acción en este sector.

Con ello, señaló Iñáñez, se terminará con la dispersión que existe en las diferentes instituciones de educación técnica, como el Instituto Nacional de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL), secundarios.

“Se trata de contar con un sistema armónico para la educación técnica y laboral. Para ello estamos analizando los cambios que se van a

introducir y tenemos la cooperación de organismos como UNESCO y el PNUD para poder reorganizar”, afirmó el ministro.

REFORMA EDUCATIVA

Iñáñez informó que como parte de la reforma educativa, está siendo reorganizado el servicio de educación y la conformación de los primeros 300 núcleos educativos.

En forma simultánea a esta tarea, se están los maestros que demanda la reforma, así como la profesionalización de los docentes que adquieren grado de licenciatura en sus especialidades.

Asimismo, informó que está adelantándose en la creación del Consejo Nacional de Evaluación y Medición de la Calidad Académica de las universidades que evaluará la calidad académica de las universidades.

Sin embargo, señaló que no se pueden hacer planes para los próximos meses, sino que el marco de la reforma educativa y del resto del mismo con el que trabajarán los responsables de este proceso.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 7 de agosto de 1994

Ambruna es el nuevo fantasma sobre Ruanda

LONDRES

Los refugiados ruandeses corren el riesgo de la ambruna incluso si deciden optar por el regreso a su país desde los campos de refugiados en la frontera zairiana. Adivirtió ayer, sábado, el líder de los liberales británicos David Steel.

Steel, quien acaba de regresar del país africano, indicó que las cosechas se han agotado y las maduradas en los campos pero no hay nadie para recogerlas.

Puntualizó que es vital el regreso de los refugiados para evitar lo que calificó de desastre de grandes dimensiones.

"Estamos hablando de las próximas tres semanas. Es absolutamente necesario el regreso en ese plazo, porque las lluvias comienzan en septiembre y los campos se arruinarán si no se cosechan", aseguró el político.

Explicó que, de momento, el esfuerzo internacional se concentra en el problema alimentario de los campos, pero ese es un asunto temporal y debemos volver nuestra atención al reasentamiento de esa gente en los próximos días.

El portavoz de Exteriores del Partido Liberal Demócrata indicó que los mandatos de las Naciones Unidas atacados en Ruanda necesitan desesperadamente tropas y los equipos producidos, que aún no les han sido enviados.

Tan sólo un millar de los 500 soldados que la comunidad internacional ha prometido para Ruanda han llegado al país africano hasta el momento.

Los mandatos de la ONU también la llegada de los equipos de radiodifusión para contrarrestar la propaganda difundida que anunciaba la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

Mercosur, lejos de las declaraciones: Un gran mercado en América Latina

BUENOS AIRES

Con la firma del acuerdo que define el Arancel Externo Común (AEC) se dio vida el viernes en Buenos Aires a la unión aduanera entre los países miembros del Mercosur, que a partir de su entrada en vigor -en enero de 1995- supondrá un mercado de 200 millones de personas.

La primera y real integración de América Latina, después de varias décadas de declaraciones y de intentos de menor fortuna, aparece como un gran espacio físico y político al que se habrán de sumar Chile y Bolivia.

Los presidentes de los países que forman el Mercosur, Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, firmaron ayer, viernes, el "Acta de Buenos Aires", que da nacimiento a la unión aduanera entre estas cuatro naciones.

El presidente de Chile y el vicepresidente de BOLIVIA suscribieron sendas declaraciones con sus colegas del Mercosur, en las que se destaca el bloque regional.

Eduardo Frei, presidente de Chile, dijo que "espera que su país se una como socio al Mercosur, ya que el interés chileno es que las negociaciones avancen rápidamente".

Dijo también que "la integración no es sólo un asunto comercial, sino también una unión física, política, de promoción de inversiones en la región y por sobre todo cultural".

Los jefes de Estado de Argentina, Carlos Menem, de Brasil, Itamar Franco, de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y de Uruguay, Luis Lacalle, coincidieron en que el encuentro de Buenos Aires, donde se firmó el acuerdo de libre comercialización de productos regionales sin impuestos, es el prólogo de la creación de la Comisión de Comercio de Mercosur.

La aprobación de la estructura y funcionamiento de este organismo intergubernamental deberá resolverse en los próximos meses, y antecederá a la determinación de las instituciones definitivas del Mercosur.

El acuerdo alcanzado permitirá, según previsiones de los empresarios, la baja en los precios múltiples productos, especialmente de los alimentos y electrónicos, en los cuatro estados.

Por su parte, el subsecretario de Política Regional argentino, Alberto Mayorano, sostuvo que "el Mercosur atraerá un importante flujo de inversiones, un mayor interés comercial y hasta generará una corriente turística más fluida entre los cuatro países".

Los presidentes, a su vez, refirieron su convicción de que la integración "contribuye a promover el desarrollo y la justicia social, así como desterrar el atraso económico y consolidar los procesos democráticos de las cuatro naciones".

A partir de 1995, el Mercosur será una unión aduanera con libre comercio entre sus socios y un arancel exterior común del cero al veinte aduana por ciento para el 85 por ciento de los productos incluidos en las listas de aduana.

Dentro de ese grupo habrá listas de excepción de 300 artículos para Argentina, Brasil y Uruguay y de 395 para Paraguay.

Para que las manufacturas incluidas en esas listas puedan comercializarse libremente dentro del bloque regional deberán tener un 60 por ciento de los componentes producidos en cualquiera de los cuatro países asociados.

El arancel exterior para la importación de bienes de capital (máquinas y equipos para la industria) al Mercosur será del 14 por ciento a partir del año 2001.

Esto supone que cada socio deberá subir o bajar gradualmente, según los casos, las barreras aduaneras que aplican actualmente al ingreso de bienes de capital.

Los productos electrónicos y de informática tendrán un arancel exterior común del 16 por ciento a partir del año 2006, a través de la aplicación del mismo mecanismo de adaptación gradual.

Los bienes de capital que produce cada país podrán comercializarse sin barreras con el resto de los socios siempre que tengan un 80 por ciento de componentes locales.

Samper Pizano frente al desafío de la violencia y la pobreza

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

El nuevo presidente colombiano Ernesto Samper Pizano, hoy con poder con la obsesión de traer fin a una historia de guerra que, hace cuatro años, brota al borde de la muerte de los refugiados si regresaban a sus hogares.

La calma volvió a La Habana

Fidel Castro asistirá hoy a posesión de presidente colombiano, Ernesto Samper

LA HABANA

La calma volvió ayer a La Habana después de los serios disturbios del viernes, aunque fuerzas policiales y civiles portando palos reforzaron la seguridad en la zona portuaria y el Malecón, en prevención de nuevos incidentes.

De todas maneras, el comandante Fidel Castro asistirá hoy a los actos de asunción de Ernesto Samper Pizano como nuevo presidente de Colombia, confirmó ayer el canciller cubano, Roberto Robaina.

Varios mítines de "reafirmación revolucionaria" se realizaron a lo largo del día en distintos puntos de La Habana, en especial en las zonas donde se produjeron los disturbios de la víspera, en actos que congregaron a cientos de personas que entonaron cánticos en favor de Fidel Castro y su gobierno.

En tanto, la tercer lancha secuestrada el jueves en la bahía habanera retornó ayer al puerto local, después de que el grupo de secuestradores se entregó a las autoridades al quedarse sin combustible dentro de las aguas jurisdiccionales cubanas, dijo Radio Rebelde.

En ese incidente, los secuestradores asesinaron a un policía, cuyo sepelio se realizará hoy en la sede del ministerio del Interior, frente a la Plaza de la Revolución.

"Estoy aquí para defender a la Revolución y al comandante" Castro, dijo un hombre de unos 50 años que llevaba en su brazo un distintivo del movimiento 26 de julio, que comandó el líder cubano durante la guerrilla en la Sierra Maestra.

Fidel: EE.UU. es el responsable

LA HABANA

El presidente de Cuba, Fidel Castro, responsabilizó a Estados Unidos por los disturbios ocurridos el viernes en La Habana, luego de varios secuestros de embarcaciones llevadas a La Florida en los últimos días.

En un discurso a la nación difundido por cadenas de radio y televisión, Castro advirtió que acciones vandálicas cometidas contra centros comerciales y hoteles forman parte de un plan para destruir a la Revolución mediante la creación de descontento y escenas sangrientas como instrumento de propaganda e intervención.

Fidel Castro denunció amenazas recibidas por intermedio del jefe de la sección de intereses de Estados Unidos en La Habana, Joseph Sullivan, en relación con la determinación cubana de no impedir la salida de embarcaciones si Washington no varía su posición.

Si Estados Unidos tiene fórmulas para solucionar el problema que nos digan cuáles son, pero que no nos amenacen porque es ridículo hacerlo, precisó Fidel Castro.

A este pueblo no puede asustarlo nadie, sentenció Castro, asegurando que Cuba rechaza las amenazas norteamericanas y está dispuesta a luchar si se intenta una intervención contra la isla.

La Juventud Comunista de la provincia de La Habana movilizó a 2.000 militantes en apoyo al gobierno en distintas zonas del Malecón, dijo a Ansa un miembro de ese grupo partidario.

Decenas de policías, apostados en el puerto local y en el Malecón habanero, reforzaron las medidas de seguridad, acompañados por grupos de civiles que portaban palos y entonaban cánticos a favor de la revolución cubana.

Por la madrugada, se observaron fuertes medidas de seguridad, que incluyeron el patrullaje de jeeps con armas largas, que no volvieron a recorrer las calles durante el día de ayer.

Los incidentes se produjeron el viernes cuando varios centenares de personas chocaron con efectivos policiales con palos y piedras en una zona del Malecón habanero, frente al barrio de Centro Habana.

El presidente cubano, en su mensaje anoche por televisión, amenazó a Estados Unidos con permitir un nuevo exodo de cubanos hacia ese país, como ocurrió en 1980 cuando 125.000 personas abandonaron la isla desde el puerto de Mariel, a 30 kilómetros de La Habana.

Se ignora aún el número de heridos y detenidos durante los disturbios, aunque periodistas extranjeros observaron algunas detenciones en el lugar de los hechos y a varias personas golpeadas supuestamente por piedras.

La situación en el resto de los barrios de La Habana era de absoluta calma, según se observó en una recorrida realizada por el corresponsal de ANSA.

Ataque de OTAN asustó a serbobosnios

SARAJEVO

La dura represalia de la OTAN, cuyos aviones se lanzaron el viernes al ataque, obligó a los serbobosnios a devolver las cinco armas pesadas que habían tomado de un depósito de la ONU en Sarajevo.

Cuatro de las armas —un tanque T-55, dos vehículos blindados de transporte de tropas y una batería antiaérea de tipo Praga— fueron entregadas la noche del viernes mismo y la quinta, otra batería antiaérea, fue puesta ayer en manos de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Bosnia-Herzegovina.

El comandante de la UNPROFOR, el británico Michael Rose, dijo ayer que avisó a los serbios una hora antes del ataque aéreo, precisando "atacamos deliberadamente un objetivo aislado, para

evitar todo daño colateral para la población civil".

La ONU había anunciado que estaba dispuesta a usar "todos los medios necesarios" para que los serbios bosnios devolvieran las armas de las que se habían apoderado —violando un acuerdo definido en el pasado febrero— de un depósito bajo custodia de los "casos azules" ucranianos en Ilidze, al oeste de Sarajevo.

Desde Berlín, el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas norteamericanas, general John Shalikashvili, sostuvo que el ataque de ayer podría no ser el último: "existe una gran cantidad de violaciones de los acuerdos, a las que deberemos responder rápidamente", dijo el alto oficial norteamericano.

En Sarajevo, mientras tanto, la UNPROFOR ha comenzado la lucha contra una de esas viola-

ciones: la persistente presencia de francotiradores serbios en la ciudad.

Los serbios bosnios, liderados por Radodav Karadzic, se encuentran en una situación de aislamiento político y diplomático sin precedentes, luego de que la asamblea de Pale, capital de la república que han proclamado en territorio bosnio rechazara el plan de paz propuesto en Ginebra por el "grupo de contacto" (Estados Unidos, Rusia, Alemania, Gran Bretaña y Francia).

El gobierno de Belgrado, tradicional aliado de los serbios de Bosnia, dio su apoyo al plan de paz y, ante la negativa de Pale, suspendió toda relación con los serbios bosnios, y cerró sus fronteras comunes, una iniciativa que podría causar muchos problemas de abastecimiento a los hombres de Karadzic.

Oficial de Crédito Senior

Nuestro cliente, importante e innovadora institución financiera nacional, líder en el segmento de mercado que atiende, desea fortalecer el desarrollo comercial de sus operaciones con la incorporación de un profesional especializado en análisis de riesgo crediticio.

El candidato elegido tendrá a su cargo la definición de la política de crédito, determinación de la metodología del análisis financiero de créditos y evaluación del riesgo en los nuevos productos.

El perfil del cargo requiere preferentemente a profesionales graduados en Administración de Empresas, Economía y/o Ingeniería Industrial, no mayores de 35 años, que acrediten una experiencia relevante de al menos 5 años en funciones similares, sólidos conocimientos de la normativa y operativa del sistema bancario y en la aplicación de técnicas financieras de análisis y evaluación.

La experiencia en el manejo de microcomputadores y el conocimiento del idioma inglés resultan convenientes pero no imprescindibles.

A los (as) interesados (as) en esta búsqueda les invitamos a enviarnos una copia de sus antecedentes profesionales y una fotografía actualizada, los que serán tratados confidencialmente hasta el día lunes 15 de agosto de 1994, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 18 o a la casilla N° 590 en la ciudad de La Paz.

Indicar en la carta: REFERENCIA N° 704

Moreno Muñoz Price Waterhouse

contacto

Para el pago de sus Impuestos a Inmuebles



dé en el Banco preciso

Para ello basta con enviarnos sus formularios debidamente llenados, indicando el importe a pagar. Además, si usted es cliente nuestro, podrá efectuar su pago con cargo en cuenta, llenando el cupón que incluimos a continuación.

Señores Banco Santa Cruz
 Autorizo a ustedes debitar de mi cuenta el impuesto a la Renta Presunta de Propietarios de Bienes Inmuebles Gestión 1993.

Fecha: / /

IMPORTE A PAGAR A LA D. G. S. I.

CUENTA CORRIENTE N° _____ Bs. _____

CAJA DE AHORROS N° _____ Bs. _____

TARJETA DE CREDITO DEL BANCO SANTA CRUZ _____ Bs. _____

VISA N° _____ Bs. _____

MASTERCARD N° _____ Bs. _____

Teléfono _____ Nombre _____

Sello Firma _____

Pase por nuestras oficinas
 • OFICINA CENTRAL Av. CAMACHO • AGENCIA MERCADO
 • AGENCIA MONTES • AGENCIA SAN MIGUEL • AGENCIA MAX
 PAREDES • AGENCIA KANTUTANI • AGENCIA SHOPPING NORTE



SANTA CRUZ - LA PAZ - COCHABAMBA - SUCRE - ORURO - EL ALTO - QUELACOLLO - MONTE ROYAL - PUNTA ARENAL - SERRA - TUPAC KATARI - YACUPE

¡AUNQUE USTED NO LO CREA!

- 26, 27, 28 y 29 de julio

VIDEO CABLE UNIVERSAL sufre interrupciones del servicio a consecuencia de reiterados cortes del cable, desconexiones en equipos y retiro de 300 pies de Fibra Optica, producidos por funcionarios de la Honorable Alcaldía Municipal.

- 2 de agosto

El Honorable Concejo Municipal de La Paz, envía la carta 955/94 a la H. Alcaldesa, Mercedes Medina de Palenque, en la que dicho Cuerpo Colegiado indica -claramente- que la Dirección de Tráfico y Vialidad, al decomisar escaleras, desconectar switch y otros, habría incurrido en verdaderos actos de *abuso de autoridad*.

En la carta también se instruye la *suspensión* de los actos denunciados contra VIDEO CABLE UNIVERSAL.

- 3 de agosto

La H. Alcaldesa recibe la carta 955/94 firmada por el Presidente del Concejo, Dr. Luis Alvarado Valle, y el Concejal Secretario, Dr. Fernando Cajías.

- 4 de agosto

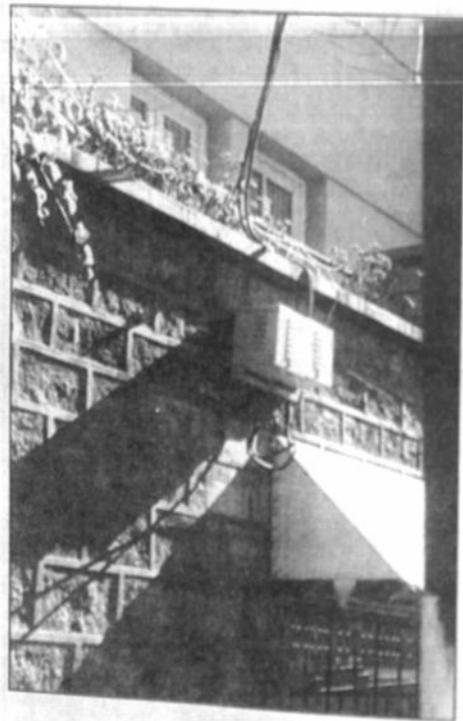
Pese a la carta enviada por el Concejo Municipal, a Hrs. 21:30 de nuevo se cortan cables, esta vez en la Calle Belisario Salinas, y desconectan equipos de VIDEO CABLE UNIVERSAL.

- 5 de agosto

Informamos a nuestros abonados, mediante los matutinos Última Hora y La Razón, que las interrupciones registradas en los últimos días de julio y primeros días de agosto fueron consecuencia de reiterados cortes del cable, desconexiones en nuestros equipos y retiro de 300 pies de Fibra Optica.

También publicamos la carta 955/94 del Concejo Municipal a la Honorable Alcaldesa.

Por otra parte, a Hrs. 21:00 en el informativo P.A.T., el Director de Tráfico y Vialidad, Cnl. Sergio Torrez -respondiendo a la pregunta de la periodista Amalia Pando-, declaró que realizó personalmente los operativos en los cuales se decomisaron escaleras, desconectaron switches y cables de la fuente de poder y por último se cortó y decomisó 100 metros de Cable de Fibra Optica en estricta observancia de las instrucciones de la Honorable Alcaldesa, arguyendo que "supuestamente Video Cable Universal utiliza postes de propiedad municipal y no habría pagado sus impuestos por el derecho de uso de aire urbano."



¿Qué está pasando?

¿En Bolivia no respetamos la propiedad privada...

¿En Bolivia no obedecemos las leyes...?

¿En Bolivia no hay garantías para las inversiones...



Diversion en serio

El RAV4 es un 4x4 de ciudad, completo, que incorpora nueva energía en cada ocasión.



Diversion y confort en perfecta armonía.



Una combinación ideal de libertad y utilidad.



La renombrada 4x4 de Toyota le acompaña siempre.

Usted decide la aventura. Elija la jungla urbana de asfalto o las rutas abruptas alejadas: el RAV4 le responderá de inmediato. Diviértase manejando como guste, como no lo había experimentado jamás.

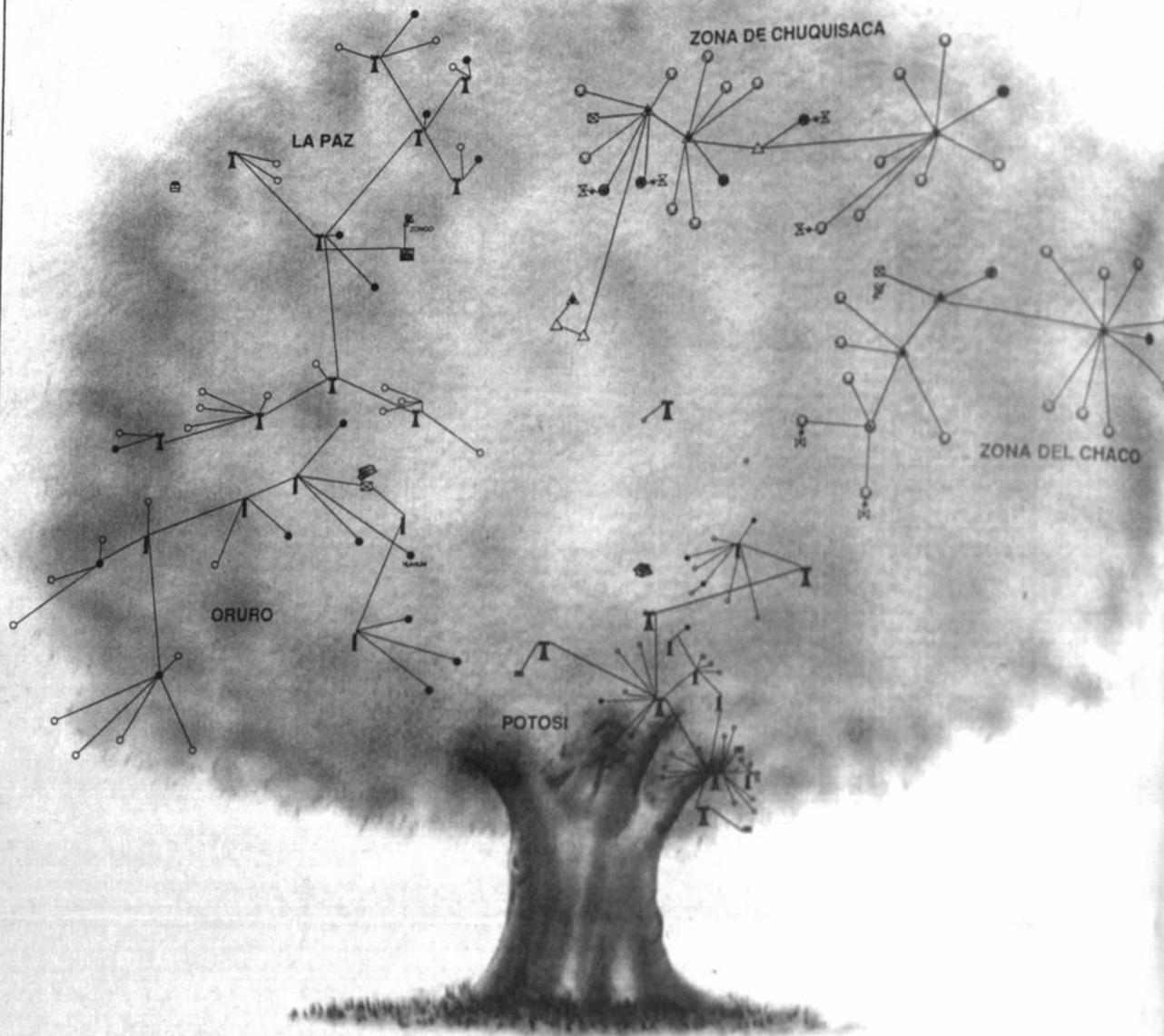


EL NUEVO
TOYOTA

RAV4



SEMBRAMOS COMUNICACION



COSECHAMOS INTEGRACION

EN UN AÑO DE GESTION
ESTAS SON LAS POBLACIONES INTERCONECTADAS A LA RED NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

CHUQUISACA

ZONA DE CHUQUISACA

1. MOJOTORO
2. POTOLO
3. RAVELO
4. YOTALA
5. YAMPARAEZ
6. PRESTO
7. COROCORO
8. VILA VILA
9. ESCANA

10. SOTOMAYOR
11. ZUDAÑES
12. TARABUCO
13. SAN PEDRO
14. VILLA TOMINA
15. ALCALA
16. TARABUQUILLO
17. EL VILLAR
18. VILLA SERRANO
19. SOPACHUY
20. PADILLA

ZONA DEL CHACO

1. MONTEAGUDO
2. PIRAIMIRI
3. PIRACITO
4. MUYUPAMPA
5. ROSARIO DEL INGRE
6. URUGUAY
7. SAN JUAN DEL PIRIAI

8. LAGUNILLAS
9. IPATI

10. GUTIERREZ
11. SAN ANTONIO DEL PARAPETI
12. CAMIRI
13. CARANDAITI
14. MACHARETI
15. BOYUIBE
16. CUEVO
17. HUACARETA

LA PAZ

1. COPACABANA
2. PEÑAS
3. PUCARANI
4. CHUQUINI
5. GUANAY
6. UNUTULUNI
7. CARANAVI
8. SANTA FE
9. COROICO

10. ARAPATA
11. CHULUMANI
12. EL ALTO
13. COTA COTA
14. ZONGO
15. BOLCHIPE
16. CHARAÑA
17. CORO CORO
18. CAQUINGORA

19. CALACOTO
20. TOPHOCO
21. MACHACAMARCA
22. AYO AYO
23. CHUMUNI
24. CAÑAYIRI
25. PANDURO

POTOSI

1. PACASI
2. VITICHI
3. KHICHAS
4. CAIZA D
5. CHAGUI
6. BETANZOS
7. QUIVI QUIVI
8. PURA
9. BELEN

10. ATOCHA
11. COTAGAITA
12. YURUMA
13. MCOU
14. CHAGUA
15. TALINA
16. S. JOSE PAMPA GRANDE
17. CHACOPAMPA
18. OPILOCA
19. SAN MIGUEL

20. SALO
21. TOCLOCA

22. SUIPACR
23. NAZARENO
24. RAMADAS
25. COPINACA
26. RIO BLANCO
27. TAZNA
28. PULACAYO
29. TATASI
30. SAN VICENTE
31. CHILCOBIA
32. CHUCUBATO
33. SANTA BARBARA

ORURO

1. CARACOLLO
2. HUANCUNI
3. MACHACAMARCA
4. POOPO
5. PAZÑA
6. CHALLAPATA
7. HUARI
8. TOLEDO
9. COROQUE

10. TURCO
11. CASAPA
12. LAGUNAS
13. TAMBO QUELTA
14. HUACHACACA
15. SABAYA
16. CHIPAYA
17. PISISA
18. LA REVERA

" 6 DE AGOSTO "

El pueblo en su conjunto, se une en un solo sentimiento para celebrar la fundación de la Patria.

ENTEL renueva su compromiso de seguir sembrando comunicación y cosechando integración nacional.

BOLIVIA QUE DESDE 1825 ES SOBERANA, EN EL PRESENTE REAFIRMA SU DECISION DE LIBERTAD Y ENTEL COADYUVA A SU CRECIMIENTO

¡ FELICIDADES BOLIVIA!

Germán E. Medrano Kreidler
Presidente Ejecutivo



ENTEL
BOLIVIA

BancoSur
En equipo con sus clientes

**En primer Te Deum de
Diócesis de El Alto,
Obispo llamó a
trabajar en unidad**



La Paz, Bolivia
domingo 7 de agosto
de 1994

PRESENCIA del PAIS

Sección

Chabamba

Arzobispo pide que reformas sean de consenso y para el bien común

CHABAMBA, 6 (PRESENCIA). El obispo, Mons. René Fernández Apaza, pidió hoy los cambios que se realicen en la Constitución y en la Ley del Poder Judicial y que estas reformas se lleven adelante mediante consenso y estén destinadas al bien general, al bien común.

En su homilía, pronunciada en ocasión de la Misa Solemne con Te Deum, en conmemoración del 169 aniversario de la Declaración de la Independencia y Proclamación de la República, en la Catedral Metropolitana, expresó su preocupación por muchas incertidumbres, preocupaciones, desinteligencias burocráticas, amarguras, convulsiones sociales, desequilibrios económicos y de otros tantos problemas que aquejan a la Patria.

Precisamente en estos momentos deseamos estar en mayor contacto con Dios nuestro Padre, que es el autor de la vida y en quien queremos depositar nuestra confianza en medio de tantos problemas que aquejan a nuestro pueblo", dijo el obispo de Bolivia, al igual que otras veces de este continente, afronta situaciones difíciles especialmente por la pobreza generalizada a causa de circunstancias no son de ahora, sino que se las trae desde antes y después que nacieron las nuevas repúblicas. "La historia de nuestra Patria, pese a las grandes hazañas de nuestros antepasados, se ha desarrollado dentro de privaciones y sacrificios. Hecho que como república independiente, hemos vivido con problemas limitados que respetada la codicia de nuestros vecinos ocasionando incursiones abusivas, sin derecho legítimo de una salida propia de nuestro mar. Esta injusticia internacional, llama al cielo", acotó.

El prelado, sin embargo, insistió a no dejarse llevar por el pesimismo ya que no todo es negro en nuestra historia patria. "Hemos avanzado y seguimos caminando hacia el desarrollo, tal vez no con el ritmo de otros países que tienen mejores condiciones de participación en el concierto de una humanidad que nos lleva adelante".

Analizó de legítimos los intereses del pueblo y los anteriores gobiernos que buscan el cambio y hacen reformas que responden a las necesidades actuales, buscando caminos que integren a todo nuestro pueblo y le den opciones para salir de su aislamiento, "todo ello dentro de un marco común y dentro de una real apertura de conjunciones sobre todo la búsqueda del bien general, sus inequidades, sus desigualdades, mirando solamente el desarrollo del país".

que la tarea de cambio y transfor-

mación ha sido también emprendida por la Iglesia Católica "para ser más eficiente en su tarea de cooperar al desarrollo de los pueblos. Es la misma tarea que debemos realizar los bolivianos para salir de nuestro subdesarrollo y atraso".

"Los desafíos son grandes, sin embargo, creemos que estamos embarcados en ese proceso de cambio que es una nueva forma de encarar la situación actual", sostuvo a tiempo de afirmar que algo que siempre ha perjudicado nuestro desarrollo es la falta de unidad, la proliferación de partidos políticos con programas e ideologías totalmente antagónicas, cerradas al diálogo. "Esto no quiere decir que no haya un pluralismo político e ideológico. El pluralismo bien entendido y bien llevado contribuye al desarrollo, pero cuando degenera en una política cerrada y egoísta es perjudicial", sentenció. "Aunque pareciera que el acto sagrado que celebramos no es el más aconsejable para hablar sobre estos problemas, sin embargo, creo que a la luz del Evangelio, en la presencia de Dios, estos conceptos los debemos meditar profundamente para comprometernos en un trabajo fraterno y conjunto en bien de nuestro pueblo tomando resoluciones que crean en cada uno un amor a la Patria, aceptando las enseñanzas de la Iglesia como fundamento de nuestro compromiso patrio", afirmó.

"En la mano de Dios está el destino de los pueblos, pero Dios quiere que seamos nosotros los mismos constructores de nuestra promoción y de nuestra nacionalidad. A Él le pedimos que esté presente con su gracia sobrenatural para fortalecernos en nuestro camino", aseveró finalmente.

La Misa con Te Deum fue uno de los actos centrales programados para conmemorar un aniversario más de la creación de la nueva república. Costó con la participación de autoridades políticas, administrativas, municipales, militares, policiales y pueblo en general.

En el Día de la Patria, se procedió también a depositar ofrendas florales al pie del monumento al Libertador Simón Bolívar por parte de representantes del Gobierno Departamental, del Gobierno Municipal e instituciones, entidades, organizaciones y organismos regionales y locales.

Autómatas, instituciones y pueblo finalmente, participaron en la Misa Litúrgica de la Ciudadanía que se llevó a cabo frente al Altar Patrio erigido en la avenida Ballivián o Paseo de El Prado. Electivos de la Séptima División Aerotransportada y la Segunda Brigada Aérea, así como institutos militares y organizaciones populares se sumaron a la demostración cívico-patriótica.

Expresó preocupación por la "nebulosa que cubre el panorama del país". - "No podemos dejarnos aplastar por el pesimismo (...) ni todo es negro en nuestra historia patria", afirmó. - Censuró la política-partidista "cerrada y egoísta". - Autoridades, instituciones y pueblo celebraron la independencia nacional.



¿Participación Popular?

La inmensa mayoría de los pobladores de Santa Cruz desconocen por completo, hasta hoy, qué es eso de Participación Popular, como lo confirma este campesino de la provincia Florida que, acompañado de su hijo, se toma un descanso en el camino a Santa Cruz. Allí venderá sus frutas, comprará algunos comestibles y retornará a su chaco, ignorando aún qué es la tan comentada Participación Popular.

Sección del arzobispo de Sucre en el día de Bolivia

Urge pensar en los intereses del pueblo y no de un grupo"

SUCRE, 6 (PRESENCIA). El obispo de Sucre Jesús Pérez Pérez exhortó hoy 6 de agosto a que en el momento de pensar en los intereses del pueblo y no en un pequeño grupo de personas o instituciones.

Reflexión de la principal actividad de la Iglesia local en la Catedral Metropolitana con Te Deum preparado para celebrar el 169 aniversario de la independencia de Bolivia. En la homilía, el prelado, sin embargo, insistió a no dejarse llevar por el pesimismo ya que no todo es negro en nuestra historia patria. "Hemos avanzado y seguimos caminando hacia el desarrollo, tal vez no con el ritmo de otros países que tienen mejores condiciones de participación en el concierto de una humanidad que nos lleva adelante".

Analizó de legítimos los intereses del pueblo y los anteriores gobiernos que buscan el cambio y hacen reformas que responden a las necesidades actuales, buscando caminos que integren a todo nuestro pueblo y le den opciones para salir de su aislamiento, "todo ello dentro de un marco común y dentro de una real apertura de conjunciones sobre todo la búsqueda del bien general, sus inequidades, sus desigualdades, mirando solamente el desarrollo del país".

que la tarea de cambio y transfor-

bolivianos a la unidad y a la solidaridad. Bolivia sigue amenazada por la pobreza y la injusticia. Urge pensar en los intereses de la mayoría del pueblo y no de un pequeño grupo de personas o instituciones", exclamó.

"Es hora de dejar a un lado posiciones de soberbia, de autoritarismo, de autosuficiencia. Para caminar hacia el desarrollo, que todos deseamos, debemos desprendernos de posiciones rígidas. Se impone en esta hora crítica, el diálogo y el consenso. Si, necesitamos más diálogo, más diálogo", añadió enfático.

Dijo que los obispos, "sin ánimo alguno de inmiscuirnos en el poder político, no nos carezamos de gritar para que haya más justicia en favor de los más pobres y marginados; seguiremos cuestionando para que haya más solidaridad con el humilde, con el campesino, con el que no tiene tierra".

Pérez se refirió al problema de tierra y libertad de los guaraníes de Bolivia que anunciaron una marcha de 315 Kms. para exigir justicia. "Nos alegramos que nuestras autoridades departamentales y nacionales se hayan movilizado para estudiar los problemas de ellos. Pero que no se aprovechen de esta solidaridad para sacar ventajas políticas".

ABORTO, UN CRIMEN ABOMINABLE
Entre otros temas, abordó la actual situación del mundo. Manifestó que en este momento "vimos una hora crucial, fatal, porque los valores más esenciales del ser humano se han archivado, se han olvidado". Dijo que para muchos, "el respeto a la vida, al matrimonio, a la familia, a la dignidad" ya no significan nada.

"Es por ello que hoy, con más fuerza, proclamamos nuestra fe en Cristo y en su Evangelio; con más energía defendemos los derechos del hombre, defendemos la vida desde el instante de su concepción. No nos vamos a cansar de decir que el aborto es un crimen abominable", añadió.

Calificó ese hecho como "supresión de la vida humana", irónicamente sostuvo que "se podrían buscar palabras bonitas a los oídos como aquellas que el aborto es una interrupción voluntaria del embarazo, pero esto no le quita nada a la gravedad de ese terrible atentado".

CAMPAÑAS PARA LA MUERTE
De cara a la reunión convocada por las Naciones Unidas, en el Cairo, afirmó que "hay gente en Bolivia que está en plena campaña para que nuestro país dé luz verde al aborto irrestricto". "Lo trágico es que en vez de hacer campañas para la vida se hacen campañas para la muerte".

Expresó su esperanza de que las autoridades bolivianas no caigan en la tentación de los más poderosos, de aquellos que en nombre del modernismo consideran al ser humano como un número más. Antes de pensar en legalizar métodos o sistemas de la muerte y del crimen de guante blanco, debemos reflexionar para que todos seamos responsables, prudentes y honestos".

Mons. Pérez destacó la fuerza de las diversas culturas existentes en Bolivia y manifestó su exto a la nuevas leyes, y especialmente a la nueva Constitución Política del Estado. "Ojalá sirvan para que el pueblo participe en el desarrollo y en la vida del país", dijo al pedir que en el país triunfe el amor sobre el odio y la violencia.

Obispo de Oruro

Gobernantes deben proteger a la familia y defender a todos los bolivianos

ORURO, 6 (PRESENCIA). Nuestros gobernantes deben proteger a la familia y defender el derecho a la vida de todos los bolivianos, para que los valores democráticos se hagan realidad en beneficio del pueblo y no solamente para algunos que abusan del poder, dijo hoy monseñor Braulio Sáez García, en su homilía pronunciada en el Te Deum de fiestas patrias.

Señalo que todos tenemos que construir la Patria, poniéndole el hombro y nuestro granito de arena, pero sobre todo una gran ilusión que significa amor. Amor que se demuestre después en obras, en obras concretas que van en beneficio de la sociedad del bienestar común.

El pueblo vive un momento de crisis y existe desaliento de mucha gente por tantas promesas que no se han cumplido, lo que repercute negativamente en la ciudadanía y produce como un desencanto, afirmó el prelado de la diócesis al dirigirse a las autoridades políticas, militares y policiales que asistieron a la eucaristía celebrada en La Catedral.

Añadió que es evidente que se ha logrado mucho en este primer año de gobierno; existen nuevas leyes. Las estructuras se quieren cambiar, pero el desaliento del pueblo es real porque no se cumplieron tantas promesas que se habían hecho.

Mencionó que ojalá no sea más que una crisis que nos ayude justamente a crecer y levantarnos y dar un paso gigante, pero advirtió que, si se convierte en una crisis institucional o en un desequilibrio, ello puede crear una inestabilidad a nivel político, democrático e institucional.

Mediante el diálogo y la concertación

Obispo de Tarija llama a fortalecer la democracia

TARIJA, 6 (PRESENCIA). El Obispo de la Diócesis de Tarija Mons. Abel Costas Montaña, pidió a las autoridades y representantes institucionales de este departamento, en el Te Deum oficiado en la catedral con motivo de la fecha de fundación de la República, fortalecer la democracia en base al diálogo y la concertación.

La autoridad eclesialística hizo un llamado para deponer actitudes de confrontación y conjuncionar esfuerzos y voluntades en la intención de lograr el desarrollo y el bienestar de todos los bolivianos "que hoy deben recogerse y reflexionar".

En el Te Deum, donde asistieron las principales autoridades civiles y militares de Tarija el Obispo señaló que el 6 de agosto tiene

una gran trascendencia para la bolivianidad porque significa "libertad", "autodeterminación" e "independencia".

"Dios no quiere la esclavitud del hombre por, eso le ha dado libertad para que pueda obrar libremente y autodeterminarse", dijo al remarcar que la libertad dignifica ya que es un don cedido por Dios para que el hombre pueda realizarse.

Asimismo dijo que esta fecha debe servir para que los bolivianos, especialmente las autoridades, reflexionen sobre todo cuanto se hizo hasta ahora y cuanto resta por hacer y si se llegó a los ideales que soñaron los libertadores y todos quienes sacrificaron sus vidas por lograr la independencia.

En esta Sección

BENI

Existe retardación de justicia, pero no es por culpa de los jueces, se dijo en reunión de magistrados

Pág. 2

ORURO

Centro Agropecuario quiere neutralizar la pobreza de los campesinos

Pág. 3

SANTA CRUZ

Trabajo de SEAPAS por una sociedad justa y fraterna continuará en casa propia

Pág. 4

CHUQUISACA

Los políticos querían sepultar la descentralización, dijo el presidente del Comité Cívico de Chuquisaca

Pág. 6

Oruro

Centro Agropecuario quiere neutralizar pobreza de campesinos

ORURO, 6 (PRESENCIA). - El Centro Agropecuario para el desarrollo del Altiplano (CAI)...

te de CORDEOR, aseverando que se busca encabezar una etapa de profundas transformaciones...

Este trabajo ubica a la entidad de desarrollo ante nuevas funciones como ser la planificación, el fortalecimiento de los municipios...

Mencionó que "CADEA tiene que emerger para entregar al hermano campesino, políticas orientadas a recuperar técnicas agrícolas...

Propuso esta actitud como un desafío a técnicos y trabajadores de ese centro...

zar fecundo trabajo en pos de alcanzar esa meta, compromiso que también fue asumido, según el presidente de CORDEOR...

Dijo que este experimentado técnico plantea ahora su labor con una nueva filosofía que se traduce en las condiciones de la región...

Reconoció que CADEA en 21 años de vida, logró concretar importantes proyectos sobre ganadería, forrajes y forestación...

Populosa barriada tiene ahora suministro de agua potable

ORURO, 6 (PRESENCIA). - El barrio de "Santa Rosa", situado en la zona este de esta ciudad, cuenta desde ahora con suministro de agua potable...

domiciliarias. La proyección inicial es de 20 años, para atender la demanda de una población futura...

Los pobladores asentados en la urbanización "Santa Rosa" son de condición humilde...

A la fecha un millar de familias se benefician con el abastecimiento de agua de buena calidad...

mendaciones de instituciones mundiales como la Organización Panamericana de la Salud (OPS)...

La inauguración oficial del proyecto "Santa Rosa", se cumplirá la segunda quincena del mes en curso...

Asimismo se tiene previsto en un futuro próximo que, el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado...



Foto: Félix Jiménez

para urbanizaciones fuertes que realiza la comunidad por lograr fuentes de suministro de agua potable...

Campeños en emergencia defienda de Pío XII

ORURO, 6 (PRESENCIA). - La Unión Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Oruro (USUCA) decretó hoy estado de emergencia...

Tránsito aplica reordenamiento vehicular

ORURO, 3 (PRESENCIA). - Efectivos de la Unidad Operativa de Tránsito realizan un estricto control en las rutas de ingreso y salida de esta ciudad...

Manifiesto que el control está a cargo de los patrulleros de la Unidad Operativa de Tránsito...

Los infractores sancionaremos de acuerdo a lo establecido en ambas disposiciones legales...

REORDENAMIENTO VEHICULAR. Por su parte el comandante de la Policía Departamental, coronel Edmundo Terrazas Aguirre...

Actualidad departamental

Opción por los pobres



Jorge Lazzo Valera

Un tema que debe servir de reflexión para todos los bolivianos y, en particular, a quienes cuestionan la opción preferencial por los pobres...

Si tomamos en cuenta, realmente, está "opción preferencial por los pobres", aunque a muchos no les guste...

Entonces, los bautizados y católicos, comprometidos con el trabajo de la Iglesia Latinoamericana...

Aquí viene muy bien una frase del obispo brasileño, Helder Câmara, que es claro ejemplo de la posición que se vive en América Latina...

callar la voz de quienes reclaman justicia social.

Un caso similar ahora ocurre con Radio Pío XII y otras organizaciones de la Iglesia Católica...

Nada de ello es evidente y se retomamos la opción preferencial por los pobres...

Rostros humillados por su propia cultura que no es respetada e, inclusive, es despreciada...

En ese sentido, asumir la opción por los pobres no es pecado, ni una imposición de la Iglesia...

Por todo esto, es importante reflexionar sobre la real opción preferencial por los pobres...

Empresa Metalúrgica Vinto logró nuevo hito histórico

Producción de estaño obtuvo récord y superó metas anteriores

ORURO, 5 (PRESENCIA). - LA Empresa Metalúrgica Vinto-ENAF registró un nuevo hito histórico en la producción de estaño metálico...

La información fue proporcionada hoy por el gerente general de la fundidora nacional, René Candia Trigo...

Llegando a las 20.000 TMF se estableció un nuevo récord histórico y con el cambio tecnológico y la adecuación de la fundición...

ción será de 24.000 TMF al año, aseveró.

El último récord de producción superó la barrera de las 19.000 TMF...

De las más de 20.000 TMF de estaño que serán producidas, el 30% corresponde a la Empresa Minera del Sur (MINSUR)...

Se estima que 15.000 TMF finas son de la producción nacional...

Asociación de Países Productores del Estaño (APPE) establecida en 1960...

Con relación al antimonio manifestó que una mejora en el precio de este producto en el mercado internacional...

La producción anual de tróstrido de antimonio llegará a las 4.600 toneladas métricas netas...

En carta al Concejo Municipal

Piden cuidar moral y buenas costumbres por la televisión

ORURO, 5 (PRESENCIA). - Los padres de familia de los estudiantes del colegio "Jesús María" en carta enviada al presidente del Concejo Municipal...

Padres de familia quieren cuidar salud moral de sus hijos

televisor, y en ese tiempo ve 25 asesinatos y dos secuestrados, aparte de las escenas de sexo y terror...

La carta enviada antes de la vacación escolar, por la directiva de los padres de familia del referido colegio...

Para ello se tomó en cuenta el estudio realizado por un investigador y comunicólogo cubano, Pablo Ramos...

lenciosa indignación por el atropello que sufren nuestros hogares a través de programas televisivos...

Hacen constar también que existe el deber de las autoridades de hacer cumplir las disposiciones legales en vigencia...

"Por lo tanto, exigimos que su autoridad instruya a quien corresponda evaluar el contenido de esta preocupación que, en todo caso, sólo quiere promover el desarrollo equilibrado y armónico de los niños y jóvenes", dice la misiva.

MNR cobra cuotas para desocupados

ORURO, 6 (PRESENCIA). - Militantes del gubernamental Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) que trabajan en oficinas de la administración pública...

La resolución fue aprobada por el Comando Departamental del MNR y se instruyó que el descuento correspondiente a la décima parte del salario...

El dirigente movimentista pidió no ser identificado al hacer conocer esa resolución interna y dijo que se "buscan solidarizarse con los que trabajan en favor de los que esperan conseguir una ubicación...

Retirero que la cooperación ya está institucionalizada desde el pasado año y que, en principio, se aportó para cubrir los gastos que demandó la realización de la campaña electoral.

Concejales incrementaron sus dietas en ochenta por ciento

ORURO, 6 (PRESENCIA). - El Concejo Municipal aprobó, en la última sesión de julio, un incremento de dietas en ochenta por ciento...

La resolución motivó hoy airadas protestas en la población, pese a los ferretos declarados por las fiestas patrias y pidieron que se realice una investigación para establecer "si o no se justifica" la otorgación de una dieta de esa suma...

El presidente de la Junta Vecinal, Juvenal Gil Pary, señaló que este aumento de dietas de los concejales, será cubierto con el pago de impuestos que también fueron incrementados...

Los concejales hasta ahora nada han hecho por la región y últimamente, antes de aprobar este incremento, quisieron demostrarnos que están trabajando, al oponerse a la internación de los concentrados de antimonio...

Dirigentes de la Central Obrera Departamental (COD) amonestaron que asumirían medidas de hecho si los concejales no deponen esta actitud arbitraria para mantener sus dietas en 2.930 bolivianos...

SEAPAS celebra su décimo aniversario

Trabajo por una sociedad justa y fraterna continuará en casa propia

- Iglesia local dedicará esfuerzos como una "opción preferencial por los pobres", a través de articular una pastoral social de servicio eficaz a los sectores populares de la Arquidiócesis

SANTA CRUZ 6 (PRESENCIA).- El Secretariado Arquidiocesano de Pastoral Social (SEAPAS) celebró su décimo aniversario de creación por una "sociedad justa, fraterna y solidaria", con la inauguración de sus propias oficinas que fueron bendecidas por Mons. Nino Marzoli, obispo responsable del área de Promoción Humana del Arzobispado de Santa Cruz.

Las instalaciones están ubicadas en los terrenos asignados para las Comisiones Arquidiocesanas en lo que hoy es el Seminario Mayor de San Lorenzo, en la perspectiva de reunir geográficamente a todas para lograr una mayor coordinación entre ellas y facilitar a los miembros de la Iglesia local, el acceso a cada una de las comisiones en cada visita.

En la oportunidad, Blanca Pérez Mercado, directora del SEAPAS, recordó las circunstancias en las cuales se inició el trabajo de Pastoral Social a partir del 4 de noviembre de 1984, con el apoyo del entonces Secretariado Nacional de Pastoral Social -SENPAS- y la voluntad pastoral de los obispos locales, siem-

do el directo responsable Mons. Carlos Brown.

El espacio físico reducido a unos 16 metros cuadrados y el equipamiento insuficiente con el que se fundó el SEAPAS de Santa Cruz, hacían impensable la posibilidad de una infraestructura como la que cuenta ahora.

Sus primeros miembros a la cabeza de Blanca Pérez, Lizett A. Carmona y Tito López, sufrieron las incomodidades y limitaciones presupuestarias para poder cumplir y proyectar un trabajo de mayor alcance.

No obstante, la situación de la Iglesia local necesitaba manifestar y potenciar la "opción preferencial por los pobres" (Puebla 1134) a través de la articulación de una pastoral social de servicio eficaz a los sectores populares de la Arquidiócesis y desencadenar procesos de formación en la dimensión social del Evangelio, a partir de las orientaciones del Pensamiento Social de la Iglesia, en la línea de la promoción humana y liberación integral.

Al comienzo esta preocupación fue asumida por el ERDESI -Equipo de Reflexión y Difusión de la Enseñanza Social de la Iglesia- con la participación de miembros del SEAPAS y otras instituciones sociales que respondieron a solici-

tudes de formación de la comunidad.

Cuando parecía que estos desafíos podrían quedarse sólo en inquietudes, fue MISEREOR la institución de los obispos alemanes que depositó su confianza en Blanca Pérez para emprender un trabajo de largo aliento a partir de 1987.

Fueron numerosos los Encuentros de Pastoral Social a convocatoria del SEAPAS que contaron con la participación de institutos sociales de la Iglesia y que más tarde constituyeron el Consejo Consultivo del SEAPAS, además, la participación de agentes pastorales, comisiones arquidiocesanas y laicos que desarrollaron su objetivo propuesto en estas líneas: "contribuir al proceso de concientización iluminado por la fe, a la luz del evangelio y del pensamiento social de la Iglesia, que nos lleve a un compromiso liberador de transformación y cambio social, desde la situación de injusticia y opresión del pobre".

De esta manera, el SEAPAS fue estructurando sus servicios a través de los departamentos de formación y difusión, promoción y salud, cada uno de ellos con programas y proyectos concretos.

El SEAPAS es un espacio de servicio, promoción, animación, coordinación y acompañamiento de la Iglesia local en el campo social. Nació como una necesidad de llevar adelante una Pastoral Social organizada y que responda a los desafíos de la realidad presente.

Se moviliza la prensa cruceña

Misteriosamente desapareció un menor de edad en "plena luz del día"

SANTA CRUZ 6 (PRESENCIA).- Victor Hugo Mayta Choque, de tan sólo 6 años de edad, desapareció misteriosamente el miércoles 23 de junio, al promediar las 7 de la mañana, cuando se apresuraba a alcanzar a su mamá Benita Choque que, minutos antes, había salido de su casa situada en la calle 21 de la Villa Primero de Mayo, para comprar pan y leche para sus cuatro hijos.

Victor Hugo no alcanzó a llegar a la izquierda hasta la esquina de la tienda de expendio, a sólo dos cuadras de su casa, y nadie lo vio ni pudo dar cuenta sobre qué pasó con el niño, a los segundos de haber salido tras su mamá.

La vida para Benita, desde entonces, se ha vuelto un verdadero calvario que comparte junto a su esposo Juan Carlos y para los tres hermanitos. La familia no se tiene noticias del paradero ni del estado de salud del pequeño perdido.

Inaugurado camino Concepción-San Ignacio GTZ dispuesta a mantener apoyo financiero a mantenimiento vial

SANTA CRUZ 6 (PRESENCIA).- Al entregar oficialmente el tramo caminero Concepción-San Ignacio de Velasco, este fin de semana, el jefe de la unidad ejecutora de la Cooperación Técnica Alemana GTZ-GITEC, Uwe Ackerman expresó el deseo de ese organismo de continuar apoyando a Bolivia en el mantenimiento de su red vial.

La carretera, cuya construcción duró 4 años a un costo de \$us 3.301.721, contó con el financiamiento del SNC-GTZ-GITEC y CORDECruz.

Tras ponderar la importancia de la obra por su impacto social y económico, los representantes de estas instituciones coincidieron en señalar la necesidad de llevar a cabo tareas de mantenimiento vial para evitar su deterioro.

Ackerman aclaró que una vez finalizado el proyecto, la cooperación alemana será menor, pero subrayó que tendrá el mismo impulso en lo referente a asesoramiento en la reparación de equipos, habilitación de maestranzas y seguimiento de obras en las distintas residencias.

Añadió que el camino, en sus condiciones actuales de acabado a nivel de capa gruesa, permite desplazarse desde Concepción hasta San Ignacio en tan sólo 6 horas.

RECOMENDACION PARA TOMAR EN CUENTA

No soy político, pero soy un experto que quiere ayudar a la gente de este país, dijo el funcionario alemán. Recomendó, asimismo, que el mantenimiento vial es responsabilidad de autoridades y usuarios.

Puntualizó que nadie puede estar contento con el mantenimiento regular de las rutas existentes y planteó dos posibilidades: mantener los caminos en buen estado, destinando anualmente el 2 por ciento de los costos de construcción invertidos, lo que significaría unos 1.000 dólares anuales-kilómetro, o sea que en 50 años se volvería a gastar el mismo monto de inversión inicial y, asimismo, reconstruir una carretera cada 15 o 20 años.

En diez barrios se realizaron desfiles cívicos

Santa Cruz rinde solemne homenaje a CLXIX de la independencia nacional

SANTA CRUZ 6 (PRESENCIA).- Con una serie de actos marcados por una profunda unión cívica, Santa Cruz rindió solemne homenaje al 169 aniversario de la independencia nacional, que se celebró hoy en diez barrios de esta ciudad de medio millón de habitantes. Sus autoridades, en la magna fecha, renovaron el compromiso de seguir sirviendo al país y a la región para lograr su progreso y desarrollo.

Ofrendas florales con los vivos colores patrios: rojo, amarillo y verde, fueron colocadas al pie de los monumentos del libertador Simón Bolívar y del Mariscal Antonio José de Sucre, en el marco del programa oficial establecido por la Prefectura del Departamento. Un solemne Te Deum realizado en la Basílica Menor de San Lorenzo, se realizó en la mañana con participación de autoridades nacionales, departamentales y locales, así como, represen-

tantes de instituciones representativas del prefectural, desfilaron en la región reafirmando el espíritu cívico. Las fracciones militares acantonadas en el Departamento, en honor y a paso de parada, rindieron homenaje a la Patria.

El Consejo Municipal, en una sesión sujeta a los festejos de la gesta libertaria, el Magisterio Urbano que con un desfile en homenaje en la cual destacó a estudiantes de los barrios de la capital cruceña se realizaron cívicos que contaron con la presencia de los maestros y sus alumnas de los establecimientos en esas zonas. Los docentes y alumnos de colegios nocturnos de la capital cruceña desfilaron tras seguido de discursos en los cuales se hizo un llamado a la ciudadanía a través de una vez más el amor de los ciudadanos bolivianos.

UN AÑO DE REALIZACIONES

En la ceremonia inaugurada este día el prefecto del Departamento, Julio Rodríguez, presentó un discurso en el cual apuntó algunos logros de su gestión: las fiestas patrias con un año de realizaciones en el conjunto de las regiones, anunció. Esta Prefectura, más adelante, ha tomado en serio su compromiso con el pueblo cruceño. No son bastados con el antiguo rol prefectural, convertido en una institución prebendaria, a la altura del espíritu creativo de la gente de este solar patrio y boliviano, "el gobierno de este territorio que se ha convertido en el más honesto boliviano".



Desfile cívico.- Autoridades y población civil en solemne homenaje a la Patria.

Defina la necesidad. Nosotros le ofrecemos la solución. Centrales Telefónicas AT&T.

alpha
SYSTEMS S.R.L.

Federico Zuazo 1721, 2º piso
Telfs. (591-2) 354141 - 354154
Fax 391561 • La Paz - Bolivia

...No se ponga al nivel del Yen, póngase a la altura de LAND ROVER



PRECIO ZONA FRANCA
3.900 c.c. \$us. 39.650
3.500 c.c. \$us. 37.250
IMPUESTOS INCLUIDOS
PRECIOS AL CONTADO Y CREDITO

FULL EQUIPO
DIRECCION HIDRAULICA
AIRE ACONDICIONADO - CALIFICACION
ESPEJOS - VIDEOS (AHUMADOS)
Y PUERTAS ELECTRICAS
2 TECHOS SOLARES - 7 ASIENTOS
RADIO CASSETTE STEREO
CON 4 PARLANTES

SERVICIO Y REPUESTOS GARANTIZADOS
ENTREGA INMEDIATA

ESTA ES SU OPORTUNIDAD PARA REALIZAR SU SUEÑO DE COMPRAR UN **LAND ROVER "DISCOVERY"**

GRAN LUJO • EL MEJOR 4X4 DE LEJOS • FABRICADO EN INGLATERRA

VISITE SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BOLIVIA

LAND ROVER **BRITISH MOTORS BOLIVIA S.R.L.**



RANGE ROVER

DISCOVERY

DEFENDER

Av. Arce 2708 esquina Campos Telfs: 355070 - 377350 - 430157 Fax: (591-2)365394 Casilla 13529



UNIVERSIDAD PRIVADA FRANZ TAMBO

Dirección General del Registro de Comercio
Personería Jurídica
Resolución Ministerial

INSCRIPCIONES II/94

La Secretaría Académica de la U.P.F.T. tiene el agrado de invitar a las personas interesadas en iniciar o proseguir una carrera a nivel universitario, que a partir del día lunes 8 del presente mes estarán abiertas las inscripciones para el Periodo Académico II/94, con la siguiente lista de carreras:

LICENCIATURA: (Duración 10 Semestres)

- Arquitectura
- Ingeniería de Sistemas
- Ingeniería Comercial
- Administración de Empresas
- Auditoría Financiera
- Derecho
- Ciencias de la Educación

TECNICO SUPERIOR: (Duración 6 Semestres)

- Decoración Arquitectónica
- Contador Comercial e Industrial
- Turismo
- Administración de Recursos Humanos
- Publicidad
- Administración Industrial
- Administración Hotelera
- Analista de Sistemas Informáticos
- Programador de Sistemas

Los horarios disponibles comprenden dos turnos a elección: tarde y noche respectivamente.

La Paz, 6 de agosto de 1994

SECRETARIA ACADEMICA

Abdón Saavedra 1961 (entre A. Aspiazu y Landaeta - Sopocachi)
*Telefax 357545 - 317591 * Casilla 4780 * La Paz - Bolivia



HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS

DISCURSO-INFORME DEL PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, DR. GUILLERMO BEDREGAL GUTIERREZ. GESTION 1993 - 1994

Señores Parlamentarios:

El período legislativo 1993-1994 ha cumplido tareas esenciales para el perfeccionamiento de la Democracia y el Estado de Derecho. Estas labores de gran efectividad -debemos enfatizarlo- fueron el resultado democrático, abierto y pluralista de los parlamentarios, desarrollando una acción personal de interrelación armónica con el Poder Ejecutivo, el Poder Legislativo y con todas las entidades del Estado y la sociedad civil.

No voy a enumerar las leyes de referencia porque en este mismo texto del informe de gestión hemos incorporado en forma sintética cada una de ellas.

Lo que me corresponde expresar es que me siento enormemente gratificado, orgulloso, al igual que todos los miembros de esta Cámara, por haber cumplido con las aspiraciones y requerimientos de nuestro pueblo, al estudiar, contribuir con creatividad e imaginación a las leyes que aprobamos y que tienen contenido y niveles de valoración para el cambio; medidas legales que, en su conjunto, son los cimientos de una Democracia orgánica que corresponde a la teoría del Estado, que permitirá transformar, siguiendo el tratamiento de aplicación misma de las leyes, la estructura actual de la Democracia representativa en una Democracia de plena participación.

Su cimiento ideológico y eso lo digo, desde mi perspectiva propia y mi compromiso político, es el planteamiento de la Revolución Nacional y su contenido se enraza en el pensamiento del Libertador Simón Bolívar, en el espíritu de nuestros protomártires de la Independencia y en la lucha victoriosa del pueblo de 1952, en la lucha victoriosa de los partidos y del pueblo boliviano para reconstruir su democracia a partir de 1982.

Esas son las razones de su sustantividad que, además se hallan basadas en la teoría política clara, que se genera en las decisiones y requerimientos que dialécticamente deben modernizar la nación con el flujo evolutivo del mundo y la sociedad humana, poniendo nuestro ser y nuestra genuina peculiaridad de identidad y soberanía en un afán de entendimiento y dignidad ante lo universal de un modo interdependiente.

Hemos realizado una gestión legislativa que evocará un período prolífico de realizaciones con extraordinaria valoración para vigorizar los derechos, las libertades, la justicia económica de la sociedad boliviana, para que ella misma sea el arquitecto en la construcción de la democracia participativa que consolidará un Estado moderno y el mejor destino de equidad para la sociedad boliviana y la vigorización firme de nuestra independencia como Nación.

Las leyes esenciales que fueron tramitadas, discutidas y votadas en este hemiciclo parlamentario son, en primer lugar, la Reforma a la Constitución Política del Estado, la Reforma Educativa, la Ley de Participación Popular, la Ley de Presupuesto, la Ley de Capitalización y la Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo.

Pero también hemos enriquecido el derecho positivo que regula las relaciones de la Sociedad con el Estado al incorporar a nuestra jurisdicción las leyes que enumero: la del Medicamento que regula el manejo de los medicamentos en el mercado y como elemento sustantivo de protección de la salud, que se orienta a garantizar y proteger el bienestar físico de los bolivianos; modificaciones a la Ley Electoral y para lo cual se llegó a consenso con todos los sectores del Parlamento; Ley Forestal que establece normas para evitar la depredación del territorio nacional y sobre todo, su manejo óptimo y aprovechamiento de los territorios forestales y todos sus recursos naturales, en razón que los bosques y áreas forestales son de dominio originario de la Nación y constituyen bienes de utilidad pública.

En total la gestión se han presentado 241 proyectos de Ley, de los cuales se aprobaron 74, se remitieron al Senado 96, y para promulgación al Poder Ejecutivo, 32.

En forma concreta se sancionaron 13 leyes y se promulgaron otras 74. El Poder Ejecutivo devolvió 2 leyes vetadas.

El trabajo de fiscalización fue ciertamente positivo. Se produjeron 25 Minutas y 3 Peticiones de Informe como promedio por sesión realizada. En total hubo 837 instrumentos parlamentarios de fiscalización.

Es obligado ponderar que el Poder Ejecutivo después de exigencias permanentes cumplió aunque no a plenitud, con sus respuestas de acuerdo al Art. 78 del Reglamento de Debates. Considero que en este aspecto, son los Ministerios los que rezagan las respuestas y para el cual debe coordinarse una mejor fluidez burocrática, a objeto de que cada Parlamentario reciba la debida información y en su debido tiempo.

Hay un tema central de conciencia y moral parlamentaria que debo resaltar. Al final de la gestión de 1992-1993 se han hecho esfuerzos, para trabajar en la modificación del Reglamento de Debates.

Debo hacer resaltar la contribución de los parlamentarios Benjamín Miguel, Mario Rueda Peña, Luis Vásquez Villamor, y el Vicepresidente, Alfonso Ferrufino y todos aquellos que en una comisión permanente y multipartidaria pusieron su capacidad y su mejor esfuerzo, un entusiasmo realmente agotador, para crear un nuevo cuerpo de normas que haga posible modernizar el Reglamento de Debates.

Se han recopilado iniciativas internas y se han recogido las experiencias externas, a objeto de superar el carácter asambleista y discursivo de nuestra práctica parlamentaria; de tal manera, que sean las comisiones las que procesen los actos parlamentarios legislativos o de fiscalización.

Yo debo enfatizar en que el discurso es el único mecanismo oral de fundamentación y que ahora, podría darse en el seno de una comisión jerarquizada, al extremo de que la pluralidad de cultura especializada haría aún más rico el debate esclarecedor y puntual.

De otra parte, las comisiones, también podrían ser tramitadas en otras jerarquías que ensambren auténticamente el trabajo de investigación, el trabajo de fiscalización y el trabajo técnico de acompañar todos los elementos correspondientes para que brote una genuina e impecable legislación.

En cuanto se refiere a la agilitación en los proyectos de ley, existe la recomendación de reducir a dos estaciones el debate, lo que exige un trabajo y estudio más exhaustivo de discusión hasta lograr mejores perspectivas, alcances jurídicos, administrativos, con la sustitución, la supresión, la complementación o la enmienda.

También creemos que las bancadas y las brigadas al institucionalizarse y no como hoy trabajan, realizarían mejor concertación cameral.

Económicamente los Diputados suplentes han sido reconocidos en el Presupuesto, pero requieren de ciertas bases reglamentarias para que ejerzan su mandato desde la región hasta el intercambio que debe darse en las sesiones de la Asamblea.

En esta materia es fundamental establecer que este trabajo de los diputados suplentes está directamente imbricado a la vigencia del Nuevo Reglamento de Debates y en este momento su posición es muy fecunda. No tiene el ensamble necesario entre la norma fundamental y el trabajo que se debe realizar al nivel de las brigadas parlamentarias.

También, la modificación del Reglamento de Debates nos permitirá cualificar en forma proporcional la labor legislativa y de fiscalización. Este anhelo de modernidad se ha convertido en un tema patológico si es que no se aprueba de inmediato.

Estoy seguro que los esfuerzos de inteligencia y voluntad que se desplegaron durante años para transformar este vetusto instrumento, debe culminar en esta nueva legislación y así lo impulsaremos.

Debo hacer resaltar, igualmente, las labores de gran intensidad que realizó la Comisión de Constitución Justicia y Policía Judicial, que logró reunirse en sesiones y cuya actividad debido a los temas ha tenido una enorme repercusión en la opinión pública.

Cobró actualidad el Juicio de Responsabilidades a los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia y que significó aplicar un procedimiento impecable y justo en un asunto penoso pero inevitable. Debemos esperar que esa experiencia dolorosa en lo humano, trascienda en su significación, para recuperar la ética en el desarrollo de la aplicación de la justicia.

La temática de otro trabajo de la Comisión de Constitución aún ha quedado pendiente y confiamos que en el curso de las próximas semanas podamos emitir un informe de mayoría.

La Comisión de Constitución también se ha abocado a conocer una denuncia contra un Diputado Nacional y el trámite correspondiente está expedito para que la asamblea pueda en sesión reservada considerar lo que establece nuestra Constitución como labor imprescindible.

Las otras Comisiones y particularmente la Comisión de Derechos Humanos, han efectuado acciones imaginativas y de gran fuerza. La defensa de los Derechos Humanos creo que en todos los niveles de las comisiones ha tenido una jerarquía que implica una verdadera filosofía parlamentaria, para que el Parlamento sea el gran bastión de protección frente a la injusticia, el abuso de autoridad, frente al peculado y, fundamentalmente, frente a las lesiones que aún en la democracia que aún en esta administración se producen contra los Derechos Humanos esenciales de las personas.

Aun en Bolivia se aplica la tortura policial, aún en Bolivia existen sistemas de opresión social que se asemejan casi a la esclavitud.

Las funciones que cumplieron las investigaciones de las Comisiones, inspiradas por la filosofía que tiene la Comisión de Derechos Humanos, en el caso de los pueblos guaraníes, es uno de los temas más horrosos que confronta una democracia que se dice participativa y de hombres libres porque en los hechos nuestros comisionados comprobaron el oprobio del trabajo semiesclavo en las áreas del Chaco y en las áreas en las que están nuestros hermanos guaraníes.

Y como ese ejemplo se pueden dar muchos, como el apresamiento indebido, el abuso de la policía y, fundamentalmente, y detenciones arbitrarias, donde en los calabozos sórdidos se aplica la tortura a nuestros compatriotas.

REESTRUCTURACION, ADMINISTRACION Y PERSONAL

Hemos iniciado y en esto debo ponderar la acción de la Directiva una reforma y reestructuración de la administración y el manejo del personal.

Desde el comienzo de la actividad que hoy termina se han tomado medidas para modernizar en este aspecto las labores administrativas, a fin de darle una estructura gerencial con organización y métodos que permitan un adecuado manejo del personal. El informe ha sido concluido y pronto circulará para el conocimiento de los diputados.

INFORME ECONOMICO - FINANCIERO

La gestión económica de 1993 se rigió por la ley financiera de 15/II/93. Recibimos los estados financieros con un presupuesto ejecutado en un 56% y un saldo del 44% que en cifras absolutas alcanzaron a Bs. 16.22 millones. Se gastó hasta el 3 de agosto Bs. 20,69 millones de un presupuesto global de Bs. 36,9 millones en el que se incorporó, además, un recorte de Bs. 4,33 millones por lo cual el saldo presupuestario quedó reducido a Bs. 11,88 millones.

Comenzamos la gestión con un presupuesto que representaba sólo el 32% de la Ley Financiera. Esta situación nos obligó a plantear un presupuesto adicional destinado a grupos de beneficios sociales y otros por la suma de Bs. 3,6 millones.

Al final de la gestión de 1993 y aplicando decisiones de austeridad, logramos un saldo no ejecutado de Bs. 2,87 millones.

Debo significar que logramos establecer mediante sistema contable con actualización de valores, el patrimonio real de la Cámara de Diputados que es de Bs. 12,07 millones.

Luego para la gestión económica de 1994 se aprobó un presupuesto de Bs. 47,85 millones, de los cuales sólo en salarios representa en cifras relativas un 63%.

Hasta el 20 de julio el presupuesto ejecutado fue de Bs. 24,38 millones (51%) y queda un saldo de Bs. 23,46 millones (49%). Como en toda estructura presupuestaria, fue necesario realizar trasposos en sus diferentes partidas.

El balance general al 20 de julio/94 ha sido concluido con un estado de resultados que es el reflejo de ingresos percibidos del TGN y los gastos ejecutados. La referencia de indicadores económicos y otros se encontrará en el informe general.

HH. Señores Parlamentarios:

Hay concluimos este año legislativo, complacidos de haber cumplido, dentro de la modestia y el alcance de nuestras capacidades, difíciles tareas de reflexión, que nos han inducido a mantener una espiritualidad individual, pero mancomunada, con devoción de servicio a la Patria y a la sociedad.

La mejor compensación que recibamos a partir de ahora, no será otra de que las leyes que hemos aprobado merecerán la más inteligente aplicación del Poder Ejecutivo dando la aptitud fiscalizadora de esta Cámara de Diputados para exigir el cumplimiento de esas leyes, y ante todo la preservación de las nuevas leyes de la Constitución que serán un elemento fundamental en el futuro.

Pero, ante todo, debo destacar que la nueva legislación estará dirigida a avanzar en la construcción y modernización de nuestro país, con el sacrificio de varias generaciones y sostenida en medio de todos los peligros de acuerdo al legado que nos dejara el Mariscal Sucre cuando pidió conservar intransigentemente la independencia nacional.

Quiero en lo personal también ofrecer disculpas a todos y cada uno de los Diputados y las Diputadas por cualquier error que hubiera cometido en la conducción de esta responsabilidad que se me ha asignado.

Vuelvo a la pradera hermosa de los curules, a conservar mi puesto de Diputado Nacional, después de haber pasado una experiencia maravillosa que me hizo germinar en lo más profundo de mi corazón el que la circunstancia de Bolivia está en este momento transitando depende decisivamente del apoyo que le demos a la Cámara de Diputados y a su nueva Directiva que, estoy seguro será una Directiva capaz, ágil, apta para absorber la adversidad y sagaz para saber comprender la diversidad de nuestras sicologías y particularmente para saber amar con fervor su trabajo parlamentario.

Yo les agradezco, particularmente a los miembros de la Directiva a los dos Vicepresidentes sin cuya sagacidad y aptitud de trabajo y abnegación, muy poco se habría podido hacer, cuando hemos trabajado como nunca en la historia parlamentaria de Bolivia, doscientos y más días de asamblea, con un promedio increíble de productividad de cada uno de los Diputados, al que hay que añadir el trabajo permanente de las Comisiones, el empuje y vigor que han dado a sus tareas en las regiones, la vinculación permanente que nos han suministrado a través de sus informes, el descubrimiento de la Bolivia profunda que alguno de los parlamentarios señalaba (los amigos de CONDEPA), que ha tenido la posibilidad de ir por todas partes "pateando el terreno y la tierra" de todas las regiones de Bolivia, para que la presencia parlamentaria sea una realidad de esperanza en procura de mejorar la identidad de Bolivia.

Señores Parlamentarios, señoras Parlamentarias, Dios los bendiga y bendiga a nuestra Patria.

Muchas gracias (aplausos).

Chuquisaca

Presidente del Comité Cívico de Chuquisaca
Los políticos querían sepultar la descentralización

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- El presidente del Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca (CODEINCA), Fernando Rodríguez Calvo, denunció que la verdadera intención de los políticos, olististas y opositores, era sepultar la auténtica descentralización.
Las palabras del portavoz cívico emergieron a tiempo de efectuar una "preliminar" y "fugaz" evaluación del enfrentamiento que se produjo hasta la madrugada del viernes, entre el gobierno y las organizaciones cívicas de Bolivia.

cívicas prefirieron postergar la falsa descentralización que pensaban imponer los políticos. Protestó porque "todo se negocia" en el Parlamento y porque los políticos no actúan con transparencia y honestidad.
Como un sentimiento de decepción dijo que la "clase política" no ha cambiado nada porque sigue practicando los chantajes o los condicionamientos. "Todo es negociable. Se piensa más en los intereses personales y políticos. No se piensa en el país", contó.
Rodríguez Calvo, que no tiene militancia política, en varios momentos expresó su decepción de los políticos porque éstos están pensando más en lo que pueden ganar y muy poco trabajan para sus regiones o el país.
Sostuvo que la mayoría de los políticos tiene "terror" a la partici-

ción directa de la gente en las decisiones. Es por ello que no están dispuestos a perder nada de su poder.
"Los políticos querían enterrar la verdadera descentralización. Le tienen miedo al pueblo. Y tienen razón porque muchos políticos si se someten a un examen directo y democrático no estarían donde están", manifestó.
El líder cívico sostuvo "que el triunfo de los comités cívicos de Bolivia aún no está consolidado". Reconoció que la postergación no es un avance, pero es preferible frente a las malas intenciones de los políticos.
Compartió con el gobierno al decir que esa posición de Chuquisaca en ningún momento era dar paso a la "federalización" mediante la descentralización, pero aclaró que tampoco es admisible un centralismo soberbio de los políticos.

Siles Salinas expresa su decepción al dejar la Corte Suprema

SUCRE, 6 (PRESENCIA).- El expresidente constitucional de Bolivia y magistrado renunciante de la Corte Suprema, Luis Adolfo Siles Salinas expresó su decepción y amargura a pocas horas de dejar la administración de justicia.
En una entrevista exclusiva concedida al semanario local "Prensa Libre", Siles Salinas narra lo que sintió y vivió en más de un año de permanencia en el Tribunal Supremo. Cita varios casos irregulares que le colmaron la paciencia.
Confiesa que renunció a la Corte Suprema porque no fue escuchado, ni por el gobierno ni por sus colegas magistrados, cuando planteó varias propuestas para mejorar la aplicación de las leyes en Bolivia.
Dice que una de sus primeras decepciones ocurrió antes de jurar como magistrado. Los ministros "antiguos" de la Suprema, encabezados por Edgar Obitias, no esperaron la llegada de los "nuevos" y procedieron al nombramiento de autoridades.
"Mi situación acá ha sido difícil, muy difícil, porque antes de mi llegada, el panorama era muy sombrío. Los ministros ya habían elegido a su directiva y al personal superior de la Corte Suprema lo que significó un atropello a nuestra situación, aunque yo no ambicionaba ni ambiciono nada", relata.
Cuenta que el juicio a García Meza, el proceso en contra de sus colegas Obitias y Poppe, acusados de prevaricato y otros casos polémicos, le afectaron profundamente hasta el punto de poner en peligro su salud. Hoy se encuentra sometido a un especial

Con visible molestia condena el nepotismo en el Tribunal Supremo, la retardación de justicia, la impunidad y la corrupción en Bolivia. "He visto casos horribles en las cárceles", exclama. - Pide investigar el "Caso Huanchaca" y el secuestro a Hernán Siles

Judicial de Cochabamba. Este no fue nombrado desde hace más de un año. También censuró la no designación de un Fiscal General titular.
Poniendo como ejemplo su caso, protesta, implícitamente, en contra de la Cámara de Diputados porque pese a haber renunciado -hace tres meses- hasta ahora no ha sido elegido su sucesor.
El expresidente de la República, a quien se lo ve afectado en su estado físico, manifiesta que todavía hay casos dramáticos de injusticia en Bolivia.
"Te visitado muchas cárceles en todo el país, he sido el único que ha visitado la cárcel de Sucre y he visto casos horribles de injusticia y voy a seguir trabajando en esa dirección en el futuro".
Citó varios casos, entre ellos el sufrido por un joven que fue condenado a 30 años de cárcel en Oruro no obstante la ausencia de prueba; asimismo dijo que en la penitenciaría de Sucre hay una anciana que está presa por no haber pagado los honorarios a sus abogados y que en la Suprema hay un expediente por Bs. 5.50.
Siles Salinas -que fue proyeccionista del Caso FANCESA- se niega a revelar el contenido de su propuesta jurídica, aunque fuentes de alta credibilidad hicieron "filtrar" a la prensa el sentido de ese proyecto de sentencia que se constituye en un golpe duro a los implicados en esa estafa millonaria.
"Sucre y Bolivia tendrán desconfianza de la justicia, de su administración y verá que falta mucho por hacer, que no se hace lo necesario y que campea la impunidad en el país", se limita a responder.
Como reflexión a sus colegas magistrados y conyuges afirma: "La justicia no pertenece a la Corte Suprema ni a los jueces, pertenece a la nación entera, a la conciencia de la nación. Si se falla en contra de la justicia, se verá que la injusticia campea en todo el país".
Siles Salinas solicita reabrir la investigación del polémico "Caso Huanchaca" en el que estarían involucrados políticos y narcotráfico; sugiere reabrir el secuestro que sufriera el ahora expresidente de Bolivia, Hernán Siles.

Cochabamba

Comité Cívico espera que el Parlamento cumpla su palabra

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- El movimiento cívico de este departamento espera que el Parlamento cumpla su palabra de considerar, aprobar y sancionar la Ley de Descentralización y el Ejecutivo de promulgarla, según los artículos 109 y 110 de la Constitución Política del Estado y en acuerdo con las regiones.
"Creemos que es lo mejor que se ha podido hacer" declaró hoy el vicepresidente del Comité Cívico, Alfredo Olmedo Zegarra, quien expresó su satisfacción porque las gestiones realizadas por las representaciones cívicas del país hayan tenido un resultado positivo.
Recordó que la entidad cívica cochabambina apeló a la conciencia de sus representantes ante la Cámara de Diputados para que "escuchen la voz de su pueblo y dejen sin modificación los artículos 109 y 110 de la Constitución Política del Estado".
En esa oportunidad, el directorio ratificó su "apoyo decidido" al movimiento cívico nacional debido a que se buscaba acuerdos que garanticen la ampliación de la democracia y la real

participación del pueblo superando los intereses de la clase política que permea y restringe la voluntad ciudadana.
El Comité reiteró que su misión se enmarca en la conciencia moral de que no se debe estar movidos por intereses sectoriales partidistas ni intereses de grupo, sino fielmente los intereses generales del pueblo, buscando un mejor futuro para el país.
Olmedo Zegarra adelantó que la delegación cochabambina seguirá muy de cerca de la Brigada Parlamentaria de Intereses Cívicos como se acordó el proceso de descentralización administrativa sea normado por una ley que sancione y promulgue el Poder Legislativo.
La descentralización, sostuvo, no es un espacio de real participación del pueblo en la toma de decisiones que no en vano se han realizados y debatidos durante el movimiento cívico, la clase política y los poderes del Estado.

Según Comité Regional de Despachantes de Aduana

Gobierno no tiene voluntad para combatir el contrabando

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El gobierno, al otorgar pólizas de frontera, demuestra que no tiene voluntad política para combatir el contrabando y más bien lo favorece, según el gerente general de la Cámara Regional de Despachantes de Aduanas, Rodolfo Cossío Antezana.
"Nosotros que no hay una real voluntad política" insistió a tiempo de explicar que, no obstante las permanentes reclamaciones efectuadas, las autoridades gubernamentales hicieron caso omiso a las iniciativas para luchar contra la ilícita actividad e hicieron absolutamente lo contrario, como poner en vigencia las pólizas de frontera que permite que "entre cualquier cantidad de mercadería de contrabando".
"Constantemente se habla de que se está erradicando el

contrabando y las cosas siguen igual, entonces, el empresario tiene que hacer algo" afirmó antes de señalar que por esa razón la Federación de Empresarios Privados y la Cámara formaron la iniciativa de convocar a todas las instancias involucradas, es decir, Cámara Departamental de Comercio, aduana distrital, aduana del aeropuerto, Secretaría Regional de Industria y Comercio y los distintos aduaneros que son los que se ven perjudicados. "Son todas estas instituciones interesadas en erradicar el contrabando y con ellas hemos organizado el Comité de Evaluación Permanente del Contrabando".
Anunció que se elaboró un plan estratégico que comprende, por ejemplo, cómo controlar los manifestos que se manda de distintos lugares más que todo

Chile. "Hay un control de los mismos manifestos que llegar a destino que podemos hacer esos manifestos de destino que sale de Chile. Llego a no a Chile de aduanas" sostuvo de destino, razón por la cual hacer un seguimiento controlador de pólizas falsificación de pólizas de destino.
Cossío Antezana el gobierno no tiene que hacer para combatir el contrabando y por tanto no tiene la oportunidad en algo "nosotros vamos a tomar una decisión en el contrabando, sino más bien en esta labor".

Economistas afirman que baja del dólar es positiva para el país

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- El Colegio de Economistas de Cochabamba considera que la baja de la cotización del dólar es positiva para el país "porque puede ayudarnos a salir de la trampa de la dolarización".
"Si la gente decide mantener sus depósitos en pesos bolivianos y no en dólares, la presión sobre los dólares puede ser menor", afirmó el presidente del directorio, Gustavo Rodríguez Ostría, a tiempo de insistir en que el hecho es positivo "por las señales que da, más que por los comportamientos".
"No es que (la baja del dólar) va a permitir un gran crecimiento en la economía en sí misma, pero es una señal de que la estabilización de la economía boliviana, iniciada en 1985, está funcionando", acotó.
Dijo que no es posible saber si la cotización de la divisa norteamericana continuará en bajada, sin embargo, se puede explicar las razones porque sucedió, es decir, hay un declive en todo el mundo problemáticamente por el "exceso de dólares" derivados del déficit de la balanza comercial de Estados Unidos que repercute en econo-

mías como la boliviana, porque en el país se registra un exceso en la oferta interna de dólares que desde 1985 se impone la dolarización de la economía que puso altas tasas de interés para los depósitos en dólares como forma de atraer desde dentro y desde fuera esta divisa y, posiblemente, ahora se registra una especie de saturación, y por ende se incrementaron las reservas internacionales.
Rodríguez Ostría sostuvo que la situación nos muestra que estamos ingresando a un período en el cual habrá una inflación relativamente menor y, por otro lado, una devaluación menor. "Puede verse esto como una señal positiva respecto al comportamiento de las políticas de estabilización", acotó.
Al ser consultado sobre las consecuencias de la caída de la divisa norteamericana afirmó que "esto no es una gran caída" y, por consecuencia, tiene efecto "más bien psicológico que real" porque la economía boliviana en general ha funcionado con un sistema de devaluaciones permanentes, mediante el sistema que algunos llaman "Boltación sucia", o sea, que si bien la cotización de las divisas se

determina en el exterior, el gobierno el que maneja internamente con sus sucesivas.
Optó que, con a lo que algunos dicen, las exportaciones verán desalentadas cambio es mínimo" no hay ninguna señal a mostrarnos efectos de los negativos.
Es por de inmediato comportamiento de la divisa boliviana por la cotización es muy pesada.
El representante de los economistas, reiteró que la cotización del dólar es una buena señal si esto entonces ingresamos economía más débil que muchos de los países en dólares que mostrando que el público no confía en la moneda boliviana, por ejemplo algunos de los superávit, etc.; pero en la paridad del dólar que o se multiplican veces es probable que se comience a perder sus cosas de dólares".

vivienda
La revista sobre la construcción de mayor difusión en la Argentina busca distribuidor en Bolivia
Interesados comunicarse con: Revista Vivienda H. Yrigoyen 1176 / 80, P.B. (1086) • capital Tel: (54-1) 381-1813/4864/0567 • Fax: 381-4980

Coopers & Lybrand
Nuestro cliente, una importante entidad financiera nos ha encomendado la búsqueda de un:
CONTADOR
REF.: 557
La búsqueda está orientada a un profesional con formación universitaria o técnica superior con título profesional de Contador General; que cuente con experiencia previa en empresas privadas, preferentemente instituciones financieras.
Los candidatos deberán tener una edad entre los 25 y 38 años y contar con experiencia en la registración de operaciones y emisión de estados financieros; elaboración de planillas de sueldos, aportes e impuestos; administración de inventarios y activos fijos, control de valores y trámites en entidades públicas y privadas.
Se ofrece una remuneración acorde al nivel profesional, revisión salarial anual y promoción de acuerdo a evaluaciones de sus superiores y capacitación permanentes en el país y el exterior.
AGRADECEREMOS A LOS POSTULANTES ENVIARNOS SU CURRÍCULUM VITAE, ANTECEDENTES PROFESIONALES, DOCUMENTACIÓN, FOTOGRAFÍA ACTUALIZADA Y PRETENSIONES SALARIALES HASTA EL DÍA LUNES 8 DE AGOSTO DE 1994.
LA INFORMACIÓN RECIBIDA SERÁ TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.
Coopers & Lybrand-Bolivia es firma miembro de Coopers & Lybrand (International)
Auditores Consultores en Administración Casilla de Correo 14393 La Paz, Bolivia

FARMACIA DE TURNO
327245

ASOCIACION DE UNIVERSIDADES ANDINAS
PRONUNCIAMIENTO DE LOS RECTORES DE LAS UNIVERSIDADES ANDINAS
Los señores Rectores de las Universidades Andinas reunidos en el III Encuentro de Rectores de las Universidades Andinas en la ciudad de La Paz, Bolivia y habiendo tomado conocimiento del conflicto que viene atravesando el Sistema Universitario Boliviano en relación con la Ley de Reforma Educativa, que pone en peligro la autonomía universitaria, causando preocupación en el Sistema de las Universidades de Bolivia y ante la Demanda de Inconstitucionalidad presentada a la Excelsa Corte Suprema de Justicia, declaran públicamente su solidaridad y apoyo a la situación y hacen los mejores votos para que el Poder Judicial Boliviano emita una sentencia en favor de las universidades.
La Paz, 3 de agosto de 1994
DR. SIMÓN MARCÓZ ARMAS
Universidad Central de Venezuela
DR. TIBERIO JURADO CEVALLOS
Universidad Central del Ecuador
DR. WILSON REATEGUI CHAVEZ
Universidad Nacional de San Marcos - Perú

Tarija

Se rindió homenaje al día de la Patria

TARIJA, 6 (PRESENCIA). - En un desfile cívico militar protagonizado por casi la totalidad de las instituciones y efectivos de las unidades militares asentadas aquí, se rindió el homenaje al 169 aniversario fundación de la República Boliviana.

Después del Te Deum ofrecido en la Catedral de esta ciudad, inicialmente las autoridades departamentales desfilaban frente al altar patrio para después ocupar las sillas ubiadas, donde observaron y salieron del desfile de trabajadores, ciudadanos y beneméritos entre otros.

Inexplicablemente ninguno de los concejales municipales, excepto Freddy Eguivar, ocupó el palco oficial como generalmente suelen hacerlo cada año. No obstante, la perma-

nencia de Eguivar tampoco fue larga ya que se retiró una vez iniciado el desfile.

No se observaron pancartas de protesta contra las políticas gubernamentales como anunció el dirigente de la COD Julio Rodríguez. Por el contrario se observaron letreros que pedían la anulación de las concesiones forestales y la explotación maderera "no planificada".

La dirigencia del comité cívico sí bien desfiló frente al altar patrio, los principales dirigentes tampoco ocuparon las sillas instaladas en el lugar, donde sólo pudo apreciarse al prefecto, al alcalde, al presidente de CODETAR y los principales jefes y oficiales de la Policía y las Fuerzas Armadas.

También pudo apreciarse que el grupo más numeroso de instituciones que desfilaron fue el de los comerciantes minoristas, gremiales y vivanderos.

El desfile de los efectivos militares de los batallones "Padilla" y "Choroque", además de la IV Brigada Aérea, realizaron este acontecimiento que congregó a gran parte de la ciudadanía en la Plaza de Armas "Luis de Fuentes" y sus alrededores.

Casi a la conclusión del desfile también hicieron su paso frente al altar patrio parte del equipo de motorizados donados por el JICA a la Alcaldía para el uso urbano. Asimismo se integró a esta caravana el equipo para asfalto adquirido por la comuna.

Nuevo Profesional



El día 28 de julio del presente año, el arquitecto Sr. Ramiro Céspedes P. defendió con éxito su proyecto de grado titulado "CENTRO DE EDUCACIÓN Y CAPACITACIÓN TÉCNICA PARA MENORES TRABAJADORES DE LA CALLE" en la Facultad de Arquitectura y Artes de la Universidad Mayor de San Andrés.

El arquitecto Céspedes obtuvo calificaciones sobresalientes y felicitaciones de sus docentes. Con este motivo su señora madre ofreció una cena de congratulación en compañía de sus familiares y amigos en el "Radisson Hotel" de esta ciudad.

La Paz, 7 de agosto de 1994

Trabajadores de corporaciones se reunirán en La Paz

TARIJA, 6 (PRESENCIA). - Los trabajadores de las Corporaciones de Desarrollo del país se reunirán de emergencia en La Paz los días 9 y 10 de este mes, para analizar la problemática de los despidos de funcionarios de las diferentes autarquías.

La información fue proporcionada por el dirigente del sindicato de CODETAR, Ricardo Rojas, quien dijo que es probable que en esta reunión se asuman algunas acciones destinadas a lograr un bono extra legal para todos los despedidos.

Reconoció que si se concreta el pago de un bono extra legal de 5 mil dólares, por única vez para todos los retirados al margen de sus beneficios sociales, la Federación de Trabajadores de las Corporaciones no emprenderá ninguna acción de presión para lograr este cometido.

La federación que coordina acciones con la COB no descarta recurrir a medidas de presión para que el gobierno atienda su pedido. La delegación de Tarija llevará una posición en sentido de que acatará todas las determinaciones que decida esta reunión.

En el caso de CODETAR, de acuerdo a Rojas, se emitieron más de 150 memorandos de despido hasta este jueves y es probable que los mismos continúen otorgándose hasta llegar a los 240 como anunció anteriormente el presidente de la autarquía, Mario Kisen.

El dirigente Rojas recordó que los trabajadores despedidos de la fábrica de aceites de Villamontes, cuando fue privatizada recibieron un bono extralegal; similar situación se presentó cuando el cierre de las fábricas de Papel y Cristales, también dependientes de CODETAR.

No dejó de mencionar el tratamiento otorgado a trabajadores del Banco del Estado, Agrícola de Bolivia y otras instituciones que cerraron sus puertas "Nosotros creemos que si se dio tratamiento especial a estos trabajadores, similar trato merecemos nosotros", dijo.

Por efecto de la Ley 1551 que prevé que solamente el 15 por ciento del total de sus ingresos deben ser destinados a los gastos de inversión, en las Corporaciones se asumen políticas de racionalización y reordenamiento de estas instituciones.

Formarán cooperativa de fundición en Catavi

CATAVI, 6 (PRESENCIA). - Los ex mineros que pertenecieron a la Empresa Minera Catavi están en proceso de formación de otra cooperativa que ponga en marcha la fundición que tiene la empresa paralizada desde el retiro de los trabajadores a consecuencia de la crisis del estado y la aplicación de la política de reactivar la minería con capital privado.

La "Cooperativa Fundición Catavi" es la nueva institución que busca consolidar los ex trabajadores en otra repartición que tiene la Empresa Catavi como es la fundición; para lo cual se podrá según los impulsores realizar la construcción de equipos de trabajo para minería como palanquillas, repuestos para maquinaria, tornería y otros trabajos que pueda generar ingresos económicos a la nueva cooperativa.

Por otro lado, Octavio Carvajal manifestó que esta cooperativa que está en proceso de formación beneficiará a la región norte potosina impulsando la formación de una industria metalúrgica para lo cual dijo ya se tiene el estudio técnico necesario y la expectativa que dará trabajo también a los desocupados en algún número.

Así también Carvajal agregó que es precisa la participación de los habitantes del norte de Potosí para que los bienes de Empresa Minera Catavi pertenezcan a los pobladores y no así a otros interesados.

Con la Cooperativa Fundición Catavi también se impulsará el trabajo de la maestría y otras instalaciones con la esperanza de poner en marcha la Planta Hidroeléctrica de Lupi Lupi.

Esta cooperativa junto a la cooperativa multiactiva buscan sacar adelante nuevamente a la Empresa Minera Catavi a través del cooperativismo y la inversión de capital de socios que pertenecen a ambas instituciones.

Se desmoronan "florones" de la Catedral

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). - El director del Plan de Rehabilitación de Areas Históricas de Potosí, arquitecto Luis Prado, confirmó el desmoronamiento de algunos de los 16 adornos exteriores de la Catedral, llamados "florones".

La catedral cuenta con dos cúpulas y en cada una de ellas se encuentran ocho florones construidos hace 150 años, por lo que resulta lógico que empiecen a desmoronarse al cumplir su ciclo de vida según el Arq. Prado.

Hasta el momento cayó uno de los florones y lo que preocupa es que con motivo de celebrarse las fiestas del 6 de agosto y de San Bartolomé o de los Chutillos podría lamentarse desgracias humanas ante otros desmoronamientos.

Se ha conformado una comisión técnica integrada por la Oficina Mayor Técnica de la Alcaldía, la Universidad, la Corporación de Desarrollo, el Colegio de Arquitectos, la Sociedad de Ingenieros y el Plan de Rehabilitación, cuyos miembros inmediatamente se pusieron a trabajar.

Esas entidades elaboraron un informe técnico en base al que se dispuso el trabajo de restauración de la Catedral calculándose un tiempo de 3 meses para la ejecución de las obras.

El financiamiento estará a cargo de la Alcaldía que este 9 de agosto deberá aprobar el presupuesto para que se garantice que el trabajo no sea interrumpido, ya que la Catedral es parte del Patrimonio Cultural de Potosí.

Cooperativistas exigen respeto a trabajos de explotación minera

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). - En un manifiesto a la opinión pública nacional, las principales cooperativas mineras de Potosí se han pronunciado para advertir a la población boliviana en torno a lo que manifiestan, como una "campaña contra la minería", en alusión a los diferentes problemas emergentes de la preservación del medio ambiente.

El documento efectúa un análisis de todo cuanto ha representado y aún representa para Potosí y el país la actividad minera, pero advierte que "no obstante, esa gravitación en la hora actual parece que todos se toman contrarios a ella, particularmente a la metalurgia.

Dado el adelanto a la tecnología, el mejoramiento de los metales extraídos, la recuperación de los modernos con la utilización de reactores, viene a completar o mejorar la minería simplemente extractiva, porque hay que rebasar la condi-

ción de simple productor de minerales, para asumir la calidad de exportador de tecnología de punta".

Los cooperativistas mineros potosinos sostienen que "asumiendo una errónea defensa del medio ambiente, se piensa coartar todo tipo de metalurgia sin pensar en el grave problema que se va creando y magnificando a su alrededor, dañando una imagen desfavorable de Bolivia minera no sólo al interior del país, sino al exterior".

"Este flaco favor a la metalurgia y con ello a la minería debe terminar porque se está magnificando sobre toxicidad ambiental, el aire atmosférico, radiaciones que inciden en la vida de la flora y la fauna, etc. siendo así que en todo tiempo se han usado una serie de reactivos como ocurrió con los azúgaros en Potosí con efectos que no son negativos y que tanto el hombre como la naturaleza se han adaptado", señala el manifiesto a la opinión pública de los cooperativistas mineros de Potosí.

Por otra parte, también se refieren al problema actual de los desechos tóxicos que hace poco han sido retirados de la población de Patatamaya en el departamento de La Paz y manifiestan que "este asunto se ha magnificado a tal punto que ha provocado un malestar no sólo regional sino nacional e internacional". En opinión de los cooperativistas mineros, se trata de un mal precedente porque de esa manera se abuyentan a los capitales extranjeros para mostrar a una Bolivia, como país o zona negra para la actividad minera.

En base a estas y otras consideraciones, las Cooperativas Mineras de Potosí plantean la necesidad de implementar de inmediato una serie de políticas de comunicación y conocimiento adecuado de la actividad minero-metalúrgica en el país. "Sólo el conocimiento y la capacitación erradicar la ignorancia, evita el error y crea un clima de bienestar y comprensión. Salvemos de esta forma la minería y la metalurgia y devolvamos la confianza a Bolivia minera en su imagen internacional", exhortan los cooperativistas mineros potosinos.

Proyecto de agua del Río San Juan debe someterse a reajuste

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). - El proyecto de captación de agua potable del río San Juan, que desde hace más de cuarenta años, continúa dilatando su ejecución porque ahora se ha anunciado que debe ser sometido a una etapa de reajuste por la mala elaboración de determinados estudios de prefactibilidad.

De lo que se trata es, según se conoce, de serias deficiencias en cuanto al estudio de topografía y geotécnica del proyecto y que consiguientemente hay necesidad de reformular o completar esos estudios antes de llegar al diseño final como requisito previo así como fundamental en la concreción o ejecución de cualquier proyecto.

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, Mario Espinoza Martínez ha hecho conocer que el proyecto de captación de agua potable del río San Juan será necesariamente reajustado para completar más que todo los estudios topográficos y que con ese propósito se ha contratado los servicios de la consultora LAMAYE para que se haga cargo de la readequación del proyecto del río San Juan.

FARMACIAS DE TURNO
327245

En venta consultorios médicos en Centro Médico California con financiamiento.
Ref.: Edificio "California" Av. Ecuador Esq. Aspiazu. Telf. 314653 - 711252 Sra. Silvia.

COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

CITACION

El Concejo Departamental del Colegio de Odontólogos de La Paz cita a la Asamblea Ordinaria de acuerdo al art. 83 de los Estatutos y Reglamentos del Colegio de Odontólogos de Bolivia, para el día martes 9 del presente a horas 19:00 p.m. en su sede, edificio El Condor Piso 9.

De acuerdo al siguiente orden del día:

- Elección de delegados al Congreso Nacional Extraordinario a realizarse en la ciudad de Santa Cruz los días 19 y 20 de agosto.

De no existir el quórum correspondiente, la asamblea se realizará indefectiblemente una hora después de convocada con el número de asistentes.

La Directiva

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

CORTE DE SERVICIO

ATENCION ACHOCALLA

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMÁTICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a sus socios y usuarios de la zona de ACHOCALLA, que a consecuencia de la ruptura del cable telefónico que brinda el servicio a esta zona; ha quedado suspendido el mismo.

La reparación se hará efectiva en el transcurso de los próximos días.

AGRADECEMOS SU COMPRESION.

La Paz, agosto de 1994

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

EL SINDICATO DE RAMAS MEDICAS EN SALUD PUBLICA SIRMES LA PAZ COMUNICADO

A LOS PROFESIONALES EN SALUD Y A LA OPINION PUBLICA:

Ante los despidos injustificados que se vienen efectuando con los profesionales dependientes de la Secretaría Nacional de Salud, nos declaramos en **ESTADO DE EMERGENCIA** pudiendo tomar otras medidas en defensa de nuestras fuentes de trabajo.

La Paz, 3 de agosto de 1994

LA DIRECTIVA

GANADORES DE HOGARGRAMA Y GRAMADEPORTE



En la foto la señorita MONICA GUEISA ALICIA CALABI SALINAS, ganadora del HOGARGRAMA N° 62 de la ciudad de Sucre y el señor JUAN REYES CONDE ganador del GRAMADEPORTE N° 101.

GANADOR DE LA SEMANA - LEXICOGRAMA N° 1.024

Es la señora ó señorita HEIDI B. C. STRAUSS Z. con C.I. 2444016 y domiciliada en la calle S. Alcoreza N° 7 (Bosque de Bolognia) de la ciudad de La Paz, la mencionada ganadora, ptebe apersonarse a nuestras oficinas (Depto. de Circulación) para recoger su premio de Bs. 100.00

SOLUCION AL LEXICOGRAMA N° 1.024

LEXICOGRAMA N° 1024
Gene B: 100

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

REMATE MAQUINARIA EN IQUIQUE

IQUIQUE - RECINTO ZONA FRANCA - IQUIQUE - MIERCOLES 17 AGOSTO 11:00 HRS. POR ORDEN INSTITUCION FINANCIERA

18 BULLDOZER - 2 MOTONIVELADORAS
(NUEVOS "AMKODOR" DZ - 133)
(NUEVAS "AUTOGREID" DZ - 180)

AL MEJOR POSTOR - SIN PRECIOS MINIMOS

NOTA: LA MAQUINARIA A SUBASTAR, SE EXHIBIRA EN LA ZONA FRANCA DE IQUIQUE (PATIO AUTOMOVILES) A PARTIR DEL VIERNES 12 DE AGOSTO, EN HORARIO ZONA FRANCA. COMISION 10% + IMPUESTOS LEGALES. PAGO CONTADO.

TELEFOS. 6894364 - 6895191
ABATE MOLINA 77 SANTIAGO

FAX: 6891754

ENRIQUE CALVO AMUNATEGUI
Martillero Público N° 244



EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL PARAGUAY Y QUERIDO AMIGO, DON JUAN CARLOS WASMOSY. EXCELENTISIMA SEÑORA MARIA TERESA CARRASCO DE WASMOSY. DIGNISIMOS MIEMBROS DE LA DELEGACION PARAGUAYA. EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA. EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DEL H. CONGRESO NACIONAL. DIGNISIMOS MIEMBROS DE LAS FUERZAS ARMADAS DEL PARAGUAY Y BOLIVIA. HONORABLES MIEMBROS DEL CONGRESO NACIONAL. SEÑORAS Y SEÑORES:

Nos encontramos en este nuevo Aniversario Nacional, frente a dos acontecimientos de trascendental importancia para la vida de la nación, que refuerzan nuestro optimismo sobre el destino de la República.

Hoy, bajo el sol de agosto, hemos asistido sobrecogidos al sublime momento en que dos pueblos hermanos, Paraguay y Bolivia, cerramos definitivamente las heridas del pasado y decidimos encarar juntos los desafíos del futuro. Hemos vuelto a abrazarnos como hermanos, tal como lo hicieron nuestros queridos ex-combatientes al terminar la guerra que nos enfrentó.

Me alegro mucho de que el Presidente Juan Carlos Wasmosy sea testigo de otro acontecimiento que nos enaltece como bolivianos. Se trata del acuerdo logrado entre las fuerzas políticas representadas en este recinto, para cambiar nuestra Constitución en democracia, según el procedimiento que ella misma establece. Esta es la primera vez que así ocurre en 169 años de vida republicana. Todos los otros cambios constitucionales han sido hechos por asambleas constituyentes después de golpes de estado. Por lo mismo, es un hito de gran relevancia en nuestra vida institucional.

Debo decir que éste es el producto de un consenso en el que nadie está plenamente de acuerdo con la reforma, pero de la cual todos debemos admitir que somos corresponsables y de que es lo mejor que podíamos lograr.

Este proceso, se remonta a muchos años atrás, a la lucha incansable de las regiones y de las organizaciones cívicas, que reclamaban la descentralización, ante el centralismo absorbente y secante que perjudicaba al país.

Las reformas que se han aprobado ayer, comenzaron a perfilarse en los acuerdos del 9 de julio de 1992, cuando todos los partidos políticos, decidimos procesar los cambios de la Constitución Política del Estado, según el procedimiento que ella misma establece.

En 1993, este proceso se plasma en la aprobación de la Ley de Necesidad de la Reforma Constitucional, en la que actuaron con

destacado mérito el entonces Presidente Jaime Paz Zamora; el Gral. Hugo Bánzer Suárez, de ADN; el señor Carlos Avilés, de CONDEPA, y el que habla, del MNR.

En la aprobación de la Ley de Reforma Constitucional concluida ayer, debo destacar la participación activa y de Victor Hugo Cárdenas, del MRTKL; de Max Fernández UCS; de Antonio Aranibar, del MBL; de Oscar Eid Franco, de Jorge Landívar, de ADN; de Julio Mantilla, del Movimiento Patriótico, de Ivo Kuljis, del Movimiento de Unidad y Progreso, supuesto, de los dirigentes del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Quiero destacar también el trabajo de los Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, Juan Carlos Durán y Carlos Bedregal. Pero sobre todo, de ustedes, H. Senadores y Diputados, sin cuyo esfuerzo y sacrificio no hubiese sido posible llegar a este momento.

Naturalmente, esto no va a acabar con nuestras dificultades. Pero es un indicio claro y alentador de que la denominada "crisis política" está revalorizándose a los ojos del pueblo boliviano, una prueba de que somos capaces de apostar juntos al futuro y de cobrarnos el presente.

LA REFORMA DE LA CONSTITUCION.

Con la reforma de la Constitución Política del Estado de las próximas elecciones, los bolivianos elegiremos no sólo al Presidente de la República, sino también a nuestro diputado. 50 por ciento de los diputados serán elegidos por voto directo en distritos electorales y 50 por ciento mediante el sistema actual de representación proporcional. Esto quiere decir que cada boliviano tendrá un diputado que responderá de sus actos directamente a los electores.

El Prefecto ya no será más un comisario de policía. Será la administración integral del departamento, apoyado por el Consejo. Nunca más se nombrará un portero desde la capital. Tampoco los ciudadanos tendrán que venir hasta esta ciudad para tramites administrativos que podrian hacerlos en sus departamentos.

La reforma establece el voto a los 18 años y la duración de cinco años para el mandato del Presidente de la República, a no ser después de un período.

Establece también, la modernización de nuestro Poder Judicial, con la creación del Tribunal Constitucional, que velará por la vigencia plena de nuestra Carta Magna; del Consejo de la Judicatura, órgano administrativo y disciplinario del Poder Judicial, y del Defensor del Pueblo, que defenderá los derechos y garantías de los ciudadanos en relación a la administración pública.

Es grato tener aquí en este recinto al hermano de Bolivia, el Presidente Juan Carlos Wasmosy y a los ilustres miembros de la delegación boliviana, para compartir nuestras experiencias, nuestros errores, también nuestros errores, porque ése es el verdadero sentido de la fraternidad entre dos pueblos.

En este informe de un año de gobierno, que lo hemos denominado "Año de Siembra", quiero referirme a las grandes modificaciones de cambio que hemos empezado a poner en práctica con la aprobación de las Leyes de Participación Popular, de Capitalización, de Descentralización Educativa y de Ministerios del Poder Ejecutivo.

PARTICIPACION POPULAR.

La Ley de Participación Popular ha comenzado a dar sus frutos. Los municipios, que ahora son territoriales, están recibiendo, a partir del mes de julio, los recursos de la co-participación por el 20 por ciento de las rentas nacionales, para ejecutar sus proyectos. En su mayoría, estos recursos, recibidos en un mes, son utilizados ampliamente lo que recibían los municipios en todo un año.

Los bolivianos que viven en las provincias y el campo son los más beneficiados con esta ley, podrán realizar sus proyectos, sus obras de infraestructura básica y administrar la educación. Es obvio que como ellos conocen sus necesidades mejor que nosotros, su administración va a ser más eficaz. Y es claro para todos que "el ojo del amo engorda el buey". Y en este caso, son los Comités de Vigilancia que serán elegidos por la comunidad y que tendrán la tarea de velar por el buen uso de los recursos, para que éstos no vayan a los bolsillos de los corruptos.

Es bueno destacar que el estado continuará pagando los sueldos de maestros, médicos y salubristas. La comunidad debe apoyar que la labor de estos funcionarios no es buena, podrá demandar su cambio. La educación y la salud no serán privatizadas y seguirán siendo gratuitas.

SIEMBRA

En lo sustancial, la Participación Popular es un instrumento para acortar la gigantesca brecha que separa a los pobres de los ricos, al campo de las ciudades y a las mujeres de los hombres.

CAPITALIZACION.

La Capitalización quiere decir empleo, pero es una medida a mediano plazo. Confiamos en que el proceso, que ha comenzado con la aprobación de la Ley de Capitalización, culminará el 6 de agosto del próximo año, con las empresas capitalizadas. Ahí impactará la inversión.

Con la Capitalización, no estamos vendiendo nuestras principales empresas. Lo que estamos haciendo es buscar socios para que aporten capital, tecnología y buena administración, en términos de igualdad de participación.

De esta manera, las empresas duplicarán su actual tamaño, convirtiéndose en la locomotora que arrastrará al resto de la economía hacia el crecimiento. Nosotros esperamos que esta medida hará realidad nuestra promesa de crear 500 mil nuevos empleos.

Pero además, la Capitalización tiene un fuerte ingrediente social, que la diferencia radicalmente de la privatización. Ese ingrediente es la entrega de las acciones que pertenecen al estado a todos los bolivianos mayores de 18 años, a través de fondos de pensiones. Esto les dará la base para una jubilación digna.

REFORMA EDUCATIVA.

La Reforma Educativa es la medida de más largo plazo, entre todas las que van a cambiar nuestra sociedad. Por lo mismo, es la más profunda. De nada nos serviría tener las mejores leyes económicas y políticas si no tenemos un pueblo capaz de administrarlas.

La Reforma Educativa hará que nuestros niños aprendan a leer en su idioma materno, respetando el carácter pluricultural y multiétnico de nuestra sociedad. Es el más grande absurdo que uno que habla aymara o quechua, o guaraní, sea alfabetizado en español. Con la Reforma Educativa, aprenderá a leer en su propio idioma y luego aprenderá a hablar, leer y escribir en español. En sus palabras, será una educación que reforzará su identidad, a la que preparará a nuestro pueblo para el mundo moderno.

LEY DE MINISTERIOS.

La Ley de Ministerios ha nacido de la necesidad de romper el monopolio del Poder Ejecutivo en relación a las demandas reales del pueblo boliviano. Es el instrumento con el que se van a ejecutar grandes medidas de cambio.

Nos ha guiado en su elaboración un concepto filosófico: el Ministerio de Desarrollo Humano, para que el hombre desarrolle a plenitud sus capacidades.

El Ministerio de Desarrollo Económico, para que nuestra economía crezca y administremos mejor nuestros escasos recursos.

El Ministerio de Desarrollo Sostenible, para que nuestro medio ambiente no sea destruido y seamos capaces de convivir en armonía con la naturaleza, tal como lo hicieron nuestros antepasados. Porque, como dijo un campesino, y no me voy a cansar de repetir: "Dios perdona siempre; el hombre a veces; la naturaleza nunca".

También hemos creado el Ministerio de Justicia. Lo hemos hecho con el convencimiento de que una sociedad sin justicia es como una tierra sin agua. Lamentablemente en Bolivia, con muy pocas excepciones, la justicia sólo existe para los poderosos y nosotros queremos justicia para todos.

La Participación Popular, la Capitalización, la Reforma Educativa, la Reforma de la Constitución son parte de una revolución silenciosa, en la que los cañones son las reformas; las balas son las leyes y el ejército todos los bolivianos, sin excepción.

Son medidas que necesitan ser comprendidas, aceptadas e implementadas por toda la sociedad y este es un nuevo desafío a nuestra capacidad de concertación y de diálogo.

AVANCES IMPORTANTES.

En este "Año de Siembra", los avances no han sido ni cortos ni sencillos. Personalmente yo mismo me he sorprendido al leer las memorias ministeriales que hoy han sido puestas en conocimiento de este H. Congreso Nacional. Pero las grandes medidas son como una pesada cortina que no nos ha permitido ver el gobierno día a día. Al descorrer esa cortina, hemos podido encontrar

importantes avances y el balance es que hemos hecho bastante, pero no lo suficiente. Necesitamos hacer mucho más.

Permítanme mencionar algunos logros de este primer año de gobierno:

Hemos bajado el déficit fiscal del 6.6 por ciento al 3.2 por ciento. La tasa de inflación, en los primeros seis meses del año, fue del 2.9 por ciento, la más baja de los últimos 17 años.

Las reservas internacionales han llegado a 470 millones de dólares, es decir casi el doble de lo que eran el 6 de agosto del año pasado. Las exportaciones no tradicionales, en el primer semestre de este año, se han incrementado en un 78 por ciento, respecto de 1993.

Hidrocarburos ha crecido en el 11.4 por ciento. Energía eléctrica en el 8.4 por ciento. La minería en 7.5 por ciento y la minería chica en el 19 por ciento.

La tasa de crecimiento del producto interno bruto ha sido del 4.2 por ciento.

En el área de salud se ha logrado eliminar el sarampión con una cobertura de vacunación del 95 por ciento, que representa a casi tres millones de niños y jóvenes entre los nueve meses y los quince años.

El Fondo de Inversión Social ha reprogramado todas sus obras, lo que le permitirá encarar en lo que resta de 1994 la ejecución de 5.540 contratos de infraestructura de educación y salud. En 1993 el FIS ejecutó 1.473 proyectos.

Estos son algunos de los logros importantes; pero nosotros sabemos que las necesidades del pueblo boliviano son de tal magnitud que lo que hemos hecho todavía es muy poco. Lo único que quiero decir en esta ocasión es que el tiempo de la cosecha, no ha llegado aún; pero ese tiempo va a llegar, porque precisamente para eso estamos sembrando las semillas del cambio y de la participación.

Queridos compatriotas:

Los bolivianos estamos demostrando que la democracia puede ser un instrumento revolucionario de cambio. Estamos demostrando que no es necesario recurrir a la violencia para modificar nuestras estructuras políticas, económicas y sociales. Estamos demostrando que podemos hacerlo en base a la concertación y no al antagonismo. Estamos demostrando que con creatividad, perseverancia y disciplina podemos ir adelante.

Estamos tratando de perfeccionar nuestro estado de derecho para convertirlo en un estado de justicia, donde los hombres sean realmente solidarios. Donde los pobres tengan oportunidades para salir del yugo inhumano de la miseria. Donde los viejos tengan una vejez digna. Donde los poderosos no sean impunemente poderosos y donde los sabios sean escuchados y respetados.

Llegará un día en que el progreso de las naciones no se medirá por su poder militar o económico, ni por la esplendor de sus ciudades. No se medirá por el derroche y la opulencia, sino por el bienestar de sus pueblos. Por sus niveles de salud, nutrición y educación. Por la posibilidad de que todos tengan la dignidad de un trabajo y una remuneración acorde a su esfuerzo. Por su capacidad de participar en las decisiones que afectan a su vida. Por el respeto a sus libertades civiles y políticas. Por la protección a los más vulnerables y desfavorecidos y por la atención preferente al desarrollo físico y mental de sus hijos.

Estamos trabajando, mi querido amigo Juan Carlos Wasmosy, para que, cuando llegue ese momento, Bolivia figure entre los primeros. Nuestro pueblo tiene el valor y la fortaleza espiritual para lograrlo. Y tiene una historia de lucha y sacrificio que nos hace acreedores a un mejor destino. Igual destino les deseamos a nuestros hermanos paraguayos y ojalá, Dios quiera, que nos podamos ayudar mutuamente en esta gran tarea.

Quiero terminar estas palabras, en homenaje al nuevo tiempo de hermandad que vivimos, pidiéndoles que me ayuden a decir VIVA EL PARAGUAY... VIVA BOLIVIA.

6 de agosto de 1994

Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Esta es una nueva forma de anunciar

SUPERECONOMICOS

La Paz, domingo 7 de agosto de 1994

de

PRESENCIA

Anuncio PRESENCIA es anunciado en el p...

1

MOVILIDADES

1.1 Compra
1.2 Venta
1.3 Permuta

2

INMUEBLES

2.1 Compra
2.2 Venta
2.3 Permuta

3

EMPLEOS

3.1 Se requiere
3.2 Se ofrece
3.3 Profesional

4

BOLSA DE TRABAJO

4.1 Oferta de trabajo
4.2 Demanda de trabajo

5

OTROS SERVICIOS

5.1 Alquiler de locales
5.2 Alquiler de maquinaria
5.3 Alquiler de vehículos

2.2 VENTA

EN SANTA CRUZ VENDO 40 HECTAREAS DE TERRENO 2.500 \$us. LA HECTAREA, A 12 Km. DE LA CIUDAD NEGOCIABLE. Telf. 532698 (7-11 agos)

Caranavi vendo lindo chalet 650 ms2 teléfono 324559. (7-11 agos)

En Cochabamba, vendo hermoso departamento en condominio mediterráneo. 3 dormitorios, garaje y dependencias. \$us. 55.000.- Ref.: Telfs. 042-82215 y 042-52213. (4-10 agos)

Vendo 4 locales Av. Montes. 326830. (4-12 agos)

SE REQUIERE EN ALQUILER PARA DOS AÑOS UNA CASA CON JARDIN Y GARAJE EN URURU - 3 DORMITORIOS Y AGUA CALIENTE. TELF. 042-28545 COCHABAMBA A PARTIR DE HORAS 19, SABADO Y DOMINGO A PARTIR DE LAS NUEVE. (29 Jul 9 agos)

Alquilo Departamento estrenar a extranjeros, amoblado, Bolivia 350 Dólares 793070 - Hrs.Of.: 371182. (2-11 Agos.)

Vendemos, alquilamos y en anticrético damos departamentos teléfono 558163 (25 Jul-10 agos)

Departamento alquiler o anticrético zona Tejar. Tel. 376055. (7-9 agos)

5.4 VARIOS

EXTRANJERA VENDE A ESTREÑAN LUJOS ABRIGO LARGO AUTENTICA PIEL DE ZORRO Y NUTRIA. POSIBLE CAMBIO POR MOVILIDAD TELEFONO (03) 525371 SANTA CRUZ. (24 Jul-10 agos)

EN VENTA (Oruro): VENDO TORNO MECANICO ALEMAN, 37 cm. de Voleto sobre Bancada 1 Metro, sobre escote, ancho de Bancada Prismático 42 cm. 5 Metros largo efectivo Caja Northon Ref. La Paz. Fortín Boquerón N° 85 (norte). (25 Jul 7 agos)

Bicicleta compro 363725 (28 Jul-10 agos)

TERMITAS Las erradicamos definitivamente combatimos todo insecto. Fumigaciones en general. "CETET" Tel. 353208. (28 Jul-10 agos)

ORURO ROPA AMERI-

CANA: LOMA VISTA BOLIVIA. LA MEJOR ROPA DE U.S.A. EN EL PAIS EXCELENTE CALIDAD Y PRECIO. FARDOS DE 100 Lbs. OFICINA CENTRAL EN ORURO. TELF. 70769 CALLE MADRID # 390 ENTRE AMERICA - COLON. SUR GERENTE Sr. AVELINO FERNANDEZ AYMA. (29 Jul-10 sept)

360197 Técnicos reparan refrigeradores, lavadoras, cocinas, calefones, garantizados. (1-10 AGOSTO)

Expertos especializados reparan refrigeradores, freezer, conservadoras, cocinas, frigoríficos. Tel: 358643 (1-10 agos)

En Cochabamba vendo grúa para remolcar carros. Ford 350, Telf. 042-48984 Cochabamba. (4-8 agos)

Oferta. computadora portátil Hewlett Packard OMNIBOOK 300 nueva Tel. 378922. (4-10 agos)

DE OCASION Vendo retroexcavadora CASE - 580-F Teléfono: 329299. (4-10 agos)

Vendo Tractor Kubota nuevo. 326830 (4-12 agos)

Bicicletas compro cualquier estado. 363725. (4-12 agos)

PANASONIC VIDEO CAMARA PROFESIONAL MODELO WV-200 CLE. TELF. 042-40378 ENCOCHABAMBA. (1-6 agos)

FLUIDO TERMICO SE VENDE EQUIPO DE FLUIDO TERMICO REFERENCIAS EN COCHABAMBA TELEFONO 48088 HORAS OFICINA TELEFONO 25039 DOMICILIO. (7-11 Agos)

PATENTE. Transferimos cedemos explotación de "PROCEDIMIENTO PARA EXTRAER VALORES METALICOS, DE SOLUCIONES ACIOSAS, DE SALES METALICAS QUE CONTIENEN ANIONES "HALURO O PSEUDOHALURO" 4646 DE IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES PLC. Casilla 2684. (7-11 agos)

En refrigeradores En venta refrigerador de lujo casi nuevo de 21 pulgadas. 2 puertas, ICE Maker, color almendra. Ref. 790313 - 795881 (7-9 agos)

Transformamos XT o 286 hasta 486 aceptamos parte de pago tu componen-

MICROSCOPIO Binocular alemán Zeiss - Jena último modelo flamante vendo \$us. 2.300. Envío al Interior Av. Ovando 106 Irapavi La Paz Telfs. 363954 - 720493. Fax. 324494. (7-9 agos)

tes, así mismo cambiamos monitores, discos duros y otros, aceptamos parte de pago los antiguos Ref: Pasaje El Centro Local 17 A (Pérez Velasco). (7-9 agos)

Adquiera con seguridad y garantía de un año computadoras 386 y 486 desde \$us 841.- Aceptamos parte de pago tu computadora antigua. Ref: "Pasaje El Centro" local 17 A (Pérez Velasco). (7-9 agos)

Clases de órgano, flauta travesera, saxo. Teléfono 355578. (7-12 agos)

Ojo 323833 coronas y medallones de estuco. (7-9 agos)

Por extravío queda anulada la cuenta de ahorro N° 00-34-0631873 de Mutual La Primera de Carlos Pérez.

AGENTES Y CORRESPONSAL DE PRESENCIA

LA PAZ
Oficina Matriz
Av. Mcal. Santa Cruz 2150
Tel. 372340-41-42-43-44
Fax. 391040-379622 Casilla

COCHABAMBA
Calle Ecuador N° 387
Tel. Fax. 042-54002
Corresponsal: Sr. Carlos Krieger
Agente: Sr. Jaime Mesa

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-51725
Corresponsal: Sr. Jorge Lazcano
Agente: Sra. Maritza Valdivia

POTOSI
Plaza Alfonso de Ibañez N° 5
Tel. 062-22622
Corresponsal: Sr. Guido Román
Agente: Sr. Guido Román

SUCRE
Calle Audiencia N° 9
Tel. 064-22116
Corresponsal: Sr. Sixto Valdivia
Agente: Sra. Reina Ordoñez

TARIJA
Calle Bolívar N° 0-248
Tel. 066-22125
Corresponsal: Sr. Fernando Román
Agente: Sra. Silvia de Román

TRINIDAD
Joaquín de la Sierra N° 71
Tel. 046-21227
Corresponsal: Sr. Juan Carlos Zamora
Agente: Sra. Adriana de Zamora

SANTA CRUZ
Calle Independencia N° 337
Tels. 348866 - Fax. 327535
Corresponsal: Sra. Maggy Torres
Sra. Elenir Carrasco
Sr. Antonio Carrasco
Agente:

PANDO
Telf. 2219
Corresponsal: Sr. Lino Mianzan
Agente: Sr. Lino Mianzan

EXCELENTE GRATIFICACION

A quien proporcione datos de un perrito Pastor Alemán de 4 meses de edad, extrañado de la Av. Julio C. Patiño 1178 zona de Calacoto. Ref. en hrs. de oficina al 327434 - 356107.

UN SERVICIO DE PRESENCIA A LOS TRABAJADORES MINISTERIO DE TRABAJO UNIDAD DE ASESORIA TECNICA LABORAL

¿BUSCA EMPLEO? ACUDA A LA BOLSA DE TRABAJO NOSOTROS HACEMOS EL ESFUERZO DE CONSEGUIRLE UNO GRATUITAMENTE MINISTERIO DE TRABAJO SP - DIRECCION DE EMPLEO Y SALARIOS CALLE YANACOA ESQ. MERCADO TELEFONOS 371865 - 374354

SOLDADOR ARCO Y OXIGENO
Juan Gómez Choque
22 años
Experiencia: 2 años
Otros oficios: Electricista
C. Ocho N° 1851 El Tejar

GARZON
Jesús Tórez Pérez
33 años
Experiencia: 10 años
Otros oficios: Barman
C. Diego de Peratta N° 70 Alto Miraflores

ALBAÑIL
René Quispe Choque
41 años
Experiencia: 20 años
Otros oficios: Chofer
C. Elizardo Pérez N° 481 Huayna Potosí - El Alto

ALBAÑIL
Francisco Mamani Santos
36 años
Experiencia: 10 años
Otros oficios: Plomero
Dir. C.R. - 3 N° 900 Alto Obrajales

ALMACENERO
Victor Torrez Yañez
59 años
Otros oficios: Realización de inventarios
Telf. 329973
Dir. C. Arzabe N° 3c36 16 de Julio El Alto

TOPOGRAFO
Raúl S. Villanueva Terán
22 años
Experiencia: 7 meses
Otros oficios: Garzón
Dir. Plan 482 N° 2123 Ciudad Satélite

CONTABILIDAD
Gualberto Aro Laura
29 años
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Chofer
Dir. Calle Arturo Valle N° 176 Villa Esperanza El Alto

MECANICO SOLDADOR
Luis Illanes Céspedes
38 años
Experiencia: 20 años
Otros oficios: Mecánica dental
Dir. Av. República N° 55 Villa Victoria

AYUDANTE AUTOPRECAVICA
Luis Illanes Céspedes
32 años
Experiencia: 3 años
Otros oficios: Costura obra fina
Dir. C. Virrey Toledo N° 1689 Villa Victoria

CODIFICADOR
Maria Amasquivar Castelo
30 años
Experiencia: 2 años
Otros oficios: Datos estadísticos
Telf. 371647
Dir. Roberto Callacagua N° 1854 Villa Copacabana

OPERADOR DE COMPUTADORA
Ronald Lara Castillo
24 años
Experiencia: 3 años
Otros oficios: Programador de Sistemas
Telf. 371672 dir. C. Alberto Ostría N° 1509 Alto Sopocachi

ENCARGADO DE ALMACEN
Luis Murguía Campos
63 años
Experiencia: 20 años
Otros oficios: Sereno
Dir. Av. Tejada Sorzano N° 100 Miraflores

SECRETARIA
Villa Flores Ugarte
28 años
Experiencia: 7 años
Otros oficios: Auxiliar contable
Telf. 365576
Dir. C. Víctor Uztariz Villa Fabron

COSTURERO DE GORRAS
Wilmer Poma Callisaya
22 años
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Mensajero
Dir. C. San Pedro de Sorata N° 1988 Munaypata

ECONOMISTA
Mabel Sonuco Rodríguez
30 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Auxiliar contabilidad
Telf. 301728 Dir. C. Tres N° 1731 Ciudadela Ferroviaria

ALBAÑIL
Eulogio Quispe Honorio
22 años
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Mensajero
Telf. 812979
Dir. C. Pacajes N° 10 Villa Victoria

CHOFER
Alberto Toledo Yana
26 años
Experiencia: 12 años
Otro oficio: Secretario de oficina
Telf. 850048
Dir. Av. 14 s/n Río Seco

AUXILIAR DE OFICINA
Jhony Condori Sillo
28 años
Experiencia: 3 años
Otro oficio: Electronica
Dir. Naciones Unidas N° 142 La Portada

PORTERO
Miguel Fabián Fabián
28 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Jardinería
Dir. Calle Huancaroma N° 105 Clipani-El Alto

PINTOR
Sebastián Quispe Copa
34 años
Experiencia: 14 años
Otros oficios: Costurero
Dir. Calle Ocho Plan 97 N° 1060 Ciudad Satélite

PINTOR
Elias Justo Siva Limache
23 años
Experiencia: 3 años
Otros oficios: Garzón
Dir. C.R. N° 202 Río Seco

PANADERO
Jacinto Condori Condori
26 años
Experiencia: 12 años
Dir. Ciudad del Niño 2200 Pampahasi

SECRETARIA AUXILIAR
Celia Rosmery Deheza Flores
22 años
Otro oficio: Receptionista
Dir. C. 11 N° 495 Pampahasi

ALBAÑIL
Rufino Callisaya
35 años
Experiencia: 1 año
Otro oficio: Panadero
Dir. Pasaje 5 Alto Delicias

ALBAÑIL
Ismael Callisaya Jiménez
41 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Zapatero
Dir. C. B N° 18 San Antonio B.

ALBAÑIL
Juan Canaviri Orellana
46 años
Experiencia: 4 años
Otro oficio: Encargado de Obras
Dir. Calle Nieves Linares N° 261

ALBAÑIL
Ricardo Carvajal
24 años
Otro oficio: Electricista
Dir. Avenida Panama N° 505 Alto Lima

Otro Oficio: Mecánico
Dir. C. 1 N° 1137 Santiago II

ALBAÑIL
Adolfo Charraz Quenta
23 años
Experiencia: 1 año
Dir. C. 2 N° 82 V. Fátima

ALBAÑIL
Antonio Choque Mamani
41 años
Dir. Calle 4 V. El Carmen

ALBAÑIL
Angel Choque Y.
37 años
Otros oficios: Maestro contratista
Dir. Calle Ocho N° 62 Santa Rosa

ALBAÑIL
David Chuquiñilla
30 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Minero
Dir. C. Huayna Potosí N° 52 Huayna Potosí

ALBAÑIL
Fabian Chura Quispe
27 años
Experiencia: 5 años
Otros Oficios: Panadero
Dir. C. Boquerón N° 252 Alto Lima

ALBAÑIL
Francisco Condori
24 años
Experiencia: 6 meses
Otros Oficios: Pintor
Dir. Final Catalayud Callejón Aucal N° 978

ALBAÑIL
José Condori Aguayo
26 años
Dir. Alto Tejar N° 25

ALBAÑIL
Walter Condori Carpio
20 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Encofrador
Dir. Calle Cristóbal V. Castro N° 1595 Luis Espinal

ALBAÑIL
Andrés Condori Mamani
37 años
Experiencia: 6 años
Dir. Bajo Calle H Llojeta

ALBAÑIL
Miguel Copeticóna Apaza
44 años
Experiencia: 4 años
Dir. Calle Carabuco N° 5026 Villa Ingelito

ALBAÑIL
Sergio Copa Talara
41 años
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Viverista
Dir. Calle Montecinos N° 80 San Pedro

ALBAÑIL
Edmundo Cruz Sunti
23 años
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Chofer
Dir. Av. Pablo II y Sucre C. 16 N° 310

ALBAÑIL
Jacinto Cutille Cruz
50 años

Dir. Calle 3 Huayna Potosí N° 129 Alto Lima

ALBAÑIL
Clemente Páez Apaza
31 años
Otros oficios: Chofer
Dir. Av. Rollanayo La Portada

ALBAÑIL
Valeriano Espejo H.
37 años
Experiencia: 10 años
Otros oficios: Plomero
Telf. 378887 dir. Calle Artemisa N° 1057 Zona Rome Plumpa

MAESTRO
Julio Fernández Yuyra
52 años
Experiencia: 2 años
Otro oficio: Cenajero
Dir. Urb. 18 de Mayo Plan 115 N° 12 El Rencho

AUXILIAR DE OFICINA
Gustavo Silvestri V.
30 años
Experiencia: 6 años
Otros oficios: Traductor
Telf. 783747
Dir. Calle Guido Villagómez N° 1160 Alto Obrajales

CHOFER
Francisco Troche Luque
36 años
Experiencia: 10 años
Otros oficios: Alarife
Dir. C. Caspicollán N° 630 Tembladerán

CHOFER
Domingo Flores Altaga
31 años
Experiencia: 9 años
Otro oficio: Chofer
Dir. C. 4 de Mayo N° 7085 V. Nueva Potosí

AYUDANTE DE COCINA
Salvador Luján Yanarico
24 años
Experiencia: 2 años
Otro oficio: Panadero
Dir. C. Apumalla s/n La Portada

AYUDANTE DE COCINA
Emilio Tallacagua López
Experiencia: 11 años
Otro Oficio: Chofer
Dir. Calle 4 de Mayo N° 1095 V. Nueva Potosí

GARZON
Luis Morales Choque
27 años
Experiencia: 3 años
Otros oficios: Mensajero
Dir. C. Canzancho N° 34 La Portada

CHOFER MECANICO
Tomás Ticona Ramos
23 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Mensajero
Dir. Calle Bolívar N° 14 Alto Lima

SALTENERO
Tomás Callisaya Fuma
29 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Receptionista
Dir. C. Federico Avelar N° 1806 V. San Antonio Bata

SOLO PARA INTERESADOS

CASA EN VENTA EN ZONA CENTRAL DE LA PAZ
Mts2. CONSTRUCCION 4852 SE RECONSTRUYO EN CASILLAS 1815 Y 4414. (28 Jul - 4 agos)

MIAMI, USA
Zapatos y Ropa
La Calidad • Cantidades
Precios Mayoristas
Telf.: (305) 896-9759
FAX: (305) 896-4700

Alcaldesa de la Paz entregó llaves de la ciudad a Wasmosy

Alcaldesa Mónica Medinero ayer en horas de la mañana las llaves de la ciudad a Juan Carlos Wasmosy, Juan Villarreal, en la plaza Villarroel, en presencia de los efectivos militares de ambos países así como de comitivas oficiales.

Debemos escribir una común historia en una paz y amor, con unidad y simbolismo. Los años de guerra son la mejor prueba de la decisión definitiva de Bolivia y Paraguay: más la guerra; con dos sangre aprendimos, las lecciones deben siempre resolverse de modo fraterno y uso del maravilloso instrumento del diálogo", aseguró.

"En junio de 1935 recordamos las hostilidades fratricidas y absurda de una guerra entre dos pueblos hermanos que se vieron envueltos sin saber por qué. Es imposible pensar en el dolor del Chaco sin evocar el dolor de tres largos años de angustia y muerte".

"Tuvimos que soportar grandes sacrificios. Como mujer y madre boliviana, descendiente de un héroe del Chaco, tengo que mencionar el dolor que aún desgarran las entrañas de las madres bolivianas y paraguayas", aseguró.

"Vuestra visita, señor Presidente, reviste singular importancia fraterna e histórica para ambos países. Ella permitirá avizorar nuevas perspectivas en el marco político, económico y social", manifestó Medina de Palenque.

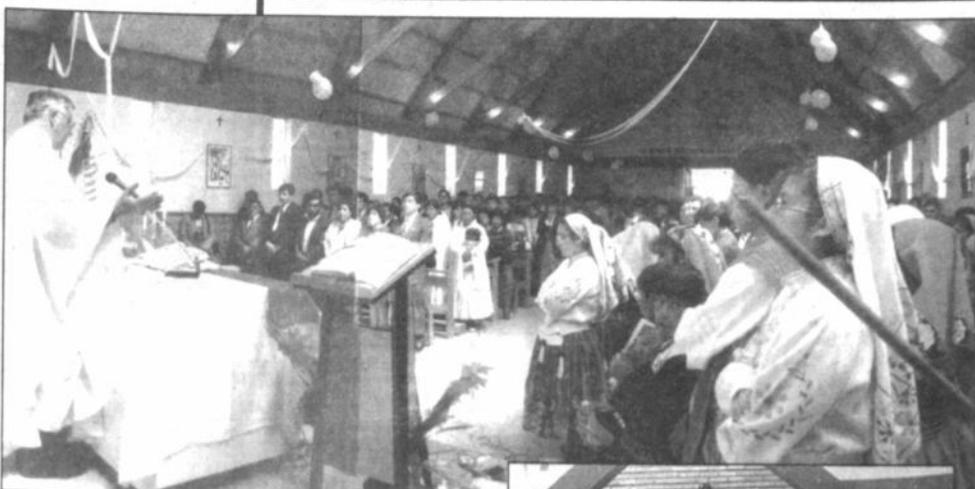
Posteriormente la alcaldesa se refirió a la importancia de las vías de comunicación que la puesta en marcha de la hidrovia Paraguay-Paraná, ruta que posibilitará una real integración territorial y económica.

Señaló la importancia de que el Paraguay haya nombrado una embajadora "de la cual -dijo-, no puedo dejar de sentirme orgullosa porque nos permite ver a través de la presencia de tan distinguida dama, la mejor representación de la mujer paraguaya".

Al finalizar citó una frase del libertador Simón Bolívar en sus cartas de Jamaica donde hace referencia a la creación de la Gran Patria Latinoamericana. "Es una idea grandiosa pretender formar parte

del Nuevo Mundo una sola nación con un sólo vínculo que ligue sus partes entre sí y con el todo".

"Como primera autoridad de esta ciudad, doy la más cordial bienvenida y como se merece vuestra digna autoridad, hago entrega en vuestras manos las llaves de la ciudad



de Nuestra Señora de La Paz", añadió.

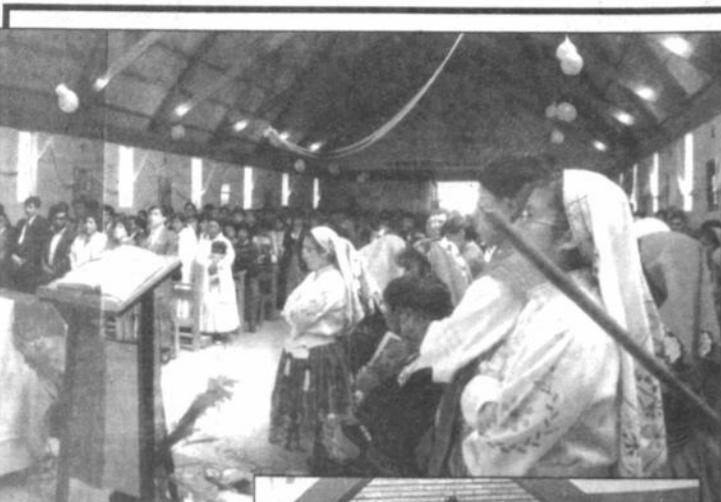
Las llaves fueron representadas por una joya especialmente trabajada para esta oportunidad en oro y plata, por artesanos locales, advierte el informe del municipio local.

La Paz - El Alto 11 PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 7 de agosto de 1994

Primer Te Deum de la nueva diócesis

Obispo de El Alto llamó a trabajar en unidad para obtener el desarrollo



El primer obispo de la nueva diócesis, Mons. Jesús Juárez llamó a la solidaridad y unidad para trabajar por el desarrollo de las comunidades, ciudades y pueblos que integran esa llamante jurisdicción eclesial.

La convocatoria fue hecha en el primer Te Deum que se celebró en el templo de Santa María Magdalena, de Villa Dolores "F" de la ciudad de El Alto, al que asistieron las principales autoridades tanto de la municipalidad como del gobierno nacional.

A tiempo de rogar a Dios que bendiga a Bolivia el obispo pidió para sus gobernantes sabiduría a fin de que encuentren los caminos de solución a los problemas regionales y del país.

Se oró para que cada uno de los ciudadanos y autoridades sea honesto y honrado, de manera que con el trabajo de cada día se pueda llevar el sustento a los hogares.

ALEGRIA
Manifestó que en el aniversario de la patria no todo puede ser tristeza, sino que también hay que alegrarse por la vida y la dignidad. Recomendó proteger, defender y promover la vida. "María da la vida a Cristo, camino de verdad divina. La vida hay que defenderla. La madre de Cristo hace un fuerte llamado para defender y luchar por la dignidad de la persona humana y sus derechos", dijo.

RESPUESTA POSITIVA PARA EL ALTO
Mons. Juárez afirmó que no es posible que para conseguir algo que les corresponde en derecho y justicia se apele a marchas y huelgas. "Las autoridades centrales deben dar todo aquello por su

Exhortó al gobierno a responder las demandas legítimas de los alteños sin esperar medidas de presión.

dignidad", dijo. Convocó a trabajar con entusiasmo y dinamismo para conseguir el progreso.

REUNION INFORMAL
Después del acto litúrgico, el alcalde Flavio Clavijo, los concejales Oscar Machicao, Mario Rojas, Freddy Baptista y Luis Pérez; el representante de la prefectura en aquella ciudad, Walter Mendoza; el portavoz de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Arsenio Alegria; los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) y de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE); el director del Ministerio de Trabajo, Miguel Hugo Niño; y la junta de vecinos de Villa Dolores "F", realizaron una reunión informal en la se destacó el papel de la Iglesia Católica en aquella ciudad y de su nuevo obispo.

Admitieron que la conformación de una diócesis basada en El Alto y las provincias aymaras es un compromiso que tanto autoridades como pobladores deben encarar.

alusión la hizo en oportunidad de entregar las llaves de la ciudad al Primer mandatario visitante, en el de los actos oficiales llamados para celebrar el aniversario nacional y con finalidad de recibir la visitación del vecino y una rosca comitiva que llegó mañana de ayer sábado. La autoridad edil señaló que parte del continente se inicia con paso seguro por la vía de la democracia, a la acción de los pueblos hermanados que nunca debieron separarse. En la hora precuando finaliza el siglo está a punto de iniciar que vemos con claridad que la integración económica no harán avanzar el paso seguro para llevar la ansiada solución de problemas de nuestros pueblos aseguró la alcaldesa.

FEJUVE anuncia medidas drásticas contra supervisor de Adra-Ofasa

Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto ejecutará medidas drásticas contra el supervisor de la institución municipal Adra-Ofasa. Juan José, si es que no es destituido de su cargo, se enfrentará a una demanda judicial, a través de un juicio que lleva las firmas de los principales dirigentes de la institución. La explicación de FEJUVE al respecto es que el funcionario, pese a su condición de religioso, trata con desconsideración a los ciudadanos que trabajan por el bien de la ciudad. En distintas obras que se realizan en el marco de las intervenciones, informó que los funcionarios de Adra-Ofasa para hacerles conocer las normas escritas y verbales

acerca de la conducta del mencionado funcionario; pero los representantes de la regional de esa organización no fueron a la reunión que propuso FEJUVE.

En caso de que la entidad no gubernamental no tome medidas contra Pomar, las juntas vecinales ejecutarán medidas de presión, en vista de que no están dispuestos a fomentar los malos tratos por parte de funcionarios y autoridades de instituciones particulares, de la alcaldía y del gobierno central.

REUNION CON EL CONCEJO
El Concejo Municipal de El Alto, en una reunión con los dirigentes de FEJUVE, manifestó que está dispuesto a conciliar criterios con la entidad vecinal. La reunión se realizó ayer en la mañana, en la sala de sesiones del organismo fiscalizador del gobierno municipal.

del organismo fiscalizador del gobierno municipal.

FEJUVE presentó al Concejo un pliego de peticiones inmediatas: solución al problema del alza de tarifas en el consumo de energía eléctrica, informe sobre las dietas que perciben los concejales y acerca del mal uso de vehículos, solicita credenciales para ejercer la fiscalización, construcción de mingitorios públicos, informe sobre el incumplimiento de ordenanzas y resoluciones municipales, administración de campos deportivos, explicación sobre la construcción de una gasolinera en predios del aeropuerto, informe de la constitución de la Empresa Municipal del Aseo (EMAL) y sobre la retardación de trámites en la alcaldía, así como un informe semestral de actividades del Concejo Municipal.

El Alto no tiene nada que festejar en fiestas patrias, sostiene la COR

La idea surgió de los alumnos del Colegio de Fe y Alegria Luis Espinal, quienes constataron que la capilla era reducida para albergar incluso a los 1.400 alumnos que tiene el establecimiento educativo.

LA ARQUITECTURA
El modelo de la arquitectura del templo se basa en otro de la localidad Pomarata, de la república del Perú. Los catequistas y el padre Obermeier, al pasar por el lugar, dijeron que podrían construir un templo similar en El Alto.

Sólo el ancho del templo tiene 27 metros.

El estilo es el que establecieron los benedictinos, donde el patio se constituye en el centro de todas las instalaciones complementarias que tiene el principal templo.

La construcción tiene 8 altares laterales, en los cuales serán colocados sus respectivos santos.

La construcción, que no es dirigida por un arquitecto, es comandada por don Severo Mamani y la parte artística de los murales y las esculturas fue encomendada a Justino Tórrez. Todo comenzó en octubre de 1992 con 30 obreros, todos de las villas periféricas de El Alto.

LA TORRE Y EL FRONTIS
La torre fue construida primero y tiene más de 22 metros de altura. El frontis está adornado con figuras talladas en piedra, donde destacan dos columnas, muy parecidas a las del templo de San Francisco de la sede de gobierno. En otras dos columnas se destaca un ángel con rasgos indígenas, un chasqui y un inca.

Las figuras de piedra fueron talladas por picapedreros aymaras, quienes bajo el sol y el frío, sentados en macizas piedras, tallaron pacientemente las figuras que resaltarán el nuevo templo, que será consagrado a Dios en los Andes por los aymaras.

UNA CATEDRAL TEMPORAL
Mientras no se erija la catedral de la nueva diócesis de El Alto, que comprende las vicarías del altiplano sur, norte y de El Alto, el majestuoso templo de la Virgen de la Candelaria en Collpata se constituirá en la catedral temporal, en la que el obispo de esa diócesis, Mons. Jesús Juárez, oficiará los actos oficiales de esa nueva jurisdicción eclesial.

UN NUEVO PATRIMONIO PARA LOS CATALICOS
Ese templo, cuya torre rasgaba las nubes del cielo andino, se constituye en otro de los patrimonios de la Iglesia católica. A los 4.000 metros de altitud sobre el nivel del mar, se acerca más a Dios para testimoniar la fe del pueblo aymara, que está discernida bajo los humildes techos de calamina de las ciudades de El Alto, las comunidades de las provincias Camacho, Muñecas, Los Andes, Ingavi, Omavuyos, Manco Kapac y parte de Murillo.

Al igual que las cordilleras nevadas y el lago Titikaka, el nuevo templo se constituye en una ofrenda que ofrecen los hombres de los ponchos, "lluchus", rebazos y la fe a toda prueba.

Para los alteños, el templo es una de las obras más grandes y bellas que se ha construido en los últimos tiempos y se constituirá como un patrimonio de su fe.

de acuerdo con órdenes que emanan desde La Paz, instrucciones que son impartidas bajo condicionamientos político-partidarios.

Los alteños, según la COR, para obtener sus justas reivindicaciones tienen que apelar a sacrificadas movilizaciones, ya que si tocan las puertas de los gobernantes en forma pacífica son tratados como mendigos.

LOS CAMBIOS Y LAS LEYES
El cambio de política que está emprendiendo el gobierno de la coalición de los partidos Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento Revolucionario Túpac Katari de Liberación (MRTK), Movimiento Bolivia Libre (MBL) y Unidad Cívica Solidaridad (UCS), sólo estaría beneficiando a empresarios y a organismos transnacionales, como el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial.

Esa política a través de las leyes de Capitalización, Participación Popular, Reforma Educativa y la de Reforma de la Constitución Política del Estado, someterá al país a los intereses de una minoría, indica la COR.

A su juicio, la creación de las 500.000 fuentes de trabajo, comprometidas por el actual gobierno en su campaña electoral, no se cumplió. Al contrario, se habría incrementado el número de trabajadores despedidos.

Impulsor de la catedral provisional de nueva diócesis

Lo más lindo es la construcción de una parroquia misionera

Por Julio Mamani Conde

Con un trabajo intenso de 16 años, el padre Sebastián Obermeier, párroco de la Iglesia Cuerpo de Cristo, se ha convertido en un testigo viviente de los grandes episodios de la historia del crecimiento acelerado y desorganizado de El Alto, una de las ciudades más jóvenes de Latinoamérica.

Entre los hombres que con el sol calcinante de los 4 mil metros sobre el nivel del mar adquieren el color y la dureza del cobre, y las mujeres de ojos profundos, negras trenzas mactas y manos encallecidas por el trabajo diario, cruza de los cabellos plateados y la sonrisa picarona admira la mística profunda del hombre andino.

Respirando profundo, con las manos que imitan el revolver de dos caprichosos pájaros, afirma que el aymara posee un sentimiento profundo a la madre tierra (Pachamama). Ese sentimiento también lo expresa cuando se arrodilla para rezar y se persigna al pasar por una cruz. "Es una profundidad que no se percibe en otros países, es algo así que... es nuestro... esto es lo más lindo, la profundidad del sentimiento religioso a la tierra del altiplano, a los cerros y a Dios. Esto para mí es lo más impactante. Esto es lo que he aprendido y estimo más que todo", manifestó el padre, conocido por su comunidad como el curita de Villa Adela.

Lo más hermoso, lo más lindo que lleva clavado en el corazón el párroco de la Iglesia Cuerpo de Cristo, es la posibilidad de construir en la topografía donde floreció la cultura de los aymaras, una parroquia que de verdad sea misionera. Los vidrios del lente que lleva puesto el sacerdote de los cabellos plateados, no pueden impedir que de sus ojos broten chispitas de alegría, cuando recuerda que de esa parroquia salieron más de 120 misioneros a la parroquia de San José Obrero y a las comunidades de Yungas, para predicar casa por casa. "Eos son los logros que superan la construcción de los templos", dijo Obermeier.

EL TEMPLO MAS GRANDE DE EL ALTO
En medio de las viviendas de adobe, de las calles polvorientas, el cascajo y las chacras, que tienen como fondo los majestuosos nevados del Chacaltaya, del Huayna Potosí y del Illimani, desde el 3 de octubre, poco a poco se fue erigiendo uno de los templos más grandes y más bellos de una ciudad, que es considerado como un verdadero hogar por aquellas familias que por la falta de trabajo y las consecuencias de los fenómenos naturales adversos, salieron hace casi diez años en un exodo sin precedentes.

El terreno en el que fue construido el templo de la torre blanca de cúpula verde, perteneció a la ex-hacienda de Collpata, en la que se estableció un cementerio y una capilla de adobe, que fue carcomida por el tiempo. Pero en su lugar se reconstruyó la capilla y se trasladó el cementerio.

Un muro de la época de los hacendados rodea al templo, que es considerado como el más grande de El Alto, así como a la casa de las religiosas Hermanas de la Caridad de Santa Ana, la vivienda del catequista, la capilla y el salón múltiple.

LA CONSTRUCCION CON PARTICIPACION
La construcción del muro y la decisión de construir el templo de la Virgen de la Candelaria fue discutida en la asamblea de los vecinos de Collpata.



Templo de la Virgen de la Candelaria será consagrado el próximo 28 de agosto y se convertirá en la catedral provisional de la diócesis de El Alto. - En medio de la topografía andina y los vestigios de la ex-hacienda de Collpata, el templo más grande se convertirá en el centro de los católicos aymaras

La idea surgió de los alumnos del Colegio de Fe y Alegria Luis Espinal, quienes constataron que la capilla era reducida para albergar incluso a los 1.400 alumnos que tiene el establecimiento educativo.

LA ARQUITECTURA
El modelo de la arquitectura del templo se basa en otro de la localidad Pomarata, de la república del Perú. Los catequistas y el padre Obermeier, al pasar por el lugar, dijeron que podrían construir un templo similar en El Alto.

Sólo el ancho del templo tiene 27 metros. El estilo es el que establecieron los benedictinos, donde el patio se constituye en el centro de todas las instalaciones complementarias que tiene el principal templo.

La construcción tiene 8 altares laterales, en los cuales serán colocados sus respectivos santos. La construcción, que no es dirigida por un arquitecto, es comandada por don Severo Mamani y la parte artística de los murales y las esculturas fue encomendada a Justino Tórrez. Todo comenzó en octubre de 1992 con 30 obreros, todos de las villas periféricas de El Alto.

LA TORRE Y EL FRONTIS
La torre fue construida primero y tiene más de 22 metros de altura. El frontis está adornado con figuras talladas en piedra, donde destacan dos columnas, muy parecidas a las del templo de San Francisco de la sede de gobierno. En otras dos columnas se destaca un ángel con rasgos indígenas, un chasqui y un inca.

Las figuras de piedra fueron talladas por picapedreros aymaras, quienes bajo el sol y el frío, sentados en macizas piedras, tallaron pacientemente las figuras que resaltarán el nuevo templo, que será consagrado a Dios en los Andes por los aymaras.

UNA CATEDRAL TEMPORAL
Mientras no se erija la catedral de la nueva diócesis de El Alto, que comprende las vicarías del altiplano sur, norte y de El Alto, el majestuoso templo de la Virgen de la Candelaria en Collpata se constituirá en la catedral temporal, en la que el obispo de esa diócesis, Mons. Jesús Juárez, oficiará los actos oficiales de esa nueva jurisdicción eclesial.

UN NUEVO PATRIMONIO PARA LOS CATALICOS
Ese templo, cuya torre rasgaba las nubes del cielo andino, se constituye en otro de los patrimonios de la Iglesia católica. A los 4.000 metros de altitud sobre el nivel del mar, se acerca más a Dios para testimoniar la fe del pueblo aymara, que está discernida bajo los humildes techos de calamina de las ciudades de El Alto, las comunidades de las provincias Camacho, Muñecas, Los Andes, Ingavi, Omavuyos, Manco Kapac y parte de Murillo.

Bolivia y Paraguay, el abrazo de la paz



Las autoridades paraguayas arriban al aeropuerto de El Alto. La visita duraría sólo 10 de las 14 horas programadas. El reloj marcaba las 7.30 de la mañana.



El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada entrega una bandera paraguaya a su colega Juan Carlos Wasmosy en la plaza "Villarreal". El principio de una nueva era de relaciones paraguayas bolivianas según las autoridades.



Los presidentes paraguayos en sus visitas pasadas.



En palacio de gobierno tanto las autoridades paraguayas como bolivianas, intercambiaron distinciones ante la presencia de los presidentes de ambos países. En la foto, el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Fernando Sarjines, impone una condecoración a la embajadora de Paraguay en Bolivia, Julia Vellita.



Las Fuerzas Armadas paraguayas y bolivianas rindieron homenaje al 169 aniversario de la independencia de Bolivia y reafirmaron la paz del Chaco. Los cadetes del colegio militar "Francisco Solano Elche" de Paraguay efectúan el "paso de parada" ante el altar patrio (foto arriba). Abajo, efectivos de la Unidad 81te del Ejército boliviano. "Los condores de Sarandita", efectúan similar homenaje.



Dos de los "reliquias de guerra" que suscitan interés en el "Campo de Marte". Dos cañones de los vietnamitas a bordo del tanque "Vickers" entregado a Bolivia.



Excombatientes paraguayos saludan al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en la plaza "Villarreal". El presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy, su esposa y la primera dama Ximena de Sánchez de Lozada, presencian el acto.



Los presidentes Wasmosy y Sánchez de Lozada abandonan el Palacio Legislativo. Minutos antes, el primer mandatario paraguayo fue recibido en una "sesión de honor" por el Congreso Nacional, y el presidente boliviano, dio lectura al informe de su primer año de gestión.

Fotos: Policarpo Quentast, Luis Bascope, Edil Dávalos

MOTORES DIESEL

MWM

FUERZA DE CONFIANZA

Modelo	Potencia (CV)	Velocidad (km/h)	Consumo (litros/h)	Altura (cm)	Peso (kg)
MWM 100	100	40	15	1800	1200
MWM 120	120	45	18	2000	1400
MWM 150	150	50	22	2200	1600
MWM 200	200	60	30	2500	2000
MWM 250	250	70	38	2800	2400
MWM 300	300	80	45	3000	2800
MWM 350	350	90	52	3200	3200
MWM 400	400	100	60	3500	3600
MWM 450	450	110	68	3800	4000
MWM 500	500	120	75	4000	4400

VOLKSWAGEN

Modelo	Potencia (CV)	Velocidad (km/h)	Consumo (litros/h)	Altura (cm)	Peso (kg)
VW 100	100	40	15	1800	1200
VW 120	120	45	18	2000	1400
VW 150	150	50	22	2200	1600
VW 200	200	60	30	2500	2000
VW 250	250	70	38	2800	2400
VW 300	300	80	45	3000	2800
VW 350	350	90	52	3200	3200
VW 400	400	100	60	3500	3600
VW 450	450	110	68	3800	4000
VW 500	500	120	75	4000	4400

FORD

Modelo	Potencia (CV)	Velocidad (km/h)	Consumo (litros/h)	Altura (cm)	Peso (kg)
Ford 100	100	40	15	1800	1200
Ford 120	120	45	18	2000	1400
Ford 150	150	50	22	2200	1600
Ford 200	200	60	30	2500	2000
Ford 250	250	70	38	2800	2400
Ford 300	300	80	45	3000	2800
Ford 350	350	90	52	3200	3200
Ford 400	400	100	60	3500	3600
Ford 450	450	110	68	3800	4000
Ford 500	500	120	75	4000	4400

METZER

INGENIERIA APUCACA USA

Generadores y Motores Estacionarios. Distintos modelos y potencias. Pedidos sobre consulta.

BAGLEY

Mediante el presente aviso, ratificamos a la firma Alke & Co. (Bolivia) S.A., como importador y distribuidor exclusivo para Bolivia, de nuestra extensa gama de Galletas Bagley. La designación a Alke & Co. (Bolivia) S.A. la faculta para la libre comercialización de los productos arriba mencionados, sin existir restricciones que limiten tal atribución.

Alke

& Co. (Bolivia) S.A.

Honrados con el nombramiento de Importadores y distribuidores exclusivos para Bolivia de las afamadas Galletas y Golosinas Bagley, agradezco a la Bagley por haber depositado su confianza en nuestra empresa. A su vez, comunicamos al mercado y nuestra distinguida clientela por su contacto con nuestra División de Productos de Consumo Masivo.

SANTA CRUZ - COCHABAMBA - LA PAZ

¡VIVA BOLIVIA!



Agosto es el mes de la patria por eso se dice se está haciendo su agosto de una persona que está disfrutando de muchas cosas buenas, pero también de la persona que se está aprovechando de algunas ventajitas.

Enfrente es agosto tiene un doble significado para Bolivia, por un lado están los que tienen buenas cosas para nuestros ojos y por otro están los chaparateros políticos que se aprovechan de lo que el país tiene para aprovecharlo sólo en su familia y que los demás... ¡bien gracias! Esto no está bien porque aunque no lo creen niños, estos también nos afecta a nosotros porque si la riqueza de este país se va a los manos de unos cuantos, sufren los demás, como los niños pobres, que no pueden reclamar estas injusticias y aunque reclamen no les hacen caso.

PUENZO entretenimientos



CURIOSIDADES

Cuando arrojan una piedra en un lago, el agua se abre en círculos concéntricos, pero sólo se ondula la superficie. Ni una gota cambia de sitio.

PENSAMIENTO

Hay que ser cortés con todos, sociable con muchos, familiar con pocos, amigo con uno, enemigo con ninguno

(Benjamin Franklin)

TRABALENGUAS

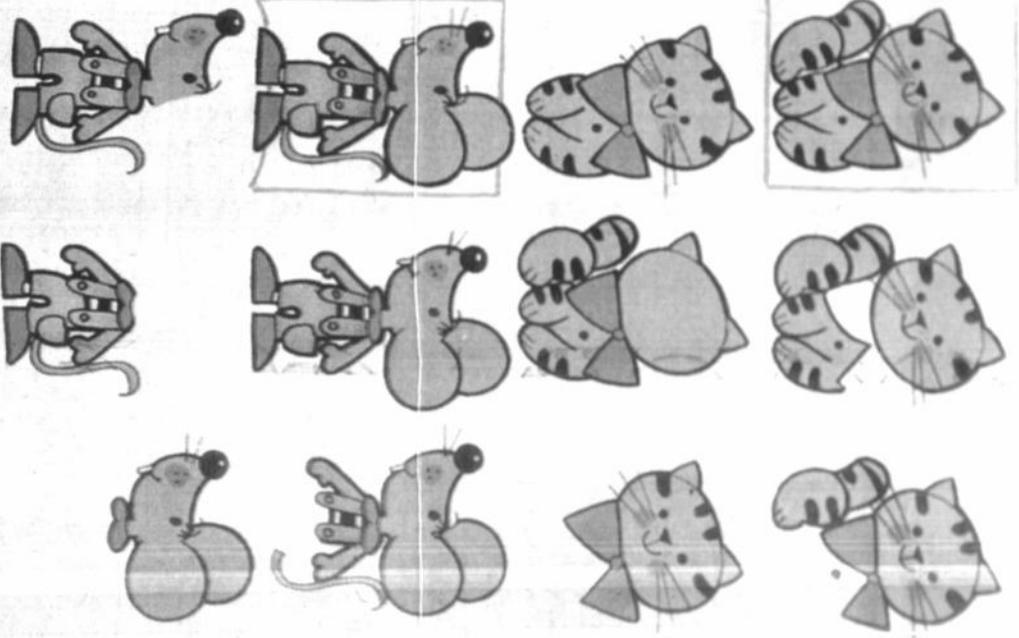
Caro Carito, caricaturizador, caricaturizaba a Catalina, y Catalina caricaturizaba a Caro Carito.

ADIVINANZA

Verde como un loro, bravo como un toro
otroso!

JUEGOS DE MANOS

(si es con lápiz no es de villanos)



Dibuja a estos gatos y ratones lo que les falta como para ser iguales al modelo.

COMO SE HACEN LOS MAPAS

¿Te ha llamado la atención alguna vez el hecho de que siendo la tierra redonda, pueda ser representada en un trozo de papel plano? Es imposible hacer una representación perfectamente exacta de la superficie de la tierra en un trozo de papel plano; por eso ningún mapa del mundo por más pequeño que sea puede ser exacto. Todo mapa lleva siempre algún error, pero este error carece de importancia porque es conocido.

En un mapa puede verse con toda exactitud cuál es la configuración de un país. Y cuáles son los océanos, América por ejemplo, no pueden representarse con todos sus pormenores los territorios comprendidos entre Santiago de Chile y Volpanski, o entre otros lugares. Y por eso se acostumbra a considerar dividido la superficie de la tierra en un determinado número de proyecciones que se van representando en hojas de papel separadas. Así es que se hacen mapas de diversos países en los cuales se ven los ríos y las principales ciudades de estos países. Pero, se subdivide más la superficie de la tierra y hacemos mapas de estados, provincias, y hasta de pequeños distritos y ciudades. a fin de que los hombres puedan apreciar con la mayor minuciosidad la configuración de todos los lugares del globo terráqueo. Se han constituido numerosos mapas pequeños de las diversas regiones de la tierra, y uniéndolos unos a otros en forma conveniente, se ha logrado formar un mapa de toda la tierra que, puede agotar un niño.

Estos globos terráqueos tienen su complemento en ciertos libros que nos dan una explicación minuciosa que nos enseñan a conocer y admirar las maravillas del mundo que habitamos. Con la ayuda de los libros podemos contemplar un mapa, la clase de clima que cada país disfruta, etc.

El globo terráqueo se halla cuantificado, semejando su aspecto al de un joule para pójaros, fácil al por lo tanto, dibujar en él los diversos países. Pero hoy una gran dificultad con los globos terráqueos y es que no podemos llevarlo en el bolsillo para consultarlo. Y por muy perfectos que sean no caben en ellos todos los detalles necesarios que hay en la tierra. Por eso hay que tratar de poner en una hoja plana de papel la figura de la tierra que se obtiene por este procedimiento que puedes encontrarlo en tus libros de geografía se llama Mapamundi y aunque algunos países aparecen deformados, nos ayudan a guiarnos cuando viajamos por estos lugares.



Para tomar nota

Cuando el Asesor del directorio de The Stran-gest, Jorge Slez padre, se enteró que un programa deportivo de televisión iba a iniciar una campaña con finalidad de ayudar a la reconstrucción total de Mi-nas Gerais, eligió seguir al mismo tiempo como es-tadista Hernando Siles fueron suspendidas por la "entrada universitaria" boy - en plena efervescen-cia patriá - se animaron a programar competencias. Esperamos que no co-rra la misma suerte que el programa del último sa-lud.

Desideren correr el riesgo. A lo que las pruebas atléticas en el estado Hernando Siles fueron suspendidas por la "entrada universitaria" boy - en plena efervescen-cia patriá - se animaron a programar competencias. Esperamos que no co-rra la misma suerte que el programa del último sa-lud.

Un dirigente crucial que integró la delegación nacional que fue al Mun-dial de Estados Unidos, reveló que el tema del re-gionalismo estuvo lamen-tado en muchos de los actos de los dirigentes de la de-le-gación nacional, y que esta conducta partió de las principales autoridades de la Federación.

Sin embargo el mismo día se enteró por un canal no oficial que el dirigente seguramente por el roce internacional de sus inte-ractantes, estos actuaron de otra manera, y siempre con sentido de patria.

Otro dirigente, este de la Asociación parera, está ansioso por conocer el in-forme económico de la Federación y los gastos de sus invirtidos durante la época mundialista y pre-mundialista.

Por cuando se trata del rubro Kestler, el dirigente que viajó varias veces y cuyos gastos dicen que están por encima de una selección ferroviarista.

No existe seguridad en la Federación de Fútbol con respecto a la cesión de jugadores, por parte de los clubes, para las ac-tuaciones que el selec-cionado debe cumplir el próximo mes en Corea. Sin ir más lejos, un alto directivo de Bolívar ha-bra dejado entrever una presunta negativa y en sentido, respecto al estado pauroso que el estado de-niega el que se susma de-cho completamente.

QUIRITO

BALDIVISO NO VALE MENOS DE \$US 300.000.-

CON PROBLEMAS...

DE VACA...

Desaparecido

6 ago (EFE). El futbolista argentino, Lorenzo Frutos que jugó en el equipo Deportivo Perera, desapareció en un accidente aéreo, según informa Radio Co-cha-bambú.

El volante argentino tras recuperarse de una lesión de rodilla tras el domingo pasado ante el Independiente de Santiago, el equipo peruano.

En esta mañana cuando se preparaba para viajar a la ciudad de Lima donde jugará boy Deportivo Perera, el futbolista argentino no apareció e inquietó a sus compañeros de equipo.

Los directivos del Deportivo Perera iniciaron investigaciones y pasaron un día entero buscando al jugador, pero no había ningún rastro de él.

En este día...

7

Consejo

Río de Janeiro, 6 ago (EFE). El ex futbolista Arthur Antunes Coimbra "Zico", considerado el mejor jugador brasileño en la década pasada, le aconsejó al presidente Nazário de Lacerda, de la selección, que se esfuerce para garantizar su éxito.

Zico, que fuera de Brasil jugó en el Udinese italiano en el Kashima Antlers japonés, expresó que lo primero que tiene que hacer es ganar por ser mejor que el extranjero, como lo confirmó en días pasados al jugar al PSV por seis millones de dólares.

El periodista llegó abonado con muchas ideas, pero no necesita iniciar o que no superará uno u otro jugador. Las cosas sucederán naturalmente, observó Zico.

Indicó que cuando se vaya al exterior es necesario tener un equipo de juego y evitar que la nostalgia le haga perder concentración.

Fondo común

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSAL). Los tetracampeones de la selección brasileña decidieron crear un fondo humanitario para el cuarto título mundial en USA 94, con la compra de 140 mil dólares cada uno por la camiseta del título mundial, 22 barras de oro, 22 autógrafos, réplicas de oro de la copa FIFA, medallas al mérito deportivo de la presidencia de la República, medallas Ayrton Senna del gobierno de San Pablo, 300 mil dólares por los goles de penal en la final, y 22 tetracampeones de 25 pulgadas.

Todos esos premios van al fondo común, a excepción del premio de 140 mil dólares por cada uno dado por la federación brasileña de Fútbol (CBF). Den-den los premios y los jugadores harán la entrega. Como 100 para los jugadores, 50 para los entrenadores, los contabilizadores y demás directivos entre todos, explicó Duriga, capitán de la selección brasileña.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES. **ADRIANO BAFFI:** Destacado ciclista italiano. **CARLOS MONZÓN:** Famoso ex jugador argentino, que fue campeón mundial de los maratonistas durante siete años. **JOCELYN ANGLOMA:** Zaguero del fútbol francés que ahora jugará en el Torino de Italia. **STEVEN ROOKS:** Ciclista profesional holandés. **NELSON RUIZ:** Esgrimista colombiano y latinoamericano de los livianos.

HABRA PARTIDO A BENEFICIO DE MIGUEL GARIAZU

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

SI NO PAGA PORCENTAJE A TAHUICHI MORENO NO PASA

LA CARA POR BOLIVIA

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

SI NO PAGA PORCENTAJE A TAHUICHI MORENO NO PASA

LA CARA POR BOLIVIA

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

PRESENCIA DEL DEPORTE

CORREOS

BOLIVIA

CORREO ULTRA RAPIDO LOCAL Y NACIONAL INTERNACIONAL

La Paz, domingo 7 de agosto de 1994

Desaparecido

6 ago (EFE). El futbolista argentino, Lorenzo Frutos que jugó en el equipo Deportivo Perera, desapareció en un accidente aéreo, según informa Radio Co-cha-bambú.

El volante argentino tras recuperarse de una lesión de rodilla tras el domingo pasado ante el Independiente de Santiago, el equipo peruano.

En esta mañana cuando se preparaba para viajar a la ciudad de Lima donde jugará boy Deportivo Perera, el futbolista argentino no apareció e inquietó a sus compañeros de equipo.

Los directivos del Deportivo Perera iniciaron investigaciones y pasaron un día entero buscando al jugador, pero no había ningún rastro de él.

Consejo

Río de Janeiro, 6 ago (EFE). El ex futbolista Arthur Antunes Coimbra "Zico", considerado el mejor jugador brasileño en la década pasada, le aconsejó al presidente Nazário de Lacerda, de la selección, que se esfuerce para garantizar su éxito.

Zico, que fuera de Brasil jugó en el Udinese italiano en el Kashima Antlers japonés, expresó que lo primero que tiene que hacer es ganar por ser mejor que el extranjero, como lo confirmó en días pasados al jugar al PSV por seis millones de dólares.

El periodista llegó abonado con muchas ideas, pero no necesita iniciar o que no superará uno u otro jugador. Las cosas sucederán naturalmente, observó Zico.

Indicó que cuando se vaya al exterior es necesario tener un equipo de juego y evitar que la nostalgia le haga perder concentración.

HABRA PARTIDO A BENEFICIO DE MIGUEL GARIAZU

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

SI NO PAGA PORCENTAJE A TAHUICHI MORENO NO PASA

LA CARA POR BOLIVIA

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

El partido será el próximo domingo en la ciudad de La Paz, a las 10 de la mañana, en el estadio "El Libertador".

PRESENCIA DEL DEPORTE

CORREOS

BOLIVIA

CORREO ULTRA RAPIDO LOCAL Y NACIONAL INTERNACIONAL

La Paz, domingo 7 de agosto de 1994

CEAMI brinda una nueva alternativa en la natación

AL AGUA DESDE LOS DOS MESES



Calle Macario Pinilla N° 273 Telf: 325582 LA POZ-BOLIVIA



Ximena imparte instrucciones a dos niñas que dan sus primeros pasos en la natación.

CEAMI, Centro de Asistencia Materno Infantil, se viene a constituir en el país en una nueva alternativa en la formación de los niños en el deporte de la natación.

Esencialmente "un mundo mágico por descubrir" como dice una invitación de este centro- porque pone a disposición del público una guardería BABY GYM y un curso de natación para niños comprendidos entre los dos meses de edad para los cuatro años.

Comenzó a funcionar desde ayer y la principal responsable es la profesora Ximena Fritzenko de Jordán, una instructora de natación con amplia experiencia en esta disciplina y en particular en la formación de pequeños en este deporte acuático.

Esta profesional viene a brindar todos sus conocimientos a los padres que estén dispuestos a acompañar a sus hijos en estos cursos de especialización fuera de nuestro país.

El camino recorrido por Ximena tiene varios años de asimilación especialmente en el exterior. En América hizo su última escala de aprendizaje con un curso especializado de trabajo con niños desde los tres años. Sin embargo la apertura de este centro, se da también gracias al esfuerzo de Monica Gutiérrez de

Garatula y Claudia Alcober de López con el objeto de permitir a nuestros niños una buena formación artística y deportiva.

Este centro deportivo se ocupará de la formación acuática y gimnástica de niños, pero acompañados de sus padres o alguna persona con la que esté acostumbrada.

Según explica Ximena, el objetivo va más allá de lo deportivo. "Lo que queremos lograr es la unidad familiar por medio de la piscina, claro que con asesoramiento técnico adecuado."

El curso consta de tres niveles de enseñanza: El primero recibe el nombre de "TU BEBE... UN DELFIN EN PANALES", que pretende introducir a bebés desde los diez meses de edad al mundo marino, pero con la compañía de sus padres.

UN NADADOR FELIZ" y se ocupará de la enseñanza familiar y en particular de los tres años, es decir que se nadará con el agua para posteriormente aprender a nadar.

El último nivel de aprendizaje es el de "PERFECTO NADADOR" y es precisamente a lo que se refiere.

La piscina en la que los niños comenzarán su aprendizaje tiene un tamaño de 1 x 5 metros, además que la temperatura para invierno es de treinta y dos grados centígrados y en verano de treinta. Otro tipo de actividad son las pelotas, vata uña, veldes y la aplicación de juegos recreativos.

De poco a poco se irán introduciendo a los niños en el mundo acuático, pero con la compañía de sus padres.

Este curso deportivo se ocupará de la formación acuática y gimnástica de niños, pero acompañados de sus padres o alguna persona con la que esté acostumbrada.

Según explica Ximena, el objetivo va más allá de lo deportivo. "Lo que queremos lograr es la unidad familiar por medio de la piscina, claro que con asesoramiento técnico adecuado."

El curso consta de tres niveles de enseñanza: El primero recibe el nombre de "TU BEBE... UN DELFIN EN PANALES", que pretende introducir a bebés desde los diez meses de edad al mundo marino, pero con la compañía de sus padres.

UN NADADOR FELIZ" y se ocupará de la enseñanza familiar y en particular de los tres años, es decir que se nadará con el agua para posteriormente aprender a nadar.

El último nivel de aprendizaje es el de "PERFECTO NADADOR" y es precisamente a lo que se refiere.

CEAMI funciona en la calle Macario Pinilla número 273.

Yván Becarrea

ARGENTINA Y BRASIL ELIMINADOS DEL MUNDIAL DE BASQUETBOL

Pese a triunfo de rioplatenses

TORONTO, 6 AÑO (EFE).- Los equipos de Argentina, Cuba, China y Grecia se aseguraron ya la participación en la segunda ronda del Campeonato del Mundo de Basquetbol masculino, mientras que Argentina y Brasil se perdieron por una mala actuación en el partido preliminar.

En el Grupo "B", China se impuso por 133 a 77 a Cuba que jugó el primer partido de la segunda ronda al vencer a Brasil, con el resultado de 93 a 87.

Con estos resultados, España y la Unión Soviética ya clasificadas para la segunda ronda, mientras que España y China se disputarán hoy el otro lugar que asegura la participación en cuartos de final.

En el Grupo "B", China se impuso por 104 a 53 a Corea del Sur, mientras que Australia batió a Cuba por 93 a 87. Por lo tanto, Corea y Canadá también lograron el pasaje a la siguiente ronda.

GAO ARGENTINA
HAMILTON (CANADA), 6 AÑO (EFE).- La magnífica actuación de Mataré, Sobero, alios de 25 puntos y 11 rebotes, 67,50 (36-34) de la victoria de Argentina sobre Colombia por 83 a 77, en el primer partido de la segunda ronda del Grupo "C", por delante de los africanos.

La primera mitad estuvo marcada por la irregularidad en el juego de los dos equipos, con rachas de un lado y otro, de acuerdo a sus respectivas características de juego.

Después de realizar varios cambios y dar entrada a jugadores jóvenes, para dar descanso a quienes han jugado más minutos, en este campeonato, Verchillo dijo que la temperatura para jugar para lograr ventaja al descanso, que fue de solo dos puntos (36-34), algo que no debería haber sucedido, ya que el partido estuvo muy reñido, durante minutos que el equipo argentino se empantalló durante los minutos de la media.

Los triples de Colombia, jugaron 15 puntos, todos ellos gracias a Benjamín, desde más allá de la línea de 6,25, mantuvieron la igualdad en el marcador hasta el minuto 31, momento en el que los africanos se adelantaron 47-50.

De poco a poco se irán introduciendo a los niños en el mundo acuático, pero con la compañía de sus padres.

Fútbol chileno
GANO CATOLICA Y LIDERA TORNEO

SANTIAGO DE CHILE, 6 AÑO (EFE).- El Universitario de Católica alcanzó hoy su condición de líder del torneo chileno de primera división al derrotar por 2-0 al Reggina de Antofagasta, en el partido de apertura de la octava jornada del campeonato, con goles del argentino Alberto Farfán.

El delantero, que completó doce anotaciones para mantenerse como el máximo artillero del torneo, intentó de penalti en el minuto 43 y de un centro cabeceado en el minuto 67 para sorprender al trunfo del equipo universitario, que en diez jornadas no ha conocido la derrota. El equipo que dirige Manuel Pellegrini totalizó 19 puntos, con cuatro de ventaja sobre su escuela más cercana, el Universidad de Chile, que mañana debe afrontar un difícil partido como visitante ante el O'Higgins.

Además de los 10.000 espectadores que presenciaron el partido, el torneo de fútbol de Chile, disputado en el Estadio San Carlos y con arquitectos que han preparado de solo cuatro casis por completo parte del terreno de juego.



HAMILTON, ONTARIO, 6 AÑO (EFE).- El partido de apertura de la segunda ronda del Grupo "C", por delante de los africanos, se disputó hoy en el partido preliminar de la segunda ronda del Grupo "C", por delante de los africanos.

La primera mitad estuvo marcada por la irregularidad en el juego de los dos equipos, con rachas de un lado y otro, de acuerdo a sus respectivas características de juego.

MONTEVIDEO, 6 AÑO (EFE).- Hector Núñez, ex entrenador del Valencia y del Deportivo Español de España, anunció que se retirará de la selección nacional a partir del próximo mundial de fútbol de Argentina, Uruguay y Chile.

Los técnicos de la Asociación Uruguaya de Fútbol, Fernando Morena y Roberto Martínez, uno de los gobernadores de la selección nacional, dijeron que Núñez, que desde hacía una semana estaba en negociaciones con el entrenador del fútbol uruguayo, había aceptado el nombramiento de entrenador de fútbol preparador físico de la selección absoluta.

HECTOR NUÑEZ NUEVO DT DE SELECCION URUGUAYA

ROMA, 6 AÑO (EFE).- Los dirigentes del Roma han informado a su delantero argentino Claudio Pinola Campagna que, prácticamente, han concluido las negociaciones para transferir al Benfica portugués, según informaron hoy fuentes de la sociedad italiana.

La transferencia de Campagna se concretará en un acuerdo con el club portugués, que se firmará en los próximos días.

Sudamericano de fútbol METALURGICA ANDINA ENFRENTA A SABESP

AREQUIBA, 6 AÑO (EFE).- Seis equipos de fútbol de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay se enfrentarán hoy en Arequipa, en el partido preliminar del Campeonato Sudamericano de Fútbol de Chile.

En el torneo, que tendrá lugar en un estadio cubierto de este deporte, participarán los equipos de Argentina, Paraguay, Uruguay, Chile, Colombia y Ecuador.

Todos los equipos participarán en la segunda ronda del torneo, que se disputará en Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa.

La programación completa del torneo, organizada por el Sport Club Andino, se disputará en la cancha de fútbol de Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa.

La programación completa del torneo, organizada por el Sport Club Andino, se disputará en la cancha de fútbol de Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa, Arequipa.

SAO PAULO (BRASIL), 6 AÑO (EFE).- El asistente técnico de la selección brasileña de fútbol, Mauro Berruto, dijo que el equipo de la Copa Libertadores de América, manifestó a su llegada que el Olimpia paraguayo es un equipo eminentemente defensivo y muy peligroso.

"Tercer jugador aires y más fuertes que los nuestros, juega con equilibrio defensivo y acostumbra a lanzar los tiros para sus dos atacantes. El Olimpia no sale de la defensa ni siquiera cuando juega en su propia casa."

OLIMPIA ES UN EQUIPO "MUY PELIGROSO"

Afirma espía del San Pablo

CANIGGIA CON UN PIE EN EL BENEFICIA PORTUGUES

ROMA, 6 AÑO (EFE).- Los dirigentes del Roma han informado a su delantero argentino Claudio Pinola Campagna que, prácticamente, han concluido las negociaciones para transferir al Benfica portugués, según informaron hoy fuentes de la sociedad italiana.

La transferencia de Campagna se concretará en un acuerdo con el club portugués, que se firmará en los próximos días.

El 24 en Zurich cuando se defina su caso MARADONA DESEA ESTAR PRESENTE EN REUNION DE FIFA



Buenos Aires, 6 de agosto (EFE).- El futbolista argentino Diego Armando Maradona quiere viajar a Zurich (Suiza) para la reunión de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), que definirá su caso de dopaje detectado durante un encuentro en el Mundial de Estados Unidos.

"Diego no se quiere esconder. Quiere viajar a Zurich y seguir de cerca todo lo que se decide en torno a su caso. Seguramente irá allí, aunque aún no se sabe con certeza", declaró un representante de la agencia oficial de prensa de Maradona, cuando se definió su caso.

La Asociación de Fútbol Argentino (AFA) intentará demostrar en defensa de Maradona que no tomó la sustancia prohibida de forma involuntaria y sin la intención de mejorar su rendimiento físico.

En el partido que Argentina jugó contra Nigeria en el Campeonato

mundial de Estados Unidos '94, se le detectó la presencia de una sustancia que no forma parte de la lista de sustancias prohibidas de la FIFA.

Los argumentos que esgrimirá ante las máximas autoridades del fútbol mundial son que Maradona ingirió un medicamento para calmar su

comentario llamado "Ripped Fuel", adquirido en un gimnasio estadounidense, por el futbolista Daniel Cerrini.

Según Lentin, ese medicamento -de venta libre en los Estados Unidos- fue adquirido como sustituto de un producto supuestamente similar, el "Ripped Fast", fabricado también en ese país y que Maradona tomaba regularmente en Argentina.

Lentin dijo que quedó demostrado que las cinco sustancias que detectó la FIFA en la orina de Maradona no figuran en el contenido del medicamento, que sí poseen efectividad a diferencia de las que Maradona tomaba en Buenos Aires.

La FIFA no sancionó a Maradona al detectarse el dopaje porque la AFA, según una declaración tomada por su presidente Julio Grondona, resolvió retirar a la competencia.

En la reunión del 24 de agosto las máximas autoridades del fútbol mundial resolverán la sanción que le imputarán al futbolista.

hombre y no un "coctel" de écdrina y otras sustancias, tal como lo biciecionarios que su presencia no permitida por la FIFA.

Días atrás, en declaraciones televisivas, el entrenador Néstor Lentin que trabajó con Maradona en su propio fútbol mundial son que Maradona ingirió un medicamento para calmar su

Anticipó Teixeira MARIO ZAGALO SERA SUCESOR DE PARREIRA COMO DT DE BRASIL



RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).- El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Teixeira, anticipó hoy que Mário Zagalo, asesor técnico de la selección durante el Mundial USA '94, será el sucesor del técnico Carlos Parreira.

Después de la consecución del tercer campeonato del mundo por parte de la selección de España.

El anuncio de la designación de Zagalo aún no es oficial, pero Teixeira anunció que Zagalo -ya técnico del tricampeón mundial en México '70- dirigirá la selección ya en un ambicioso programa de invitaciones recibidas en 1995.

Zagalo tendrá también la responsabilidad del equipo que intentará el único título aún no conquistado por Brasil, el de campeón olímpico, en 19-96, en Atlanta (EE.UU.).

Teixeira participará, a la próxima semana de una reunión de la FIFA, en Zurich.

de entre "el gran número de invitaciones recibidas", de otros siete en 1995.

AUMENTAN DUDAS SOBRE MUERTE DE AYRTON SENNA

BOLONIA, 6 (ANSA).- A las muchas interrogantes suscitadas por el accidente que costó la vida al piloto brasileño Ayrton Senna el 1 de mayo en el Gran Premio de San Marino disputado en Imola, se agregó ahora el misterio de una de las cajas negras del Williams, que llegó abierta a manos del magistrado investigador.

Según se supo hoy, una de las dos cajas negras del Williams de Senna fue entregada al fiscal holandés Maarten Posthumus abierta y con la memoria borrada.

Precisamente con esa caja negra es a la que podría haber indicado con certeza si fue la rotura de la columna del volante -como se sospecha- desde hace varias semanas -la que causó el accidente mortal.

Aunque por ahora este caso no ha sido motivo de investigación por parte del fiscal Posthumus, se lo será una vez que, a mediados de octubre, los tres equipos de expertos designados por la magistratura entreguen las pericias a ellos encargadas, se indicó en medios cercanos a la justicia.

Según lo trascendido, peritos holandeses encargados por la fiscalía de analizar los registros de las cajas negras del coche guiado por Senna han comprobado que una de ellas había sido abierta antes de llegar a sus manos y que la memoria estaba borrada.

Asimismo, se supo, establecieron que en la parte externa de la caja en cuestión hay un agujero que casi con seguridad no fue producido por el choque.

La caja negra con la memoria borrada sigue en manos de los peritos, quienes al terminar su labor entregarán los respectivos informes al fiscal Posthumus, que posiblemente abrirá una investigación al respecto.

En este caso, se indica, es también probable que la caja designe a otros peritos para que establezcan si la caja fue manipulada con el propósito de ocultar lo registrado en la memoria.

Agredieron a jugador durante cotejo amistoso ROMARIO RETRASA RETORNO A BARCELONA

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).- El astro de la selección brasileña Romario, figura también del club Barcelona, anunció que se retirará del club de la ciudad catalana después de ser agredido por otro jugador antes de un partido amistoso a beneficio de los niños de un barrio de los Estados Unidos.

Romario dijo que merece un descanso de unos días después de haber sufrido un golpe en la cabeza durante un partido amistoso a beneficio de los niños de un barrio de los Estados Unidos.

Los dirigentes de Barcelona, Pedro Barroetxea y el entrenador Johan Cruyff, advirtieron a Romario que, por su retiro, deberá dar muchas explicaciones y enfrentar las medidas que no detallaron.

El astro fue agredido por un jugador de la selección brasileña de Vitoria, cuando se preparaba para el partido de beneficencia posible volver a Brasil, cumplirá los dos años de contrato con Barcelona. "Después de los botines", sentenció.

Romario fue agredido por un jugador de Vitoria, presidente de la selección brasileña de fútbol, cuando se preparaba para el partido de beneficencia posible volver a Brasil, cumplirá los dos años de contrato con Barcelona. "Después de los botines", sentenció.

Romario fue agredido por un jugador de Vitoria, presidente de la selección brasileña de fútbol, cuando se preparaba para el partido de beneficencia posible volver a Brasil, cumplirá los dos años de contrato con Barcelona. "Después de los botines", sentenció.

TALLERES VUELVE A 1ª DIVISION EN ARGENTINA

Córdoba (Argentina), 6 de agosto (EFE).- El equipo de fútbol Talleres logró el ascenso a la Primera División tras vencer a Boca Juniors por 3-1 en el Estadio Ciudad de Buenos Aires.

Un año después de haber perdido la categoría, Talleres regresó a Primera como consecuencia de los goles que convirtieron Daniel Borrero, Oscar Biondi y Ramón José Guerrero, de penalti.

Talleres ascende a Primera junto al conjunto Gimnasia y Esgrima de Jujuy, campeón del torneo Nacional B de la segunda división.

Finaliza campeonato en Obrajes hoy "PINGÜINOS" LIDERIZAN EN TRIANGULAR DE NATACION



Integrantes del club "Pingüinos" cumplen buena actuación en el torneo.

El club "Pingüinos" viene liderizando el torneo triangular de natación que se realiza en esta ciudad con la participación de nadadores paraguayos y peruanos. Los representantes de este club realizan buena actuación y ayer, en el marco de la segunda jornada, ya es bastamente el club en momento de esta competencia que finalizará hoy.

Participantes representantes "Pingüinos": Compañía La Paz y "Club Internacional" de Arcequipa.

Es grande el número de participantes. ESTOS SON LOS RESULTADOS DE LAS PRUEBAS CUMPLIDAS EN LA VESPERA:

En 100 metros libre, mayores:
En damas: 1 - Daniela Lizón (Combinado La Paz) con 1:19:35/100, 2 - Paola Rivero (Combinado La Paz) con 1:20:10/100, y 3 - Cecilia Jove (Pingüinos) con 1:23:05/100.

En varones: 1 - Carlos Astelo (Pingüinos) con 1:01:03/100, 2 - Oscar Siles (Combinado La Paz) con 1:02:50/100, y 3 - Sergio Zeballos (Combinado La Paz) con 1:03:10/100.

En 50 metros libre, juvenil:
En damas: 1 - Paola Zapata (Combinado La Paz) con 31:39/100, 2 - Viviana Baltz (Pingüinos) con 32:33/100, y 3 - Milenka Cuevas (Combinado La Paz) con 32:46/100.

En varones: 1 - César Soría (Combinado La Paz) con 28:57/100, 2 - Andy Macchacu (Internacional) con 29:12/100, y 3 - Diego Mondaca (Pingüinos) con 29:57/100.

En 100 metros estilo libre, juvenil "B":
En damas: 1 - Vanessa Mejía (Pingüinos) con 1:08:64/100, 2 - Carla Morales (Pingüinos) con 1:09:63/100, y 3 - Paola Soto (Pingüinos) con 1:11:12/100.

En varones: 1 - Mauricio Panzo (Pingüinos) con 1:01:24/100, 2 - Víctor Vacca (Combinado La Paz) con 1:02:34/100, y 3 - Franz Zapata (Combinado La Paz) con 1:03:00/100.

En 100 metros estilo libre, infantil "A":
En damas: 1 - Daniela Lizón (Combinado La Paz) con 1:22:98/100, 2 - Tatiana Vera (Pingüinos) con 1:23:38/100, y 3 - Renata Salazar (Pingüinos) con 1:28:63/100.

En varones: 1 - Vicente Alem (Pingüinos) con 1:26:09/100, 2 - Andro Vargas (Combinado La Paz) con 1:26:52/100, y 3 - Miguel Alem (Pingüinos) con 1:26:87/100.

En 100 metros estilo libre, infantil "B":
En damas: 1 - Mikaela Alcerreca (Pingüinos) con 1:11:29/100, 2 - Mariana Zavalcara (Pingüinos) con 1:11:47/100, y 3 - Antonia Vargas (Pingüinos) con 1:16:46/100.

En varones: 1 - Milton Salas (Internacional) con 1:12:54/100, 2 - Milton Salas (Internacional) con 1:15:27/100, y 3 - Alan Vera (Pingüinos) con 1:15:27/100.

En damas: 1 - Paola Zapata (Combinado La Paz) con 2:53:90/100, 2 - Milenka Cuevas (Combinado La Paz) con 2:53:86/100, y 3 - Viviana Baltz (Pingüinos) con 3:04:43/100.

En varones: 1 - Juan José Antezana (Pingüinos) con 2:50:61/100, 2 - Diego Mondaca (Pingüinos) con 2:52:42/100, y 3 - Gonzalo Gómez (Internacional) con 2:56:33/100.

En 200 metros combinado, juvenil "A":
En damas: 1 - Vanessa Mejía (Pingüinos) con 2:52:05/100, 2 - Carolina Vázquez (Pingüinos) con 2:59:30/100, y 3 - Rossana Gómez (Internacional) con 3:00:00/100.

En varones: 1 - Daniel Sánchez (Combinado La Paz) con 2:39:27/100, 2 - Víctor Vacca (Combinado La Paz) con 2:44:85/100, y 3 - Mauricio Velarde (Pingüinos) con 2:48:54/100.

En 50 metros estilo espaldas, infantil "A":
En damas: 1 - Tatiana Vera (Pingüinos) con 44:19/100, 2 - Tatiana Vera (Pingüinos) con 45:79/100, y 3 - Diana Méndez (Pingüinos) con 46:44/100.

En varones: 1 - Darlín Vega (Pingüinos) con 45:24/100, 2 - Gabriel Castro (Combinado La Paz) con 45:45/100, y 3 - Erwin Solórzano (Combinado La Paz) con 45:74/100.

En 100 metros estilo pecho, infantil "B":
En damas: 1 - Daniela Lizón (Combinado La Paz) con 1:33:04/100, 2 - Antonia Vargas (Pingüinos) con 1:33:10/100, y 3 - Mónica Vázquez (Pingüinos) con 1:33:59/100.

En varones: 1 - Erik Terán (Pingüinos) con 1:35:78/100, 2 - Gabriel Lora (Pingüinos) con 1:35:93/100, y 3 - Carlos Cáceres (Internacional) con 1:37:03/100.

En 100 metros estilo mariposa, mayores:
En damas: 1 - Daniela Lizón (Combinado La Paz) con 1:18:93/100, 2 - Natalia Morales (Combinado La Paz) con 1:26:19/100, y 3 - Lourdes Martínez (Combinado La Paz) con 1:29:96/100.

En varones: 1 - Sergio Zeballos (Combinado La Paz) con 1:10:02/100, 2 - Erwin Eraso (Combinado La Paz) con 1:11:42/100, y 3 - Ramón Cantares (Pingüinos) con 1:12:42/100.

En damas: 1 - Combinado La Paz con 5:03:04/100, 2 - Pingüinos con 5:23:45/100, y 3 - Internacional con 5:25:66/100.

En varones: Combinado La Paz con 4:33:28/100, 2 - Pingüinos con 4:39:63/100, y 3 - Internacional con 4:49:36/100.

En damas: 1 - Pingüinos con 5:15:69/100, 2 - Combinado La Paz con 5:45:09/100, y 3 - Internacional con 5:47:33/100.

En varones: 1 - Pingüinos con 4:58:05/100, 2 - Combinado La Paz con 5:07:61/100, y 3 - Internacional con 5:08:45/100.

En damas: 1 - Pingüinos con 2:38:11/100, 2 - Combinado La Paz con 2:47:08/100, y 3 - Internacional con 3:04:00/100.

En varones: 1 - Pingüinos con 2:39:54/100, 2 - Combinado La Paz con 2:47:08/100, y 3 - Internacional con 2:48:97/100.

En damas: 1 - Pingüinos con 2:30:81/100, 2 - Combinado La Paz con 2:45:31/100, y 3 - Internacional con 2:58:73/100.

En varones: 1 - Pingüinos con 2:34:21/100, 2 - Internacional con 2:37:69/100, y 3 - Combinado La Paz con 2:47:88/100.

La programación de hoy será matinal.

La clausura está prevista para el miércoles.

EL DEPORTE Y LA NORMAL SE DISPUTAN TERRENOS



Una vista panorámica del sector que el deporte reclama como suyo.

No cabe una delimitación de terreno entre la pista de Año Obrajes y la Escuela Normal Simón Bolívar. Ambas entidades dicen tener derechos propietarios sobre los terrenos que rodean una extensión de aproximadamente diez hectáreas (100 000 metros cuadrados) del sector de la Paz situado al sur del centro de la ciudad.

Personeros de la actual Dirección Departamental del Deporte de La Paz señalan que todo el predio pertenece al deporte desde antes de la construcción de las dependencias del centro de formación de docentes, lo que pueden demostrarlo.

Por otra parte, desean a conocer que el año pasado los estudiantes se opusieron al hecho de que unos trabajos destinados a construir un puente para cruzar una zona de cultivos, con gradetas y otros dependencias de la propia Normal, incluyera los terrenos de la propiedad del deporte por lo que el proyecto tuvo que ser archivarlo.

Otro tanto ocurrió con los intentos de levantar un muro que separe a la Escuela Normal de la piscina. En esa oportunidad los alumnos también se opusieron e impidieron que se cumpla con dicha labor.

El propósito de la construcción de un muro que asegure la seguridad al sector que los terrenos sobran de la construcción para evitar que vandalos cometan destrozos.

ASENTAMIENTOS

Por otra parte en el predio se han producido asentamientos considerables en las dependencias, uno en la parte norte y otro en el sector este. El último de los citados asentamientos se provee de energía eléctrica de la Normal. Lo que indica que cuenta con apoyo de parte de las autoridades de la Normal. En este caso correspondiente a la actual Dirección Departamental del Deporte de La Paz, tomar la palabra en defensa de una propiedad que no importa sólo a la construcción, por el hecho de que en la propiedad se halla la cancha, sino a todos los deportistas pertenecientes a la Normal.

La Asamblea del Deporte Pacífico también debería ocuparse del tema. Y finalmente, Simón Bolívar debe demostrar su voluntad de propiciar con el correspondiente de sus estudiantes y no adoptar posturas de fuerza que sólo han perjudicado.

Torneo de golf por equipos PACENOS MARCHAN AL FRENTE DEL NACIONAL

El La Paz Golf Club marcha al frente del Campeonato Nacional por Equipos, hoy a primera versión que se viene jugando acumulado hasta ayer un total de 16 puntos.

En el segundo puesto está el representante del Country Club Cochabambino, con 14 unidades acumuladas. La tercera plaza está en poder del equipo del Las Palmas, de santa Cruz, con 6 puntos.

En los últimos puestos aparecen el Oruro Golf Club y el Club Mágico, de Oruro y Santa Cruz respectivamente, que no han conseguido hasta ahora ninguna unidad.

Centras que en la competencia parareta, juegan 36 de los 36 jugadores. Serchich: Jorge Ormachea Cabero, con 153 golpes; y Jorge Ormachea Cabero, con 158.

Primera: Rafael Urquidí, con 158; y Ricardo Vargas, con 160. Segunda: Oscar Furruti, con 163; y Ramiro Miyamoto, con 168.



Cachibambino, de Alianza entrega un balón, mientras Bañados de Alianza llega tarde para intervenir en la acción.

ALWAYS DERROTO A ATLETICO ALIANZA

Fútbol de la Asociación

Always Ready jugando un mejor fútbol se impuso por tres goles contra cero a Atlético Alianza, al cumplirse ayer la primera fecha de la segunda rueda del torneo de la Primera "A", que organiza la ATPA. El encuentro se disputó en el estadio "Manfredo González" de la zona de Calacoto.

Los primeros 45 minutos del encuentro resultaron bastante parejos, aunque por momentos se caracterizó por el juego fuerte y mal intencionado por parte de los hombres de ambos planteleros.

La ofensiva "millonaria" aprovechó mejor las ocasiones de gol que se le presentaron y al final se llevó un triunfo relativamente cómodo.

A los 35 minutos del primer tiempo fue Luis Morales quien puso en ventaja a la escuadra "millonaria" después de cabecear un balón en el área de Alianza que dejó sin chance al portero Gustavo García. Con este resultado los equipos se fueron al descanso.

En la segunda parte del encuentro, los hombres de Always, con ventaja a su favor, se fueron decididos a definir el encuentro.

Eliso García que había reemplazado a Renato Shraishi, fue derribado dentro el área

Maestranza-Ferro a las 12

CLASICO CARRILANO SE JUEGA EN VIACHA

Unión Maestranza recibió hoy en su estadio Provincial de Viacha a Ferroviario en el complemento de una nueva fecha del campeonato de Primera "A". El encuentro se inició a las 12:00 horas.

Directivos del club Maestranza esperan una buena noche de espectadores, los visitantes se impusieron a Bolívar por 2 goles a 0. Sin embargo, tanto dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz como del equipo local, tomarán las medidas del caso para que no suceda lo acontecido en el encuentro con la "academia".

La reanudación ofrecida en aquella ocasión, no coincidió con la expectativa que por la cual el caso se investigó por la dirección de la sección de la Primera "A". Ambos planteleros se trasladaron en las primeras de hoy a la vecina localidad.

ESTADIO "SIBES"

La jornada futbolística se completará en horas de la tarde con dos juegos en el estadio "Sibes". Atlético González enfrentará a Mercedes Biquin, mientras que en el lance de fondo a partir de las 15:30, Strongest rivalizará con Municipal.

Estos encuentros debían haberse realizado el viernes pasado debido al paro decretado por el Comité Ejecutivo Pro La Paz, pero se vieron en la necesidad de postergar los encuentros.

PRIMERA AFICIONADOS

Por el campeonato de Primera Aficionados, en fecha realizada en la víspera, Picochuy y derrota igualaron en un tanto por bando y Regueta Flamingo no tuvo problemas para vencer a Atlético La Paz por tres goles a cero.

Directivos de la Asociación de Fútbol de La Paz, con el "Merced" de Alto Irupai.

SEGUNDA AFICIONADOS

Cinco partidos del torneo de Segunda Aficionados se jugarán hoy de acuerdo al siguiente rol de encuentros. Chuncha - Mario Mercado; 11:20 Challaquapala-Estudiantes Pucará; 13:10 San Simón de Ayacucho-Escuela Militar; 15:00 Atlético Concepción-Bologña; 17:00 Atlético Bolívar - Unión Maestranza; 19:00 Deportivo Javier-Alto Calabuco.

CATEGORIA MENORES

El partido Ramiro Castillo-Figuero por la categoría juvenil, es el único cotejo que ha sido programado por la división menor. El encuentro se disputará en la cancha "Albino" de Trinitaria y dos planteleros de la categoría juvenil, los cuales doce pasarán a la siguiente instancia que se iniciará el próximo fin de semana.

El Comité Técnico de la Asociación de Fútbol vio por conveniente no programar más encuentros de la división menor, debido a los diferentes actos que se realizarán en homenaje al 169 Aniversario de Fundación de la República.

Fútbol pandino

CON EMPATE ARRANCA EL CERTAMEN OFICIAL

Cobija, Zona Franca, 6 ago. (ANP). Con un pesimo partido que terminó siendo observado sólo por los dirigentes y por siete espectadores del campo de juego, se puso en marcha ayer el campeonato de fútbol de la Paz, en la Asociación de Fútbol de Pandino. Viró D. O. de la Asociación de Fútbol de Pandino.

Ambos equipos hicieron un juego tan largo y temporaria y muchos de sus jugadores han jugado las semanas participando del campeonato municipal de Pandino.

En cuanto al empate entre los dos equipos más jóvenes de la Asociación pandina, los protagonistas y técnicos lo justificaron porque "era más que la búsqueda de un resultado, una práctica de la selección que irá a Cochabamba". En otras oportunidades los mismos jugadores marcaron hasta cuatro goles por cotejo.

La selección pandina Sub-20 viajara a Cochabamba la próxima semana, con el fin de lograr un buen periodo de adaptación a la altura. Los jugadores serán sometidos a pruebas de escritura y un buen papel, en el tipo de torneos, cuando jugarán en Santa Cruz, Trinidad y Tarija.

UNA PAREJA AL PARAISO DE CUBA

En el mes del amor



PAPA LA PAREJA GANADORA DEL SORTEO:
• 2 boletos ida y vuelta a Varadero
• Una noche en Hotel Sheraton Linea
• Una semana en el Hotel Turcon de Varadero
• Medici pensión (desayuno y cenar)
• Transfer Aeropuerto Hotel Aeropuerto

SORTEO: 15 de Septiembre

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____
C.I.: _____
DOMICILIO: _____
CIUDAD: _____
TELEFONO: _____

PRESENCIA



Recorte en Copia y depositado en:
Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Primera Piso Of. 3 - Casilla 0157 - La Paz - Bolivia
Interior Oficinas de Aeropost

puert **PRESENCIA** Abierta

La Paz, Bolivia, domingo 7 de agosto de 1994

Se sabe que toda actitud ética del hombre supone una lucha contra el poder, cuando éste se manifiesta como una forma abyecta de manipulación; no sólo en la escena política, sino también en el espacio público en el cual estamos obligados a vivir.

En nuestro país, la práctica política "con representación parlamentaria" ha convertido a este espacio público en una esfera interesadamente confusa, empleando la legalidad democrática de manera perversa. Un ejemplo mayor de esto lo encontramos en el desempeño de la comisión del Congreso encargada de investigar la convivencia entre los altos dirigentes mististas y el narcotráficante "Oso" Chavarria.

Desde el inicio de la investigación hasta la elaboración de los informes se han escrito y dicho miles de palabras. Los bolivianos hemos estado -literalmente- expuestos a ellas, bajo el presupuesto de que todas decían la verdad y, finalmente, naufragó en palabras lo que pudo ser una reivindicación histórica para Bolivia: el destierro de la impunidad.

"¿Dónde empezó la infección, en la palabra o en la cosa?", se preguntaba el poeta. En el principio estaba la constatación que la infección que aquejaba a la sociedad boliviana era la corrupción, al menos eso quisimos creer. Pero luego se

De unos aldeanos a la nación

El interés del intelectual o del artista por la política casi nunca es genuino; por eso cuando se proponen argumentar sobre la cosa pública terminan hilvanando reflexiones de índole moral. Pero es bueno y conveniente que esto sea así. Conviene que en toda sociedad el ámbito intelectual y artístico sea siempre un reducto no envilecido y donde la ética todavía conserve un valor positivo y se la respete. En seguida publicamos un documento "De unos aldeanos a la nación" que llegó a nuestra redacción el día 6 de agosto, fecha del aniversario de la patria, en el que un grupo de escritores e intelectuales de diversas disciplinas

tejió una red de palabras en torno a la herida y la palabra terminó por ocultar o anular la cosa. Entonces unos optaron por las declaraciones vacías y condescendientes buscando el resguardo de pasados oscuros, otros desde la soberbia se pretendieron representantes exclusivos del malestar colectivo; y otros, de modo increíble, inventaron la inocencia absoluta de los acusados, arguyendo que lo único que aquí paso fue un singular caso de "servidumbre humana" al que llamaron "ingenuidad política".

Pero lo verdaderamente intolerable de esta situación no sólo radica en la tergiversación del proceso

investigatorio que debió haber conducido a un esclarecimiento de los hechos, sino en el lamentable espectáculo que se montó, pretendiendo que los bolivianos finalmente nos extraváramos en el hastío. Pero todo esto no fue casual. Estas actitudes estudiantinas motivadas por un supuesto: la imbecilidad colectiva.

A este abuso del poder antepone una sola palabra: **basta**.

No es improbable que este gesto -que quiere ser únicamente ético- sea aprovechado como argumento en favor o en contra de una de las posiciones en juego. Tal es la capacidad del poder para perpetuarse. Es

se pronuncia sobre un acontecimiento político reciente donde, de todos modos, se ha visto comprometida la honorabilidad de la clase política nacional. Este documento constituye un hito fundamental en el panorama cultural de Bolivia porque da fe del estado de la conciencia del intelectual boliviano y desmiente las afirmaciones pesimistas de algunos que aseguran que en la actualidad "el discreto encanto del poder" ha menoscabado la voluntad crítica del intelectual. Dejamos, pues, a criterio del público este alegato en contra de lo que algunos han llamado "La mafia locuaz".



un riesgo que no podemos eludir y que tampoco nos puede intimidar porque a estas alturas todo silencio se convierte en una forma de estupidéz.

Si nuestra palabra es utilizada por cualquiera de las fuerzas en disputa, ese solo hecho significaría que abjuramos de ella. Dejamos en claro así, que descreemos de cuanto se dice y desdice.

- Ximena Arnal (narradora)
- Juan Francisco Bedregal (arquitecto)
- Jorge Campero (poeta)
- Carlos Brañez (comunicador)
- José Cox (consultor)
- Mario Conde (pintor)
- Walter Chávez (crítico de cine)
- Gary Daher (poeta)
- Mabel Franco (crítica de teatro)
- Nadya Gutiérrez (crítica de cine)
- Angelino Jaimes (vidista)
- Ana María Lema (historiadora)
- Mónica Lizárraga (abogado)
- María Elena Lora (psicoanalista)
- Blitiz Lozada (docente universitario)
- Patricia Marín (filosofía)
- Carlos Mendizábal (escritor)
- Edmundo Mercado (poeta)
- Marco Ant^o Miranda (crítico y escritor)
- Alfonso Murillo (escritor)

- Walter Navia (profesor de filosofía)
- Juan Carlos Orihuela (literato)
- Ana Rebeca Prada (escritora)
- Juan Perelman (poeta)
- Seemin Qayum (historiadora)
- Cecilia Quiroga (realizadora Tv)
- J. C. Ramiro Quiroga (poeta)
- Rafael Rojas (economista)
- Hugo Rodas (político)
- Cesar Soto (economista)
- Sinclair Thompson (historiador)
- Rubén Vargas (escritor)



BAND DE NIMES. - Un atractivo concierto de jazz, se realizará el miércoles 10 en Verolandia, jueves 11 en el Teatro Municipal y viernes 12 en el Franco-Boliviano, junto a la "Band de Nimes".

Este grupo, uno de los más prestigiosos de Europa, tiene como repertorio a temas de Count Basie, Duke Ellington, Glen Miller, Gil Evans y ritmos afrocubanos y sudamericanos. "Band de Nimes" está integrada por Bernard Sourel en el saxo, Alain Rattier en el trombon, Daniel Balen en la batería, Bertrand Turmel en el bajo, Jean Paul Maron en el piano y Roger Guerin en la trompeta, que aparece en la fotografía.

Pianista Amaral Vieira actuará en el Municipal

El pianista brasileño Amaral Vieira, de amplia trayectoria internacional, llegará a La Paz para actuar en una única función, el 16 de agosto próximo. El Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" es el escenario elegido.

Un día antes, el 15, estará ofreciendo una charla en la Universidad Nuestra Señora de La Paz, según lo informado por José Carlos de Aratijo Laitano, responsable del sector cultural de la Embajada de Brasil.

Vieira nació en San Pablo en 1952. Se diplomó en la Facultad Superior de Música de Freiburg (Alemania), donde tuvo como maestro al pianista Carl Seeman. Posteriormente y respaldado a una invitación del Consejo Británico, Vieira realizó prácticas en Londres junto a Louis Kentner.

El artista brasileño -que además es compositor, pedagogo y psicólogo- ha recorrido varios países de Latinoamérica, Medio Oriente, Europa y Asia, ofreciendo un total de 30 conciertos. De él partió la iniciativa de visitar Bolivia con la música universal de Bach, Chopin y Liszt, y la música brasileña para teclado de J.M. Nunez García, Alberto Nepomuceno, H. Villa-Lobos, así como de Dimitri Kabalevsky y del propio Vieira.

Jorge Valdivia en Portales

Mañana se inaugura en el Espacio Portales de La Paz, la exposición de acrílicos de Jorge Valdivia Aranibar. Será a las 19:00 horas.

Valdivia es un artista egresado de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles". Ha realizado estudios con el maestro argentino Antonio Chiavetti.

En su currículum figuran exposiciones individuales y colectivas en Bolivia y en galerías de París, Barcelona, Buenos Aires y Galicia.

En 1977 ganó el concurso "Planificación Familiar Región del Hemisferio Occidental" de Nueva York y 1988 recibió una Mención en la "Bicenal Internacional" de Bolivia.

Apología de la cueca



Un espectáculo dedicado a la cueca boliviana se realizará el miércoles en la Casa de la Cultura, pudiendo apreciarse a partir de las 19:00 horas, la poesía que encierra esta danza de pareja.

Organizadora del acontecimiento es la Asociación Boliviana Pro Arte.

Abriendo la velada, el profesor Celestino Campos Iglesias dará a conocer un ensayo sobre el origen de la cueca.

De inmediato, los números artísticos permitirán absorber el sentido de esta danza a la que Pepita Peralta Soruco ha dedicado una poesía que será declamada por María Lucy Campos.

El charanguista Gerardo Pareja y luego el trío "Los Jaraneros" pondrán, las

notas musicales con aires de la cueca que tiene fuerte presencia en el valle y altiplano bolivianos.

Momentó culminante constituirá la danza a cargo del Ballet Folklórico Nacional que dirige Manuel Acosta.

Celestino Campos volverá a escena para ofrecer con el charango un repertorio que incluye: "Huérfana Virginia" de Simeón Roncal, "María Luisa" de Claudio Peñaranda y J. Lavandenz, "Nueve leguas" de Enrique Salas, "Sucre ciudad legendaria" de Celestino Campos, "Vue-la a ti mi canción" y "Luz de mis ojos" de José Lavandenz.

Acompañarán con la guitarra, Isaac Noya Reyes y Mario Clavijo Artispé.

▼ Entrevista con Jhonny Gonzales p.3

▼ La OCIC Cochabamba p.4

▼ A un mes de la muerte de Fausto Aóiz Vilaseca p.4

▼ Un nuevo disco de Jean Manuel Serrat p.3

Arte Cultura

Para inspirar el recorrido por el sendero cultural:

Sobre océanos infinitos avanza ondeante el viento marino... extiende sus alas por la noche y el día, asciende y desciende sobre el ondulante pavimento solitario de los muros eternos...

MUSICA

Festival latinoamericano Hoy a las 20:00 Coliseo Cerrado

Hoy concluye el I Festival Latinoamericano de Folklore organizado por la Prefectura de La Paz...

Apología de la cueca



Miércoles a las 19:00 Casa de la Cultura

Un acontecimiento particular dedicado a la cueca boliviana tendrá lugar esta semana...

Música para piano

Miércoles a las 18:00 Palacio de Convenciones

El Album de Partituras de Alberto Villalpando será presentado el miércoles por Sergio Prudencio...

Jazz desde Francia

10, 11 y 12 Teatro Recreación

"Band de Nimes", grupo francés, ofrecerá en La Paz tres conciertos el miércoles en Verolândia...

Bolivian Jazz



Viernes a las 19:00 Museo Teófilo Gutiérrez

Jazz andino a cargo de "Bolivian Jazz" se escuchará el fin de semana, con el auspicio del Instituto Goethe...

Amaral Vieira

16 de agosto, 19:30 Teatro Municipal

El pianista y compositor brasileño Amaral Vieira estará en La Paz para ofrecer un concierto único el 16 de agosto en el Teatro Municipal...

EN LLALLAGUA

Virgen de la Asunción 18 de agosto Llaqueña

La Asociación de Conjuntos Folklóricos de la ciudad de Llaqueña cumple sus Bodas de Plata...

CURSOS Y TALLERES

Musicología Miércoles a las 18:30, 20:30 Conservatorio de Música

El profesor polaco Piotr Nawrot, doctor en Musicología y organista, dictará un curso de 16 semanas a partir de mañana...

Titeres

Taller Nacional 745

El Taller Nacional de Teatro de Mueños y Objetos Animados recibirá inscripciones para el curso que se iniciará mañana lunes en el local de la calle Indaburo 745...

Canto gregoriano

Miércoles a las 18:00 Conservatorio de Música

El miércoles se iniciará un curso de tres meses, dirigido a estudiantes de canto, cantantes y aficionados al canto coral...

Folklore

Miércoles a las 18:00 Av. 6 de Agosto 3338

Hasta el 13 de agosto estarán abiertas las inscripciones para la Escuela Nacional de Folklore "Mauro Núñez Cáceres"...

Turismo

Reserva Histórica 838

La Administración Turística es el tema de este nuevo curso que durará tres semestres...

CINE VIDEO

"Batman vuelve"



Cinemateca Boliviana Domingo, 7 de agosto

El director de "Beetlejuice" y "El joven manos de tijera" Tim Burton, revela la figura de Batman, dando

en esta oportunidad más peso al personaje secundario de Gattibela y un decidido protagonismo al Pingüino...

"Cuando un hombre ama a una mujer"

Cine 6 de agosto

Andy García y Meg Ryan protagonizan este sentimental filme, dirigido por Luis Mandoki...

"El rey león"

Cine Moujo Campesino

Un cachorro de león nace en las sabanas africanas. Todos los animales concurren a rendirle pleitesía salvo el tío león que aspira a robar la corona...

EN SUCRE

Video Viernes y sábados, 18:00 Casa de la Cultura

Imágenes en video, culturas, ficciones, mundos diversos tanto nacionales como extranjeros, se muestran en las sesiones de video que organiza la Casa Municipal de Cultura de Sucre...

TEATRO

"El matriqui de la imilla"

Cine La Paz

El elenco teatral dirigido por David Santalla ofrece estos días la obra que tiene como personaje central a Salustiana, quien está a punto de casarse...

EXPOSICIONES

Jorge Valdivia A.

Miércoles a las 18:00 Espacio Portales Ed. Alameda 99

Mañana se inaugurará la muestra de acrílicos del artista Jorge Valdivia, permaneciendo abierta hasta el 19 de agosto...

Cerámica escultórica

Miércoles a las 18:00 Centro Cuembo de Rojas Calle Colón

Rodolfo Rocha, Ruby Ruiz, Pascual Cory y Ramón Arias exhibirán desde mañana obras que muestran una forma distinta de manejar la arcilla...

Platería artística

Miércoles a las 18:00 Apunche y Potosí

Una muestra de platería artística boliviana se inaugurará el miércoles con el auspicio de la Asociación de Ex-becarios en Bélgica y la Secretaría Nacional de Cultura...

Fernando Montes

Arte Único Av. Arce 888, Tel. 22828

La galería Arte Único muestra la obra del artista Fernando Montes Colque. La exposición estará abierta hasta el 17 del presente mes...

Keiko Gonzales

Galería 808 Calle Bolívar Salinas N° 516

En "Contra natura" (como el mismo título de la muestra), Gonzales

nos enfrenta a una propuesta estética y visual que merece verse.

Ebanistería

Museo Nacional de Historia Natural Calle 26 de Costa Rica

El maestro ebanista Juan Alberto Estrada Ortega, nos ofrece el arte de sus manos que cincelan la madera. Con el auspicio de la Embajada del Perú y la Secretaría Nacional de Cultura...

"Descorriendo la cortina verde"

Museo Nacional de Historia Natural Calle 26 de Costa Rica

Ecología, ecosistema, ecos de este mundo latinoamericano que todavía lucha para no ser depredado...

Los bosques tropicales de Panamá, son dignos de admirar a través de esta exhibición itinerante internacional del Instituto Smithsonian de Investigaciones...

"Calisaya y Guispe"

Telapinquirí Av. Montenegro 1378, San Miguel

Dos autores, Agustín Calisaya y Ricardo Guispe, ya conocidos en el medio artístico, ahora nos proponen nuevas esculturas y pinturas...

La exposición integra una muestra mayor en Telapinquirí y se inaugura mañana a las 19:30. Esta permanecerá abierta hasta el 11 de agosto...

Raúl Lara

Galería Nota Av. 20 de Agosto 2288

Lara nos invita a un "Viaje al inconsciente" a través de su nueva obra artística. La muestra permanecerá abierta hasta el 16 de agosto...

Los chicos de la reforma

Galería de Arte Desmembrado Av. 20 de Octubre 2223

El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica y la Galería de Arte Iberoamericana celebran los 20 años de actividad artística de José Bedoya Sáenz, con una muestra denominada "Los chicos de la reforma"...

VIARIOS

Turismo y cultura

Plaza de los Héroes



Los expositores de la Feria Departamental de Cultura y Turismo fueron visitados por personalidades como Lidia de Cáceres, esposa del Vicepresidente de la República...

Una feria especial, en la cual se exhiben artesanías de las provincias pacañas además de las ofertas de las empresas dedicadas al turismo, se desarrolla en la Plaza de los Héroes...

Dojo Zen

Dojo Zen Av. 20 de Agosto 2288

El 6 de agosto el Dojo Zen cumplirá dos años de existencia. Para festejarlo, el domingo se ha organizado un almuerzo-coctel en el que se pedirá apoyo moral y donativos (Pase) para continuar con esta obra...

Salón del Grabado

Plaza de los Héroes Av. 20 de Agosto 2288

La galería Emusa comunica que el 13 de agosto, a las 12:00 horas, vence el plazo para la entrega de

trabajos al Primer do "Ricardo Cruz"

Martes de sala El curso de los Doctores... martes, 19 de agosto...

Etología 20 de agosto...

La reunión mensual que organiza el Museo de Geografía y Paleontología estarán abiertas a...

PUBLICACIONES

Biblioteca Goethe

Av. 20 de Agosto 2288

El horario de Bibliotecas de la Institución desde este mes será de 15:00 a 20:00 hrs de lunes a viernes...

Kabier Ashariga

Kabier Ashariga Av. 20 de Agosto

Una pregunta Ashariga: libro del poeta peruano, en el Salón Verolândia Plaza Hotel, Asociación de los Danzados de la...

Premio Internacional de Ensayo Jovellanos

El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (IBCH) nos ha enviado la convocatoria de Ediciones Nobel para el Premio Internacional de Ensayo "Jovellanos"...

Las bases señalan que: I.- Podrán presentarse autores de cualquier país del mundo, de acuerdo con los requisitos y condiciones que se especifican en el reglamento. El plazo permanecerá abierto hasta el día 15 de noviembre de 1994...

II.- El género al que se refiere la convocatoria atañe a un "ensayo", generalmente breve, constituido por pensamientos del autor sobre un tema, sin el aparato ni la extensión que requiere un tratado completo sobre la misma materia...

El tema de la convocatoria es libre, pero se consideran de especial interés aquellas materias o cuestiones relativas a la problemática de la sociedad actual, en cualquiera de sus aspectos, sea en la dimensión universal o en la nacional de España...

Los originales, redactados en lengua castellana, tendrán una extensión máxima de 300 folios escritos a doble espacio por una cara. III.- Las obras que opten al premio podrán presentarse mecanografiadas sobre papel o en disquetes informáticos, grabadas con cualquier procesador de textos de uso común...

Los candidatos que lo deseen podrán firmar su original con un seudónimo, en cuyo caso identificación en sobre cerrado su completa IV.- Todas las candidaturas serán remitidas por correo certificado o certificado en la misma sede de la Editorial (Calle Asturias, 8, 33004 Oviedo, España. Tel.: (98) 5277483 - 5277491. fax: 00-34-8-5277485), dentro del plazo indicado en el artículo primero. Asimismo, podrán ser remitidas al apartado de correos 1221 (33080 Oviedo, España). Ediciones Nobel acusará recibo de todas las obras presentadas, pero no mantendrá correspondencia con los candidatos...

V.- La mera presentación de una obra a este premio, implica la cesión a Ediciones Nobel, por parte de su autor, de una opción preferente sobre los derechos en exclusiva para editarla. Una vez hecho público el fallo del jurado, quedará sin efecto dicho compromiso en relación con

todas las obras presentadas excepto la guía con el galardón y, en su caso, la que serán objeto de la correspondiente entre autor y editorial.

VI.- El premio consistirá de un acreditativo y una obra de reconocida madurez. Bases 25.000.000 (treinta y cinco millones), que tendrá la consideración de plus sobre los derechos de autor que edición de la obra.

La obra premiada será publicada por Ediciones Nobel, previa la firma del correspondiente contrato con su autor en los dos meses a la lectura del fallo por el jurado.

VII.- El jurado, que estará integrado por destacados personalidades de las ciencias sociales y de la política, el periodismo o las letras, se reunirá en la fecha que oportunamente comunicará.

VIII.- El premio podrá ser declarado si el jurado, cuya decisión será definitiva, no considera que ninguna de las obras dadas reúne la debida calidad.

El jurado podrá a su vez, en una mención en el acta, si lo juzga oportuno, a la obra su caso, haya quedado finalizada. Ediciones Nobel garantizará el derecho de opción preferente al original del obra premiada.

IX.- Los candidatos no premiados recibirán un certificado de haber participado en el plazo de dos meses a contar de la publicación del fallo, o bien solicitar, dentro del plazo, su devolución por correo certificado.

X.- En la misma fecha y acto de entrega pública del libro, se hará entrega al diplomado acreditativo del premio de la económica del mismo.

XI.- La interpretación de este reglamento la solución a las dudas que pudieran surgir en la aplicación correspondiente a Ediciones Nobel.

XII.- Los candidatos al premio, por el presente reglamento se comprometen a presentar el mismo.

Los interesados que deseen una copia de la convocatoria, pueden dirigirse al Centro de Correos 30116 en la ciudad solicitando la misma o llamar al 3249338, de lunes a viernes de 15 horas.

MARTES DE SALSAS PRO-CINEMATECA Este martes 9 no celebramos nada (salvo la alegría de volver a reunirnos) y de sentirnos parte de un proyecto que avanza gracias a todos PARA QUE LA FUNCION CONTINUE baile-musica-alegría (y premios) EL LOBO EN SU SALSAS Rdo. Gutierrez y 6 de Agosto Frente al Edif. Florida

DEL BEST SELLER DE ISABEL ALLENDE EL ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO DEL LA CASA DE LOS ESPIRITUS PRONTO GRANDIOSO ESTRENO

Un día como hoy en la cultura nacional PRESA DE CORREOS DE BOLIVIA

7 de agosto



Manuel Vicente Ballivián, Historiador y geógrafo. Nació en Arequipa, Perú, en 1848. Hijo de Vicente de los Ríos...

Asociación de actores tiene nueva directiva

A la cabeza de David Santalla, se encuentra la nueva directiva de la Asociación Boliviana de Actores (ABDA). El conocido artista, contará en esta gestión con la colaboración de Fernando Illanes, Julia Magaña y Raúl Villarreal.

Un nuevo disco de Serrat

El cantautor español Joan Manuel Serrat presentará el próximo mes de octubre en América Latina su nuevo disco, titulado "Nadie es perfecto".

Jhonny Gonzales: "El jazz es un deseo irrefrenable de libertad"

Walter Chávez

En plena década del 60 un grupo de jóvenes algo virtuosos, pero con inclinaciones musicales, decidieron explorar las posibilidades expresivas de nuestro folklore...

Jhonny Gonzales, el iniciador del "Jazz nacional" sigue investigando, sigue buscando, como antes. Este martes y miércoles se presenta en El Teatro Municipal.



do de quedarte en un medio en el que difícilmente se puede vivir de la música.

Hay diversos motivos por los cuales uno se va del país, uno no se va porque quiere, al menos yo no. Generalmente las condiciones económicas obligan a tomar decisiones que muchas veces no nos gustan...

¿Estás enterado en detalle de lo que ocurre con el jazz en nuestro país?

No se si en detalle, pero si estoy enterado. Se están haciendo cosas muy buenas. Debo felicitar al grupo Bolivian Jazz, por los interesantes aportes y búsquedas que están haciendo...

Hace ya un tiempo asistí a una presentación en vivo de Bolivian Jazz y me pareció que todavía les falta trabajar más en el nivel de la abstracción...

Hay que tener cuidado con las

críticas, hacer lo que hace Bolivian Jazz aquí en Bolivia es muy difícil, yo sé cuánto cuesta. Están haciendo cosas muy buenas.

¿Además de lo anecdótico, del tío que te dejó el piano y los discos, por qué el jazz, por qué te siguen seduciendo sus ritmos?

Es que el jazz representa para mí un deseo irrefrenable de libertad, eso es el jazz, y creo que el sabor de la libertad es altamente seductor...

¿En los últimos años has vuelto a tocar aquí en La Paz?

Hace unos cuatro años toqué invitado por un alcalde, el alcalde Mac Lean, esa ha sido la última vez que toqué para el público aquí. Hoy voy a tocar en el Teatro Municipal...

¡¡ Feliz Cumpleaños !!



El día 2 pasado, el niño RENZO FABIAN ORTIZ TAPIA cumplió su primer año, con este motivo sus padres ofrecieron una recepción social a sus pequeñas relaciones.

INTILAQHAYAY III FESTIVAL INTERNACIONAL DE CULTURA CONVOCATORIA

TERCER FESTIVAL INTERNACIONAL DE CULTURA "INTILAQHAYAY" (CUANDO EL SOL SE VUELVE SOMBRA) El principal de este Festival es contribuir a revalorizar y defender el patrimonio cultural del país...



"El jazz es abstracción, una abstracción que me hace libre, por eso me interesa tanto"

unicef

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF, invita a los diseñadores gráficos y diagramadores de textos, interesados en realizar trabajos eventuales...

SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA ESCUELA DEL BALLET OFICIAL

PRESENTAN COPPELIA TEATRO MUNICIPAL 3-4-5-6-7 DE AGOSTO HORAS: 19:30 DIRECCION ARTISTICA: JEANNETTE INCHAUSTE DIRECCION GENERAL: FERNANDO BALLESTEROS AUSPICIA: SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO

5

LOS TRAUMAS PSICOLOGICOS DEL PRESIDENTE

El ojo clínico de una experta psicóloga lo desnuda: "Es inseguro y tiene miedo".



8

COCHABAMBINOS DEFRAUDADOS

Los ciudadanos dicen que el presidente los engañó.



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 7 de agosto de 1994

3a.

sección

Editora (a. i.): Amanda Dávila

Reportajes

UN AÑO JUNTO A GONI



EL SELLO PRESIDENCIAL

Si se tendría que elegir un símbolo para la gestión de Goni, éste sería una tortuga, aunque Irving Alcaraz, secretario privado del presidente prefiera llamarlo "gobierno de las tortugas ninjas", así como hubo un gobierno del conejo, del mono y del gallo.

Hoy, los inquilinos del palacio son tortugas similares a Rafael, Miguel Ángel y Donatello, expertos en artes marciales para derribar a los enemigos o frenar de improviso a los inoportunos.

Sólo que los inoportunos no están tanto fuera del vetusto palacio quemado de la plaza Murillo, escenario de revueltas y, hasta hace algunos años, de manifestaciones y encendidos discursos.

Las tortugas ninjas tienen a sus virtuales contrincantes dentro del palacio y uno de ellos es el propio Max Fernández, el aliado más impopular de Goni, según últimas encuestas que se han hecho.

Las propias características del presidente de la República constituyen un rival.

Goni, a quien el dirigente del INR, Guillermo Bedregal llama "Hamlet", el personaje shakesperiano, deambula por el palacio quemado arrastrando la duda filosófica de ser y no ser en tanto que la población boliviana demanda acción.

Como dicen algunos personajes, el presidente es filósofo, pero se mueve en una lógica diferente a la de los bolivianos, que exigimos respuestas inmediatas a las urgencias de cada día.

El presidente se defiende, usa el humor para distraer, a juicio de algunos expertos, la gran inseguridad que tiene de enfrentarse a un país que quiere pero que no entiende su lógica anglosajona.

varios personajes dan su opinión. En esta edición de Reportajes, en torno a quien gobierna a los bolivianos (Amanda Dávila).

Lo que pienso del presidente:

Confesiones de un secretario privado

El secretario privado del presidente, Irving Alcaraz, se ha explayado acerca de las virtudes presidenciales y ha minimizado algunos rasgos que otros consideran negativos. Con todo, la charla ha permitido sacar a la luz, que los puntos más débiles de Sánchez de Lozada son los empleos y Max y que dirige un gobierno de tortugas...pero ninjas, según dicen los hombres de su confianza que constituyen un equipo pequeño.

Así como muchos tienen una biblioteca, una hemeroteca o una discoteca, el presidente tiene una hombrereca propia. Es decir, tiene la habilidad para encontrar los hombres, los especialistas adecuados si quiere una cosa específica y los hace funcionar, afirma Irving Alcaraz, secretario privado del presidente, quien no sólo atiende la correspondencia del jefe de Estado con sus similares en el mundo sino, también, forma parte del equipo de asesoramiento político del palacio.

Con estas hombrerecas ambulantes de especialistas que se reúnen frecuentemente en la casa presidencial marcha el gobierno, dice Alcaraz, un antiguo periodista emmerista que está acompañando a Goni desde 1988 y que pasa, actualmente, con el mandatario un mínimo de 12 horas diarias.

CONFESIONES DE UN SECRETARIO

Por el tipo de horario que tiene y por el trabajo que desarrolla Sánchez de Lozada sólo lee periódicos temprano en la mañana, antes de ir a palacio. "El presidente no tiene tiempo para ver televisión ni escuchar radio, sólo lee los periódicos", afirma su colaborador más cercano.

En su residencia particular, el presidente sostiene algunas reuniones y elabora su agenda para el día en base a los asuntos de interés del día. "Si es necesario, en palacio, cambia su agenda, de acuerdo con el asesoramiento de su equipo político".

A las 10 mañana arriba el jefe de Estado al palacio y allí es recibido por su secretario privado.

"El equipo de asesoramiento político le da el insumo diario que consiste en un análisis de coyuntura y un análisis de la perspectiva", señala.

Con mucha frecuencia, el palacio es sede de reuniones con la brigada parlamentaria del MNR, de la coalición gobernante u otros sectores, ya que el mandatario no almuerza en su casa y se va,

recién, alrededor de las 12 de la noche. Casi siempre, también trabaja los sábados y utiliza los domingos, cuando no tiene algún acto programado, para descansar.

En opinión del secretario privado, el jefe de Estado tiene un intenso ritmo de trabajo y siempre les está diciendo a sus colaboradores "si yo soy capaz de hacerlo ¿por qué no pueden hacerlo ustedes?".

TENACIDAD A TODA PRUEBA

Pues, un rasgo de su personalidad es la "tenacidad a toda prueba" y la "creatividad".

Un ejemplo de estas cualidades es la exigencia a su equipo de colaboradores para elaborar un plan de gobierno con miras a las elecciones de 1989. Su equipo propuso un programa en base al crecimiento económico de un 3.5% por año estimado por los organismos internacionales. Cuenta el secretario privado que el actual presidente lo rechazó "esto no me sirve, porque con ese crecimiento jamás vamos a disminuir la brecha de la pobreza", afirma que dijo.

El planteó, continúa, la elaboración de un programa que, además de electoral, permita al país obtener índices de crecimiento de un 6%. Goni, en una "famosa reunión en la Fundación Milenio" dijo: ¿qué pasa si en vez de vender las empresas las capitalizamos y hacemos un tipo de sociedad que permita crecer el doble?, y eso nació de su imaginación. Lo mismo pasó con la participación popular para la cual, hasta que saliera el decreto, se hicieron 35 ó 37 sesiones pues él exigía a sus colaboradores: "que no está bien, que esto no me gusta, que tiene que ir más allá".

En la participación popular "él quería entregar poder real y no formal a las comunidades y barrios porque está convencidísimo de que ellos administran mejor sus cosas que nosotros, que los burocratas", sostiene Alcaraz.

CUANDO DELEGA Y CUANDO NO

"Probablemente, el presidente sea el mayor experto en todos los temas porque participa en ellos, los conoce a fondo...y no alivia su tenacidad hasta obtener lo que espera de la gente".

Precisamente, la participación presidencial en todos los temas es un rasgo presidencial que otros sectores consideran negativo.

"Mucha gente opina que es precisamente eso: que está en todo, que trata de ver absolutamente todo. Ellos piensan que no delega responsabilidades y no es así. Hay una delegación de poder en las cosas de cada día y en la administración".

Sin embargo, Alcaraz reconoce que Goni -nombre que no ha sido pronunciado por el secretario privado ni una vez a lo largo de la entrevista- "no delega en las cosas sustanciales, en las cosas grandes, en la capitalización, participación popular... él participa en todo el proceso, en la creatividad, en la negociación".

Pero, también participa el presidente en cosas que no le corresponden como tener que explicar a la población temas que deberían ser encarados por una adecuada política de comunicación hasta ahora inexistente en el poder ejecutivo.

El secretario privado del presidente señala que contrariamente a la virtud del jefe de Estado de ser un gran comunicador y explicar, con una anécdota o un ejemplo los problemas al país, "el gobierno no ha sido capaz, hasta ahora, de comunicar exactamente lo que se está haciendo a la población aunque internamente haya comunicación entre los niveles del gobierno".

"Creo que es un defecto inherente a todo el gobierno, nos falta capacidad para comunicar, y no es un problema del Ministerio de Comunicación sino, por alguna razón, hay una traba que impide que la gente nos entienda".

Otro rasgo positivo de Sánchez de



Losada, en opinión de su secretario privado, es el hecho de procurar "que otros le sigan, al límite de sus fuerzas, sin coacción".

LOS PUNTOS MAS DEBILES: EMPLEOS Y MAX

Sin embargo, no es la falta de comunicación del actual gobierno con el pueblo lo que ha provocado una caída en la popularidad del presidente luego de un año de gestión, como lo señala el prestigioso Instituto de Encuestas de la Universidad Católica que ha señalado que las imágenes de Goni bajó casi 21 puntos entre 1993 y 1994.

"Advertimos que ha habido un bajón importante debido a que existían muchas expectativas", dice el secretario, que admite que el presidente conoce muy bien las encuestas, trabaja en base a ellas. Sabe bien lo que pasa y está consciente de las dificultades y sabe bien que en la medida en que vaya cumpliendo su oferta electoral la gente continuará confiando en él.

En concreto, se refiere a la oferta participación y creación de 500.000 empleos en su gobierno, a un ritmo promedio de 70.000 por año.

"La gente, por lo general piensa que los 500.000 empleos van a venir mañana. Hubo un bajón. Creo que también nos afectó mucho las peleas, las diferencias internas que existen entre los aliados, especialmente con UCS. Son factores de desgaste", puntualiza.

Las amenazas permanentes de su aliado Max Fernández de abandonar el gobierno son tomadas por el presidente "con filosofía", dice. "Es parte del carácter y la manera de ser de Max, entonces, tampoco se pone muy preocupado".

"Sin embargo -acota Alcaraz-, siempre le da un buen trato: él es un aliado importante. Un rasgo que hay que anotar es que Max ha tenido de parte del presidente un trato muy deferente, realmente amistoso. Yo diría que tal vez, en algún momento, él pensó que Max no estaba reaccionando de la misma manera, devolviéndole el mismo trato que le daba. Pero, bueno, yo creo que eso pasó y que ahora ya estamos acostumbrados todos; además, parece que esta situación ya ha entrado a cierto grado de rutina".

Con los demás socios las relaciones son más armónicas. "Son personalidades diferentes: en el caso de Max, él maneja

personalmente su parte. Yo creo que se le control muy fuerte sobre lo que ocurre con él, más organizado, más bien es diferente el modo de medida, gira en torno a fuerte e irracionalidad de Victor Hugo Cardenas".

25% DE PROMESAS CUMPLIDAS

Según el secretario privado no ha cumplido con el 25% electoral. El capitalización Popular Reforma Educativa la Constitución.

El presidente, señala seguridad que hasta 100 millones de empleos más y de la economía del 7%, confirma que el jefe de popularidad e incluso en el cumplimiento de la oferta vigente de las grandes.

De hecho afirma, la popularidad presidencial según encuestas que el duda entre los encuestados que Goni puede llegar presidente.

En la calificación del no a su primer año de gobierno, según el siguiente manera:

DE PROMISIONES LE DO PROMISIONES FUE INEFICIENTE FUE EFICIENTE FUE PRODUCTIVO FUE PRODUCTIVO

UN GOBIERNO DE TORTUGAS NINJAS

"Se puede decir que la tuda en cierta forma de administración son diarias y defensas en la reorganización. Ha habido una demora en la cosa, pero en los que se ha dado un avance a Alcaraz".

El secretario privado en pocos días le decía al presidente símbolo en el habido un concepto, un pero cree que son cosas

RECUERDA A BOLIVIA EN TU CORAZO

compra tu PIN ya!!

Dirígete a las oficinas de PRESENCIA en todo el país. Precio Bs. 8.-

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA EN LIQUIDACION

PRIMERA SUBASTA PUBLICA DE INMUEBLES, TELEFONOS Y VEHICULOS (SEGUNDA PUBLICACION)

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA EN LIQUIDACION, EN CUMPLIMIENTO AL D.S. No. 22861 de 15 DE JULIO DE 1991, RESOLUCION DEL MINISTERIO DE FINANZAS No. 875/91 de 19 DE AGOSTO DE 1991 Y AUTORIZACION JUDICIAL DEL 6 DE ABRIL DE 1992 DISPONE EN PRIMERA SUBASTA PUBLICA INMUEBLES, ACCIONES TELEFONICAS Y VEHICULOS, LA MISMA QUE SE REALIZARA EL DIA 15 DE AGOSTO DE 1994 A HORAS 9:00 AM. SIMULTANEAMENTE EN NUESTRAS AGENCIAS REGIONALES DE LA PAZ, SANTA CRUZ, CHUQUISACA, ORURO, TARIJA, TRINIDAD Y RIBERALTA, EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

<p>OFICINA NACIONAL LA PAZ Dirección: Calle Colón No. 497 Esq. Comercio (Ex Banco Minero de Bolivia)</p> <p>DETALLE DE ACCIONES TELEFONICAS PARA PRIMER REMATE DE OFICINA NACIONAL LA PAZ</p> <p>ACCIONES TELEFONICAS</p> <p>OFICINA NACIONAL LA PAZ Una Acción Telefónica No. 371053 ubicada en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 1003</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 1,500.00</p> <p>Una Acción Telefónica No. 350566 Ubicada en la calle Mercado No. 1121 (Entre Ayacucho y Socabaya)</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 1,500.00</p> <p>OFICINA REGIONAL COCHABAMBA Una Acción telefónica en depósito en la Empresa de Teléfonos Cochabamba</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 1,525.00</p> <p>OFICINA REGIONAL COBIZA Una acción telefónica en depósito en la Empresa de Teléfonos Cobiza</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 1,000.00</p> <p>OFICINA REGIONAL SANTA CRUZ Dirección: Obispo Santiesteban No. 153</p> <p>DETALLE DE TERRENOS E INMUEBLES Y VEHICULOS PARA PRIMER REMATE DE OFICINA REGIONAL SANTA CRUZ</p> <p>TERRENOS E INMUEBLES Un inmueble Urbano Oficinas y Vivienda Ubicado en la calle Independencia No. 217 de la ciudad de Montero</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 91,733.50</p> <p>VEHICULOS Dos Jeep Toyota Land Cruiser *Placa LKA-529 Modelo 1979 color beige *Placa LKA-568 Modelo 1979 color beige</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 1,200.00 a \$us. 1,800.00</p> <p>OFICINA REGIONAL CHUQUISACA Dirección: Aniceto Arce No. 48</p>	<p>DETALLE DE VEHICULOS PARA PRIMER REMATE DE OFICINA REGIONAL CHUQUISACA</p> <p>VEHICULOS Un Jeep Toyota Land Cruiser *Placa LKA-564 Modelo 1979 color Rojo</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 1,200.00</p> <p>Por error en la anterior publicación, se consideró para ésta instancia de Remate, un inmueble en Montequido.</p> <p>OFICINA REGIONAL ORURO Dirección: Pagador No. 647 Esq. Ballivián (Ex Banco Minero de Bolivia)</p> <p>DETALLE DE TERRENOS E INMUEBLES, ACCIONES TELEFONICAS Y VEHICULOS PARA PRIMER REMATE DE OFICINA REGIONAL ORURO.</p> <p>TERRENO E INMUEBLES Un lote de terreno ubicado en la Urbanización de VINTO aproximadamente una hectárea</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 1,888.13</p> <p>OFICINA REGIONAL TARIJA Dirección: General Trigo No. 678</p> <p>DETALLE DE TERRENOS E INMUEBLES, PARA PRIMER REMATE DE OFICINA REGIONAL TARIJA-BERMEJO.</p> <p>TERRENOS E INMUEBLES Un inmueble urbano ubicado en la calle Cochabamba No. 124 (entre las calles La Paz y Av. Barrientos) en la ciudad de BERMEJO Prov. Arce</p> <p style="text-align: right;">a \$us. 32,108.00</p> <p>OFICINA REGIONAL TRINIDAD Dirección: Cochabamba No. 675</p> <p>OFICINA PROVINCIAL RIBERALTA Dirección: Dr. Martínez Esq. Máximo Heinicken</p> <p>DETALLE DE TERRENOS E INMUEBLES, ACCIONES TELEFONICAS Y VEHICULOS PARA PRIMER REMATE DE OFICINA REGIONAL BENI Y PROVINCIAL RIBERALTA.</p>	<p>AGENCIA REGIONAL TRINIDAD</p> <p>ACCIONES TELEFONICAS Una Acción Telefónica No. 22233 ubicada calle Cochabamba No. 675</p> <p style="text-align: right;">a \$us.</p> <p>VEHICULOS Un Jeep Toyota Land Cruiser Placa LKA-606 Modelo 1988 color azul</p> <p style="text-align: right;">a \$us.</p> <p>TERRENOS E INMUEBLES Un lote de terreno ubicado en calle Nicolás Suárez Esq. Sacre con edificaciones construidas</p> <p style="text-align: right;">a \$us.</p> <p>AGENCIA PROVINCIAL RIBERALTA ACCIONES TELEFONICAS Una Acción Telefónica No. 2-276 ubicada en Riberalta</p> <p style="text-align: right;">a \$us.</p> <p>TERRENOS E INMUEBLES Un lote de terreno ubicado en calle Dr. Martínez y Máximo Heinicken con edificación construida</p> <p style="text-align: right;">a \$us.</p> <p>LAS PERSONAS INTERESADAS, PODRAN PARTICIPAR PREVIO EMPLEO PRECIO BASE EN TESORERIA DE LAS OFICINAS DEL BANCO, EL IMPORTE DE LA ADJUDICACION POR SUBASTA SERA CANCELADO EN DOLARES Y/O EN MONEDA NACIONAL AL TIPO DE CAMBIO VIGENTE EL EMPOQUE DEL BANCO SIN DERECHO A RECLAMO ALGUNO</p> <p>LA INFORMACION SOBRE INMUEBLES, ACCIONES TELEFONICAS Y VEHICULOS PROPORCIONARAN EN LAS DIRECCIONES DETALLADAS ANTERIORMENTE</p> <p>LOS VEHICULOS SE REMATAN EN EL ESTADO EN EL QUE SE ENCUENTRAN Y RECLAMO POSTERIOR DEBIENDO SER RECORRIDOS A LOS EFECTOS DE LA ADJUDICACION, CASO CONTRARIO SE COBRARA DERECHO DE RECLAMO ACEPTANDO DEVOLUCION EN LA ADJUDICACION DE CUALQUIER MODO</p>
--	---	---

LA PAZ, 7 de agosto de 1994

Un político de enfrentamiento

El jefe de Estado confronta el trauma de la soledad que le tocó experimentar al MNR, en 1989, después de las elecciones presidenciales.

Ese trauma marcó la personalidad del presidente, dice el sociólogo Ricardo Calla, quien sostiene que el caso es una muestra paradigmática del tipo de político que es Sánchez de Lozada.

La incapacidad de diálogo del gobierno está signada por la personalidad de Gonzalo Sánchez de Lozada debido a que problemas relativamente sencillos crecieron más de lo esperado por el excesivo ánimo de enfrentamiento respecto a sus propias posiciones que, a veces, demuestra el primer mandatario.

Por esa razón, el sociólogo Ricardo Calla califica al presidente como un "político de enfrentamiento". El entramado de la ejecución de las propuestas gubernamentales y la incapacidad política para generar consenso con los contrincantes son rasgos presidenciales, a juicio del entrevistado, que se hicieron patentes a lo largo de su primer año de gestión gubernamental.

Fruto de estos defectos el gabinete ejecutivo soportó ya una crisis ministerial. Sin embargo, prevaleció el carácter impositivo de Goni y su visión de administrador empresarial sobre la cosa pública, dice Ricardo Calla, señalando que el presidente quiere decidir todo, tiene la última voz en temas grandes y pequeños. Pero en el mismo, por su carácter, entra la aplicación de varias propuestas.

De los cambios que Sánchez de Lozada llevó adelante en su primer año de gestión presidencial, la reforma a la estructura del poder ejecutivo fue la más fuerte que el propio mandatario se impuso para la ejecución de su programa gubernamental.

Este proceso fue uno de los ejemplos más fuertes del liderazgo y del presidente porque muy pocas veces se ha visto un

cambio tan radical del aparato ejecutivo ejecutado en democracia. No se ha visto antes una reforma tan radical dentro de un estado tan burocrático como el boliviano", opina el entrevistado, quien vaticinó, tiempo atrás, una ideologización del gobierno debido a su heterogénea composición política.

El funcionamiento del aparato estatal se vio cortado por varios meses y hasta hoy persisten los problemas de reorganización en todos los niveles, señala.

Para Calla, "Los organismos internacionales -Banco Mundial, Naciones Unidas, Fondo Monetario Internacional-, quedaron asombrados ante esta reforma porque vieron virtualmente detenido el aparato del Estado por mucho tiempo. No tenían un interlocutor específico a nivel de las instancias inferiores a la presidencia y a la vicepresidencia".

Por otra parte, todavía hay secretarías y subsecretarías que no saben bien a qué instancias corresponden. Esto ha generado multiplicidad y repetición de funciones por parte de dos, tres o cuatro aparatos ejecutivos. Distintas instancias estatales se hicieron cargo del mismo problema.

EL UNICO EMPRESARIO ES INQUILINO DE PALACIO

En la actualidad, se puede considerar a Gonzalo Sánchez de Lozada como un presidente radical e impositivo porque marca una línea demarcada fuerte en la toma de decisiones sin considerar la opinión de ningún interlocutor, a juicio del entrevistado.

Otro rasgo característico del presidente es, "la relativa soledad con que trata a sus contrincantes o a los sectores sociales que alguna vez lo enfrentaron", señala.

Hay, también, poca capacidad para resolver los conflictos puesto que en ocasiones el presidente "perdió los estribos y se enfrentó frente a un oponente específico

radicalizando su postura". La crisis de gabinete que sufrió el gobierno con la renuncia de los llamados superministros Fernando Illanes y Fernando Romero es otro ejemplo de la incapacidad del presidente para generar un clima de consenso en su entorno.

"Esta ruptura radical en los componentes del Poder Ejecutivo marca la separación del empresario privado de la conducción directa del gobierno. A partir de aquello se cuenta con otro tipo de gobierno, el único gran empresario es el primer mandatario. Este conflicto es producto de una pugna política surgida al interior del gabinete de ministros", afirma Calla.

En su opinión, Fernando Romero, ministro de Desarrollo Humano, renunció acremente después de un enfrentamiento con su colega de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, por obtener un mayor presupuesto para su cartera.

La raíz del conflicto estaría en el lanzamiento de Romero como futuro candidato presidencial para 1997, algo con lo que, supuestamente, Illanes no estaba de acuerdo.

Con el fin de que el proselitismo de Romero no prosperara en su cargo ministerial, Illanes restringió drásticamente el presupuesto de esta repartición. Sobrevino la renuncia y posteriormente el conflicto Illanes versus Sánchez de Lozada analiza el sociólogo.

Pero, en ninguno de los casos, dice Calla, "el presidente generó un ambiente de consenso para la resolución del problema; por el contrario, terminó desatando el enfrentamiento como siempre hace cuando encara un conflicto".

Parece que tiene que terminar armadamente contra la pared y después caer en algo sus posiciones, caso contrario pasa por encima del diálogo e impone su voluntad. La crisis ministerial ha sido suscitada por la incapacidad del presidente para generar los consensos", afirma nuestro interlocutor.

Goni "puede llegar a fuertes niveles de aislamiento porque no es capaz de generar el diálogo con sus pares y con sus contrincantes", pues vive con el trauma de la soledad que vivió después de las elecciones de 1989, sostiene.

Según opina esto puede deberse a que el actual primer mandatario ve el aparato estatal más en términos administrativos que políticos.

"Es más un administrador empresarial que un político. Al referirnos a un administrador empresarial nos referimos a un funcionario que ejerce sus funciones en forma autoritaria. Hay fuertes rasgos de autoritarismo que marcan sociológicamente el comportamiento de los administradores empresariales. En consecuencia, todo empresario privado tiende a no dialogar con sus trabajadores y busca la imposición de las órdenes que emanan de la cúpula".

Y otro signo es la proyección siempre a largo plazo del presidente.

El primer mandatario propuso que los cambios actuales recién darían sus frutos a largo plazo. Pero Bolivia es un país que no puede vivir si no se buscan respuestas y soluciones inmediatas a los problemas de emergencia que castigan a la población, opina nuestro entrevistado, quien agrega: "La proyección a largo plazo es una actitud propia de los administradores, pero en Bolivia es fundamental una respuesta de emergencia inmediata".

No realizar ese tipo de acción inmediata causa al gobierno un costo político. En general se tiene la impresión de que el gobierno no tuvo la capacidad de comiseración sobre los problemas más conflictivos de la población, agrega.

Rubén Martínez Miranda

El Hamlet del Palacio

Locura genial, tozudez perfeccionista y capricho caracterizan al actual presidente de la República, con una serie de rasgos particulares que en muchos casos lo favorecen, pero que también le desfavorecen como su humor que sale en los momentos oportunos, afirma Guillermo Bedregal.

"Es Hamlet", dijo el dirigente del MNR Guillermo Bedregal acerca de Goni.

"Despliega una locura genial, un exacerbado perfeccionismo, imaginación e inteligencia", señaló el hasta hace poco presidente de la Cámara de Diputados.

Pero Hamlet no es sólo eso. Es aquel príncipe de Dinamarca, heredero del trono, que huyó de la realidad en procura de indulgencia del cumplimiento de sus deberes. Filósofo, de delicadas ideas y refinados sentimientos, su pasión fue pensar, no ejecutar, dicen los textos de literatura.

Y, por consiguiente, cualquier excusa por vana que sea, si halaga esta inclinación de la reflexión le aparta inmediatamente del propósito de la acción.

Así, Hamlet se desenvuelve entre las extravagancias de la demencia y las profundidades de la filosofía; es el hombre contemplativo, retraído de la acción e íntimo, el ejemplo de los que penetran cálculos en torno a las cosas paralizan necesariamente la acción.

El príncipe Hamlet se protege con una similitud locura para despistar a sus enemigos y recuperar el trono de Dinamarca, usurpado por su tío.

Las peculiaridades extraordinarias que presenta Hamlet y cuya frase célebre "ser o no ser, he ahí el dilema", se aplica hasta nuestros días porque refleja



Guillermo Bedregal.

el debate cotidiano del ser humano y, en este caso, del presidente y su gobierno.

El capricho, la arrogancia, y la incapacidad para delegar funciones, fueron también catalogadas como las principales características negativas en la personalidad del presidente.

Sin embargo, su inteligencia, capacidad imaginativa y su amplitud para absorber críticas constructivas fueron virtudes destacadas.

Bedregal, quien se considera "un amigo de toda la vida" del presidente y de

CARGA AEREA INTERNACIONAL

Se necesita Gerente Comercial para sistema de Carga Aérea que involucra a tres Líneas Aéreas.

REQUISITOS:

- Experiencia en Carga Aérea Internacional de 10 años mínimo (documentado).
- Domino del idioma inglés.
- Estudios universitarios y otros referentes a Carga Aérea Internacional.

BENEFICIOS:

- Se ofrece grato ambiente de trabajo.
- Sueldo básico más comisiones.

Av. 16 de Julio N° 1490 Edif. Avenida 1er. Piso Of. 2

CIA. COMERCIAL SUIZO BOLIVIANA

COSUBO

LE INFORMA:

ESTE AMORTIGUADOR ES ALGO MÁS QUE UNA PIEZA DE SU AUTOMOVIL

PUEDA SER SU SEGURO DE VIDA

MARCHA CON VIBRACIONES Y PROBLEMAS DE CONDUCCION.

La carrocería tiene constantes inclinaciones, la suspensión traquetea, los ruidos no se adhieren al piso, los frenos pueden no responder cuando se los precisa y el volante tiene oscilaciones.

Gabriel

Para nuestros caminos y todas la movildades.

Calle Bolívar N° E-0440 • Teléfonos 29167 - 51138 • Fax. (042) 50162 • Casilla 566 • Cochabamba-Bolivia

AVISO DE REMATE

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

Hace saber al público en general que por Resolución Nro. 026/94 de fecha 4 de agosto de 1994, se ha señalado para el día 12 de agosto de 1994, a hrs. 16:00 el verificativo del REMATE de:

"2.500.- KILOGRAMOS DE BLOUSSE DE LANA".

Depositos y sustituidos en garantía del Bono de Prenda # 272/94 de ALFREDO GIMÉNEZ CARRAZANA representada por Alfredo Giménez C., endosado al Banco de Crédito.

La ciudad mercadería será rematada sobre la base de: \$us. 9.991.10 (NUEVE MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y UNO) DOLÁRES AMERICANOS.

La mercadería se exhibe en los depósitos de la Fábrica de sombreros Charcas Gloria de la ciudad de Sucre, donde será entregada al adjudicatario. Asimismo se invita a los interesados en este Remate, a inspeccionar las mercancías y concurrir el día y hora indicado para el Remate, previo empuje del 5% de ley.

Para tal efecto, se ha designado al Martillero Público y se cursó la correspondiente nota de atención al acreedor reclamante.

El Remate se llevará a cabo en las oficinas de Almacenes "ALFA" en la ciudad de La Paz, ubicadas en la calle Colombia # 440, 2do. Piso, en la fecha y hora arriba indicadas, todo de conformidad a lo previsto en los artículos 706 y 707 del Código de Comercio y Reglamento de Operaciones de "ALFA".

La Paz, 4 de agosto de 1994

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA" S.A.

Música

MILLAJITA, después de una larga gira por los Estados Unidos y Europa, vuelve al país para ofrecer un magnífico concierto en el que mostrará su experiencia y maestría en la interpretación de la música melódica. Teatro Municipal, Viernes 12 de agosto, 20:00.

JAZZ BAND DE NIMES, se presenta este jueves 11 en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" para deleitar a los amantes del jazz con un selecto repertorio. El excelente grupo francés actuará a partir de las 19:30 hrs.

ANTOLOGÍA DE LA CUECA BOLIVIANA, se presenta el espectáculo que, organizado por la Asociación Pro que, se presenta el miércoles 10 en el Teatro "Modesta Saavedra" de la Casa de la Cultura. Hrs. 19:30.

Exposiciones

SALON MURILLO. En los salones de exposición de la Casa Municipal de Cultura se exhiben las obras seleccionadas y premiadas en el cuatragesimo segundo Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo".

PINTURA BOLIVIANA CONTEMPORANEA DEL SIGLO XX, es el título de la exposición que se presenta en el segundo piso del museo "Tambo Quiroga".

ARMAS Y OBJETOS DE LA GUERRA DEL CHACO, se exhiben en el Museo "Tambo Quiroga" como homenaje a los héroes que dejaron sus vidas en los campos de Platamón, Agrostero 7 y Calada Strongest. Abierta hasta el miércoles 10 de agosto.

CERAMICA ESCULTORICA es el título de la exposición que se inaugura este lunes 8 en el salón "Cecilio Guzmán de la Cruz" (Calle Colón N° 279). Exponen Rodolfo Rocha, Ruby Alcayari y Cely.

Agenda Cultural Municipal

Museos

EXPOSICIONES

Museo del Oro. Objetos precolombinos labrados en oro. Calle Jaén 777

Museo Casa de Murillo. Cuadros de personajes históricos de la época

Museo del Lítilo Boliviano. Mapas, documentos, uniformes, armas y folletería de la época. Calle Jaén 789.

* Los días y horarios de atención en los museos mencionados son los siguientes: martes a viernes de 9 a 12 y de 14:30 a 19:00. Sábados y domingos de 10 a 12:30.

"BUS MUSEO". "Si la gente no va al museo, el museo va a la gente" es el lema de este programa que nace con el objetivo de dar a conocer el patrimonio de los museos municipales a personas que viven en zonas alejadas de la ciudad.

Cine y video

"EL FUGITIVO", es el título del film que presenta la Casa de la Cultura este lunes 9 en el habitual espacio de "Jueves de cine". Matinee hrs. 16:00, tarde hrs. 19:30.

"LA TRAVESIA DEL TITI", video elaborado por producciones CIMA, será proyectado el jueves 11 a hrs. 19:30 en el Teatro "Modesta Saavedra" de la Casa de la Cultura.

Varios

CONFERENCIA. En el marco de la "Primera Feria de Cultura y Turismo" que se desarrolla en la Plaza de los Héroes, el martes 16 se dictará una conferencia, la misma que se llevará a cabo en el Teatro "Modesta Saavedra" de la Casa de la Cultura a partir de las 18:00 horas.

MUSICA LATINOAMERICANA Y JAZZ, a cargo de Jonny Gozález, magnífico pianista boliviano que llega de los Estados Unidos para ofrecer junto a componentes de "Harlem" un espectáculo que estará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" el martes 9 y miércoles 10. Hrs. 19:30.

Oficialía Mayor de Cultura

Alke Su tienda amiga

Grabe bien este nombre...

DeLonghi

LO MEJOR DE LA INDUSTRIA ITALIANA

FLANCHARS PROFESIONALES

FRIGORIFEROS

CAFFETTERIA

ESPRESSO

APORNADORAS ELÉCTRICAS

TERMOCAFETINERAS

Oficialía Mayor de Cultura se reserva el derecho de modificar la programación.

Nº 13 1994

su familia, afirmó que uno de los defectos palpables de Goni, es el "exacerbado perfeccionismo con el que ejecuta la mayoría de sus acciones. El dice lo perfecto es enemigo de lo humano, pero siempre tiende a la perfección".

Para el líder movimentista otra de las características que sobresalen en Sánchez de Lozada, desde el punto de vista humano es la lealtad "Goni es un hombre leal con sus ideas y con su partido y por encima de su mala fonética, producto del exilio de su padre, es un boliviano completo".

La percepción de Goni como presidente fue estimada como dual por Guillermo Bedregal, quien dijo que por una parte es un "gran reformador" y por otra la visión que tiene de Bolivia "es excesivamente idealista".

A veces, en su trabajo, "el presidente se plantea metas que no responden al conglomerado humano de los bolivianos, que es enormemente conservador y frente a un reformador existe algo de incomprensión y resistencia".

Bedregal no consideró, la incomprensión y la resistencia del pueblo boliviano como un impedimento para aplicar las reformas gubernamentales en los campos de la educación, legislación y participación popular. "Creo que son factibles, teniendo en cuenta que Goni es un tozudo y como tal es un hombre que empuja las cosas cuando tiene fe en ellas".

"Es un **peripatético aristotélico** (que sigue la doctrina de Aristóteles) buscando a través de la conversación el resultado, pero al mismo tiempo, capta con gran fuerza las iniciativas que le conciben", afirma Bedregal.

La relación de Goni, frente a sus camaradas del partido, ministros y miembros del congreso, en general, es de diálogo con los primeros y de respeto a las jerarquías con los segundos.

Aunque sin ser paternal, Bedregal señala que Goni expresa ternura con sus ministros. "El dice: eres un primus interparis, el primero entre los iguales".

Peró, cuando las cosas no marchan bien, Goni se transforma en un "cascarrabias". Esta característica puede atribuirse a los genes, su papá era así, yo lo conocí, él se parece

mucho a su padre Enrique Sánchez de Lozada, agrega Bedregal.

GONI VIAJERO

El espíritu viajero que ha caracterizado al presidente Sánchez de Lozada en su primer año de gestión fue justificada por nuestro entrevistado en la incapacidad que tiene para delegar funciones en los miembros de gobierno.



Gonzalo Sánchez de Lozada

bros de gobierno.

"Creo que a Goni le está gustando viajar pero no por frívolo, sino porque él cree que también puede absorber ese ámbito. Goni no sabe delegar, ese es un gran defecto, es malísimo" dijo.

Sin embargo, destacó la seriedad del gobierno en el ámbito internacional. "Las visitas realizadas por Goni han sido fructíferas desde el punto de vista de vender una imagen de Bolivia.

Yáscara Rivera Díez de Medina

Goni sedujo a intelectuales e izquierdistas

Casi como un dios que está en todas partes, el presidente ha sido considerado como un hombre que quiere hacerlo todo las 24 horas del día. Lo malo que está en todas partes es su falta de pensamiento crítico, como opina el analista Carlos Toranzo.

tar", opina el entrevistado.

Sin embargo, advierte que en el país también podría suceder lo que en Chile: "que toda la intelectualidad está en el gobierno y no hay un pensamiento crítico independiente que requiere toda sociedad, no un pensamiento necesariamente antiespañol, guerrillero o antiespañol, sino de distancia crítica y opositora del gobierno. Eso, no hay en Chile y puede no haber, luego, en Bolivia".

El pensamiento crítico que se iba generando en el país ha sido atraído por la novedad de Goni, señala Toranzo, que insiste en que "es trascendental que Bolivia tenga un pensamiento independiente, pues desde dentro no se miran los errores: es mejor mirarlos desde afuera, no para destruir a quien comete errores sino para recapacitar y redefinir el curso de las cosas".

Sin embargo, hay otra peculiaridad intelectual que se ha salvando del influjo cautivador del presidente "es ideal que se consolide y que entienda que su función es la de un intelectual, de pensar con pasión en el país, pero sin la camiseta puesta ni en el gobierno ni en la oposición", afirma el analista que se pronuncia por la hidalguía de reconocer las aptitudes democráticas del presidente aunque sea muy duro en su enjuiciamiento.

Una característica del presidente, **Gonzalo Sánchez de Lozada**, es haber tenido una gran capacidad para captar a la gente joven: intelectuales y de la izquierda, afirma el economista y analista político, **Carlos Toranzo**.

"Hay un poder cautivante muy grande, quizá no del régimen todo, sino de Sánchez de Lozada... es normal que los izquierdistas se puedan enamorar de un liberal empresario, es correcto su paso al régimen de gobierno, es sano, pueden apoyar", opina el entrevistado.

"Empresario profundamente democrático y preciosista", añade, refiriéndose a aquellas personas en la Francia del siglo XVII, cultoras del refinamiento de las cosas y de las expresiones.

UN PRESIDENTE TERCO CULTOR DEL PRECIOSISMO

Y sus juicios en torno al primer mandatario no se dejan esperar. "Tercero, un tercio en la ejecución de sus sueños", dice del presidente el analista.

"Empresario profundamente democrático y preciosista", añade, refiriéndose a aquellas personas en la Francia del siglo XVII, cultoras del refinamiento de las cosas y de las expresiones.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
POSTGRADO
EN
CIENCIAS DEL DESARROLLO (CIDES)
CONVOCATORIA A LA MAESTRIA
EN CIENCIA POLITICA
CON MENCION EN ESTUDIOS DE
LA DEMOCRACIA
CIDES - UMSA

OBJETIVO:

Formar profesionales especializados y críticos, capacitados en la investigación científica, en la producción de conocimiento específico y la teoría política, pertinentes a la historia y realidad latinoamericana y boliviana.

Estudiar la teoría política contemporánea, las relaciones de poder y la formación del pensamiento político, particularizado en el desarrollo de la democracia.

CONTENIDO:

PRIMERA PARTE: Filosofía política clásica, moderna y contemporánea.

SEGUNDA PARTE: Estudios de la democracia. (América Latina y Bolivia)

I. REQUISITOS DE ADMISION:

- 1.- Solicitud de admisión
- 2.- Curriculum Vitae
- 3.- Entrevista personal con la Comisión evaluadora

II. DURACION: 2 años

III. INICIO: 5 de septiembre de 1994

IV. INSCRIPCION: 7 de agosto al 2 de septiembre de 1994

V. HORARIOS: Lunes a Viernes: 18:30 a 21:30

VI. COSTO DE LA MAESTRIA:

Costo \$us. 1000.

COORDINADOR MAESTRIA: Dr. Luis Tapia
DIRECTOR CIDES - UMSA: Lic. Mcs. José Núñez del Prado
REFERENCIAS: CIDES - UMSA

Av. Hernando Siles # 4565 Telf. 786169
La Paz, julio 29 de 1994

AUDITOR FINANCIERO/ADMINISTRADOR
Títulos profesionales y certificados de experiencia de trabajo en ambos ramos. Se dará preferencia a quienes hayan trabajado en proyectos de desarrollo social, computación, indispensable. Inglés deseable.
Enviar Resumen de Antecedentes, indicando aspiración de salario a
CASILLA DE CORREOS 11533 - LA PAZ

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE MEDICINA
POST-GRADO MAESTRIA EN SALUD PUBLICA
COMUNICADO

SE COMUNICA A LOS ALUMNOS DEL QUINTO CURSO DE LA MAESTRIA DE SALUD PUBLICA, QUE EL DIRECTORIO DE LA MAESTRIA, EMITIO LA RESOLUCION No. 4-94, EN LA QUE SE RESUELVE LO SIGUIENTE:

SE DEFINE COMO PLAZO DE ENTREGA, LA PRESENTACION Y DEFENSA DE SU TESIS DE GRADO EN EL PERIODO COMPROMIDIDO ENTRE EL 1o. DE AGOSTO HASTA EL 4 DE DICIEMBRE DE 1994.

DR. BUDDY VAZ DE LA VEGA
DECANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

BID FEPAC ANEC PROGRAMA INTERNACIONAL DE CAPACITACION CONVENIO BID / FEPAC

Adiestramiento para la Modernización y Fortalecimiento de la Consultoría Latinoamericana

CURSO INTERNACIONAL DE GERENCIA INTEGRAL DE PROYECTOS

Instructor: Nora Femenia
Consultor Internacional BID
Lugar: AUDITORIO
Fernando Guachalla No. 421
Fecha: Miércoles 17, jueves 18 y viernes 19 de agosto de 1994
Horario: 8:30 - 12:30 14:30 - 18:30
Matrícula: US\$ 60.— Asociados ANEC
US\$ 120.— Instituciones y Profesionales Independientes

Inscripciones: Secretaría de ANEC
Edificio Mutual La Primera
Bloque "B" 5o. Piso Oficina 6
Teléfonos: 324532 - 354351
La Paz

FECHA LIMITE DE INSCRIPCION: LUNES 15 DE AGOSTO 1994

PLAZAS LIMITADAS



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES
SEGUNDA CONVOCATORIA A CONCURSO DE SELECCION DE
EXAMEN DE COMPETENCIA PARA OPTAR AL CARGO DE
DIRECTOR DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES

En cumplimiento al Reglamento General de Selección y Escudo de la Facultad de Arquitectura y Artes de la Universidad Mayor de San Andrés, y en virtud de lo establecido en el artículo 10 del Reglamento de la Facultad de Arquitectura y Artes, se convoca a participar del Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar al cargo de Director del Instituto de Investigaciones, cumpliendo los requisitos:

- 1) Ser boliviano de nacimiento.
- 2) Ser docente de la UMSA con una antigüedad no menor a 10 años.
- 3) Tener formación y experiencia de investigación en alguna de las áreas a cuya Dirección postula.
- 4) Haber realizado investigación original demostrada por trabajos, artículos, libros, etc.
- 5) Acreditar el grado académico mínimo que la UMSA otorga, así como la dependencia directa funciona el Instituto al que postula.
- 6) No tener antecedentes anti-administrativos comprobados, ni presentarse en estado de suspensión o inhabilitación.
- 7) Presentar un plan de trabajo.
- 8) Presentar Curriculum Vitae documentado.

A los requisitos anteriores adjuntar una carta de solicitud de postulación. El Decano de la Facultad de Arquitectura y Artes. La inscripción de postulantes se recibirá en Secretaría de la Facultad el 10 de junio del presente año a las 18:00.

Mayores informaciones en Secretaría de la Facultad.

La Paz, 28 de julio de 1994

Arg. Raymundo Ochoa Luján
DECANO a.i.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES
SEGUNDA CONVOCATORIA A ELECCIONES DE AUTORIDADES
FACULTATIVAS Y DE LA CARRERA DE ARQUITECTURA

El Comité Electoral designado por Resolución de Consejo Facultativo N° 10/94 de la Facultad de Arquitectura y Artes, en cumplimiento del artículo 18 del Reglamento de la Facultad de Arquitectura y Artes, y en virtud de lo establecido en el artículo 10 del Reglamento de la Facultad de Arquitectura y Artes, convoca a elecciones de autoridades facultativas y de la carrera de Arquitectura para renovar los cargos de:

Decano
Vicedecano
Jefe de Carrera de Arquitectura
Jefe de Área de Talleres (Arquitectura)
Jefe de Área de Planificación y Teoría (Arquitectura)
Jefe de Área de Diseño (Arquitectura)
Jefe de Área de Tecnología (Arquitectura)

De acuerdo a las siguientes condiciones:

- 1) **Modalidad:** Las elecciones de Decano y Vicedecano se harán por lista cerrada y secreta, y las de Jefe de Carrera y Jefe de Área de Talleres por lista abierta y secreta.
- 2) **Calendario:**

Martes	16/8/94	Último día de inscripción de postulantes
Martes	16/8/94	Entrega de listas oficiales de postulantes
Lunes	22/8/94	1ra. 11:00 Presentación de postulantes
Martes	23/8/94	2da. 11:00 Presentación de postulantes
Martes	23/8/94	Verificación de elecciones y escrutinio
- 3) **Resultados:** Serán declarados ganadores los candidatos que obtengan mayor número de votos ponderados entre el sector docente y el sector estudiantil. En caso de empate, se procederá a una segunda elección una semana más tarde entre los candidatos que obtuvieron el mayor número de votos. En caso de segunda elección, siempre se usará el sistema de lista cerrada y secreta.
- 4) **Resultados:** Según el artículo 18 del Reglamento de elecciones de autoridades facultativas y de la carrera de Arquitectura, los resultados de las elecciones serán válidos, para ser Decano y Vicedecano se requiere:
 - a) Ser ciudadano boliviano de origen.
 - b) Ser docente titular con categoría de profesor titular.
 - c) Tener antigüedad de por lo menos 5 años como docente.
 - d) Tener título académico a nivel de licenciatura por lo menos en el nivel nacional.
 - e) No haber sido sancionado administrativamente.
 - f) No haber sido sancionado por procesos administrativos de tipo disciplinario.
 - g) No haber sido sancionado por procesos administrativos de tipo disciplinario.

La Paz, 28 de julio de 1994

COMITE ELECTORAL

Bajo la lupa de una psicóloga

Goni al desnudo

Personalidad del primer mandatario de la pública, Gonzalo Sánchez de Lozada, tiene rasgos contradictorios desde el punto de vista psicológico.

La ejecutiva de la Asociación de Docentes de la Facultad de Humanidades de la Universidad Mayor San Andrés y psicóloga Rosario Alarcón la personalidad y el humor excesivo del presidente pueden entenderse, en la psicología, como mecanismos de defensa.

La personalidad del presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, refleja rasgos complejos de superioridad e inferioridad.

Lo señala la psicóloga Rosario Alarcón, quien advierte, sin embargo, que estas características contradictorias desde una perspectiva del mandatario a través de medios de comunicación.

La entrevistada explica que los rasgos se refieren a la imagen que proyecta la persona, las ambiciones y metas, resultantes de las experiencias acumuladas en el transcurso de la vida.

Este punto de vista puede ser entendido, partiendo de que el presidente estuvo fuera del país durante mucho tiempo, lo que no le permitió contacto directo con el pueblo boliviano.

El jefe de Estado ha recibido una gran cantidad de sus componentes educativos, valores humanos y materiales diferentes al nuestro, inclusive firmados esquemas mentales rígidos, dice la profesional.

Cuando la persona cambia de entorno, al regresar se enfrenta a otro mundo que provoca que se manifiesten los rasgos de inferioridad, que se camuflan con los rasgos de superioridad", señala.



Rosario Alarcón.

La inseguridad encubierta de Goni es uno de los puntos débiles del presidente.

Una persona segura de sí misma maneja mecanismos de defensa como el humor, intenta poseerse en el lugar del otro intelectual y afectivamente entender al otro, mucho más en el rol de "Goni".

El punto fuerte del presidente radica en el manejo de su discurso pues él tiene sus propias convicciones y formas de actuar. Sin embargo, la psicóloga dice que ha advertido también a un comunicador verticalista.

El manejo de algunos elementos comunicacionales no son necesariamente situaciones de un buen comunicador como ha sido calificado en diferentes oportunidades el presidente de la República.

Para la psicóloga Rosario Alarcón, a simple percepción, Goni demuestra una actitud más bien cortante con la que logra acallar a las personas que lo interpelan. Pero con esto no consigue el convencimiento de sus ideas, por el contrario corta las intervenciones.

Aunque existe una forma de relacionamiento, no se puede hablar de un diálogo ya que él no permite que el interlocutor exprese su punto de vista, convirtiéndose esta en una comunicación vertical.

El presidente de la república, a simple vista, representa al antiguo prototipo del hombre de barba a la vez, muestra una ironía que refleja cierto tipo de autodefensa económica, que no tiene mínima relación con las necesidades del país.

La impresión de una personalidad imponente y decidida es producto de una presión social a la que el presidente Sánchez de Lozada responde de acuerdo a sus intereses y metas.

El manejo del humor, que caracteriza al primer mandatario, en términos psicológicos inconscientemente recurre cuando se siente "atrapado" en algún propósito, actividades o tareas entre las cuales inmediatamente sale este mecanismo de defensa cuyo principal propósito es el de lograr una estabilidad, señala.

Desde el punto de vista clínico tiene un trasfondo, es el de personas que lo abordan, no es el manejo del humor, de una ironía, en todos los niveles de interacción que frecuenta.

Sin embargo, para la psicóloga, el humor de Goni no es auténtico, ni espontáneo, surge como cualquier mecanismo de defensa que se presenta en conductas agresivas, cuando nosotros analizamos chistes y sarcasmos nos damos cuenta que él, en forma inconsciente, es afectado por causas

El presidente, a juicio de la experta, fue considerado como "inexpresivo y parco", lo que le diferencia del pueblo boliviano que refleja auténticamente emociones, sentimientos, deseos y ambiciones.

"La mayor parte de las veces que lo he observado puso sus manos en los bolsillos o las cruzó; tiene poco movimiento y sus gestos no reflejan ninguna expresión, excepto cuando lanza sus chistes y sonríe", opina.

La entrevistada afirma, que durante el periodo electoral del año pasado, cuando Goni se contactó con los campesinos, situación que fue reflejada en las propagandas del MNR, fue percibido como forzado.

Según los empresarios:

El presidente es creativo pero no ejecutor

¿Y los ministros qué? Inquiere el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Carlos De Chazal, para quien el presidente es claro y franco, dialoga directamente con los empresarios y sabe escuchar.

Los problemas que ha enfrentado el gobierno parecen, en opinión de De Chazal, encontrarse en una falta de definición de las funciones de los ministros que acompañan al mandatario.



Carlos De Chazal.

A un año de su gobierno, Gonzalo Sánchez de Lozada es visto por el presidente de la CEPB, Carlos De Chazal, como una persona que no supo delegar las funciones en el gobierno y que se mostró, en todo tiempo, "creativo, pero no ejecutor".

"El presidente tiene una concepción muy clara de lo que significa la actual economía de mercado. Coincidió en lo que decían en un seminario de la pasada semana que él era un líder creativo, pero no ejecutor", respondió el empresario.

Los empresarios no tienen ninguna señal de que Goni sea "soberbio" como le dice la oposición, pero sí muchas de que el gobierno maneja algunas medidas con mucha "lentitud", quizá debido a que sobre los hombros del presidente descansan muchas responsabilidades.

Los empresarios plantearon, frente a esa situación, que den-

tro de las reformas al Poder Ejecutivo, se delegara más funciones a los ministros y secretarios: "pero esto no ha ocurrido, dice".

Reclama De Chazal que reformas importantes como la de los Fondos de Pensiones, del Código de Minería y la desregulación del sector de hidrocarburos no se aplicaran en el país.

LENTITUD EN LAS DECISIONES

La lentitud en las decisiones del presidente se ha reflejado también en que propuestas como la presentada por los empresarios para enfrentar el problema habitacional no haya sido atendida con la celeridad necesaria.

Pero tampoco se han cumplido muchas promesas presidenciales como la rebaja del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

A esto se suma, demoras en el pago de obras y servicios contratados por el Estado, lo que ocasionó problemas en el sector de las em-

presas constructoras.

Al margen de la lentitud con la que actuó el presidente, fue un error elaborar el Presupuesto General de la Nación (PGN) sin un análisis con los sectores involucrados y aprobación con anterioridad.

Del mismo modo, en la consideración de la Reforma a la Constitución Política del Estado si se trataba antes se habrían evitado medidas como las que protagonizar los dirigentes cívicos, dice el empresario.

LAS SOLUCIONES EMPRESARIALES

Una promesa que, definitivamente, no se cumplió fue la atención al problema del desempleo en el país, cuando este fenómeno podría haber sido encarado de manera eficiente, dice.

La solución del desempleo, según De Chazal, parte de implementar proyectos habitacionales desde el sector privado con recursos del Fondo Nacio-

nal de Vivienda (FONVI).

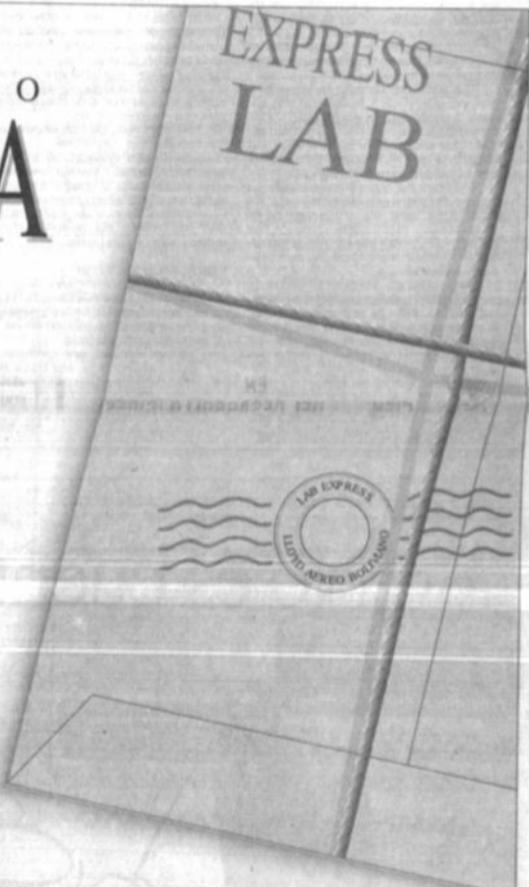
Este proyecto generaría un mínimo de 20 mil puestos de manera inmediata, al margen de su efecto multiplicador y el crecimiento económico.

En este primer año hubo un crecimiento económico muy pequeño y si continúa así recién en el año 2.010 se podrán mejorar las condiciones de vida de la población, advierte el líder de los empresarios.

Por lo tanto, a su juicio, el presidente debe imprimir más celeridad al tema microeconómico, un compromiso que lo ha asumido recientemente. L.L.F.

SERVICIO PUERTA A PUERTA

Ahora, con el nuevo servicio, su envío de Sobres, Documentos o lo que usted requiera para entrega ultra rápida ya no será más una carga.



Express LAB

...le ofrece mayor seguridad, más confiabilidad y llega donde Ud. lo pida.

COCHABAMBA VENTAS 25910 RESERVAS 30760 CARGA Y ENCOMIENDAS 29776 - 54419	LA PAZ VENTAS 371020 / 21 / 22 RESERVAS 367701 CARGA Y ENCOMIENDAS 374032 / 3 / 4	SANTA CRUZ VENTAS 344625 RESERVAS 344333 CARGA Y ENCOMIENDAS 344362 / 869
SUCRE VENTAS Y RESERVAS 21943 - 22666 CARGA Y ENCOMIENDAS 23921	TARIJA VENTAS Y RESERVAS 43682 CARGA Y ENCOMIENDAS 43958	TRINIDAD VENTAS Y RESERVAS 22744 CARGA Y ENCOMIENDAS 20255



LLOYD AEREO BOLIVIANO
... somos su línea aérea

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA AHORRAR LA ENERGIA"

INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a las Firms legalmente establecidas o personas habilitadas a presentar propuestas para la prestación del siguiente servicio:

SEGUNDA CONVOCATORIA

Nº SOL. SERV.	DESCRIPCION
564-94	Construcción Edificio GXG 2do. piso. Etapa Obra Fina. Modalidad Mano de Obra.

Pliegos de Especificaciones cuyo valor unitario es de Bs. 100 (CIENTO 00/100 BOLIVIANOS) pueden ser retirados en la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas serán entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaria, ubicada en el km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba teléfono 526789, hasta horas 15:00 (tres de la tarde) del día **lunes 15 de agosto de 1994.**

Adicionalmente, invitamos a los señores ofertantes a presenciar la apertura de propuestas, llamando al teléfono prectado, para informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 04 de agosto de 1994

Para los adenistas:

"Una cosa es segura, Goni no escucha"

Mientras Goni lo hace todo ¿quién gobierna? pregunta el exministro de Finanzas y dirigente adenista Jorge Quiroga, para quien, sin embargo, el primer mandatario es quien aviva casi todos los conflictos que estallan en el país porque se encuentra sobre un pedestal muy alto que le protege de las críticas.

A un año de su mandato, surge en algunos sectores de la oposición el convencimiento de que Gonzalo Sánchez de Lozada no escucha, tiende a concentrar el poder y se encuentra rodeado de gente ineficiente.

Ese, al menos, es la opinión del dirigente adenista Jorge Quiroga en torno los primeros 365 días de Goni a la cabeza del gobierno.

A diferencia de lo que señalaba la campaña electoral, afirma, Goni no escucha. Es más, "hace gala de soberbia, insulta a sectores como la Iglesia o los empresarios, avivando conflictos innecesariamente".

PELIGROSAS TENDENCIAS
En criterio de Quiroga, Goni ha demostrado, en el papel de gobernante, una peligrosa tendencia hacia la concentración del poder. "Ningún funcionario puede dar un paso sin tener el visto bueno del presidente. Mientras hace todo, ¿quién gobierna?", pregunta.

Señala que el primer mandatario se muestra ensimismado, renuente a aceptar críticas y responde con insultos cuando es criticado. "No acepta críticas de nadie, ni de la Iglesia, de empresarios o militares".

Esta imagen del presidente, en opinión de Quiroga, provoca desconfianza en la ciudadanía.

"La población confía cada vez menos porque (Goni) polemiza con todos". Señala que la actitud de insultar empapa la investidura presidencial. "Lo más importante es que el respeto a esa investidura comience por el propio mandatario".

Quiroga no quiere hablar sólo en torno a la figura presidencial e insiste en evaluar, también, el desempeño de su gabinete, pues afirma que de esa manera se comparará que el presidente no está cumpliendo sus promesas electorales.

Según afirma, "el gran desastre de este año del gobierno de Sánchez de Lozada ha sido la reforma al Poder Ejecutivo", pues la brecha se ha visto dramáticamente duplicada. "De 57 ministros y subsecretarios, hoy tenemos 119 ministros, secretarios y subsecretarios, que ni se conocen entre ellos y que mal pueden coordinar nada".

Mientras algunas autoridades definen proyectos, otras manejan la chequera y otras los contactos con organismos internacionales. "Así no se puede hacer nada", señala.

En su criterio, el crecimiento de la burocracia ha generado mayor gasto público en desmedro de proyectos de inversión. "Hay un montón de autos oficiales nuevos, por ejemplo".

EL ÚNICO QUE HACE LAS COSAS
Se observa, asimismo, una preocupante devaluación de las personas que se encuentran a la cabeza del gobierno. "El único que hace las cosas es el señor presidente, el resto no puede", sostiene Quiroga para quien "la ineficiencia tiene como una de sus causas al "acuerdo escrito por peguas", donde partidos como el MNR y UCS se reparten importantes cuotas de poder. "Por ello la gente que está en el gobierno no es la más confiable".

Pero es más, a juicio del dirigente adenista, quien siempre se ha mostrado como un duro crítico contra Sánchez de Lozada, "el Ejecutivo está mintiendo flagrantemente al afirmar que todo está bien", cuando "la economía se está desacelerando".

El ritmo de crecimiento del primer semestre del presente año es más bajo que el experimentado en el mismo periodo de la gestión pasada, "que era año electoral", lo cual, según Quiroga, "es inaudito".

"Si la caída sigue igual, a fin de año vamos a llegar a cero de crecimiento, y ese proceso es irreversible".
Todo se debe, explica, a que las recaudaciones, en términos reales, han disminuido en relación al año anterior, que era electoral. "Tienen menos dinero y han aumentado el gasto corriente. Para evitar un descalabro recurren al recorte de la inversión. En el primer semestre de este año ha habido 60 millones de dólares menos que el año pasado".

SEÑALES GONISTAS
Durante el primer año de gobierno del presidente Sánchez de Lozada ha ensayado modificaciones al ordenamiento jurídico que también son blanco de las críticas de nuestro entrevistado.

Quiroga señala, por ejemplo, que la Ley de Capitalización, sin leyes sectoriales, sirve únicamente como señal a posibles inversores. Sin embargo, para atraer inversiones se requiere de normas especí-

ficas y concretas "que aún no han sido elaboradas".

Afirma que el error que se está por cometer es pasar los pastos de las empresas a capitalizarse al Tesoro General de la Nación, hecho que representará un monto cercano a los 800 millones de dólares. Con ello, "se busca hacer más atractiva a la novia, pero no se piensa que será el pueblo el que pague esa deuda".

Fuera de otras objeciones, Quiroga señala que, a diferencia de lo que señala el gobierno, no se puede duplicar por decreto el tamaño de una empresa. "Las oportunidades para invertir en una empresa determinada están en función de las bondades del sector", asegura.

Pronosticando el futuro, Quiroga asegura que, al final, únicamente cinco empresas se verán beneficiadas, mientras el resto quedarán a medio camino.

PARTICIPACIÓN CON CONTROL
Si bien es loable que se distribuyan los recursos en función a la población, aunque hubiera resultado mejor si se añade el componente superficie, afirma, es censurable que se controle políticamente la asignación de recursos a las diferentes comunas.

"No está bien que un responsable de vigilancia, designado por el subprefecto, a su vez designado por el prefecto, designado por el ministro de Gobierno, designado por el presidente, controle los fondos destinados a un alcalde elegido por voto popular".

No piensa así de la Reforma Educativa que fue calificada por Quiroga como "la hija adoptiva del actual gobierno en coincidencia con lo que el propio Sánchez de Lozada lo afirmó".

La Reforma Educativa fue elaborada en la pasada gestión, hecho que fue reconocido por el propio mandatario, dice.

Las reformas a la Constitución Política del Estado son una realidad también gracias a ADN, dice.

Finalmente Quiroga formuló algunas recomendaciones para los próximos 365 días del actual gobierno:

"Que el presidente escoja bien a su gente y que la deje trabajar, que no sea soberbio, que baje de su pedestal, que no insulte y que aprenda a escuchar".

Dirigentes de la COB:



Juan de la Cruz Vilca.



Carlos Camargo.

Manchará sus manos de sangre

Para la Central Obrera Boliviana (COB) no es muy realista hacer una valoración personal del presidente, pero el dirigente Juan de la Cruz Vilca considera que Sánchez de Lozada es más un administrador que político, en tanto Carlos Camargo afirma que hay mucha diferencia entre lo que ofertó y lo que cumplió.

"El presidente se manchará las manos de sangre al finalizar su gestión porque la política que aplica para los productores de coca así lo proyecta", enfatiza Juan de la Cruz Vilca, dirigente campesino de la COB al hablar sobre el futuro que le aguarda a este gobierno en los próximos tres años.

Según el dirigente, en la actualidad los campesinos sufren la agresión de la Policía en el Chapare que, puede derivar, en el futuro, en sangrientos enfrentamientos ante la frialdad presidencial respecto a esta problemática.

"Cuando el gobierno invitó a la COB a un almuerzo trabajo tuvo la impresión de cierta receptividad, pero personalmente encontré un hombre muy frío que no siente lo que uno le comunica. Cuando hablo de sentimientos y cuando se trata de algo que afecta a ese sentimiento a uno hasta le saltan las lágrimas, en ese sentido él es un hombre muy frío", dice de la Cruz Vilca, quien confiesa que tiene un prejuicio contra la forma "gringa" de hablar del presidente.

"En el almuerzo con la COB no me sirvió ningún alimento porque tenía un prejuicio contra los gringos, a pesar de que el presidente es boliviano, yo, como ayмара, tengo un prejuicio en contra de su forma de hablar".

El presidente tiene una imagen amigable frente a la población pero esto es sólo una apariencia, opina el dirigente.

Los campesinos le demandamos el esclarecimiento de la muerte de un campesino en el bloqueo de caminos en Potosí, pero no encontramos respuesta, tampoco ha-

tiendo compasión frente al maltrato a los productores de coca, desde niños han sido atropellados y asesinados, señala.

Considero, afirma, que Lozada es más administrador que político. Para el dirigente Carlos Camargo lo que la gente percibe desde se refleja en las condiciones que debe enfrentar.

Las condiciones materiales de vida de la población no han mejorado. El retro masivo de trabajadores públicos ha hecho crecer el desempleo de la economía. Asimismo, el estivo de los salarios genera un desequilibrio entre el incremento de los productos de exportación y el incremento nominal de los salarios.

"Hay mucha diferencia entre lo que ofertó y lo que se ha conseguido ahora".

ANTES QUE DE ESTILO DE CONTENIDO

Camargo considera que la COB debe centrarse en si el presidente o no en adoptar medidas para mejorar el nivel de vida.

"Hay aspectos de la reforma Ejecutiva que no han aportado cambio comparativamente al momento. Hay más burocracia y peor estructura".

¡No es cuento!



MODELO POCKET 850



Con sólo **\$us.65**, llévase al instante este TELECEL

¿Cuánto tiempo ha esperado por una oportunidad así?

No la deje pasar. A través de nuestro plan de crédito, con la primera cuota usted se lleva inmediatamente un TELECEL, y paga cuotas iguales en 11 meses.

Ingresar al mundo mágico de la telefonía celular ahora es más fácil. Aproveche las rebajas del costo por minuto.

¡GRATIS!
Una central de mensajes exclusiva para usted.

TELEFONÍA CELULAR
Llévese en Comunicación

La Paz
Belgrano Solís 470 (Plaza Arce)
Tel. 302140-4 Fax 303150

Cochabamba
Plaza Urbino Arce 15.1281 (Recocote)
Tel. 80708-9 Fax 80578

Santa Cruz
Av. Velasco 187 (Paseo Recreo)
Tel. 305001-2-4 Fax 305003

ESTADO DE RESULTADOS DE LA CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMOS PARA LA VIVIENDA (GESTION 1994)

Parte del Balance de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para Vivienda (CACEN) publicada en el periódico "Ultima Hora" el 29 de julio 1994.

Obsérvese que como resultado de las operaciones del Primer semestre de la gestión 1994, CACEN HA GANADO Bs. 11.282.940 equivalentes a \$us. 2.421.231,76 mejorando su situación financiera.

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL EJERCICIO TERMINADO EN JUNIO 30. 1994 (Expresado en Bolivianos)

NOTAS	
Ingresos financieros	4.257.875
Gastos financieros	2.846.564
Resultado financiero antes de incobrables	1.411.311
Resultado financiero después de incobrables	1.411.311
Otros ingresos operativos	100.267
Otros gastos operativos	(35.640)
Resultado de operación bruto	1.475.938
Gastos de administración	(1.561.432)
Resultado de operación neto	(85.494)
Ingresos de ejercicios anteriores	11.636.131
Gastos de ejercicios anteriores	(1.533)
Ajuste Activos, Pasivos Neto	(266.164)
Utilidad del ejercicio	11.282.940

Las notas a los estados financieros son parte de los mismos.

Ing. Mario F. T. GONZALEZ
 Sr. Juan Camargo CAMARGO
 Sr. Juan Vilca VILCA

Para los mineros:

Diálogos vanos en Palacio

Los trabajadores de las minas bolivianas nunca pudieron hablar con el presidente, pese a que fueron los más afectados por el modelo económico y tenían muchas cosas que decirle.

Pero el dirigente se pregunta si habría valido la pena, pues otros sectores laborales que se entrevistaron con él no han podido ver las promesas presidenciales cumplidas, según afirma Víctor López, un viejo dirigente minero.

"El gobierno de Sánchez de Lozada ha convocado a los trabajadores permanentemente para dialogar, pero sólo ha servido para distraernos. Se llegan a convenios que no se cumplen, es una burla permanente", dice Víctor López, presidente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

El dirigente afirma que, en el caso minero, el gobierno de Sánchez de Lozada "no está recurriendo a la represión material, como en las dictaduras, pero está utilizando un elemento mucho más sutil se les castiga terriblemente en sus condiciones sociales, hasta provocar un estado de angustia y desesperación".

La forma en la que actúa el Poder Ejecutivo es un reflejo del sello personal que ha impuesto el presidente en la conducción de su gobierno.

Esta marca se expresa, según el dirigente, en "actitudes dictatoriales, prepotencia y acaparamiento de funciones, elementos que se trasladan en la aplicación de leyes y medidas que ponen en riesgo la situación de los trabajadores y hasta su propio hábitat".

EMPRESARIO ESTADISTA

El viejo dirigente sindical observa que Sánchez de Lozada es un empresario conduciendo un país como una empresa y no un estadista que tiene el timón de una nación. "Su estilo es imponer las cosas, que es la típica actitud de un empresario y no de un estadista que está tratando de representar a un pue-

blo con una riqueza de pensamientos, opciones y premisas", señala López. "Su estilo -prosigue el dirigente sindical- se asemeja mucho a la de un dictador, que está expresando que ley que se aprueba, se cumple y se tiene que cumplir".

Además, López considera que otra característica del jefe de Estado en su relación con los demás es "la prepotencia". Por ejemplo, agrega, la Iglesia se permite criticar el modelo y él responde ofreciéndole ministerios.

También acapara funciones, señala, "no soy militante de ningún partido político pero creo que un jefe de Estado, si es presidente, es de la nación y no de su partido; pues sabemos que a veces los intereses de ambos no son coincidentes".

Siempre independiente de los gobiernos, el sindicalista no cree en las medidas que ha impulsado el primer mandatario.

"Habla de participación a nivel más amplio y sin embargo no quiere atender las cuestiones más concretas que plantean las regiones, los pueblos a través de sus instituciones. Todo esto tiene una intencionalidad política de control político de dominación de quienes están usufructuando el poder".

Por ejemplo, el dirigente señala que en el caso de la minería, las únicas que van a participar son las transnacionales y los inversionistas.

Planes alternativos formulados por la Federación de Mineros para seguir trabajando y manteniendo abiertas las fuentes en la minería no han sido tomados en cuenta por el presidente, dice López.



Víctor López.

ESTE GOBIERNO YA ESTUVO ANTES

El antiguo trabajador minero se niega a considerar que el gobierno tiene un año de gestión.

"Hay que considerar que éste no es el primer año de aplicación del modelo; sabemos que la política económica hace 9 años y no pueden decirnos que no han estado en el periodo anterior, la verdad es que han estado actuando desde los niveles empresariales y políticos han tenido amplia participación".

Precisamente, entre 1985-1989, el actual presidente, recuerda López, era ministro de Planeamiento y Coordinación, encargado de ejecutar el modelo económico neoliberal.

Verónica Sánchez Barrera.

Director del Instituto de Encuestas de la UCB

Goni es más popular que su gobierno

El último sondeo realizado por el Instituto de Encuestas de la Universidad Católica Boliviana ha demostrado que hay dos cosas claramente definidas para el pueblo: una cosa es el presidente y otra su gobierno, aunque la popularidad de ambos haya descendido en los últimos meses.

Carlos Salinas director del Instituto de Encuestas de la Universidad Católica Boliviana (UCB) afirma que Gonzalo Sánchez de Lozada tenía hace más de un año tanta popularidad como la Iglesia.

Y así se lo comentó Salinas al entonces candidato del MNR.

Pero, cuando el candidato iba a asumir el mando, Salinas afirma que debía decir que "no era mago" porque las aspiraciones que tenía la gente, y que Goni logró canalizar en el primer periodo, no fueron satisfechas.

NO TAN POPULAR

Con todo, el presidente tiene un margen de posibilidades que puede revertir a su favor pues en la encuesta que la UCB aplicó el 23 de julio a 400 personas se determinó que aunque Goni no es tan popular como la Iglesia lo es más que su propio gobierno.

En efecto, el 42,1% de los encuestados tenía una impresión desfavorable del gobierno y 49,6% favorable de Goni.

El director del Instituto de Encuestas, que se muestra muy cauto en formular afirmaciones, deduce que la popularidad de Goni se debe a que "hay madurez en el electorado, porque es capaz de distinguir a los individuos de la colectividad; en este caso, entre el presidente y el gobierno".

Las razones por las que el presidente es más popular que su gobierno

nerales, una de las fallas que la gente encuentra en el gobierno es la falta de comunicación, en tanto que el presidente Gonzalo Sánchez con su programa televisivo para explicar al país "se muestra y es accesible" a la gente, en opinión de Salinas.

Un 25% a lo largo de la encuesta insiste en señalar, sin embargo, que el gobierno lo está haciendo bien.

La encuesta fue aplicada a 400 personas que fueron sorteadas en las diferentes zonas y manzanos de la ciudad. Una vez elegida la vivienda, los habitantes de ella eligen a la persona que responde a la encuesta.

Los porcentajes más elevados de los datos son los siguientes:

Un 31% de las entrevistados dijo que no tener ninguna confianza en los ministros, que un 55,9% aseguraba que el gobierno no se preocupaba por los problemas de uno y que el 30,8% señala que la desocupación debía ser el principal problema a encarar por el gobierno y que un 47,1%, piensa que la situación económica no ha variado respecto al año pasado.

Es necesario aclarar que la confianza que se tenía tanto en el presidente como en el gobierno bajó considerablemente en relación al resto de los datos.

El anterior año "Goni" y su gobierno eran tan populares como la Iglesia, pues contaban con un 65,5% de opinión favorable, mientras que la Iglesia tenía un 63,3%.

En la actual, la Iglesia es la más preferida por la población en cuanto a credibilidad.

Salinas reconoce que las encuestas que realiza la UCB confrontan algunas limitaciones geográficas debido a recursos económicos, escasos en el Instituto.

Pero, además, Salinas señala que la información que brinda el Instituto de Encuestas es escasamente explotada, pese a que ella da pautas en torno a la orientación que debe seguir el presidente, el gobierno, los partidos políticos y otros sectores.

Zulema Hinojosa

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
E.N.D.E.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo establecido en el Art. 18 de los Estatutos de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (ENDE), se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que se llevará a efecto en la ciudad de La Paz el día lunes 15 de agosto de 1994 a hrs. 15.00 en la sala de reuniones de la Secretaría Nacional de Energía sujeta al siguiente orden del día:

- 1.- Lectura y consideración del acta de la reunión anterior.
- 2.- Tratamiento del paquete accionario en ELFECSAM

La Paz, 4 de agosto de 1994

AUDITOR

La Cooperativa de Ahorro y Crédito Monseñor Félix Gainza Ltda., de la ciudad de Villazón (Potosí), requiere incorporar a su planta de empleados un AUDITOR INTERNO.

REQUISITOS:

- 1.- Tener título en provisión nacional y estar inscrito en el Colegio de Economistas.
- 2.- Experiencia en el sistema financiero no menor de 3 años.
- 3.- No mayor de 35 años
- 4.- Conocimiento en paquetes de computación.

Presentar Curriculum Vitae, pretensiones salariales hasta el 22 de agosto, enviando sobre cerrado a la siguiente dirección:

COOPERATIVA MONS. FELIX GAINZA LTDA. CASILLA Nº 20 - TELEFONO 385 VILLAZON.

APRENDA COMPUTACION

PAQUETES INFORMATICOS SEGUN SUS REQUERIMIENTOS

CARRERAS PROFESIONALES

- Operador de Computadoras
- Programador - Analista de Sistemas
- Técnico en Hardware
- Electrónica de Computadoras

CURSOS LIBRES COMPUTACION
DOS, WP, GRID, WINDOWS, FORTRAN

CURSOS LIBRES HARDWARE
Ensamblaje y reparación de computadores en general

CECOMPA
Centro de Estudios y Capacitación
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES Y ESTADÍSTICAS

EDIF. CREDINFORM: AYACUCHO 378, PISO 4 ☎ 316338 (Cerca de Cine La Paz)

¡AHORA SI!

EL 25 DE DICIEMBRE UD, PUEDE SER DUEÑO DE UNA HERMOSA CASA DE DOS PLANTAS EN LA CIUDAD DEL ALTO COMO?

- Abriendo su libreta de Ahorros.
- Incrementando sus ahorros.
- Y con depositos a plazo fijo (5 cupones) en **MUTUAL DEL PUEBLO**
- Por cada depósito exija su boleto que le da derecho a participar del **SORTEO de la VIVIENDA del AÑO** y muchos premios más.
- Por cada 10 cupones que se publican en **PRESENCIA**, canjéelos por un boleto numerado en nuestras oficinas, de la ciudad de La Paz y El Alto.

MUTUAL DEL PUEBLO y PRESENCIA

Le harán Feliz en Navidad

MUTUAL "DEL PUEBLO"
AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

Encuesta en el Valle:

El presidente nos defraudó

El humor del presidente no ha evitado que una parte de la población cochabambina, considere que Gonzalo Sánchez de Lozada, a un año de gestión, se haya convertido en soberbio, verticalista y demagogo, por la aprobación de leyes "inconsultas" e incumplir "promesas de su campaña electoral".

Reportajes de PRESENCIA realizó una encuesta al azar en 40 personas, de 25 a 60 años de edad, entre maestros, estudiantes, ingenieros, secretarías, taxistas, periodistas, rentistas y otros. En su mayoría, los ciudadanos creen que Sánchez de Lozada defraudó al pueblo, porque a pesar de su buen humor impuso medidas y leyes sin consultar a la ciudadanía.

La gente considera que pese a ser amigable y responder a las preguntas de la prensa con muy buen humor, "ha demostrado ser soberbio, autoritario y demagogo, porque no cumplió con promesas planteadas en su campaña electoral y el Plan de Todos."

Los encuestados consideran que es sincero y sencillo y alardea de su condición de primer mandatario, como otros ex-presidentes. Sin embargo, sostienen que hace creer a la población que consulta sobre las pérdidas a adoptar, "pero al final decide autoritariamente los caminos a seguir".

Los menos dicen que es democrático, honesto, "porque desde el comienzo de su gestión no sólo informó sobre la realidad económica y social del país, sino que intentó acuerdos y consensos, a nivel político-parlamentario, con instituciones y organizaciones sindicales y cívicas."

Los encuestados aplazaron el primer año de gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada con una calificación promedio de 3, dentro de un parámetro del 0 al 7. Catorce encuestados calificaron a la gestión del mandatario y 11 pusieron una nota de 4.

EDADES ENCUESTADAS	CALIFICACION
Catorce	3
Once	4
Cinco	2
Tres	1
Tres	5
Uno	6
Dos	3,5
Uno	3,6

Ocho personas de las 40 encuestadas consideran que el presidente Sánchez de Lozada cumplió sus promesas. Una respondió que cualquier proceso siempre requiere de un tiempo. Las restantes treinta y un personas afirman que el mandatario no cumplió sus compromisos con el pueblo.

La crítica más dura al no haber

creado fuentes de trabajo y por el contrario ocasionarlo, al truco de su gestión el despido masivo de alrededor 12.000 trabajadores del sector público y más de dos mil mineros de la Corporación Minera de Bolivia.

También mencionan que no se disminuyó el porcentaje del pago del Impuesto al Valor Agregado (IVA) del 13 al 10%.

En relación a los logros alcanzados en el primer año de gestión, un poco más de la mitad de los encuestados sostiene que no hizo nada positivo. Mientras que la otra parte afirma como logros de importancia la aprobación de las leyes de Capitalización, Participación Popular y Reforma Educativa.

También se destaca la lucha contra la corrupción con la presentación de pruebas y documentos acerca de los narcotráficos y otros casos menores de ex-autoridades de gobierno, principalmente de la anterior gestión.

Los menos dicen que se bajó la cotización del dólar, impidió el crecimiento de la inflación y reestructuró el aparato estatal. Una persona respondió como logro los viajes al exterior del presidente, otra que los hechos positivos se verán "de aquí a mucho tiempo". Otros prefieren no contestar la pregunta.

ENTREVISTAS

MEDIOS DE COMUNICACION

El presidente de la Confederación de Medios de Comunicación de Bolivia, Edwin Tapia Quintanilla, considera que el gobierno ha demostrado una dualidad ideológica que desorienta. "Por un lado, con la capitalización entregará gran parte de la economía a grupos poderosos nacionales y extranjeros los que influirán en el desenvolvimiento político del país y por otro, no sabemos si honestamente o por maniobra disimuladora, habla de participación popular y de la distribución del 50 por ciento de las empresas privatizadas entre ciudadanos mayores de 21 años", explicó.

El gobierno muestra hoy se caracteriza por una extrema lentitud y confusión en la administración, debido a que ideológicamente no tiene cohesión y su disciplina es muy débil.

Criticó la reforma del Ejecutivo porque fue hecha precipitadamente. "Hasta ahora hay subsecretarios que no tienen oficinas y no

saben lo que harán. Hay 10 ministros, más de 32 secretarías nacionales y más de 110 subsecretarías, muchos de estos burocratas no saben cuáles son sus funciones".

"El gobierno con las restricciones y limitaciones en la debilidad estructural del país, mantiene la democracia y el respeto a los derechos humanos y la estabilidad económica, aunque con alto costo social."

EMPRESA PRIVADA

Por su parte, el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Oscar Bakir, afirma que, en su primer año de gestión, el gobierno ha estado abocado principalmente a la aprobación de leyes que crearán un nuevo estado de vida, razón por la cual significan un paso importante en la historia de Bolivia. Sin embargo, Oscar Bakir, dice que hubo lentitud en la inversión pública, desmoronó a las alcaldías y transferencias a las corporaciones, lo que motiva un retraso en la ejecución de proyectos y planes.

Agregó que quedan tareas pendientes como la aprobación de nuevas leyes que completarán la modernización del Estado, por ejemplo las leyes relacionadas con los valores, seguros, procedimientos administrativos, bancos etc.

Dijo que es difícil evaluar la gestión gubernamental, porque además el presidente ofreció muchas cosas, aún no cumplidas, pero que "le queda tres años por delante".

Afirmó que el primer mandatario es muy honesto en sus acciones y que este primer año de gestión podría ser calificado con una nota de 5,5 de un parámetro del 0 al 7.

DERECHOS HUMANOS

Por su parte, el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Cochabamba, Víctor Gutiérrez, dijo que el gobierno se aplazó en su primer año de gestión con una calificación de 2,5, no sólo porque no cumplió sus promesas electorales, sino porque obró vertical y dictatorialmente.

"Sánchez de Lozada ha demostrado que no sirve para gobernar el país y su presencia en el poder, es sólo la confirmación de que los medios de comunicación social son capaces de fabricar candidatos", afirmó al señalar que en vez de cumplir sus compromisos de crear

500.000 fuentes de trabajo, despido a más de 20.000 trabajadores.

ASESOR COCALERO

El recientemente elegido asesor de la Federación del Trópico, Filemón Escobar, por su parte considera que el gobierno y el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se aplazaron en su primer año de gestión, porque las leyes aprobadas en el Congreso como la Capitalización, Participación Popular, Reforma Educativa son "sinistras para Bolivia y provocan años de retroceso en los logros sociales y laborales".

"Para justificar estos errores y la falta de cumplimiento en sus promesas, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada recurre al chiste, a la demagogia a la politiquería y nada más", afirma al indicar que el MNR después de 33 años cambió totalmente su ideología, por ello quien cree en el Movimiento Nacionalista Revolucionario está contribuyendo a la destrucción del país".

PROFESIONALES

El presidente de la Federación de Profesionales de Cochabamba, Ing. Carlos Paravicini, por su parte, afirmó que con el pretexto de transformar y modernizar el país, el presidente y los partidos gobernantes pretenden perpetuarse en el poder, en una actitud negativa para los intereses democráticos y nacionales.

Sostuvo que el gobierno actuó de manera vertical, sin tomar en cuenta las opiniones y criterios de organizaciones e instituciones representativas de Bolivia.

COD

Por último, el secretario de Conflictos de la Central Obrera Departamental, Víctor Hugo Irigoyen, fustigó duramente el primer año de gestión del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, al manifestar que en una actitud dictatorial y verticalista creó un mayor desempleo "rechando a la calle a miles de trabajadores".

Considera que el país vive en una recesión económica permanente, traducida además en la pérdida del valor adquisitivo de los salarios, desocupación, nada de reactivación etc. "Todas las leyes aprobadas hasta ahora han sido inconsultas e impuestas y para ello el presidente ha utilizado el distraccionismo en todos los sectores". Considera que el presidente es verticalista.

Iván Conzales A.

Senador de la UCS

Como en la biblioteca tiene visión

El presidente corre tan rápido en sus altas funciones que no le da tiempo para dialogar con el jefe de la UCS, Max Fernández, quien afirma el senador Guillermo Rosso, que encuentra que, pese a eso, el mandatario muy seguro de sí mismo, aunque a veces cambie de opinión.

"Es un hombre lleno de ideas, imaginación y visión. La biblioteca dice que un pueblo sin visión perece. Un dirigente debe ver los problemas en toda su magnitud y encontrar respuestas coherentes y lejanas", asegura el senador de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Guillermo Rosso al referirse al presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada.

Rosso señala que la forma de actuar del mandatario es segura y que no es cierto que no tenga sensibilidad o sea verticalista al presidente de la República.

"Lo que pasa es que por sus múltiples actividades, no tiempo para el diálogo e intercambio de ideas relativas a la actividad gubernamental..."

El senador dice que es probable que Sánchez de Lozada no encuentre como tantos otros encrucijadas que le obliguen a realizar ajustes sobre la marcha porque pasa directamente a los grandes objetivos.

DIFÍCIL CON MAX FACIL CON TORO

Pero, la falta de diálogo, según Rosso, hace que muchas veces no se lleguen a considerar puntos que son divergentes, que tienen que ver con cuestiones de comportamiento y puntos de vista que no siempre son iguales ya que responden a características personales.

En los partidos políticos gobernantes se supone que este diálogo es básico y fundamental para la coordinación.

"Ha habido una falta de comunicación porque el presidente tiene una serie de actividades, al igual que el jefe de nuestro partido, el tiempo que dejan para el diálogo es bastante limitado, cualquier desinteligencia se debe a esa falta de diálogo".

Contrariamente a lo que



Guillermo Rosso.

sucede con UCS, la reacción con el Movimiento Libre (MLB), otros aliados del MNR en la

"La ventaja del MNR Antonio Araníbar es el

consenso del Ejecutivo presente, lo que no ocurre Max Fernández por completo se refiere a presidente en constante

nes y para comportarse "muerto", dice Rosso.

De acuerdo a la realizada por la Unión Católica Boliviana UCB partido de la coalición

barro menos confiable. Según Rosso, esto que su partido asume,

den independientemente, a veces son interpretados como extremistas

UCS cuestiona, por problemas económicos hidrológicos con Chubambra de desvío de la corriente de agua de a los territorios carentes. El problema de UCS es de las fronteras en de los caminos de Bolivia obras públicas de guerra nacional de fraccionamiento de obras públicas. deben hacerlo en traerlas al por el pago Bolivia?

Zulema

COMITE ELECTORAL

Comunicado

EL COMITE ELECTORAL del CONSEJO MEDICO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ, comunica al cuerpo médico que la recepción de listas de candidatos para la elección del 25 de agosto, se recepcionará hasta las 18:00 horas del día 16 de agosto del año en curso, en la Secretaría del Consejo Departamental de La Paz (Calle Bailiviana 1266), de acuerdo a la Convocatoria lanzada según Reglamento, por el Colegio Departamental de La Paz, el 10 de julio de 1994.

El Comité Electoral se permite recordar a los colegas la obligación moral de participar en las elecciones.

La Paz, agosto 7 de 1994

COMITE ELECTORAL

COMUNICADO

INSTITUTO AMERICANO LA PAZ - BOLIVIA

EL INSTITUTO AMERICANO, comunica a los señores Padres de Familia e interesados que a partir del 8 al 31 de agosto, se entregarán fichas de admisión para KINDERGARTEN gestión 1995 previa presentación de CERTIFICADO DE NACIMIENTO-ORIGINAL CON SELLO SECO, que acredite que el (la) postulante cumple 5 años hasta el 31 de marzo de 1995.

La Paz, agosto de 1994

LA DIRECCION GENERAL

BANCO MINERO DE BOLIVIA (En Liquidación)

AVISO DE REMATE

El Banco Minero de Bolivia (En Liquidación), conforme a lo dispuesto por los D.C. 22664 y 22662 de fechas, de diciembre de 1990 y 10 de julio de 1991 respectivamente y contando con la autorización judicial exigida por el Art. 116 de la Ley General de Bancos, anuncia el Segundo Remate en subasta pública con la rebaja del 25% de: Materiales, Herramientas, Maquinaria y Equipo. Acto que se efectuará en el Ex-Almacén del Banco Minero de Bolivia, ubicado en las Avenidas Villazón y Sevilla, a horas 9:00 a.m. del día jueves 11 de agosto de 1994.

OFICINA REGIONAL DE POSTOS

ITEMS	DESCRIPCION	PRECIO BASE \$US.
G.1.1	Acero ochavado, barra de perforación barrenos, bolas de acero brocas de barrenos y cables de acero	De 1.17 a 382.00
1.2	Cargadores, carretillas, combates, correa de perforación, correa en V	De 3.00 a 60.00
1.3	Botas de goma, mangueras de goma, máscaras contra polvo y sacos polipropileno	De 1.63 a 918.00
1.4	Lámpara a carburo, Bantas Bridgestone, malla de acero, patas, picotas y lelas de acero	De 1.00 a 488.00
1.5	Mercancía metálica, sulfato de cobre y sulfato	De 69.00 a 188.00
G.2.1	Afilador de barrenos, baterías, viscosas, bomba de agua, caracol de molino, carros de volteo, boteón y collar de flotación	De 254.00 a 3.835.00
2.2	Chancadoras, correas transportadoras, grupos electrógenos, mesas concen-	

tradoras, molinos, perforadoras, ganchos y ventiladores. De 2.500.00 a 42.360.00

G.3.1 Aparato morse, cargador de baterías, compresoras, disecadora de vidrio, elevador de voltaje y equipo de transmisión. De 10.00 a 1.350.00

3.2 Estuche de pesas, fuentes de poder, gasómetro, hornos, laminadoras pesos, motores eléctricos, prensa mecánica, quemadores y quimbales. De 10.00 a 225.00

3.3 Probador de inyectores, radios, tamizador y vidrio flex. De 20.00 a 255.00

G.4.1 Esmeril, grúa, máquinas, cosedoras, montacarga y pulverizadoras. De 50.00 a 5.250.00

G.5.1 Alicates, cepillos, destornilladores, escuadras, estuche de dados, juego de llaves, martillos, sopletes, tarrajas y teclé. De 1.00 a 225.00

G.6.1 Alambres, canchales, cañerías, cedazo, chipadora, hachas y otros. De 1.00 a 375.00

Las personas interesadas efectuarán empuje del cinco por ciento (5%) en las oficinas del Banco Minero de Bolivia, ubicada entre las calles Junín y Mattos, sin cuyo requisito no podrán intervenir en la subasta.

El importe total de la adjudicación por subasta será cancelado en Dólares Americanos y/o Moneda Nacional al tipo de cambio oficial del día de pago, dentro del tercer día de la adjudicación. En caso de incumplimiento a este término, queda nula la adjudicación a su favor perdiendo el 5% de empuje correspondiente.

Los bienes en general se rematan en el estado en que se encuentran, sin lugar a reclamo posterior alguno, debiendo ser recogidos a los tres días de la adjudicación. Caso contrario se cobrará derecho de almacenaje.

Mayores informes en la Administración del Banco Minero de Bolivia.

Potosí, 7 de agosto de 1994

CONVOCATORIA A LICITACION PARA ALQUILAR VAGONETAS O MINIBUSES

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. convoca a licitación para alquilar vagonetas y minibuses con destino al transporte de personal en base a las siguientes especificaciones:

- Marca Toyota HIACE COMUTER, o similar
- Modelo 1993 o posterior
- Capacidad mínima 15 personas con espacio para equipajes-Póliza de seguro para pasajeros, para el equipo de comunicaciones a ser instalado y responsabilidad civil contra terceros.
- Disponibilidad 24 horas al día con dos conductores profesionales.

Los interesados deben recabar de nuestras oficinas, el correspondiente P.D.E. DE ESPECIFICACIONES TECNICAS, a partir del día lunes 08-08-94 hasta el día 12-08-94. Las ofertas deben presentarse en SOBRE CERRADO hasta la hora 16:00 del día 12-08-94 en las oficinas de Agencia Regional del LAB; Av. Camacho 1460, el siguiente rótulo:

Señores
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
Av. Camacho 1460
La Paz.
"SERVICIO DE TRANSPORTE DE PERSONAL"

El País, 7 de agosto de 1994



Ricardo Paz, diputado de CONDEPA

ería un buen presidente de EE.UU.

Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada es un hombre que piensa en inglés, traduce y actúa como aglosajón, dice el diputado condepesta, Ricardo Paz, para quien Goni fue un gran candidato pero un mal presidente.

El diputado de CONDEPA, Ricardo Paz, calificó a Sánchez de Lozada como un mal presidente de los bolivianos, pero no sirve a los bolivianos que necesitan un presidente que piense, sienta y pueda administrar el país de acuerdo a la realidad boliviana.

GRAN CANDIDATO Y MAL PRESIDENTE

No obstante, según Paz, Gonzalo Sánchez de Lozada ha decepcionado al pueblo porque los bolivianos esperaban empleos, real crecimiento económico, pero no hay grandes logros. Señaló que la gente sufrió una gran decepción con "Goni" cuando se convirtió en Gonzalo Sánchez de Lozada, presidente de Bolivia.

Jerjes Justiniano, diputado de ASD

No da marcha atrás, pero es bien intencionado

Es un hombre inflexible, no le gusta ceder o dar marcha atrás, no admite que se pueden hacer otras cosas o cambio de criterio, lo cual lo tiene enfrentado constantemente con el pueblo, dice el diputado de Alternativa Socialista Democrática (ASD), Jerjes Justiniano.



Jerjes Justiniano.

"Personalmente creo que es un hombre bien intencionado", dijo Jerjes Justiniano, diputado de ASD.

Sin embargo por su costumbre de manejar una empresa privada es muy empinadito en llevar a cabo sus cosas. En el Oriente, dice, el presidente sería un "terco", que mira sólo un lado de las cosas.

"Obviamente, tiene que ver su personalidad con la forma como se ha educado y dónde se educó. Entonces, tiene una personalidad exigente y tenaz en los temas que el considera que son urgentes y de necesidad del país".

Para el diputado de la ASD, Sánchez de Lozada es un hombre muy agradable en el diálogo, lo cual es una tradición, porque si quisiera dialogar podría modificar totalmente la imagen de su gobierno, añadió.

"Por ejemplo la ley de participación popular encuentra al gobierno enfrentado con los municipios y resulta que los municipios son los actores de esa ley, la ley de la Reforma Educativa va contra posiciones del magisterio urbano y rural y las universidades, y ellos son los agentes ejecutores de la ley; cuando se estaba dictando la ley de Reforma a la Constitución Política del Estado y el gobierno tenía conflictos con los comités cívicos del país".

Para Justiniano la característica de este gobierno no es el diálogo o si dialoga lo hace para obligar a que lo escuchan y que se aplique lo que quiere.

REVOLUCION POR DECRETO

"Si uno va al diálogo es porque está dispuesto a ceder y conversar, no a imponer. No han convencido a la Central Obrera Boliviana, ni al magisterio, ni a los universitarios, ni a los empresarios privados, hasta con la Iglesia se enfrenta este gobierno. En realidad está enfrentado con toda la población civil".

El gobierno de Sánchez de Lozada pretende hacer la revolución por decreto, afirma Justiniano que señala que esta característica se debe a que es "inseguro".

Dijo también que la imagen que muestra ahora el presidente no es la que vendieron en la campaña electoral durante cuatro años; porque no olvidemos que en momento en que Jaime Paz Zamora fue elegido presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada inició su campaña proselitista para ser presidente.

"Vendió como oposición a un Goni que no mentir, que era un empresario exitoso y seguro, que tenía un equipo que sabía

lo que hacía y sabía lo que iba hacer. En este momento, sucede lo contrario. Hay una permanente duda en la conducción del Estado y tampoco se lo maneja con eficiencia".

"¿Dónde está el famoso equipo que nos vendieron? se pregunta Justiniano. "El abandono del superministro demostró que el presidente no tenía un equipo que llevase adelante al país".

Aún teniendo la mayoría en la cámara de diputados tiene que utilizar el rodillo y es que no conviene; además tiene que utilizar el rodillo de la mala manera. Por consiguiente se aprueban las leyes".

Añadió que ha transcurrido un año y se han dictado cuatro leyes principales y que ninguna de ellas se prepararon en las cámaras ni en la de Diputados ni en la de Senadores. Todo ha venido en un paquete desde el despacho del presidente. Por eso es que demoraron 360 días aproximadamente para dictar cuatro leyes fundamentales para el país".

En un proceso que urge medidas hasta ahora no hay ninguna política que enfrente la pobreza; por el contrario, el país tiene más pobreza que antes, hay mayor desocupación, opinó el diputado.

Para Justiniano, no es bueno que Goni siga siendo jefe del MNR, aunque al presidente le guste. "Eso no afecta al pueblo, le afecta a él y a la gobernabilidad porque tienen más problemas con su partido que con los problemas del país".

Ese tipo de situaciones provoca cuestionamientos éticos, una práctica que se está perdiendo en el gobierno y que preocupa a la población, dijo.

A Justiniano no le gusta el acento de "gringo" de Goni aunque, puede que le haya sido electoralmente positivo desde el punto de vista "una sociedad donde los colonias actúan y actúan por más de 500 años y no enseñan a que lo extranjero es mejor".

"Yo preferiría tener un presidente, como don Víctor Hugo Cárdenas, que representa más firmemente a un país que es de indios y de cholos", finalizó el diputado. Rubén Alarcón

AVISO

SEGUNDA PUBLICACION

AL EX FUNCIONARIO DE ENTEL

Sr. Roberto Ali Quispe

A efectos de dar cumplimiento a disposiciones legales vigentes Art. 39 y 40 del D.S. 23215 del Reglamento para el Ejercicio de las Atribuciones de la Contraloría General de la República y Artículos 15 y 42 inciso b) de la Ley 1178 de Administración y Control Gubernamentales, se cita al ex funcionario mencionado a la reunión del día 8 de Agosto de 1994 a horas 9:00 a.m. en la oficina de la Dirección de Auditoría Interna de ENTEL (9no. Piso) del Edificio Central, a objeto de hacerle conocer el contenido del Informe de Auditoría N° 064/94.

La Paz, agosto 4 de 1994

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

INVITACION PUBLICA

COMITE INTERINSTITUCIONAL PM - HAM - CARITAS

En base al convenio DIFAD 011/91 acordado entre el gobierno de Bolivia, a través de la DIRECCION DE FINANCIAMIENTO EXTERNO Y MONETIZACION DIFEM y el PROGRAMA DE MONETIZACION PM, el Comité Interinstitucional conformado por el PROGRAMA DE MONETIZACION PM, CARITAS DIOCESANA COROICO y la HONORABLE ALCALDIA DE LA CIUDAD DE COROICO, convocan a las empresas constructoras legalmente establecidas a la presentación de propuestas para la ejecución del Proyecto de Mejoramiento Vial- Empedrado de calles, en la ciudad de Coroico, a ser ejecutado con fondos generados bajo el PROGRAMA DE RECUPERACION ECONOMICA.

Invitación Pública HAM/PM/CARITAS -03/94 FASE A El plazo oficial de ejecución de la obra es de 120 días calendario. Invitación Pública HAM/PM/CARITAS - 04/94 FASE B El plazo oficial de ejecución de la obra es de 100 días calendario.

Los proponentes deberán presentar propuestas por separado.

Las empresas constructoras podrán adquirir los pliegos de especificaciones en las oficinas de CARITAS COROICO, calle Rigoberto Paredes N° 1250, teléfono: 363535, a partir del 10 de agosto de 1994, previa cancelación de Bs. 250.00 El plazo para la presentación de propuestas vence el jueves 25 de agosto de 1994 a hs. 12.00 en las oficinas de CARITAS COROICO, a la apertura de las propuestas se efectuará el mismo día a hrs. 15.00 en las oficinas del PROGRAMA DE MONETIZACION, calle Batallón Colorados N° 24, edificio El Condor piso 11.

La Paz, agosto de 1994

DULSAT advertisement featuring a coffee cup and a packet of Dulsat coffee. Text includes 'CERO CALORIAS', 'CERO CALORIAS!', 'Acesulfam con adición de NUTRASWEET', 'No es sacarina', 'Sin sodio', and the INTI logo.

Volkswagen advertisement for the Gol GL 1800 cc. 1994 and Parati CL 1800 cc. 1994. Text includes 'ELIJA EL MODELO', 'QUE MAS LE GUSTE', 'CON EL MEJOR PLAN DE VENTAS VOLKSWAGEN', 'GOL GL 1800 cc. 1994', 'PARATI CL 1800 cc. 1994', 'GARANZIA 1 AÑO SIN LIMITE DE KILOMETRAJE', 'ZONA FRANCA por el precio le conviene más', 'FORMA DE PAGO Usted decide!', 'REPRESENTANTE DE VOLKSWAGEN HANSA', 'Sociedad Comercial e Industrial HANSA Ltda. Av. Mariscal Santa Cruz Edificio HANSA Casilla 10800 Tel. 361983', and 'con Volkswagen usted sabe lo que tiene'.



Benemérito.



Remedios Kanqui



Eduarda de Quinteros

Hablan ocho ciudadanos:

"El presidente nos ha mentado"

Para el común de la gente, el presidente no ha cumplido sus promesas proselitistas. "Nos engañó y es un mentiroso", coinciden en declarar personas entrevistadas al azar que señalan que "no se han creado fuentes de trabajo en el país y, por otro lado, que el modelo ahondó aún más la pobreza.



Ronald Avilés

El pequeño sondeo se realizó en la zona central de la ciudad de La Paz con 8 ciudadanos que respondieron en torno a las siguientes preguntas:
 1. ¿Qué piensan del presidente de la República?
 2. ¿Qué opinan de las medidas que está tomando?

Benemérito
 1. El presidente se está durmiendo en sus laureles; no cumple con sus obligaciones como debe cumplir; está haciendo pasar el tiempo sin motivo.
 2. Casi nadie le entiende, el pueblo no entiende, él cree que está haciendo bien, el pueblo quiere cosas verdaderas, cosas que le saquen de la pobreza, del hambre que estamos pasando ahora.

Remedios Kanqui, 6 hijos, ama de casa.
 1. ¿Yo no le entiendo, es un mentiroso, dónde están los trabajos que nos ha ofrecido?

2. Con el modelo neoliberal no hay trabajo para nuestros esposos, la vida es dura para las amas de casa; somos las que enfrentamos todos los problemas.

Eduarda de Quinteros, 7 hijos, ama de casa.
 1. Nos ha engañado moral y materialmente; no está cumpliendo lo que ha prometido como las fuentes de trabajo.
 2. Con las medidas estamos yendo de mal en peor, porque no mejoramos nada.

Ronald Avilés, 3 hijos, maestro.
 1. Ha cambiado radicalmente para peor, la expectativa del principio se ha diluido, ahora tenemos varias promesas incumplidas.
 2. Nos preocupan las medidas que se están aplicando, porque las mismas no son plenamente conocidas por la población, no conocemos plena-

mente las ventajas o desventajas que conllevan.

Maria Teresa.
 1. Esta desempeñando buen papel, me gusta.
 2. Para ver qué tal son las medidas, hay que darle más tiempo, no todo es tan rápido como uno cree.

Juan Ali, heladero.
 1. El presidente está actuando mal, ha prometido trabajo y hasta ahora no ha cumplido.
 2. Las leyes que está aprobando yo no he leído y creo que nadie conoce de qué se tratan y nos van a hacer acatar a la fuerza, ni siquiera nos dicen si son a favor o en contra nuestra.

Emilio Guzmán
 1. El presidente hasta ahora no está cumpliendo lo que ha prometido antes de las elecciones, como los empleos. Parece que también está defraudando mucho a su propio partido.
 2. Puede que tengan cosas positivas, pero el pueblo no conoce en su integridad los contenidos, sería bueno saber de qué se tratan, sino igual que nada.

Maria Lourdes, 5 hijos, 1 niño.
 1. Es la peor cosa que nos ha



Maria Lourdes

podido pasar, los militares nos matan a balazos y él nos está matando de hambre.

2. Con las medidas están perjudicando a todos, especialmente a los niños y jóvenes en el tema de la Reforma Educativa. Ojala que él y el gobierno piensen que nosotros debemos comer, tenemos niños a quienes mantener. En sus banquetes deberían pensar que sus perros comen mejor que nosotros.

(V.S.B.)



Juan Ali



Emilio Guzmán

Lucía Sauma, directora de la FM Color

Hay propaganda no información

Una característica notable en este primer año del gobierno de Sánchez de Lozada es la ausencia o deficiente información, apudada por la presidenta de la Asociación de Mujeres Periodistas, Lucía Sauma.

Se debe promover una política comunicativa educativa que no tenga nada que ver con la propaganda política del partido. Esa responsabilidad no ha sido asumida y es causa de la desinformación del pueblo, opina la experta.

"Que no se acabe el buen humor que ha caracterizado al presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, que no se acabe a pesar de todo lo vivido en este primer año de gobierno", opina Lucía Sauma, presidenta de la Asociación de Mujeres Periodistas y directora de Radio Color, miembro de la Plataforma de la mujer.

Haciendo un acopio de las opiniones escuchadas en el radio, este primer año de gobierno se puede dividir en cuatro etapas, opina la comunicadora: la primera de gran expectativa en la que se notaba un gran aprecio de la gente hacia la persona del presidente, con el supuesto de que se iniciaba una etapa de auge porque se acabarían los problemas económicos y de desarrollo industrial en el país. Sin embargo, esta etapa duró muy poco y a los dos meses quedó desahogada.

La segunda, señala, se extendió hasta el sexto mes, caracterizada por la reestructuración del Poder Ejecutivo que llevó mucho tiempo y sirvió a la oposición para acusar al gobierno de "tortuga", y quedó marcada por la arrogancia en las decisiones, por la poca información ofrecida a la prensa y por el menosprecio a algunas actitudes del pueblo, hechos que aumentaron el desgaste del gobierno en poco tiempo.

La tercera etapa se caracterizó por "bombazos" destacados por el juicio a los magistrados, los narcovínculos, etapa donde hubo una sobreenformación de las interpellaciones y audiencias en vivo y directo por radio y televisión, contrastándose con las otras etapas, donde poco y mal se dijo de lo que está haciendo el gobierno frente a hechos inéditos, opina Sauma.

La cuarta etapa es la de grandes cambios sumamente importantes y trascendentales para la marcha del país, referidos a la Reforma Constitucional, la Ley de Capitalización, la ley de Participación Popular y la Ley de Reforma Educativa, que van a marcar a generaciones. Esta trascendencia de cambios está acompañada de una suficiente información al pueblo, pero necesaria explicación a la directora de Radio Color.



Lucía Sauma

Con estos cambios el gobierno ha echado sus hombros una vez más y el aparato gubernamental no superará la crisis, opina la directora de Radio Color.

Con estos cambios el gobierno ha echado sus hombros una vez más y el aparato gubernamental no superará la crisis, opina la directora de Radio Color.

FALTA DE INFORMACION

Aparentemente, mucho ha informado el gobierno con el pueblo, pero en realidad, por ejemplo, el programa "Goni responde" no informa sobre la responsabilidad del gobierno en la reducción del presupuesto, porque el cambio está avanzado. Pero en tanto que cambios no afectan la cotidiana de los ciudadanos, se están tomando los cambios.

¿CÓMO PODRÁ DAR EL GOBIERNO?

La presidenta de la Asociación de Mujeres Periodistas, Lucía Sauma, opina que para enmendar los errores del gobierno, Sánchez de Lozada debería trabajar rápidamente con el pueblo, traer algunos programas, los entencidos. Su objetivo, reconoció que mostrar grandes cambios que el presidente tendrá que demostrarlos, que se tean tareas, que se solucionen los problemas cotidianos de la población.

3 VECES POR SEMANA

ASUNCION | Martes viernes y domingo

Con conexiones a / de La Paz - Cbba. - Sta Cruz

SALIDAS DE SANTA CRUZ:

MARTES	HRS. 12:45
VIERNES	HRS. 12:45
DOMINGO	HRS. 16:45

2 VECES POR SEMANA

MONTEVIDEO | Viernes y domingo

Con conexiones a / de La Paz - Cbba. - Sta Cruz

SALIDAS DE SANTA CRUZ:

VIERNES	HRS. 12:45
DOMINGO	HRS. 09:30

AHORA

CON LOS DERECHOS OTORGADOS DE 5ª LIBERTAD, LE OFRECEMOS PANAMA - MEXICO / MEXICO - PANAMA TODOS LOS MIERCOLES Y VIERNES

LAB



69 Años

Volando junto a usted



LLOYD AEREO BOLIVIANO

Investigación y confío en la capacidad del hombre boliviano. Soy sencillo, romántico, sensible, mi pasión es la lectura, la investigación y en lograr lo que me propongo. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Un señor luego de julio en bicicleta todos los días. En la misma ocasión, muchos que respirable que nos cogen desde ese momento se convirtió en un pedicel. Aymara nos recordó y de los Charcas. Responderé los recursos naturales y los oportunos que separen como conservar nuestros patrimonios a la gente del campo. Un mayor respeto y apoyo no sólo del hombre boliviano.

Q: Un anhelo, don Rubén. ¿Qué le gustaría hacer en su país? A: Me gustaría que el país y que aquí que llegara para superar nuestros problemas.

Q: ¿Cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

El utilizado casi todos los medios de transporte. Comenzando por el avión, la avioneta, el helicóptero, caballo, buque, pelota y pelotas de cuero.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.

Q: ¿Y cómo es su vida? A: Como un hombre que quiere hacer un bien a su país. Soy de pensamiento positivo y confío en la capacidad del hombre boliviano.



el fuego que nunca se apaga

Jenecheru

PRESENCIA TV GUIA PRESENCIA PRESENCIA

WRANGLER TOYOTA GOODYEAR GRAND PRIX

TV GUIA SABADO 13 DE AGOSTO - 1994

CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB 7	ATB 9	UNO VISION 11	TVU 13
06:40		La Ciencia del Mundo (Amé)				
07:00		Carta de ajuste 'Viaje al fondo del mar'		Señal de ajuste 'Cultura americana'		
07:35	Carta de ajuste 'El Mundo CNN'			Música ncl. 'Buenos días con Buenas Noticias'		
08:30	'Despedida de Soltero' Repris	'Alcanzar una Estrella'		Varleté 'Serie'	Carta de ajuste 'Nubeluz'	'Tom y Jerry' 'Baby Talk' Cine
09:00						
09:30						
10:00						
10:30						
11:00						
11:05						
11:30	El Mundo CNN	Musical 'Imagen Internacional'		Largometraje 'Ricket y Rocket' Cine matinal		Mi Bella Genio
11:40	'Los años dorados'	Starsky y Hutch				Bianco y Negro
12:00	'Usted decide' Segundo Final	'Cándido Pérez'				La Hechizada
12:10		'Médicos al rescate'				
12:20						
12:30						
12:45						
13:00	'Mc Gyver'	Meridiano 'abc'				
13:30	El Mundo CNN	Serie 'Jenecheru'	'Papá soltero'			
14:00	El Club de Todos	'Ventana abierta'	'Al derecho y al derbez'			
14:30		'El Show del Dr. Salsa'	El Chavo del 8			
14:45		'Mater, Casos de la vida real'	El Chapulin			
15:00		'Sábados Populares'	Reprise del Partido Inaugural Mundial			
15:20			'Lo mejor de casa'			
15:30						
15:45						
16:00	Clásicos animados	Sector Infantil	USA '94 'Bolivia vs Alemania'			
16:30						
16:45						
17:00	'CDT a tus ordenes'	Serie	'Sábado gigante'			
17:15						
17:30						
17:45						
18:00						
18:30						
18:40						
18:50	El Mundo CNN					
19:00						
19:30	'GalaxReporter'	Flash Inform. Emociones	Valor y Coraje 'El viajero'			
19:45		Flash Inform.				
20:00		'Highlander'	Show Dr. Salsa 'El Tango y Ud.'			
20:30						
20:45						
21:00	'Juke y el Genio'	'Noticias en abc'	George Shiffier			
21:20						
21:30						
21:45						
22:00						
22:20						
22:30						
22:45						
23:00	Aznavour hoy: 'La Herencia'	'En Concierto'				
23:05						
23:40	Colonia Jazz Club	'Noche de Película'				
24:00	El Mundo CNN					
24:30	Cierre emisión					
01:00						

PRESENCIA TV GUIA PRESENCIA PRESENCIA

Del domingo 7 al sábado 13 de agosto de 1994

GRAND PRIX

Posteriormente está no sea la pareja ideal, pero a la hora de medidos uno lebrará el "tic" y el otro presionará el "tac". Hoy la nueva propuesta tiene un título: "DOMINGO PRACTICISSIMO".

ADRIAN LUIS CABA: La co-animación será mi fuerte y el traje de show man estará hecho a mi medida.

Q: ¿Qué esperan del programa?

J.L.P.: Exito rotundo, porque esta propuesta tendrá un peso predominante el domingo.

A.L.C.: Nosotros estamos trabajando con la idea fija de unir a la familia. Creemos que por los concursos, premios y plena diversión estamos apuntando justo al centro.

Q: ¿Un programa de corte culinario y conducido por dos hombres?

J.L.P.: Estoy seguro que el hombre es mejor cocinero que la mujer y esto sin sobredosis de vanidad. Los varones deberemos siempre agosar a las damas del hogar y hacer de la cocina un placer.

A.L.C.: ¿Quién no sabe que el núcleo familiar nace en la cocina?

Q: ¿Adrián, que opinión de José Luis?

A.L.C.: El es un brillante profesional, un excelente amigo con quien quisiera sacar buen provecho.

J.L.P.: Una persona bastante extrovertida y seguro estoy que con él llegare muy lejos.

Q: ¿Su mejor logro en la televisión?

A.L.C.: "La Calle me lo Contó", sin duda alguna.

J.L.P.: "Practicissimo".

Q: ¿Una persona que respeten en el campo televisivo?

A.L.C.: Admiro a Antonio Vodanovic (animador de Villa del Mar).

J.L.P.: Reconozco todo lo que me enseñó Ramiro Pastor y, por supuesto, a Casmira Lema.

Q: ¿Una comedia?

J.L.P.: Stragonof.

A.L.C.: Aunque no coincidamos conmigo los más pequeños, me encanta la topa de verduras.

Q: ¿Una especialidad culinaria?

A.L.C.: Un plato que me enseñó mi mamá, el guiso de fideos.

J.L.P.: Lo mejor, la paillarda.

Q: ¿Sus egos frente a la cámara?

NdR: Una entrevista inusual, que con algunos datos sueltos, "Domingo Practicissimo" se estrenará el domingo a las 11:00. Desde entonces, Danny Davila y los señores José Luis y Adrián.

Del domingo 7 al sábado 13 de agosto de 1994

DOMINGO PRACTICISSIMO

ENRIQUE MOLINA

Lacaille de Dios en mi sendero
 ¡Francisca Sánchez acompañame!
 Rubén Darío

Disfrutado de embajador o de monje
O de dique de los confines de la lojra
Nada apaga las consideraciones del trópico
 Los encogedores volcánes
 Que fermentan henchidos de flores
 En su corazón
 ¡Oh anádo Rubén-
 Y de pronto
 La criada fosforescente cantando por los
 resillos
 De una pensión de Madrid
 La arisca msta de pelo sobre la nuca de
 vértigo
 Tantas noches
 Enruellto en sombras venenosas
 Se propagan anillan los jarritomas
 En su sangre aterrada
 En tales cuartos amueblados del insomnio
 Ella aparece desnuda entre los montículos
 Del campo lentamente desnuda
 Decorado ahora por el éxtasis
 Con las venas llenas de brasa
 Junto a ese cuerpo genado en la obscuridad:
 Francisca Sánchez.
 Solo en la hierba de las caricias
 Sólo en su instinto de rescoldo
 El viento reconstruye sus risas abrazos de loba
 Labios predestinados
 A ese rey de la fascinación de ritir
 El fastuoso profeta al borde de la catástrofe y la gloria.



(Mujer llorando / Pablo Picasso)

Enrique Molina, Buenos Aires, 1910. Las cosas y el delirio (1941), Pasiones terrestres (1946), Cos-tumbres errantes o la redondez de la tierra (1951), Amanates an-tipodas (1961), Fuego libre (1962), Las be-las furias (1966), Monzón Napalm (1968), Los últimos soles (1980).

Illuminada por cirios de aldea
 Y ese hechizo de hornalla decapitada remola
 En un rincón de Castilla
 Con los negros embudidos ahumados de la muerte
 El rojo junón de la vida
 Contra tales miserias de literatos nupcias putas y
 periódicos
 Ella hace girar
 La rueda de sus senos de hembra inmemorial
 Ha regresado cantando desde los cancheros
 De la plaja
 Piernas de campesina brillantes en los amillos del sol

Años y años
 La Yahnéga doméstica en el sofá de la jungla
 De una oscura costumbre de opulencia carnal
 Funde ratz y demencia humildad e inconstancia

Ignorante como la llucra
 Francisca Sánchez.
 Tan solo lee en el pan que corta en sueños
 En la sal de las lágrimas
 La arcana criatura silbestré
 Con un plato de sopa
 Disuelve como el mar la razón de los muertos
 Tibieza de axilas y de lengüas
 Solo ella es real

En el amanecer de la leche de sus ojos profundos
 Desdichado Rubén
 Solo ella es real en la vorágine
 De frente de relámpago
 Cuando sollozas
 Bajo la tela negra que cubre a veces tu cabeza
 ¡Una hermosa capucha de patibulo!

Te retornos y flotas en lo húmedo
 De un alfázar de ratas
 ¡Francisca Sánchez acompañame!
 Y tan lejos
 La aceritosa bahía de los loros
 La dignidad del sol en los bananos
 Una mano de penal sufrido te acaricia
 Crece la perla de la muerte

Y una vez más
 La mujer de los pájaros te mira tristemente
 La obedecen tus ropas y la noche
 Te otorga
 La absolución salvaje de su cuerpo
 A través de los musculos de la tierra
 Tallados en raíces
 A través del océano

INTERARIA

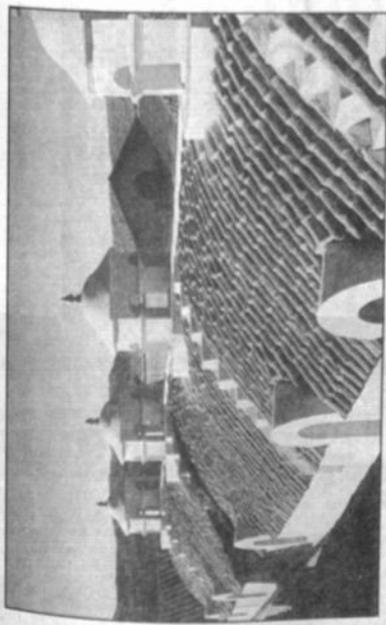
8 En el universo de Gustav Mahler

Sobre la inutilidad de la semio-logía

11 La Colonia y el retorno



FRANCISCA SÁNCHEZ



5.100; conducción de 48 piezas pesadas 12.000 y compra de 56 mulas 1.460, haciendo un total de 18.560 pesos.

Otros proveedores fueron Don Luis Cabello y don Juan Neitch que desde los valles de Matuca, Mo Abajo, Pirguani y Pomabamba, trajeron 623 piezas de tipo, soto, cedro, nogal, arrayán y algarrobillo, ascendiendo su precio en 1761 a 17.172 pesos.

Provenientes de la Real Hacienda, Tomás Cumbreos y Fructo Rodríguez tuvieron la misión de traer materiales también de Pirguani y Tolacuro.

Para las techumbres, la madera fue provista desde Playata. Pastacaya y Cinti por Matías de Aro y Francisco Peñas en los siguientes cantidades: 450 vigas, 1.239 tijeras, 120 soleras, 1.200 tablas, 10 planchales, 2.109 tablas ordinarias, 820 alfalfas, 20 tirantes, 40 tablones y 20 peanas de maderas en trozos.

LAS CIFRAS, CONTINUAN.

Eusebio Manzano y Rafael Santos desde Tomina aportaron con vigas de 13 varas de largo, 15 pulgadas de ancho y 11 de grueso, a pesos 100 cada una, y vigas de 8 varas de largo, 12 pulgadas de ancho y 9 de grueso a pesos 80 cada una.

Otro proveedor, Pedro Bedía contribuyó con 7 maderos de dimensiones extraordinarias. Su costo alcanzó a 790 pesos.

Este rubro, demandó esfuerzos, tiempo y mucho dinero.

Según los testimonios, se tuvieron que abrir caminos y sendas; fabricar carretas especiales de tres ruedas y tiradas por bueyes y mulas.

Cada carreta costaba más de 200 pesos y su capacidad soportaba más de 20 quintales. Se menciona que se trajeron piezas de madera cuyo transporte demandó más de 2.000 pesos.

«Que empresa complicada la de esta construcción!»

Otro material, arena para preparar la cal, se compraba a cuatro reales el llamado "alibo" que constaba de 20 arrobas. Un alibo estaba destinado para cada quintal de cal.

El principal proveedor era Andrés Dorado que trató la arena de la mina Challapampa.

La provisión de cal, también tiene su pequeña historia.

Don José de Gueso, vendió 1.202 quintales, 2 arrobas y 24 libras al precio de 6 reales y medio el quintal, lo que significó 977 pesos.

Otros proveedores: Manuel Pío García, Alonzo Olmos y Ayala, Juan Francisco Navarro, Gaspar López, Joaquín Bravo y José Taboada que en conjunto entregaron casi 20 mil quintales. La cal era traída de comunidades próximas a la ciudad, pero ante todo de Manquí, región conocida por su magnífico santuario colonial.

En el primer año de la construcción se emplearon 40.000 quintales de cal, que ya es mucho decir.

LADRILLOS Y ENREJADOS

Los ladrillos, del mismo modo, tienen su relación.

Se necesitaron cuatro millones de unidades.

Tarapaya, Chudhuacani, Chiracuro, Samaya y Salinas de Yocalla, entre otros fueron los lugares de fabricación a cargo del acudado Don Juan Antonio López Morel. El millar costaba alrededor de 40 pesos. Y cada 8 ladrillos de Samaya pesaba 88 libras y los de Chiracuro 109 libras. Aquí, se quemaban en hornos de crisis y se despachaban al mes 30.000 unidades.

La edificación, enorme e imponente, reactivaba la economía regional.

El alderonado José Santos de la Baquera, vendió 71 vejas para ventanas, forjadas de fierro de Vizcaya que se contrataron en Buenos Aires. Cada respa medía tres varas de alto. Su costo fue de 20.590 pesos a razón de 58 el quintal.

En fin, el ejército de quince años, ante todo en personal y materiales, fue intenso y extraordinario.

Simultáneamente, la Corona hacía fabricar en España los costosos instrumentos para poner en marcha la acuñación en la ambiciosa nueva Casa de Moneda. La coordinación entre la península y Potosí, tenía un ritmo eficiente, pese a la enorme distancia.

Se conserva en el Archivo Histórico un "Detalle del despacho de instrumentos para la nueva Casa de Moneda de Potosí" que está fechado en el palacio de Buen Retiro el 3 de octubre de 1750 con la firma del Marqués de la Ensenada, Zorón de Somovedilla, influyente ministro de Fernando VI.

El inventario es prolijo.

Con letra caligráfica en la parte introductoria expresa:

"Relación de los instrumentos que se remiten de estos Reynos a la América para el nuevo establecimiento que se debe hacer de la Casa de Moneda de la Villa Imperial"

literaria

PORTADA



El artista boliviano Raúl Lara participó, en Santiago de Chile, en una inusual experiencia plástica: pintar sobre un lienzo expuesto, vale decir en tres momentos. Durante cuatro días, Lara hizo de dos de ellas "Chilena Supays" y en la otra un "Arcángel Gabriel". En la Portada de este número un detalle de esa experiencia que Luis Ramiro Beltrán relata en la página 7. ♦

LA TIERRA SIN MAL Y LOS GUARANÍES

Los peores de todos los males coloniales será simplemente negarles a los guaraníes la tierra. ¿A dónde ir? Tanto al oriente como al occidente la misma devastación, el mismo cerco. Aquella tierra que todavía no ha sido traficada ni explotada, que no ha sido violada ni edificada - que era una de las proyecciones ideales de la tierra sin mal. Y va marcando simplemente ya no existe. Desaparecen las selvas y los montes, todo se vuelve campo apto y es reclamado por el blanco para sus vacas. Toda la tierra se ha vuelto mal e imbó e meguá lo cubre todo. ♦

Barcelomé Meliá.

CONQUISTA Y MODERNIDAD

Al sur del Sahara había florecientes reinos que producían oro, que era transportado a través del desierto por caravanas que comerciaban con el Mediterráneo musulmán y cristiano. Al descubrirse el Atlántico y encontrarse nuevas y más florecientes minas de oro y plata en América, dichos reinos de la sabana entraron en crisis. Ellos mismos cayeron en complicación con los mercaderes del capitalismo europeo naciente, y colaboraron en la "caza" de camposinos libres africanos, que intercambiaban por armas y otros productos. Nació así el "triángulo de la muerte":

Wilson Mendicán Pazico, periodista y escritor, es director de la Casa de Moneda de Potosí.

La Paz, Bolivia
domingo 7 de agosto
de 1994

PRESENCIA

salían los navios con productos europeos (armas, herramientas de hierro, etc.) de Londres, Lisboa, el Havre o Amsterdam, los intercambiaban en las costas occidentales del África por esclavos, que vendían en Bahía, en Brasil; en Cartagena hispánica, en La Habana caribea, en Fort-au-Prince haitiano o en los puertos de las colonias del sur de la Nueva Inglaterra americana, por el oro y la plata o por productos tropicales del nuevo continente. Todo ello, todo ese valor ("sangre humana coagulada", diría metafóricamente Karl Marx), era depositado en los bancos de Londres o en las despensas de los comerciantes de los Países Bajos, lo mejor de la Europa "moderna".

Enrique Dusse.

UN LIBRO DE GIOVANNA RIVERO



Bajo el sello "Marea Editores", Giovanna Rivero ha publicado "Nombrando el eco", un volumen con once relatos y que lleva un prólogo de Pedro Granados.

Los editores informan que el libro contó con el auspicio del Consulado General del Perú en la ciudad de Santa Cruz, que así consolida su tarea de integración cultural boliviano-peruana.

El pasado 30 de junio, ocurrió la presentación de "Nombrando el eco", en el Centro Internacional de Formación para el Desarrollo (CIFD) de la capital oriental.

Los editores han dicho que la obra de Giovanna Rivero será presentada en La Paz en este mes de agosto, ocasión que servirá para que los lectores conozcan las recientes creaciones literarias de esta joven narradora que obtuvo el Primer Premio (Categoría Infantil) en el certamen de PRESENCIA, versión 1993, con su cuento "El secreto de la vida (O: Marta Amor)". ♦

COTIDIANO Y MARGINAL

He visto singulares casos de mimetismo. En la ciudad de México, por ejemplo, diariamente me daba con una mujer, ya entrada en años, que paseaba a su perro por el barrio donde ambos vivíamos. Nada de persegirlo, por cierto, pues los seres humanos pueden escapar a su soledad o simplemente escaparse con la fidelidad de un animal doméstico.

Más era el caso de que entre el falderillo -un perro de aguas- y su ama se multiplicaban las semejanzas: castaño oscuro el pelaje y la cabellera, ambos con cerquillo y moño, atusados y rizados.

Uno era el espejo de la otra y viceversa. Metamorfosis de la convivencia y la soledad compartida. ♦

Javier Solórguen.

ROSSINI Y SU EPOCA

La música de Gioacchino Rossini (1792/1868), compuesta en gran parte en las tres primeras décadas del siglo XIX, es una manifestación tardía del estilo característico de fines del siglo XVIII. Si bien esta música fue coetánea en cierta medida con el proyecto ilustrado, una suerte de expresión de la aspiración iluminista a la eficiencia, los grandes compositores de esta época no pusieron de manifiesto preocupaciones intelectuales marcadas. En realidad la posición que tenían en la sociedad y las características de la función que cumplían no eran propicias para búsquedas muy complicadas ni comedidas demasiado margen para libertades y autonomías como se dio frecuentemente más tarde. Primero Haydn y Mozart y luego Rossini fueron grandes maestros de oficio y gran parte de lo mejor que compusieron fue fruto de encargos y exigencias propias de los cargos que les cupo ejercer. No obstante estas "limitaciones" no cabe hoy la menor duda sobre la notable calidad y los valores y méritos fundamentalmente musicales que sus obras poseen. ♦

José Quezada Macchiavello.

LA ESTETICA CHINA CLASICA

China es un mundo. Cualquier turista que vuelva tras haber pasado allí quince días lo dirá. En cualquier caso, aplicado a la China tradicional, este cliché -como suele ocurrir con los tópicos- esconde una verdad mucho más profunda de lo que sospechan, en general, los que lo enuncian.

Para ser más exactos, podríamos decir que China es una visión del mundo, una manera de concebir las relaciones del hom-



bre con el universo, una receta para mantener el orden cósmico.

El concepto clave de la civilización china es el de la armonía: tanto si se trata de ordenar las relaciones entre los seres humanos, como de sincronizar al individuo con los ritmos del universo, este mismo afán de armonía anima a la sabiduría confuciana, así como a la mística taoísta en esto, ambas escuelas son más complementarias que opuestas, y difieren únicamente en el relativo al ámbito de aplicación -social, externo y oficial en el primer caso; espiritual, interno y popular en el segundo. ♦

Pierre Ryckmans)

UN RELATO FESTIVO

Tomó una hoja de papel y empezó a escribir de líneas múltiples. Trazos, desiguales y parecidos, fueron dibujando un abecedario de imágenes escritas: pura narrativa en evolución.

De cuando en cuando, el pesado respirar del autor forzaba pausas al vertiginoso movimiento de la mano y su estilografía. Redactaba sin leer; como si lo supiese todo de memoria.

El grabado de la tinta en el manuscrito era el único sonido audible del entorno. Era como si el silencio colaborase activamente para establecer una delicada homeostasis creativa.

Los caracteres alfabéticos fueron llenando reversos y anversos de casitas páginas cedeles. Y entonces el cuento pareció llegar al punto del desenlace.

Por voz primera, varias horas después de haber iniciado su composición literaria, el relato cesó su actividad.

Tomó las hojas y las repasó con una curiosidad así infantil. Al llegar a la última página, esbozó una sonrisa satisfecha. Sólo faltaba añadir el final.

Echó una agradecida mirada a su alrededor y, dando un tremendo brinco, se metió dentro de su cuento. ♦

Luis Nardín Klinsky.

Editor: Jesús Uzogosti
Editor Adjunto: Rubén Vargas

Catella: 3276
Cajón Postal: 10152

PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre artículos que expresamente son solicitados. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

LITERARIA

OPEZ DEGREGORI

Alfonso Cisneros
COX A

mpier desearnas siempre en la gloria; pero cuando me acero es una niña, / aseguradamente blanca...

No solo la virtud de sus imágenes, de una belleza oculta, extraña, deslumbrante, no anticipa el valor de la obra: "A las siete en punto, después del llanto bebido de mi perro, desde hace treinta y cuatro años cetro la polsugueria..." sino los ditulos giro y diversos desarrollos de cómo el conde el poema. En muchas ocasiones bajo la forma de sucesiva de poemas breves, como el último fragmento del poema "Contra la Autobiografía / Homage a Fernando Pessoa": "Y no era agua / sino respiración, / y era agua / lo que entorpecía / y entorpecía / o el verso del mismo lector. Pero el poeta no debe ser confesional" u otros poemas más extensos como "Una casa en la sombra", "El amor rudimentario", "Cabo forzado", "Desde el sur termina", por ejemplo.

Dentro de todo este proceso caben muchas y nuevas posibilidades de reafirmación ante la escritura. Se presen- ta a lo largo de su obra diversa arte poética como "Pro- tocolo de autopsia", "El oficio, el deseo, el melancólico", "A qué sonará una voz", "Y decidí renunciarle al trineo", que no hacen más que confirmar una visión poética de in- dulgencias que empujan el libro. Pero una de las precau- tarise sobre cuál es el oficio de la poesía, cuál su utilidad. Y afirma: "La poesía para mí es básicamente dos cosas: en primer lugar, una forma de conocimiento, una forma de acercarse a la realidad, de entender el mundo y también de autoconocerme, de autoexplorarme. En segundo lugar, la poesía es un ritual de purificación que nos ayuda a extirpar ciertos temores, ciertos phobias y desde esa perspectiva nos ayuda a vivir mejor".

Sin embargo, bajo esa realidad conviven distintos moti- vos la dolorosa ironía de enfrentarse al mundo, de nom- brar su real rostro, no ese rostro pulcro como el de una ca- lla, sino el rostro lúcido, ensombrecido, compungido de ho- pesitantes y el misterio no consumere desde su zona más íntima de bronce.

Y por eso la poesía de Carlos López Degregori es crítica, porque descende al interior, baja sótanos, cuevas, recintos cerrados que deberán abrirse.

A causa de esta actitud artística es que el poeta incluye

a acudir al lector, a desmenuarcelo para que el poema vaya acumulando motivos que al final lo hagan estallar. Por ello su poesía apunta a las grandes conexiones literarias, al desmenuamiento del amor, del placer, del dolor, ante una escritura pulcra, madura, definida.

Alfonso Cisneros Con es poeta y ensayista. *Perla*

DONDE EL SUR TERMINA

Carlos López Degregori A

¿De dónde proviene las grandes maravillas? Nadie ha podido explicarlas.

Pero en marza, desde termina el sur y si siguen existan respiración, empujados por un viento blanco y el grito de los pájaros, se elevan de pronto.

Y volan durante meses atravesando islas, hercos hundidos, peces, serpientes y cocodrilos

y tratan sus dolores y largas reclamando ciertos beneficios de amor para que en marza sean duros.

Ayer bajamos a la plaza.

Nos habíamos amado limpios y virgenes y dejamos que nos perdiera en la mano decidiera: zapatera o herrera.

El mar frío y nos encaminamos sin hablar.

Fue todo.

Después herido a mediodía: brillando en el ojo lígido del sur.

Marzo se demoraba:

Abril con sus estragos en la nieva, mayo, junio, agosto.

Diciembre serpentea por la costa desmenuándose apenas, helado frío y sal.

Marqué octubre en el lomo de las rocas, noviembre,

y comper de marzo un helado

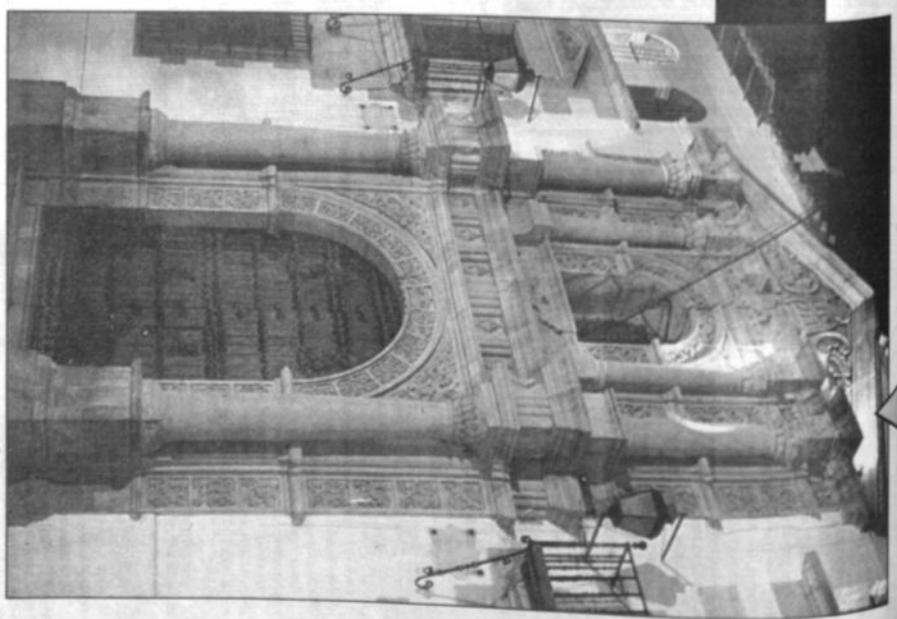
como lo hizo sea salir desde hacer muchos años:

de allí provienen las grandes maravillas.

MATERIALES, PROVEEDORES Y CONTRATISTAS

Wilson Mendelito Pocheco A

Construcción de la CASA DE MONEDA de Potosí



Ocupa una superficie de 7 446 metros cuadrados. La superficie construida llega a 12 307. Es el edificio civil más grande y de mayor precio que los españoles han dejado en América. Por algo, su edificación demoró quince años y necesitó miles de brazos indígenas, centenares de maestros albañiles, decenas de hábiles contreros y una numerosa planta de supervisores.

Piedra labrada, bovedas y parte de ladrillo, conformaron sus muros parvas que custodiaron cinco siglos imperocentes de variada extensión y visibilidad.

Si se acepta que el "barroco" en el sentido más amplio, significa todo monumento arquitectónico, escultórico, pictórico y demás obras artísticas, «agraciadas, cargadas de detalles, bajo cuyo imperiosa aplicación desaparecen las líneas que deberían constituir la característica de todo monumento» la Casa de Moneda en un pedruzco de ejemplo que se equipara con edificaciones de México, Veracruz, Querétaro, Oaxaca y Potosí o cubiquezcan con los con entos y templos de la orden de los jesuitas en suroeste latinoamericano.

Sin embargo, en la grandiosidad de la obra potosina el barroquismo está salpicado de la creación indomestica, porque sus dorados, capiteles y pedestales durante tres lustros pasaron de sí no solo sus brazos sudorosos sino también su imaginación propia y su creatividad nativa.

En España en 1796 llega al reino Fernando VI y en 1799 lo sucede su hermano que toma el nombre de Carlos III, quien muere en 1788, constituyendo un largo periodo de la Casa de Borbón que se caracterizó por reformas significativas en la industria, la agricultura y la minería en América, ante todo en la explotación de la plata del Cerro Rico.

La Casa de Moneda, la segunda en la Villa Imperial, precisamente se levantó en ese marco de reformas, cuyos impulsores fueron el Marqués de Esquilache y los Condes de Azara y de Floridablanca, quienes hicieron cumplir sus órdenes pese a la oposición de las autoridades potosinas de la época, prosiguiendo con el impulso que podía años atrás el Marqués de la Ensenada.

MATERIALES, PROVEEDORES Y CONTRATISTAS

Piedra canchada, Piedra bobón y ladrillo, Madera, Cal y canto.

Arma, Tierra, Herrero, eran los materiales que sin apuro y con una perseveran-

cia llevada al extremo se precisaron nada menos que en quinientos largos años.

Aparte, desde España sucesivamente se tenían que fabricar y enviar numerosos instrumentos para poder en marcha la nueva obra potosina.

Se conservan documentos de las providencias y diligencias para tan gigantesca fortaleza.

Una relación aprobada de los materiales empleados es la que sigue:

Pedra José de Forra, vecino de Sopachuy, poblado de Chiquitaca, prove- yó 519 piezas de madera de una cuarta en cubado y de más de 7 varas de largo, a razón de pesos 24 cada pieza, cuyo importe alcanzó 12,475 pesos. El detalle aban-

de corte y librado de 322 piezas pe-

literaria PRESENCIA

La Paz, Bolivia
domingo 7 de agosto
de 1984

PRESENCIA literaria

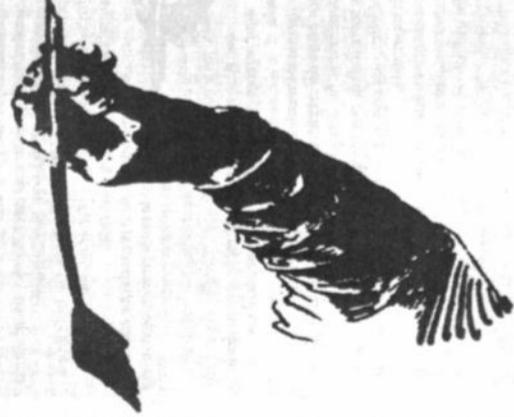
creemos necesarios o por lo menos útiles en el instante ya totalmente desvinculado
que se ofrece para preboscarse un milímetro de vida,
el condeguano no busca a nadie, no llama al teléfono a nadie, no trata de arrastrar a nadie, por vez primera libre,
ni de aferrarse a nadie para resucitar, monja honesta.)
Y a todo esto, en último de estudio yo, y para qué cuando no me quedaba sino un esqueleto de alma.

¿Yo? Fui dos veces ya sin querer y nadie me esperaba: el río era el mismo, yo era el mismo y no hubo barca, no lo que la otra orilla de esos algodones tibios y ese suero, y esa breve experiencia de natación feroz contra la corriente me hizo reflexionar en las buenas maneras o sea regresar a despedirme de los demás y me quedé en esta orilla.

con una desabrida selva de resucitado,
por que la vez pasada fue más bien el espanto de dejarme esperanzado sin venir a encontrarme y me desentendí con mi cadáver junto a la medias de colegiala y el uniforme de almición de la enfermera.
Pienso entonces en mis naufragos a la deriva que flotan, cosa rara, una tarde de agosto.

(Aclaro que de esto hace mucho, mucho tiempo, cuando en América era posible morirse, verbo reflexivo, antes de que se muriera así, tan transitivamente, antes de que la muerte entrara anunciándose con coces de soldado.)

Aclaro también que no soy un sopón de sus aduaneros - ¿y era eso entrar de contrabando en ella? - ni un tallador de lapidas para poner nombres bajo el retrato, además no hay más retrato que el que guardo en el lado de adentro de los ojos,



yéndonos poco a poco del cuerpo, ropa sucia del humor malo de la malisuerie,
esa muerte con el desencanto de su gozo rencoroso, a la que se desca por lasciva y se rechaza por obscena, que no se elige ni se busca porque siempre está allí, ganosa con paciencia,
el salto de la duración a la nada detenido como en una fotografía en una cama de hospital a donde una amiga ha llevado su, profecía que acierta a veces, las primeras flores,

(Mi hermano, en cambio, cuando dejó de ser músico y librero, decidió seguir siendo ajedrecista y jugó contra su corazón; aunque mate un domingo de agosto por la tarde. Al día siguiente me sentí culpable en algún sitio de adentro, como cada vez que vuelve a suceder, aunque con distinto parentesco.
¿No es, preguntito cada vez y me pregunto, fatuidad pura

y en cuanto a las mujeres siempre fue como un rechazo tras una declaración de amor
y eso no se cuenta por amor y por amor propio.)

Pero las persianas siguen cerradas. Re-abierto ahora a los hombres rompiendo una ventanilla donde no había fuego sino lo que quedaba de un muchacho tras haberse quitado con el sabor dulzón de la polvora el de un beso
correctamente tímido.

Quisiera entonces cruzar el patio, llegar antes que el disparo, el borbotón de sangre, el sueño fúido, salir de piso en piso en piso en piso en piso, llamar a gritos de puerta en puerta hasta su puerta,
decirle, por ejemplo, que uno puede convivir con la enfermedad, hermana neurótica con la que se conversa cuando se han ido las visitas,

que ya nos arrojaremos con su aborto, si es por eso, o para pagar las deudas contraídas cuando porque le dijeron que la amaban,
que ahora ya no hay tiempo para eso, que ya llegará el día o que no importará mucho, que ya no se usa.
Tal es su manera de rezar y de creer en el milagro. Y he aquí que sucede:

ella abre las persianas, más de-nada que antes con su calzoncillo de colesté espuma,
me alegro que esté viva, que haya cruzado sus propios límites y las fronteras del amarar,
sabiendo que no parará forzosamente o que puede parir sin dolor,

el sabiendo que por la ella de cada uno vale la pena ganar el pan con el sudor de la frente y hasta agradecido, aunque dado el barrio, el tipo de construcción, el impuesto de inquilinato, los gastos de condonación,
tal vez se trata más bien de al quien que jamás sudó para ganar su automóvil, su changuyote, su departamento y el departamento de ella, joven jugador que en el atardecer él acapara y atraviesa.

Deduzco entonces, como dicen en mi país de la cárcel y de las leyes,
que las maldiciones del Señor son sólo para los pobres y de mis profanadas reflexiones sobre la muerte autónoma y otros concisos actos sacramentales
sólo quedan la ceniza y las cenizas en el cenicero y en el suelo,

estos papeles que por vanidad o por pereza no son "crónicas más traidrán sentido", son basura mas no por eso menos ciertos,
y "la incompatibilidad de los dos términos de la negación", "el juego dialéctico de lenguaje", "los significantes no sintéticos", etcétera, de Julia Kristeva.
(Verano, Domingo. Se dirá que la vida vale la pena. Dicen. Digo. Creo.)

Menos mal que seguirá intacita mañana al aire libre de agosto aunque algún, quizás yo mismo, pueda morir hoy sin que me haya enterrado previamente.)

Jorge Enrique Adams, Ecuador, 1926. Otras: "Los cuadernos de la Tierra", "Informe personal sobre la situación", "No son todos los que están", "El tiempo y los palmas", "El amor desenterrado y otros poemas", "Entre Marx y una mujer desnuda" (noveda).

La Paz, Bolivia
domingo 7 de agosto
de 1994

literaria PRESENCIA

12

LIRICA

Colonial Boliviana



Después de casi doscientos años de lucha por alcanzar la "modernidad", la ideología kafarista dice que todavía existe un orden colonial en Bolivia. Si la Independencia tuvo por meta arrancarnos del medioevo colonial, habría fracasado. Si Todorov tiene razón y con la conquista de América empieza la modernidad, somos todavía incapaces de comprender esta génesis violenta de nuestra historia caliente (en oposición a la "historia fría" de las sociedades ógrafas, según Lévi-Strauss).

Luis Rojas Velarde

La Colonia y el retorno

Desde hace poco se halla en circulación el libro "Lírica Colonial Boliviana", de Carlos Seoane y Andrés Eichmann.

Es una recopilación, análisis y transcripción en notación musical moderna de algunas de las piezas que entonaban los bolivianos de la época colonial. Es la primera vez que se analiza el texto de las obras de música colonial. Pero no se crea que la Lírica... es un estudio estructural, etnológico o antropológico. El bagaje teórico del análisis está compuesto por obras de marcada tendencia estilística e histórica.

Este interesante texto trae algunas sorpresas: rompe el mito de una producción artística limitada, en el período colonial. Lo limitado era el papel.
Y su parte medular está consagrada al barroco en cano.

EL "CLASICISMO" AMERICANO
Quisiera extraer algunas conclusiones de la lectura de esta obra. La primera, tal vez la más importante, es la constatación de que América Latina no ha conocido el "clasicismo", como este concepto es construido por el filósofo francés Michel Foucault a lo largo de su obra.
Recordemos que la obra de Foucault ha sido esencial para comprender la modernidad y, al hacerlo, para entender su fin. Pero es claro que la época en la cual la modernidad se forjó fue diferente en Europa y en América. Nosotros venimos de un barroco largo, ellos de una ilustración que aquí fue más bien lateral y elitista.
Si esta cultura de transición que hace moderna a Europa está ausente de nuestro horizonte cultural, tal vez radique allí nuestra incapacidad de modernidad.
La república en América significó una ruptura con ese barroco extendido que es la época clásica americana; ese clasicismo debía dar un producto original, tal vez una modernidad diferente; tal vez otra propuesta.

PRESENCIA literaria 5

La colonia está allí, desconocida, aguardando una lectura que escape de la trampa fatal que hasta ahora ha vencido a todos quienes se internaron por sus meandros: /

Bertrando de los milenarios poéticos

antes de que ese lapso concluya estallo la guerra de la Independencia.

La república asume, o trata de hacerlo, las concepciones modernas sin tener el fondo de donde derivan: estas concepciones no se desarrollan a partir de ciertas raíces comunes a Europa y América, sino que en- trar nosotros configuren de manera autoritaria la herencia americana. Y silencian aquello que no pueden com- prender.

Tal vez pueda entenderse esto positivamente: La identidad de los países latinoamericanos corresponde, con sus variantes, a una región: América Latina. Los países latinoamericanos carecen de "identidad", en el sentido en que se comprenda por los europeos, por- que se han negado a sí mismos una continuidad que reformule sus propios logros totalizadores en una es- tructura coherente. La ruptura entre el orden colonial y el republicano ha dejado en la profundidad de su grieta una serie de corrientes que atraviesan ambos períodos pero de manera difusa, como proyectos en uno, como diáspora en memoria en otro.

De allí que la persistente negación de lo colonial, ne- gación de ese nacimiento mestizo, no es aceptada por todos; de allí también las construcciones conceptuales que entre nosotros quieren dar una solución de conti- nuidad. Estas concepciones, sea que vengán del lado conservador o del lado progresista, tienen algo en co- mún: América tendría como continuidad una idea, o un sistema de ellas. Para Germán Arce, los españoles que vienen aquí tienen una mentalidad parecida a la de los peregrinos del Mayflower; él va a relatar hasta sus primeras revueltas en contra de España. Para muchos otros esta idea de liberación no pertenece a esos españo- les portorriqueños, recién convertidos, que llegan a América; viene desde que unas etnias oprimidas por otras se alían a los españoles con el fin de liberarse; luego lucha- ron contra estos nuevos opositores, y continúa esta idea hoy mismo: la colonia aún presente en una lucha con- tra el imperialismo.

Es curioso: después de casi doscientos años de lucha por alcanzar la "modernidad", la ideología katarrista dice que todavía vive por orden colonial en Bolivia. Si la Independencia tuvo por meta arañarnos del medioevo colonial, habría fracasado. Si Todrover tiene razón, y con la conquista de América empieza la moder- nidad, somos todavía incapaces de comprender esta gé- nesis violenta de nuestra historia caliente (en oposición a Levi-Strauss).

Lo colonial está allí, desconocido, aguardando una lectura que escape de la trampa fatal que hasta ahora ha vencido a todos quienes se internaron por sus mean- dros: liberarse de las antiparras políticas. El discurso katarrista es doble: político en verdad, pero que aspira también a ser histórico, es decir cognoscitivo, identi- ficativo... Quien marcó este surco aparentemente insuperable ha sido Carlos Montenegro. Aunque él no hizo más que inventar los términos que los ideólogos republicanos del siglo XIX habían propuesto como definitivos: lo co-

lonial como nocivo frente al día de la Independencia. Montenegro probaba esa noche. Y Zavala prosigue la ruta.

NUESTRA METAFORA

Por ello quizá seguimos buscado una identidad y a veces la creemos oculta detrás de una metáfora: la condensación de lo europeo y lo americano. La idea de que cualquier flor (idea política, social, artística...) pue- da germinar aquí, puede aclimatarse. Por ello es que la república, que no conocía sino a los ciudadanos, y que hasta llegó a planear explícitamente la exterminación de los indios, pueda ser hoy tan nuestra como esos ba- llos, esos indios y esos cuadros que nos hablan de detalles nos sigue hablando de nuestra época formative: el barroco americano.

Sin embargo, existe una identidad, o al menos un proyecto de ella, que aparece recurrentemente en las ideas nacionales: esta identidad recoge una lucha de siglos, de españoles contra la monarquía, de indios con- tra la colonia, y quiere construir un discurso nacional y moderno, es decir, negador de lo tradicional, sea indige- na lo que queda puro de ellas— sea lo barroco. Y por eso paradójicamente impudera incondicional de todo lo foráneo, que antes fue marxismo y hoy es liberalismo.

Por eso es que la posmodernidad, que ya llegó a Eu- ropa y se nos viene con todo por estos lados, tiene en América Latina un doble juego: para unos es algo que puede importarse perfectamente; se acimatará, es más, la sociedad originaria de América tendría consciencias conmovidas con la posmodernidad que permitirían ampliar nuestro lenguaje al de los primeros del mundo.

Pero la posmodernidad es también una oportunidad de renovar el cuadro barroco de nuestra sociedad real, que tuvo que colgarse en la república; si con esta la fi- sión jerárquica de la colonia quedó abolida en favor de una ley igualitaria abstracta que ocultó uno de los lados de este cuadro barroco, ahora le toca el turno de despe- tar: podemos volver de nuevo a pensar que ayuntara y quehubiera son diferentes, que querían que se ayuntara y quehubiera son diferentes, que querían que se los "diera paso" para decir sus palabras, y que esa palabra no tiene nada que ver o quizá sí, en algún caso— con la palabra de los movimientos y los garantías. Podría quizá fran- quearse esa frontera que en nuestras artes no ha cesado de agudarse y quizá puedan al fin encontrarse el te- xto popular y el teatro "culto"... Volvamos al caso a que queremos vital que describe la *Letra colonial*... eso de ahora no serían los españoles, o sus herederos, quienes marcarían el paso.

De hecho, ahora que los indígenas han recordado su visibilidad, ahora que la sociedad ha renunciado a modernizarse, a castellanizarse, civilizarse... son ellos quienes no recuerdan que la banda de música es también suya, que quieren hablar castellano e inglés y que quieren conquistar un futuro antes que reconstruir un pasado. ♦

Luis Rojas Velarde es escritor y periodista. La Paz.

Domingo. Ten agosto que me cuesta imaginar que a ve- ces me ha debido irreal y metafóricamente el corazón. Estaba tratando de conciliar la semántica con el veneno y su cerrea algaravir.

Y la psicología con la nostalgia de un país donde a esta hora el mediodía se esca al mar arrestrando adolescentes en rascines.

Tratando de comprender por qué "en la relación con la llo- gica de la palabra se donde adquiere su valor significante la reunión no sin: otra que actúa en el significado poé- tico"

pero no puede, por a mis siglos cartésicos.

o el bello de la casa de enfrentar una muchacha dormida, hervir hasta ahogo.

Se ha puesto a mirar desolador el oculario de chimeneas y de antenas, misterio sucesivos de un punto sin mar donde el agua tomara fotografías desoladoras.

Trata de cerrar las persianas (con la cabeza bajo llora ruda bajo el cabello hasta los hombros) y puesto que ya pasó el sol, cartero de los domingos por la tarde.

y que nadie recuerde cómo tra a ser de azul el temblor de la brisa de septiembre.

pienso que anticipo la noche, antipolítica, antipolítica entre la incoherencia y el desmorino.

porque cuando esto sucede a esta hora y ella está ya des- velada

quiero hacer adentro un hombre displicente a relajar unarregimentado: cal historia que más que las otras comen- zando en el Caribe.

y a probar cada vez: que le sea dulce los frutos del bien y del mal.

(De esto desde aquí: también las piecitas y el tronco del comentario)

yo sé temer a la faja cu roñidad del Señor con sus preguntas.

de mismo que ante de darle mujer al hombre había dicho del hombre "No es hombre que está solo"

o que no haya nadie esperando que ella vuelva del balcón a la cama para enroscarse y nadar en mujer en la penumbra.

y que pese a sus fincos que me turban de le- jos y que, recién desde aquí, ahoran en días el cielo, que pese a sus pechos que refrescan -vistos desde aquí parecen cargados de un zumo de diátesis— sea delimitadamente, intermitentemente sola.

de donde antes fue veneno y sobre todo de esta hipérita manía de esperar lo por objetivo para esquivar la cobardía que es solo el temer a lo imprevisible.

pienso que en este momento ella es la brinca mujer de la tierra y que va a matarse dejándose a todos ruidos: al fin y al cabo es domingo de tarde.

(O se que "La poesía ensucia la simultaneidad, cronológica y espacial, de lo posible con lo imposible, de

Sobre la

NUTILIDAD

de la

semiólogía

Jorge Enrique Adoum

lo real con lo ficticio" pero ¿y la desesperanza como es- tructura del poema? ¿y los días que nos quedan, nombres de la vida hartumada?)

Tengo entendido que los suicidas funden la tintebla como una ciudad sin nadie llegando a ella a la tierra, o sea que tras equivar: sola la vida aún pueden aguan- tar hasta la noche, con Dios bajo la axila.

pero sí tienen urgencia de sombra cierta los venenos o buscan en el sistema, para acostumbrarse: una antecala de lo su rumor, casi con miedo.

y comoquiera que caigan en su propia emboscada tarde o temprano los venenos de espaldas y alonhos como el primer hombre ante el primer relámpago en la primera noche de la tierra.

o recordando haber olvidado algo que no recordarían -vome- per esa fotografía, hacer reparar el focalizador, dar de co- mer al gato, buscar un pedúnculo limpio para la sangre vi- sión de esa única manifestación noctua de la ser, el con- zón, la boca.

nuestro descorrido deseo de aprender para cuando se ofrezca sino excusas periculis al arropamiento, como si esa volubilidad voluberosa fuera culpa.

o del tex acompañados de hacerse atrasado tanto en peyor el alquilar de la vida.

o empensado, prematuros, en un mal cálculo de su

"que los indios tienen y no es nosotros"...

Son versos de una canción transcrita en el libro. El clarismo americano -si se puede llamarlo así- fue capaz de pensar a los indios como tales. Los in- dígenas se miraban a sí mismos como los únicos se- res humanos. No resistieron el choque cultural que significó la presencia de "otros" en su espacio vital. Y durante esta terrible fase de conquista, como lo muestra Todrover en *La conquista de América*, una de las armas españolas fue el conocimiento. Lograron en muchos casos comprender la lógica indígena, y gracias a ello pudieron someter a esos pueblos. Pero cuando se consolidó el mestizaje, cuando, como lo dicen Secoune y Elichmann, se configuró "un gusto estético americano" diferente del europeo, lo que se ha desarrollado en América es otro mapa cultural: uno capaz de pensar la diferencia y de integrarla en el sistema social.

La sociedad colonial lenta en su último pelarito a los indígenas, sobre todo aquí, donde la presencia afro- cana no era mayoritaria, pero era una sociedad donde los indios como tales existían; es decir, podían pensarse como cultura diferenciada, aunque no como alteridad absoluta.

Este hecho puede ser expresado de otra manera: el arte acepta la irrupción de lo indígena dentro de un concepto que la ilustración olvidada en Europa, el de la Ecumene, es decir la idea de que todas las culturas pod- dían integrarse, que podían conocerse. Recordemos que los europeos vivían sus relaciones con otras cul- tras, noblemente la árabe y las asiáticas, en un sistema de exclusión total. Es en América donde se experimenta por primera vez una convivencia de cultura, así es- tu- viese marcada por la opresión. De entre las múltiples expresiones de esta época liminar, tanto en Europa como en América, la *Letra colonial*... ha recogido algu- nas de las mejores.

UNA RUPURA LARGA

Epoca clásica, modernidad, in-ígenas... son los te- mas que heredan durante la colonia. La república tam- bién los hereda. Y la *Letra*... nos da algunas pistas que podrían explicar esta persistencia.

Para el siglo XVII el gusto estético americano tiene sus máximos representantes -en pintura- "un indio cruzado por un mezzotipo". Lo europeo ha que- dado aparte, un vez asimilado. Este gusto se ha exten- dido sin ruda a la música y la poesía.

Sin embargo, aquí no se condensa este arte y esta práctica como en Europa, es indudable que aquí los dis- cursos no surtían las mismas presiones que allá, que apenas si surtían una problematización de la realidad americana, y que los desvíos de las prácticas discursivas eran notorios. Tampoco se había llegado a los extremos de las graves crisis que empezaron a zo- nar a los europeos. Eso debía tomar más su tiempo. Y



AMOR y otros demonios

Eduardo Mendibál Salinas

UN NUEVO TÍTULO DEL GENIAL narrador colombiano es siempre recibido con una acogida triunfal y ansiosa de renovar los placeres estéticos y las emociones de libros suyos anteriores. Están seguros siempre de viajar en sus páginas por las más altas cumbres que la lengua española pueda hoy alcanzar y, normalmente de presenciar muy hermosas proezas inventivas.

Adelante que la primera de estas expectativas, se satisface plenamente con "Del amor y otros demonios", que ya se distribuye en la ciudad de La Paz, de nuevo, el autor conduce a un ritmo cuyo principio es el lenguaje. Está dotado, nadie lo ignora, de una potente capacidad de evocación sensorial: aquella ciudad caribeña y dieciochesca, con sus gentes pollicromas, invade todos los sentidos, no sólo los oídos, y secuestra la atención desde el primer párrafo, aquel en que se da noticia de cómo Sierra María de Todos los Angeles, hija única del marqués de Casaldauero, habiendo ido al matrimonio con una sirvienta mulata a comprar cascabeles para la fiesta de sus doce años, fue mordida por un perro probablemente hidrófobo.

Es admirable cómo se cuenta esa -para nosotros- cotidiana y lejana constatación de individuos que giran en torno a la cuna del aristócrata criollo. Poldivan, en efecto, las gentes de cuerpo prieto con sus jergas, sus creencias y sus ritos, así como a sus rancias lejanas, entremezcladas con indígenas y colonos que tampoco han amortizado la deuda con su propia sangre. Censo promiscuo de gentes de pro y de patadas beril, que regala al lector un estupefacto concierto polifónico, cuyos acordes se suman a los no menos brillantes y abigarrados que emanan del lugar y la época.

No son, sin embargo, muy numerosos los personajes de primer plano. El núcleo del relato acontece en el seno de la familia creada por Ignacio, el marqués -un poco consabido?- hijo del negro de horca y cuchillo que fundó el linaje, tan atomizado que, ya tallado, hubo de aprender a leer para descifrar los mensajes enamorados que, en volanderas pujaritas de pipipi, le enviaba Dulce Olivia, desolada de la terraza de su encierro de loca. A punto estuvo de casarse con ella, pero el padre le obligó a hacerlo con doña Olalla de Mendoza, noble de raza y discípula que fue de Domenico Scardatti. Como protesta, la mantuvo intacta hasta que la partió un rayo enviado, según propia confesión, por Dulce Olivia, la desairada cocotóloga. Vino a matrimonio, por fin, con Bernarda Cabrera, hija de un indigena ladino, ahora enturquecido, a la cual había deplorado encinta a causa de los violentos accesos a que lo sometió en el huerto, donde, ante la entusiasta expectativa de los dementes vecinos, logró dejarlo sin virginidad. Cargó el marqués con ella porque el indio padre le había dado a elegir entre la preñada o la vida.

Se desentendieron pronto mutuamente los conyuges, y la consorte, cuyas vísceras ardan sin que las aplacaran purgas ni lavativas, fortaleció su lecho con el negro Ursus lascivito, de cuyo cuerpo vigoroso, bello a pesar del olor amoniacal de sus axilas, se había preñada viéndolo luchar casi desnudo con un toro.

Se advirta, no obstante, pues con ella se abre el relato según he dicho, que el foco de la atención narrativa ha de estar ocupado por Sierra María, la hija sistemática del mar-

Ursus, sustituido éste por cualquiera para sólo la fornicación; y, subsistiendo y en-respando, el del marqués y Olivia.

El amor ha entrado como un vendaval de lascivia en el cuerpo y en el alma del tormentado, para poner en marcha la más sólida línea argumental del relato... que, hasta entonces, y ya ha pasado más de media novela, estaba sin definir realmente a aparecer, suplida por la preparación de ambientes, creación de personajes, y faja de episodios al paso, demasiado aplazada: es al menos mi sensación de lector.

Esa demora en afrontar lo que el lector, dada la brevedad del libro, sospecha que debería ser: evener, pronto, es sustituida -satisfactoriamente?- por la tupididad de maravillas a que he aludido. Con ellas, casi llega a pensarse que Sierra María sólo ha aparecido en la narración para ocupar por la morandadura del perro, y para desconcertar con su africanización.

Y es que la trama llamémola principal no se plantea hasta que ya bastante tarde. Debuta irrupción con sus bullos de reñar demonios, sin darse cuenta de que uno, el de amor catástrofe, se le ha metido dentro. Y entonces, el cura enamorado y lujurioso, por infernal que sea su pasión y por extravagante y endiablada que haya llegado a ser su amada, no hace olvidar que es una variante más del cura enamorado y sacrilego, tan persistente en la literatura. Sólo -¿sólo?- la fuerza con que está creado aborra al lector algo más de la desazón por ello. Aunque no deje de extrañarle, sobre todo si es lector con años, que Cayetano se asuma con tanta facilidad, sin oscuros de conciencia interpuestos; lo cual, es cierto, resulta original o raro entre los curas de novela enamorados. No es cuestión que inquiete al narrador, y menos, barrunto, a gran parte del público lector, para el cual se han quedado anticuadas esas dudas y no las echará en falta. Tal vez sea cierto del autor parecerle sólo ante los ojos el espectáculo de la lujuria tempestuosa e incesante.

No es una de las grandes novelas de García Márquez, y no porque sea bastante breve, alguna suya, con menos páginas, se ha hecho memorable. En ésta, cosa extraña en él, la armonía se desequilibra por el argumento. Pero es tanta su hermosura en largos trochos, que resulta casi imposible negarle el derecho a alzarse entre lo mejor del maestro.

Eduardo Mendibál Salinas es cónyuge de la carrera de Derecho, La Paz.

La Paz, Bolivia
domingo 7 de agosto
de 1984

literaria PRESENCIA

EL PINTOR DE "LO REAL MARAVILLOSO" está otra vez en La Paz. Vino de su Oruro natal a la galería "Nota", en la 6 de Agosto, con 24 dibujos y media docena de pinturas que vuelven a brindar delicia y a causar asombro por su fuerza y originalidad. Si los dibujos muestran sobre todo el dibujo del artista, las pinturas ratifican su singular capacidad para trasladar lo real, sin desmentir lo estético.

Raúl Lara entabla al público con un cuadro de formato mayor que lo titulado "Las Duces Horas del Paso del Tiempo": expresivo de su temática central y de su técnica actual, este cuadro es un embudo menos abigarrado y más luminoso que la mayoría de los suyos. Con mayor apego a su línea básica pero no menos bellos, un apunte de "china supay" y un encantador matrimonio mestizo corrobora su estilo onírico cargado de azules, olistes y violetas y poblado de extraños seres a menudo flotantes. Y hay, en cambio, un inesperado alejamiento de ese estilo en "Soledad", un retrato inaugural de una muchacha en semipañal hecho en un solo color de tono oscuro y sin fondo habitado por quatuorces, duendes y ramos. O sea, un ensayo de pureza como contrapunto a su habitual preferencia por lo sensual y barroco. Pero ese requisito a la sobriedad no resta un ápice a la magia de Lara para lanzar paletas de misterio ni baja la temperatura de su arte.

"EN VIVO Y EN DIRECTO"

El maestro Lara estará pronto de regreso a Chile para repetir un ejercicio que lo fascinó: pintar sobre el cuerpo humano, como lo habían -para pasmo de Colón y sus hombres- los primeros "indios" que encontraron. En noviembre de 1993, invitado en Santiago por el fotógrafo chileno Roberto Edwards, Raúl fue participante de la segunda serie del proyecto "Cuerpos Pintados" que había comenzado en 1990 con aportes de 45 pintores chilenos y que entonces se amplió a artistas de varios países de la región.

La idea innovadora de Edwards consistió en dar a esos artistas la oportunidad de pintar libremente sobre cuerpos desnudos de mujeres que hacían de modelos en los estudios de la revista "Paula" que aquel dirige. Al término de cada "obra" viviente, Edwards las fotografiaba desde múltiples ángulos. En 1991 la editorial Cochrane publicó una selección de esas fotografías y luego se hizo una versión audiovisual del conjunto que no sólo alcanzó éxito en Chile sino en Europa.

Como otros destacados pintores latinoamericanos -por ejemplo, Fernando Szlo, del Perú, o José Luis Cuevas, de México- el boliviano Lara halló única la experiencia de pintar sobre un lienzo palpitante y móvil que además tremolaba de emoción a la par del artista sobreexigido, a su vez, por el inusual encuentro y desafío.

Favorecido por tres modelos -una chilena y dos norteamericanas- Lara las pintó en cuatro días imbuido siempre del poderío pagano del carnaval coreano. Hizo "china supay" de ojos de ellas y "Arcángel Gabriel" de la tercera. A ambas "mujeres del diablo" les puso vaporesas alas y a una de ellas le pintó la cara a manera de mascarilla además de dotarla de una máscara metálica de la "china supay" misma que le prestó allá un compatriota. El tocado de la greñita (acrobata de tin circo) que hacía de Arcángel pareciera herido de casco militar con "guardado" minero. Y puso el pintor, además, los bichos del infierno a caminar por los cuerpos vibrátiles de las hermosas y pacientes voluntarias.

Impresionado por estos "cuadros", Edwards los incorporó a su acervo de refinada fotografía artística. Muestra de ello son las placas que acompañan estas líneas dirigidas a registrar, con complacencia, uno de los momentos consagratorios de Raúl Lara en el exterior.

Raúl Lara entabla al público con un cuadro de formato mayor que lo titulado "Las Duces Horas del Paso del Tiempo": expresivo de su temática central y de su técnica actual, este cuadro es un embudo menos abigarrado y más luminoso que la mayoría de los suyos. Con mayor apego a su línea básica pero no menos bellos, un apunte de "china supay" y un encantador matrimonio mestizo corrobora su estilo onírico cargado de azules, olistes y violetas y poblado de extraños seres a menudo flotantes. Y hay, en cambio, un inesperado alejamiento de ese estilo en "Soledad", un retrato inaugural de una muchacha en semipañal hecho en un solo color de tono oscuro y sin fondo habitado por quatuorces, duendes y ramos. O sea, un ensayo de pureza como contrapunto a su habitual preferencia por lo sensual y barroco. Pero ese requisito a la sobriedad no resta un ápice a la magia de Lara para lanzar paletas de misterio ni baja la temperatura de su arte.

La Paz, Bolivia
domingo 7 de agosto
de 1984

literaria PRESENCIA

La Paz, Bolivia
domingo 7 de agosto
de 1984

